

**CONTRÔLEURS AGRESSÉS SUR LA CÔTE D'AZUR**

## Colère des agents SNCF et pagaille en gares

P 10



### L'IMMOBILIER

Le mandat exclusif  
multi-diffusé : un  
système innovant

NOUVELLE  
FORMULE

8 PAGES EN  
CAHIER CENTRAL

**PROCÈS POUR RECEL D'ŒUVRES DE PICASSO**

## Coup de théâtre

### HALLOWEEN



Visite déguisée  
des sombres  
rues de Grasse P 5

### CULTURE

Que voir au  
Théâtre de Grasse  
ce mois-ci P 2

### GRASSE

Saint-Antoine :  
des riverains privés  
de courrier P 4



Pierre Le Guennec (au centre), a reconnu, hier devant la cour d'appel d'Aix-en-Provence, avoir menti. Poursuivis pour le recel de 271 œuvres de l'artiste, le retraité et sa femme, défendus par M<sup>e</sup> Dupond-Moretti (à droite), ont donné une nouvelle version. P 11

CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR ANTIBES

MARDI 1<sup>er</sup> NOVEMBRE

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

HYPERMARCHÉ 8H30 - 20H  
BOUTIQUES 9H30 - 19H

Carrefour

35 boutiques et restaurants  
cc-antibes.com • Retrouvez-nous sur f





# Une programmation riche et variée au TDG en novembre

**A**près une courte pause durant les vacances scolaires, le Théâtre de Grasse repart avec un mois de novembre chargé. Cette fois encore, le public aura le choix avec des spectacles variés. Vous pourrez donc y voir du théâtre avec *Le poisson belge* ou écouter du fado avec Misia. Vous pourrez aussi découvrir l'humour de Waly Dia, du Jamel Comedy club et rire devant le spectacle de danse *Tutu*. Enfin, initié il y a deux ans, le marathon de lecture *Ouvert la nuit* fait son retour, cette fois-ci dans le cadre du projet Babel impro Méditerranée.

Théâtre de Grasse  
2 avenue Maximin-Isnard.  
Rens. 04.93.40.53.00.  
www.theatredegrasse.com

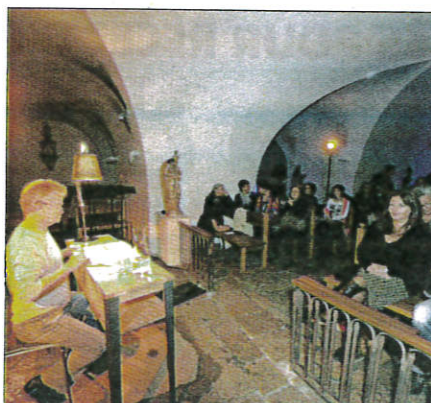
Textes :  
Claire CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr

## Un nouveau marathon de lecture avec *Ouvert la nuit*

Après le succès de la première édition qui avait eu lieu dans le cadre du projet *Terre, Eau, Territoire*, le TDG renouvelle l'expérience avec le projet *Babel impro Méditerranée*, toujours en partenariat avec Suez.

C'est donc le thème de la Babel méditerranéenne qui sera au cœur de ce marathon de lecture qui débutera vendredi 25 novembre par la lecture chorale des comédiens-lecteurs des ateliers, à 19 h, puis à 20 h, par une lecture musicale de Nicole Garcia et Polydoros Vogiatis.

Samedi, le marathon débutera dès 12 h avec la lecture de *Sicilia*, de et par Clyde Chabot. La journée sera rythmée par des lectures chorales. Joëlle Cattino et Michel Bellier, de la compagnie Dynamo théâtre, feront une lecture musicale de *En route vers*, avec Dominique Lafontaine. Ces derniers étaient



Lors de la première édition, le théâtre avait accueilli près de 1 500 spectateurs. (Photo archives X. D.)

déjà présents sur le précédent projet et remplissent pour cette deuxième édition d'*Ouvert la nuit*. Le théâtre de la Nuit blanche clôturera ce marathon avec un « alter gustatif et musical » autour des récits de voyage de Guy de Maupassant.

Comme en 2014, la librairie Expression sera présente et tiendra un stand durant toute la manifestation.

Vendredi 25 novembre, à partir de 19 h et samedi 26 novembre, de 12 h à minuit.  
Tarifs : pass 2 jours à 15 euros.

## Une rencontre inattendue avec *Le poisson belge*

Un homme et une enfant que rien ne destinait à se rencontrer voient leurs destins liés. Tous deux semblent aussi perdus l'un que l'autre, dans l'attente d'un être qui ne viendra pas. Marc Lavoine, dont c'est une première sur les planches, donne la réplique à Géraldine Martineau, qui a d'ailleurs reçu le Molière de la Révélation

féminine pour ce rôle, en mai dernier. *Le poisson belge*, mis en scène par Catherine Schaub, d'après un texte de Léonore Confino, est un voyage chargé d'émotion dans la vie de ses deux personnages.

Samedi 5 novembre, à 20 h et dimanche 6 novembre, à 17 h.  
Tarifs : de 19 à 38 euros.



(Photo Christophe Vootz)

## Misia et son fado envoûtant

Misia rendra un très bel hommage à Amália Rodrigues, grande chanteuse de fado. Accompagnée sur scène de guitares et d'un piano, Misia interprétera les chansons du répertoire d'Amália Rodrigues,

ainsi que des morceaux originaux spécialement créés pour le spectacle. Un moment doux et poétique qui vous permettra de (re)découvrir le fado.

Vendredi 18 novembre, à 20 h.  
Tarifs : 15 à 24 euros.



(DR)

## Une pincée d'humour et de folie avec *Tutu* et Waly Dia

La compagnie Chicos Mambo, composée de six danseurs bourrés de talent, nous embarquera dans une folie douce avec *Tutu*. Si ces derniers tournent à la farce tous les codes de la danse, la technique est tout de même présente. Chorégraphié par Philippe Lafeuille, ce spectacle revisite avec humour tous les classiques de la danse.

Samedi 12 novembre, à 20 h et dimanche 13 novembre, à 17 h. Tarifs : 19 à 38 euros.

Waly Dia, jeune pépite du Jamel Comedy club, présentera *Garde la pêche*, un stand-up décoiffant. Habile avec les mots et à l'aise dans son corps, il sait s'emparer de la scène pour entraîner le public dans son univers. Un spectacle rythmé qui donne « la pêche » !

Mardi 15 novembre, à 20 h.  
Tarifs : 15 à 24 euros.



(Photos DR et Cécile Rogue)



# En famille au 4L Trophy

Les cousins Clement Constantin et Guillaume Rouquier participent au rallye en février. Le 6 novembre, sur le Cours, ils organisent un vide-greniers et customisent en direct leur voiture

Le matricule 2042 apposé sur la portière de la vieille 4L blanche résume l'objectif que les deux cousins se sont fixé. Clement Constantin, 17 ans, n'a pas encore son permis de conduire en poche, mais il sera quand même sur la ligne de départ du 4L Trophy le 16 février prochain en compagnie de Guillaume Rouquier, 25 ans. Car d'ici là, il aura décroché le précieux document et bouclé les derniers préparatifs.

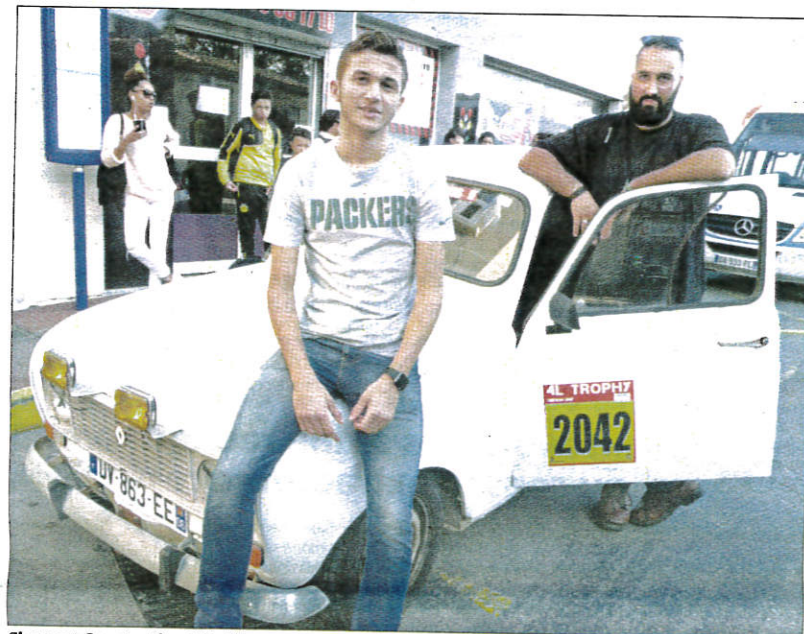
Le plus jeune est en première ES au lycée Amiral-de-Grasse. Le plus âgé en première année Bachelor programmation et développement informatique à Sophia Antipolis. Mais pour l'heure, ce ne sont pas les études qui les font le plus rêver... Mais cette échappée belle de 6000 km entre Biarritz et Marrakech qu'ils prévoient de s'offrir entre les 16 et 26 février prochains.

Une épreuve, réservée aux 18/28 ans qui rassemble des étudiants et qui sera pour les deux Grassois une toute première expérience.

## Arriver tous ensemble

S'ils s'engagent, c'est bien sûr par goût de l'aventure, mais également parce que le 4L Trophy a un objectif humanitaire et associatif affirmé qui parle aux deux jeunes Grassois embarqués dans leur cité au côté de l'association Les Chaussettes jaunes qui prône le sport, mais aussi la sécurité. C'est sous la couleur de cette association lancée par la famille après le décès d'un proche, que Guillaume et Clement vont courir.

« On sera entre jeunes et l'entraide sera importante. Dans ce rallye, le but n'est pas la vitesse, mais d'arriver tous ensemble à Marrakech »,



Clement Constantin et Guillaume Rouquier seront dimanche 6 novembre sur le cours Honoré-Cresp lors d'un vide-greniers et d'une animation pour collecter des fonds autour de leur 4L qui sera customisée à cette occasion.

(Photo M.L.M.)

confie Guillaume, tandis que Clement précise : « on devra développer des qualités d'endurance et un esprit d'équipe. »

## 20 tonnes de denrées

Le but premier étant l'aide humanitaire, des fournitures scolaires seront chargées dans le véhicule : une 4L de 1992 qui affiche déjà 170 000 km de routes et piste au compteur. Car l'an dernier, elle a fait le 4L Trophy avec un autre équipage local. « On aura aussi des

denrées à transmettre à l'association « Les enfants du désert », partenaire du 4L Trophy, et qui construit école ou salles de classe au Maroc », soulignent Clement et Guillaume, précisant que cette année l'épreuve roule également pour la Croix Rouge : « chaque équipe doit emporter 10 kg de denrées. Comme il y a plus de 2042 équipages inscrits, ça fait plus de 20 tonnes », calcule Guillaume qui s'engage pour l'exploit sportif et mécanique. Clement lui, veut changer d'air, découvrir

des cultures différentes et promouvoir l'image de Grasse à l'étranger. Les deux Grassois ont déposé un dossier au concours Cité Rêves de la commune qui dote chaque année des projets portés par de jeunes Grassois.

La Ville de Grasse pourrait ainsi rejoindre les sponsors qui soutiennent déjà cette aventure comme la boucherie Pons, Savoir fer, Bonomo, Dispatch ou encore Fragonard.

MARIANNE LE MONZE

## Les Grassois invités à signer la voiture

Dimanche 6 novembre, le duo de Grassois, qui doit collecter des fonds afin de préparer la voiture et compléter son inscription, organise un vide-greniers toute la journée sur le Cours en partenariat avec l'association Les Chaussettes jaunes.

Au milieu des stands, les deux complices prévoient deux animations autour de leur 4L.

« Le matin, Rémi De Maio, de la société Mouansoise Dispatch, va customiser le véhicule en direct », explique Guillaume Rouquier. Indiscrétion : la déco ressemblera à des tâches de peinture aux couleurs vives comme si la voiture, qui courra au nom des chaussettes jaunes, venait de rouler dedans !

Et l'après-midi, ils vont inviter les Grassois à venir apposer leurs signatures sur la carrosserie « en échange de ce qu'ils voudront bien payer entre 5 et 10 euros. »

Une manière de participer à l'aventure sans quitter Grasse

Contacts :

Facebook :

Team chaussettes jaunes.

Mail :

leschaussettesjaunes@gmail.fr

# Lei Baïssio Luserno sur scène pour une soirée cabaret

« Une valse à 1000 temps » chantait Brel. Pour ses 40 ans cette année, l'association grassoise Lei Baïssio Luserno s'arrête à 5 mais c'est déjà pas mal ! Samedi, pour le quatrième temps de sa valse, l'ensemble folklorique proposera un cabaret sur le thème des 4 saisons en Provence.

À cette occasion, plus de cinquante acteurs seront sur scène pour offrir au public un dîner-spectacle « inédit et décalé ». « Ça n'est pas un spectacle traditionnellement folklorique, précise Christiane Visconti. On veut montrer qu'on peut être moderne et qu'on sait évoluer tout en respectant les traditions. » Membres du groupe et amis, chanteurs de l'école départementale de musi-



Une soirée entre modernité et traditions pour les 40 ans de l'association.

que, musiciens et danseurs se présenteront devant le

public vêtus de costumes inspirés des traditionnels

mais adaptés à la scène. Ils joueront du galoubet et du

tambourin mais aussi de l'accordéon, de la batterie...

Six chorégraphies ont été créées pour l'occasion en plus des traditionnelles gigue, rigaudons et farandoles. Pendant que l'audience admirera les acteurs sur scène, elle dégustera un dîner cadré sur les saisons et les tableaux du spectacle. L'apéro se prendra au printemps tandis qu'en été les convives se régaleront d'une assiette de la moisson.

DIANE EGGERMONT  
deggermont@nicematin.fr

## Savoir +

Salle Léo-Lagrange à 19 h 30 à Mouans-Sartoux.

Tarifs : 22 euros pour les adultes, 16 euros pour les 8 à 12 ans.

Réservation au 06.07.14.63.19.

(DR)

GRAB 3



## Appel à nos lecteurs

## Lettres au Père Noël

Depuis quelques mois, Nice-Matin édite un magazine réservé à ses abonnés. Le numéro de décembre sera consacré naturellement à Noël. Aors, adressez-nous les lettres au Père Noël de vos enfants ! Les plus belles, les plus colorées, les plus drôles, les plus émouvantes ou les plus originales seront publiées dans notre Mag Abo.

Pour cela, transmettez-les nous à : Nice-Matin, Service Développement éditorial, «Lettres au Père Noël», 214, boulevard du Mercantour 06 290 Nice Cedex 3

## À Saint-Antoine, des riverains privés de courrier depuis dix jours

Vide. Encore une fois. Jacqueline Duriez re-ferme avec dépit sa boîte aux lettres verte, au 28, chemin de la Chapelle-Saint-Antoine. « Depuis le 22 octobre, je n'ai reçu aucune lettre », souffle la riveraine. Quelques maisons plus bas de la charmante impasse, Nicole Harry, comme de nombreux habitants du secteur, dresse le même constat. Depuis une dizaine de jours, le courrier ne fleurit plus les boîtes aux lettres. Une distribution inexistante qui exaspère les riverains. « Je suis abonnée à un journal que je reçois habituellement tous les jours. Et là, rien. Sans parler des factures, de la taxe foncière... On a vrai-



Hier encore, le courrier s'est fait attendre chez les riverains du chemin de la chapelle Saint-Antoine.

(Photo A.H.)

ment l'impression d'être au fin fond de la Sibérie ! », peste Jacqueline. Ses réclamations auprès de la Poste sont, pour l'heure, restées sans effet<sup>(1)</sup>. « On les appelle. Mais

rien ne se passe ensuite... »

## Retour à la normale demain

La Poste, contactée hier après-midi, confirme des

soucis sur cette tournée. En cause, les congés de la factrice habituelle. « Compte tenu des vacances scolaires, elle n'a pu être remplacée au pied levé », explique la société qui assure une reprise normale de la distribution du courrier dès demain. « Deux facteurs seront d'ailleurs en service mercredi pour rattraper le retard de la semaine », ajoute un porte-parole de la Poste.

A.H.

1. Hier soir, Jacqueline Duriez nous prévenait par mail qu'elle venait de recevoir « à 17h50, par porteur spécial un paquet contenant sept journaux non distribués, mais pas de lettres, ainsi qu'un autre paquet de courrier pour ses voisins. Peut-être sommes-nous maintenant chargés de le distribuer ! »

## « Favorables à une réunion préparatoire au conseil extraordinaire »

C'est la réponse à la réponse. L'association SOS Grasse sinistrés et les trois chefs de groupes municipaux d'opposition, Paul Euzière (GATEA), Jean-Marc Degioanni (RBM) et Philippe Emmanuel De Fontmichel (L'Alternative) qui avaient demandé un conseil extraordinaire sur le thème du centre historique ont reçu du maire la proposition d'une réunion technique sur les dossiers d'urbanisme le 23 novembre à 18 h, en mai-

rie principale (réponse parue dans Nice-matin mercredi 26 octobre). Voilà donc ce que le quatuor répond au maire: « Nous vous remercions pour la rapidité avec laquelle vous avez répondu au courrier concernant la demande faite, à notre initiative, par l'ensemble des groupes d'opposition, d'une réunion extraordinaire du conseil municipal exclusivement consacrée à faire le point sur les projets dans le centre-ville en cours de réalisation ou en préparation.

Compte tenu de l'absence et de l'imprécision des réponses qui nous ont été apportées ou pas sur ces questions, nous souhaitons qu'un point soit fait publiquement, avec possibilité pour le public de poser directement des questions.

Nous sommes donc entièrement d'accord pour participer à une « réunion technique » de préparation à la date que vous nous proposez, mais seulement dans la mesure où il s'agit bien de prépa-

rer un conseil municipal extraordinaire.

Dans le cas contraire, la réunion du 23 novembre ne répondant pas à notre demande, serait alors sans objet.

Nous vous demandons de nous confirmer que cette réunion aura bien pour but la préparation du conseil municipal extraordinaire que notre association et les présidents des groupes d'opposition vous ont demandé et de nous indiquer sa date. »

## En bref

## Conférence : « Jean-Baptiste Lully : musicien du Roi Soleil »

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence, « Jean-Baptiste Lully : musicien du Roi Soleil », animée par Annick Fiaschi Dubois, ancienne Pensionnaire de la Villa Médicis à Rome, maître de conférences (HC) à l'Université de Nice Sophia-Antipolis, le mercredi 2 novembre, à 17 h, au Palais des Congrès. Tarifs : 7 € pour les non-adhérents, gratuit pour les jeunes et pour les adhérents du

Cercle.  
Rens. : 04.92.60.42.74.

## Atelier jeux : « Le vitrail » pour les 8-12 ans ce mercredi 2 novembre

Un atelier jeux gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Le vitrail », sera organisé ce mercredi 2 novembre, à 11 h, à La Maison du Patrimoine. 22, rue de l'Oratoire.  
Rens. : 04.97.05.58.70.

## Poste Fragonard fermée le

## vendredi 4 novembre

La poste Fragonard sera fermée le vendredi 4 novembre, le matin à l'occasion de la réalisation de travaux électriques dans le bâtiment.

## FNACA : AG samedi 5 novembre

La FNACA (Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie) tiendra son assemblée générale le samedi 5 novembre, à 10 h, au Cercle Saint-Mathieu.

## Infos services



## URGENCES

SOS Médecins,  
0825 005 004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.  
Dimanche/Jours fériés. De 12 à 24 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris.  
Tél. 0.825.005.004.

Dimanche/Jours fériés : 10 h à 23 h.  
Sans rendez-vous.  
Pharmacie de garde,  
Aujourd'hui, mardi 1<sup>er</sup> novembre :  
Pharmacie Principale  
Centre commercial Leclerc  
Chemin de l'Orme, Grasse  
04.93.40.45.35.  
La nuit se présenter au commissariat de police.

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.

Pompiers : 18.  
SAMU : 15.  
Appel d'urgence européen : 112.

## SÉCURITÉ

Police municipale :  
04.93.40.17.17.  
Police secours : 17.

Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmes :  
Grasse : 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup : 04.93.42.40.06.  
Mouans : 04.93.75.27.46.  
Roquefort : 04.93.77.54.55.

## ID SERVICES

## UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.88.80.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES à domicile. MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mclia@mcliaservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## FUITES D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwollner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél. : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès macadam de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél. : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

## GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique ? Contactez-nous

euROSUD COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est : Rosemay Fournet 04 93 18 71 19 rfournet@nicematin.fr

euROSUD COMMUNICATION





## Dans les sombres recoins de la cité

Si Halloween est initialement une fête de tradition anglo-saxonne, se déguiser pour aller demander des bonbons a rapidement conquis les jeunes Français. Hier, à l'occasion du 31 octobre, la Maison du patrimoine de Grasse organisait des visites guidées de la ville un peu particulières. À 15 h, ce sont 22 enfants et autant de parents qui attendaient patiemment devant la Maison du patrimoine que la "sorcière" Dominique Pillon les guide à travers les ruelles au passé effrayant du centre-ville.

Ruelles au détour desquelles on apprend qu'autrefois le dicton « fontaine je ne boirai pas de ton eau » prenait tout son sens tellement elle était porteuse d'infections et où l'on apprend que la rue du Miel était un canal qui évacuait les déchets organiques de l'abattoir voisin. On prend aussi connaissance de l'histoire du baron de Vins, occis par une arquebuse près de la cathédrale qui, elle, est encore aujourd'hui éborgnée par le stigmate d'un boulet de canon. Au fil de la rue des Moulinets, on reçoit une autre définition de l'enfer: « l'enfer des moulins » expression qui vient de l'odeur pestilentielle du 2<sup>e</sup> pressage. Quelques conseils avisés de sorcière ont également été distillés. Une parade infaillible contre les fantômes: « Se faire offrir un diamant. » Pour trouver un trésor: « Des ouvriers ont trouvé des écus dans le double fond d'un placard rue Tracastel. Si vous avez des placards chez vous, prenez une hache. Mais attendez bien que les parents soient partis. » V. T.

(Photos V. T. et M. L. M.)





## RUGBY - FÉDÉRALE 1

## La cote d'alerte atteinte

Les Rouge et Bleu n'ont toujours pas décroché la moindre victoire cette saison après six journées. Une spirale négative dont il va être difficile de sortir

Et six de chute. Le Rugby Olympique de Grasse n'a décidément pas trouvé de solution pour décrocher, enfin, un premier succès cette saison. A trois journées de la fin de la phase aller, le temps presse pour des Rouge et Bleu qui commencent à accuser le coup après la succession de revers.

Si la qualité intrinsèque des joueurs n'est pas remise en cause, c'est surtout le collectif qui ne répond pas présent. Peu de lancements d'attaque, trop d'indiscipline et au final de nombreux points encaissés à presque chaque sortie.

## Perdigon, plus imprenable

Incrédulés, les dirigeants ont du mal à s'expliquer ce parcours catastrophique pour un club qui visait en début d'exercice le Top 6. Aujourd'hui, soyons réalistes, les Grassois vont se battre pour ne pas terminer dernier de sa poule et tenter de jouer les play-down.



Les Grassois n'arrivent pas à se sortir de la spirale négative de ce début de saison. Résultat : 6 matches pour 6 défaites dont la dernière à Castanet 8-33 !

(Photo Xavier Depoilly)

Évidemment, rien n'est figé. Un sursaut, un exploit est toujours possible mais les

deux défaites à Perdigon face à Nîmes et Dijon ont plombé gravement les

ambitions du ROG. Ce sont ces deux revers qui ont fait le plus mal au niveau du clas-

sement et surtout dans les têtes grassoises. Les adversaires directs pour le main-

tien savent désormais que le ROG Grasse est largement prenable sur sa pelouse. C'est un message négatif qui risque de peser lourd lors des prochaines journées pour une formation en quête de point et de confiance. Pourtant, le président Eric Berdeu voit du positif lors de la dernière confrontation à Castanet (8-33) et s'en explique : « Il y a eu du mieux sur ce match par rapport aux dernières prestations. Il y a eu du mieux dans l'engagement, dans l'envie, dans le jeu. Mais il y a trop de lacunes en conquête pour espérer quoique ce soit. Par contre, j'ai vu une équipe de Castanet exceptionnelle. Un régal à voir jouer ! »

L'heure du réveil a donc sonné pour le ROG avec dimanche à 15 heures à Perdigon, la venue de Villeurbanne (6<sup>e</sup> - 12 points). L'occasion pour les coéquipiers de Rémi Cardon d'ouvrir leur compteur victoire et passer enfin une bonne troisième mi-temps !

RUDY KOSKAS  
rkoskas@nicematin.fr

## Rebonds

## Boules

L'Amicale Bouliste de Saint-Cézaire informe ses adhérents qu'elle tiendra son assemblée générale et électorale samedi 5 novembre, à la salle des Moulins. La présence du plus grand est souhaitée pour que le quorum soit atteint. Les dirigeants actuels liront leurs rapports moral, sportif et financier avant de procéder à l'élection des nouveaux membres pour 2017, qui se sont fait connaître d'ores et déjà. Après quoi le nouveau bureau sera mis en place.

## Cyclisme

L'US Pégomas cyclisme organise son assemblée générale le vendredi 18 novembre à partir de 19 heures à la salle des fêtes de Pégomas. Le président, Patrick Dufour, invite les licenciés à venir assister à ce rendez-vous toujours important pour la vie du club.

## FOOTBALL - PHA

## Pégomas s'impose au Plan

Une première période sans la moindre occasion nette entre l'US Plan-de-Grasse et l'US Pégomas, si l'on excepte un tir dans les nuages de Medjani (6<sup>e</sup>) et un bon tir du nouveau Pégomassois, Steeve Devaux, qui contraint Ajmi à se détendre pour claquer le cuir en corner (22<sup>e</sup>). Ensuite c'est Maric, balle au pied, qui sème la panique dans la surface planoise mais son centre ne trouve... personne (29<sup>e</sup>). Dans le dernier quart d'heure, Elimam tente une bicyclette sans succès, puis sur coup franc Maric décale pour Demarte dont le tir bute sur le mur planois. Enfin frappe en pivot de Devaux mais Ajmi s'interpose. La seconde période commence par un coup franc de Mesquita qui dépose le cuir sur le crâne de M'Sakni lequel marque de la tête alors que la défense est étrangement apathique 0-1. Les Pla-

nois se portent à l'attaque mais le capitaine Sahli n'est pas très heureux dans tous les coups de pied arrêtés qu'il tire. La plus belle occasion planoise sur corner de Herizi tête de Medjani, Poncet est battu mais Mesquita sauve de la tête sur la ligne (68<sup>e</sup>).

## Réveil trop tardif

Ensuite, c'est une frappe tendue de J. Chamonal sur coup franc qui est trop enlevée (74<sup>e</sup>). Nouveau coup franc et toujours J. Chamonal qui cette fois marque en coin alors qu'Ajmi est masqué par son mur : 0-2 (77<sup>e</sup>). Les carottes sont cuites pour les locaux qui se portent massivement à l'attaque mais de façon trop brouillonne. Néanmoins un penalty, converti par Medjani, récompense leurs efforts sans empêcher la défaite.

GÉRÉMI



L'USP (bleu) a dominé l'USPG sur son terrain du Plan.

(Photo Xavier Depoilly)

Au Plan-de-Grasse, stade Yvon-Chiletti, U.S. Plan-de-Grasse-U.S. Pégomas : 1-2 (0-0).  
Buts : M'Sakni (47<sup>e</sup>) et J. Chamonal (77<sup>e</sup>) à Pégomas ; Medjani (88<sup>e</sup> s.p.).  
Avertissements : Ait Ouzdi (77<sup>e</sup>) au Plan ;

Demarte (67<sup>e</sup>) et J. Chamonal (90<sup>e</sup>+2).

US Plan-de-Grasse : Ajmi, W. Ghaloussi, S. Ghaloussi, Galilea, Derome, Medjani, Elimam, Moussa, Herizi, Sahli (cap.), Ait Ouzdi, Dinelli, Namara, Braham. Entraîneur :

Rachid Redjaima.

US Pégomas : Poncet, Baros-Silva, F. Chamonal, Demarte, Gamondès, Sanchès de Barros, M'Sakni, Mesquita, Devaux, Maric (cap.), El Ghazal, J. Chamonal, Saravane, Lucian. Entraîneur : Richard Bettoni.





(Photo Jean-François Ottone)

## GRASSE

# Gendarme mobile : un choix de vie

P 2-3

**BARICHELLA**  
Joaillier depuis 1975

BOUCHERON  
DINH VAN  
POMELLATO  
DODO DE POMELLATO  
ET NOS FABRICATIONS

DU 2/11 AU 31/12/2016

**LIQUIDATION TOTALE**  
AVANT CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

**-50%**

N° LIQUIDATION : DPEL 009/16

14 AVENUE DE VERDUN - NICE - 04 93 16 29 16

## FOOTBALL



(Photo F.F.)

**L'OGC Nice suscite un engouement incroyable**

P 17 À 19

## RAPT DE J. VEYRAC

**Comment un policier retraité a reçu "Tintin"**

P 9

## GRASSE

**Départ de feu dans un appartement du Cours**

P 4

## TÉLÉVISION

**Azur TV prend ses marques à Nice-Matin**

P 40

## L'EX-SOUS-PRÉFÈTE DE GRASSE DEVANT LA JUSTICE

# Cadeaux suspects



(Photo Cyril Doderigny)

Le tribunal correctionnel de Nice examine, depuis hier, différentes faveurs accordées par des chefs d'entreprise à Dominique-Claire Mallemanche qui était sous-préfète à Grasse de 2011 à 2013. Retour sur les liaisons dangereuses de l'ex-représentante de l'État. P 8

DÉPARTEMENT DES ALPES MARITIMES 06

VILLE DE NICE

12<sup>th</sup> EDITION — C'EST PAS  
FESTIVAL  
CLASSIQUE  
NICE ACROPOLIS

NOV.  
DU 04 AU 06  
2016

À PARTIR  
DE DEMAIN

PENDANT 3 JOURS VIVEZ LA MUSIQUE CLASSIQUE AUTREMENT !  
PLUS DE 50 CONCERTS GRATUITS



DEPARTEMENT06.FR

Le Point

N° vert : 0800 740 656





# Gendarmes mobiles,

70 gendarmes de l'escadron 23/6 basé à Grasse sécurisent actuellement la frontière à Menton. Une mission presque "à domicile" pour cette unité mobilisée dans tout l'hexagone mais aussi outre-mer

**D**éfilé incessant. Le trafic est soutenu, hier matin. Ils ne lâchent pas la route du bord de mer des yeux. Chaque voiture, chaque utilitaire qui entre d'Italie sur le territoire français est scruté avec assiduité. Quand les vitres arrière sont opaques, les gendarmes mobiles immobilisent le véhicule pour un contrôle. Un bus arrive. Contrôle des identités de tous les passagers. Dans le calme. Sans écueil. Depuis un mois, 70 des 110 gendarmes mobiles de l'escadron 23/6 de Grasse sont en déplacement à Menton, dans le cadre du rétablissement des contrôles aux frontières dû à l'état d'urgence. En étroite relation avec la police aux frontières et la gendarmerie départementale. Le temps de leur mission, ils ont posé leurs valises dans un hôtel de la cité des citrons. Et leurs ordinateurs portables dans la gendarmerie située à l'entrée de la ville, quartier du Carei. Un déplacement presque "à domicile" pour cette unité mobile basée à la caserne Saint-Claude depuis près de 80 ans et appelée à intervenir aux quatre coins du pays mais aussi outre-mer. Au 31 décembre 2016, les "moblots" – selon l'appellation familière – grasseois auront passé 195 jours en mission extérieure. Vie de disponibilité. Hier, Jérôme Viaud, maire de Grasse, rendait visite et hommage, à Menton, à ces gendarmes mobiles. L'occasion de donner un coup de projecteur sur cet escadron dont la souplesse et la capacité d'adaptation sont les principales forces.

TEXTES : AURORE HARROUIS  
aharrouis@nicematin.fr  
PHOTOS : JEAN-FRANÇOIS OTTONELLO



Depuis un mois, les gendarmes grasseois sont mobilisés à la frontière franco-italienne de Menton.

## Jérôme Viaud salue « l'engagement » de cette unité



A l'ancien poste frontière Saint-Ludovic, Jérôme Viaud rendait visite hier aux gendarmes mobiles de Grasse.

Il souhaitait « saluer l'engagement des gendarmes mobiles. Mais aussi, soutenir leurs familles ». Hier, Jérôme Viaud a rendu visite aux officiers et sous-officiers de l'escadron 23/6 déployés à Menton.

« Dans cette période que je considère comme critique, suite aux différentes atteintes physiques aux forces de sécurité et de protection, sans oublier nos forces armées déployées à l'occasion de l'opération Sentinelle, il était de mon devoir d'être auprès d'eux », explique le maire de Grasse. À cette occasion, Jérôme Viaud a souhaité conforter les gendarmes

dans leurs différents engagements : « leur vocation à servir la France, leur souhait de protéger leurs concitoyens, leur volonté de préserver notre démocratie et notre souveraineté, leur défense du droit au respect réciproque, leur lutte contre ceux qui prônent la loi du plus fort », égrène-t-il. Des témoignages de sympathie qui sont allés droit au cœur des membres de l'escadron qui est à Grasse depuis 1938.

« À l'époque, il n'y avait qu'un champ à Saint-Claude qui servait de stade. Et puis il y a eu la caserne, rappelle le capitaine Louis Boquien, comman-

dant de l'escadron de Grasse. Des générations de gendarmes y ont été basés et ont fait leur vie à Grasse. Le quartier s'est construit tout autour. Il y a même eu une école dans la caserne... »

Saint-Claude comme lieu de travail, mais aussi lieu de vie. Aujourd'hui encore, la caserne est tournée vers la ville, notamment grâce à son restaurant administratif qui accueille les employés de la mairie, du tribunal, les policiers nationaux, les gendarmes départementaux... Ou encore le gymnase, ouvert aux écoliers grasseois.

3<sup>ème</sup> EDITION

Le Salon de la

# Gastronomie

Palm Beach CANNES

GASTRONOMA

4 > 7

NOVEMBRE

2016

10h - 20h non-stop

+ de 100 STANDS

Entrée + Verre : 5 €

Pass journalier démonstrations/dégustations : 10 €

60 CHEFS DEMOS DEGUSTATION

www.salon-gastronoma.fr



# ces gardes mouvants



## 195 jours en mission cette année

Entrer dans la gendarmerie mobile, c'est faire, en quelque sorte, un choix de vie. Accepter, encore, d'être disponible 24 heures sur 24. De vivre aussi en collectivité. Et de faire des sacrifices familiaux. « On sait qu'il faut être très disponible quand on choisit cette unité », explique David, adjudant. Depuis trois ans, par exemple, les gendarmes mobiles basés à Grasse n'ont pas fêté la Saint-Sylvestre en famille. Pas de coïllon. Un symbole comme une goutte d'eau parmi les 200 jours de déplacements effectués chaque année en moyenne par cet escadron. « Au 31 décembre 2016, nous aurons passé 195 jours en mission », précise le capitaine Boquien. Rythme intensif qui explique notamment la très jeune moyenne d'âge de l'unité : 34 ans. « Il faut du dynamisme pour être gendarme mobile », assure le capitaine. Pour l'escadron, l'année 2016 a débuté à Lyon, avec la nuit de la Saint-Sylvestre. Puis direction la banlieue lyonnaise, où ils ont été en renfort de la gendarmerie départementale pour lutter contre les cambriolages. Trois mois en Guadeloupe ont

suivi. Gestion de conflits sociaux, recherche de touristes perdus, enquête sur des affaires telles que des homicides... L'an prochain, ils partiront en Guyane. Mission de lutte contre l'orpaillage clandestin. « En général, nous avons un calendrier de déplacements établi sur le plan national pour les 6 mois à venir », indique le commandant de l'escadron.

### « Montrer la force sans l'utiliser »

Des déplacements où finalement « l'emploi de la force est très rare », affirme le capitaine Boquien. Un gendarme mobile est là pour contenir et canaliser les tensions. Montrer la force sans obligatoirement l'utiliser. Cependant, pas question de badiner avec les formations techniques de maintien de l'ordre, d'intervention, de tir, de techniques basées sur le répétitif pour acquérir les réflexes. C'est au Centre national d'entraînement des forces de gendarmerie, à Saint-Astier, en Dordogne, que les gendarmes mobiles se forment en continu à ce métier passion. Willy, adjudant à l'esprit militaire, l'a choisi « parce que

j'aime la vie en collectivité. Ce métier me permet aussi de découvrir tellement de choses, de nouvelles cultures et permet de faire des rencontres que l'on n'aurait jamais faites sans. Je garde, par exemple, de très bons souvenirs de mes missions en Polynésie, où l'accueil des habitants avait été excellent... »



Paris. 2015. L'escadron 23/6 effectue une mission devant l'obélisque de la Concorde.

**Questions au** capitaine Boquien, commandant de l'escadron de Grasse

### « L'adaptation comme maître-mot »

Âgé d'une trentaine d'années, le capitaine Louis Boquien a pris le commandement, au 1<sup>er</sup> août 2015, de l'escadron de Grasse, basé à Saint-Claude. 110 gendarmes mobiles sont sous sa responsabilité.



#### Quelles sont les missions de la gendarmerie mobile ?

Prioritairement, le maintien de l'ordre. Cela va des manifestations aux interventions outre-mer. La gendarmerie mobile intervient encore au profit de la gendarmerie départementale et des formations spécialisées en fournissant des renforts.

#### Quelles sont les aptitudes d'un gendarme mobile ?

Son sens de l'adaptation à des situations, des environnements et des publics très variés. Il doit être capable d'avoir des réponses appropriées à des situations graduées et évolutives, ce qui implique d'avoir une certaine souplesse.

### En chiffres

► 110 gendarmes composent l'escadron 23/6 de Grasse, à Saint-Claude. En France, il y a environ 13 000 gendarmes mobiles répartis en 109 escadrons.

► 5 pelotons sont présents au sein de l'escadron grasseois : un peloton de services (secrétariat, administration), trois pelotons de marche, un peloton d'intervention (qui assure les mêmes missions que les autres

pelotons de son escadron mais remplit également des missions plus spécialisées comme des interpellations d'individus particulièrement violents...). Chacun a un commandant (lieutenant ou major).

► 1938 est l'année de création de l'escadron de gendarmes mobiles de Grasse. Au niveau national, la subdivision d'armes a été créée en 1921.

DÉPARTEMENT DES ALPES-MARITIMES | 06

# UNE MONTAGNE D'ÉMOTIONS À VIVRE EN FAMILLE

OUVERTURE À SAINT-MARTIN-VÉSUBIE  
DU 1<sup>ER</sup> PARC DE LOISIRS DE MONTAGNE D'EUROPE

CANYONING, SPÉLEO, GRIMPE LUDIQUE,  
ESCALADE & ESPACE AQUATIQUE

## VESUBIA MOUNTAIN PARK

UCPA SPORT ACCESS

vesubia-mountain-park.fr 04 93 23 20 30 Vesubia Mountain Park

SYNDICAT MIXTE POUR LE DÉVELOPPEMENT de la vallée de la Vésubie



Aujourd'hui à Grasse METEO FRANCE

11° 8 heures  
18° 14 heures  
16° 17 heures

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARHD retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcl@mcclservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## FUITE D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE  
VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invincible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.33.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès macadam de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam3@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique Contactez-nous

euROSUD COMMUNICATION

## FAIT DIVERS

## Un appartement du Cours en proie aux flammes

Il est presque 16 h, hier, lorsque les pompiers de Grasse sont informés d'un départ de feu dans un appartement situé au-dessus des boutiques Beauty Success et Enzo du cours Honoré-Cresp. À leur arrivée, une épaisse fumée noire s'échappe de l'appartement de quatre pièces du premier étage. Les occupants, une femme et ses trois enfants, n'étaient pas sur place au moment du sinistre. Seul le voisin de palier a dû être transporté à l'hôpital de Grasse pour un traumatisme au genou. Il s'est blessé en sautant du balcon mitoyen après avoir



L'origine du sinistre demeure encore inconnue.

(Photo Cl. C.)

tenté d'éteindre l'incendie avec un seau d'eau. Sur place, plus de 30 personnes et de nombreux véhicules ont été mobilisés. En tout : trois ambulances du Bar-sur-Loup, Peymeinade et Saint-Cézaire, un véhicule léger

infirmier de La Bocca, le SMUR de Cannes, deux fourgons pompe de Grasse et Mougins, une échelle pivotante combine de Grasse, des agents d'ErDF et GrDF ainsi que des agents de la police nationale et municipale.

Sous le commandement de Philippe Giammaroli, les sapeurs-pompiers ont rapidement maîtrisé le feu. Ils ont ensuite procédé à une reconnaissance en toiture de l'étage supérieur puis à la ventilation du bâtiment et enfin au refroidissement et au déblaiement. Si la cause du sinistre demeure inconnue, il semblerait qu'il soit d'origine électrique. En effet, le feu était concentré sur le tableau électrique situé à l'entrée du logement. Le séjour a également été fortement endommagé. Les occupants de l'appartement devaient hier soir être relogés par de la famille.

## Century 21 lance une nouvelle collecte de jouets en novembre

Comme chaque année depuis maintenant 4 ans, l'agence Century 21 de Grasse lance une collecte de jouets au mois de novembre. L'idée : permettre à tous les enfants d'avoir un Noël. L'an dernier, 900 jouets avaient été récoltés. « Notre objectif pour 2016 est de dépasser les 1 000 jouets », confie Graziella Fontana, directrice de l'agence grasse. Plusieurs points de distribution ont été prévus en dehors de l'agence, pour faciliter l'accès. Vous pourrez donc également déposer vos jouets dans le hall d'entrée de la Villa Saint-Hilaire ou encore chez un notaire en relation avec Century 21 (qui vous donnera ses coordonnées).



Les jouets peuvent être déposés à l'agence Century 21, à la Villa Saint-Hilaire ou chez un notaire de Grasse.

(Photo Cl. C.)

Les jouets collectés seront ensuite donnés au Secours populaire de Grasse.

La collecte s'achèvera le 30 novembre.

Agence Century 21.  
5 traverse du Moulin de Brun, à Grasse.  
Rens. 04.93.36.87.26.

CL. C.

## Infos services

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au  
commissariat de police  
SOS Dentaïre,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, jeudi 3 novembre

Entrée : tortis 3 couleurs et dés d'emmental.  
Plat : filet de colin meunière et citron, brocolis en béchamel.  
Dessert : fruit bio.  
Goûter : petit suisse sucré et galette bretonne.

## Notez-le

## « Dernière minute pour l'alternance » à la mission locale aujourd'hui

À la mission locale du Pays de Grasse, aujourd'hui, à 14 h, se déroulera le rendez-vous « Dernière minute pour l'alternance, une chance pour mettre un pied en entreprise et

obtenir une formation, tout en étant rémunéré ». En partenariat avec les CFA, Chambres des Métiers et de l'Artisanat et l'Union Patronale des Artisans des Alpes-Maritimes. Venir avec son CV. 16, chemin de Camperousse.  
Rens. 04.97.05.00.00.



## FOOTBALL - AG DU RC GRASSE

# François Roustan : « J'ai besoin de vous tous ! »

**P**our l'assemblée générale du Racing Club de Grasse, c'est le président, François Roustan, qui ouvrait la séance en présence de 6 membres du District Côte d'Azur dont Édouard Delamotte, son nouveau président et vice-président délégué Ligue Méditerranée et Patrice Scala. Avant de passer au bilan financier, le président saluait la présence massive du District et de remerciait M. Delamotte de l'avoir incorporé à son comité exécutif, une première pour le club. Il rappelait que le R.C. Grasse compte 600 licenciés (10<sup>e</sup> de la Ligue) et 35 équipes dont une féminine très récente. « *Heureusement qu'il y a les bénévoles pour faire marcher cette véritable entreprise. J'ai besoin de vous tous, le Racing a besoin de vous pour porter haut les couleurs de la ville.* »

## Un budget de 525 000 euros

Après lui, le trésorier, Jean-Pierre Chiret, donnait lecture du bilan financier qui fait état de 461 519 euros de produits dont 212 727 euros de subvention municipale

et 7277 euros du conseil départemental. Avec un résultat positif de près de 1000 euros au final.

Le rapport financier était agréé à l'unanimité des présents. Comme le budget prévisionnel 2016/2017 qui monte à 525 000 euros compte tenu du fait qu'il y aura les recettes de C.F.A. 2. Après quoi le président Roustan faisait renouveler le tiers de son comité à l'unanimité des présents. Les nouveaux élus sont : R. Cappelli, G. Maccini, H. Gimenez, Ph. Marconnet, Castellino, J.-P. Alfonsi, J.-F. Lanteri, Y. Rique, B. Roustan, J.-B. Munoz, C. Ammirati, B. Dhaine et Mmes M. Viale et V. Bellone.

La parole était ensuite donnée aux personnalités qui se montraient très élogieuses à l'endroit du président et de ce club qui compte dans son effectif plus de 50 % de jeunes catégories et qui brille en C.F.A. 2.

## Malfaçons récurrentes

Gilles Rondoni, adjoint aux sports, abondait dans le même sens. Avant la longue intervention du maire, Jérôme Viaud : « *François Roustan est bien plus qu'un*



Le président Roustan bien entouré durant l'AG du Racing.

(Photos Gérémi)

*président, un homme investi dans la pratique du football et la diffusion des valeurs sportives auprès des enfants et des adultes. Je tiens ensuite à souligner l'excellent début de saison de l'équipe fanion, sans oublier les nombreuses organisations de tournois. Enfin, je tiens à rappeler que contrairement aux rumeurs malveillantes qui circulent en ville, la subven-*

*tion sera la même que l'an dernier, soit 202 000 euros sans compter l'aide logistique et matérielle.* » Enfin, le maire a stigmatisé les malfaçons récurrentes consécutives à la livraison de la tribune du stade de la Paoute en assurant qu'il veillera à ce que tout soit réparé, à commencer par l'ascenseur !

GÉRÉMI



Une vue de la nombreuse assemblée avec au premier plan Richard Conte et Brigitte Vidal.

## FOOT DISTRICT

## Au RCG 2 et au CAP les honneurs

— **En P.H.A.**, dans le choc au sommet, les hommes de Karim Adsa (RCG) ont réussi le nul contre leur co-leader qu'ils visitaient : 0-0. Le président Roustan se montre très satisfait de ce point pris en déplacement contre une bonne équipe du groupe. Le seul inconvénient, même si l'on reste invaincu avec cet adversaire, c'est que l'on passe de la pole à la 3<sup>e</sup> voire 4<sup>e</sup> place du classement avec le C.D.J.F Antibes, car Roquebrune et La Fontonne, en gagnant le premier à La Bocca (1-0), la seconde à Carros (2-0), en ont profité. Quant au Plan, battu chez lui par Pégomas, il se retrouve 11<sup>e</sup> ; Pégomas est par contre à la hausse au 7<sup>e</sup> rang.



Pégomas a surpris Le Plan sur son terrain.

(Photo Xavier Depoilly)

— **En Ire Division**, l'exploit pour Peymeinade à Carros qui marque un but à la toute dernière minute par Dubois, après ceux de Hodost et Percoco pour l'emporter : 3-2. Au classement on se retrouve 2<sup>e</sup> à 3 points du leader invaincu Beausoleil. L'AS Roquefort a rapporté le nul : 2-2, de Cap d'Ail, l'autre invaincu du groupe qu'elle freine donc, grâce aux buts de Brun et Maurel après avoir mené par deux fois au score. Par contre, cela ne va pas mieux pour le Racing 3, lourdement défait à domicile par Beausoleil, le but de Vian n'ayant pas suffi par rapport aux 4 buts du même Ichen qu'on aurait dû surveiller comme le lait sur le feu.

— **En Promotion de 1ère Division A**, en avant-propos du match de P.H.A., les équipes réserves du Plan-de-Grasse et de Pégomas n'ont pas réussi à se départager et se sont séparées sur un score de parité : 1-1, qui ne satisfait surtout pas Le Plan-de-Grasse qui en perd la pole position, car Vallauris en a profité pour s'imposer à Vence : 2-1. Et sans doute pas davantage Pégomas qui est toujours dans les basses eaux du classement. Par contre, l'E.S. Haute Siagne a réagi en allant battre La Fontonne 3 dans son fief : 1-0 et quitté la lanterne rouge. Un grand bravo à elle qui se situe maintenant au 12<sup>e</sup> rang sur 14.

GRAD 5

G. +



# grasse - pays grassois nice-matin

vendredi 4 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



PROCÈS DE L'EX-SOUS-PRÉFÈTE

## Trois ans de prison requis à Grasse

P 9



(Photo Cyril Dodergey)



DEUXIÈME DÉBAT DE LA PRIMAIRE À DROITE

# Ça se tend

MARATHON



## Grasse a débarqué à New York

P 5

ALPES-MARITIMES

## Le préfet Adolphe Colrat sur le départ

P 11

GRASSE

## Les riverains de De Lattre-de-Tassigny sont à bout

P 2



Passé d'armes, échanges virulents : le deuxième débat de la primaire de la droite et du centre a été plus vif que le premier entre les sept candidats. P 18 ET 19

3<sup>ème</sup> EDITION

Le Salon de la  
**Gastronomie**  
Palm Beach CANNES

ENTRÉE + VERRE : 5 €  
Pass journalier démonstrations/dégustations : 10 €

www.salon-gastronomia.fr

60 CHEFS  
DEMOS  
DEGUSTATION

GASTRONOMA  
4 > 7  
NOVEMBRE  
2016  
10h - 20h non-stop

+ de 100 STANDS



# De Lattre-de-Tassigny: les riverains n'en peuvent plus!

**Grasse** La situation ne fait qu'empirer avec toujours plus d'accidents et de trafics sur une simple deux voies. Les habitants montent au créneau et attendent une action concrète

**T**rop c'est trop! Deux accidents en moins de trois jours. Les résidents de l'avenue De Lattre-de-Tassigny sont à bout. «C'est un casse-tête pour sortir de chez nous», témoigne Nissafe Klaai. Habitante véhiculée, elle ne sait jamais si elle aura le temps de s'insérer dans le trafic sans se faire embouteiller. Zone accidentogène, route en mauvais état, bruit, passages piétons dangereux, trottoirs inexistant, poids lourds qui roulent à vive allure... Du 49 au 65 de l'avenue, la qualité de vie est en forte baisse. «Nous avons envoyé une pétition au maire en septembre 2014 avec sept signataires», confie Marie-Claude Jaupart, habitant au 51. Malgré la réponse municipale le 12 novembre de la même année, la route est toujours pourrie. On a essayé de se rendre aux permanences du premier magistrat le samedi matin également mais il n'était jamais là. On est un peu découragé. Sur cette avenue, les véhicules respectant la limitation de vitesse (50 km/h) sont rares.

## Dangers et nuisances sonores

Quelques aménagements pour pallier ces difficultés ont pourtant été faits. Deux radars pédagogiques ont été installés: l'un à la sortie du rond-point des Chasseurs-Alpins et l'autre juste avant celui-ci, en venant des Quatre-Chemins. «Soit là où les voitures n'ont



Deux radars pédagogiques ont été installés avant et après le rond-point des Chasseurs-Alpins.

(Photos Diane Eggermont)

pas encore pu prendre de vitesse ou bien doivent dans tous les cas ralentir», ironise Marie-Claude Jaupart. Des quilles ont également été posées devant la résidence La Louisiane pour délimiter un semblant d'espace réservé aux piétons. «La réalisation de trottoirs en "dur" sur certaines portions de l'avenue afin de sécuriser les cheminements piétonniers est à l'étude», annonce Cédric Diaz, directeur général des services techniques de la Ville.

Autre doléance des riverains, le passage piéton effacé en face du magasin Esprit scooter, ainsi que le trottoir inexistant à la descente de l'arrêt de bus... «Ma mère a failli être écrasée plus d'une fois», se désole Nissafe Klaai. Le risque quotidien d'accident (un voisin a déjà changé trois fois de voiture) n'est pas le seul désagrément que vivent les habitants. La nuisance sonore y est également insupportable, expliquent-ils. Cette ancienne route nationale, au

jourd'hui communale, est l'accès principal pour atteindre le centre-ville de Grasse. Un accès privilégié qu'empruntent chaque jour de nombreux poids lourds «qui ne semblent pas se soucier du bruit intolérable provoqué par leur passage», écrit le couple Treps. Et qui roulent sans éviter les nids de poules qui jonchent la route. Résultat, les fenêtres des habitations sont fermées en toutes saisons. «L'été on ne peut même pas aérer nos maisons

et l'hiver le double vitrage n'y fait rien le bruit est assourdissant.»

## 380 000 euros pour refaire la chaussée

Une situation que les habitants ne supportent plus. «S'il y avait un radar sur cette avenue ce serait le jackpot», plaisante Marie-Claude Jaupart. Avant de parler d'une installation à 70 000 euros non envisagée par la municipalité, des contrôles routiers renforcés sont prévus dans les jours à venir «afin de rappeler aux automobilistes la limitation de vitesse de cette avenue». Quant au revêtement de la chaussée et l'opération de refectation de l'enrobé bitumineux, «l'opération sera planifiée dans les années à venir compte tenu des investissements, à hauteur de 380 000 euros à réaliser».

DIANE EGGERMONT  
deggermont@nicematin.fr



Des centaines de poids lourds empruntent la voie chaque jour.



# DARTY GRASSE

## OUVRE

**10€ OFFERTS\***

**EN CARTE CADEAU**  
**PAR TRANCHE DE 100€ D'ACHAT**  
OFFRE VALABLE DU 4/11 AU 12/11/2016  
Carte cadeau valable du 1/02/2017 au 31/03/2017

**JE VAIS ENFIN FAIRE SA CONNAISSANCE.**



**DARTY GRASSE - 174, ROUTE DE CANNES - LE PONT RIOU - 06130 GRASSE**



# L'alternance à l'honneur à la Mission locale

Les « dernières minutes pour l'alternance » de la Mission locale se tenaient hier dans leurs locaux. Une cinquantaine de jeunes étaient présents dès l'ouverture pour trouver le sésame.

Hier, la Mission locale du Pays de Grasse organisait les « dernières minutes pour l'alternance ». « Il faut savoir, expliquait le directeur de la Mission locale Jean-Yves Gilquin, que les contrats d'apprentissage ne pourront bientôt plus être signés. Après décembre, il faudra attendre juillet ». Une limite de date qui ne s'applique pas aux contrats de professionnalisation, l'autre forme de contrat de l'alternance. Cette manifestation était donc l'une des dernières occasions pour les jeunes ayant tardé dans leurs démarches ou n'ayant pas trouvé d'employeur de décrocher soit un contrat avec un employeur,

soit une formation en alternance. Car les deux volets de ce type d'insertion dans la vie professionnelle étaient présents. Parmi les intervenants il y avait notamment les CFA du département qui proposent un éventail varié de formations en apprentissage et la chambre des métiers pour informer les jeunes et leur apporter des offres de formation. Il y avait aussi le Club régional d'entreprises partenaires de l'insertion (Crepi) – représentant Eiffage – qui recherchait des maçons, l'association École buissonnière ou encore Auteuil formation et l'association Parcours le monde qui informe et accom-



La Mission locale offrait hier une des dernières chances de trouver un contrat d'apprentissage. (Photo V. T.)

pagne sur la mobilité internationale. « Nous avons fait venir le plus de monde possible pour proposer le plus grand nombre de solutions aux jeunes », détaille Jean-Yves Gilquin. Tout est concentré dans un lieu, c'est gagnant-gagnant ».

Dès le début de l'après-midi, c'est une cinquantaine de jeunes qui étaient déjà présents. La Mission locale du pays Grassois est d'ailleurs en pointe sur l'alternance dans le département. « On signe une centaine de contrats par an environ », annonce Jean-Yves Gilquin. Au 23 octobre on en était déjà à 83. Là où celle d'Antibes, une plus grande du département, n'en

est qu'à une cinquantaine. Jean-Yves l'explique par l'entourage de la Mission locale du pays Grassois : « Que ce soit notre président, Jérôme Viaud, l'équipe, l'État, la région ou le département, tous nous poussent à faire des actions. C'est très motivant et on se donne tous à fond ». Et effectivement, Jean-Alexis Aubert, chargé du développement de l'emploi à la Direction régionale des entreprises, de la concurrence, de la consommation, du travail et de l'emploi – qui finance et accompagne les Missions locales – était présent pour soutenir cette action.

VINCENT TANGUY

## Soirée « Kids and Hippies » à l'espace culturel Altitude 500 demain

Auteur, compositeur, interprète, scénariste, réalisatrice de films et de clips, Kennie Quest (Elodie, à la ville) organise une soirée Kids & Hippies, samedi 5 novembre à l'espace culturel Altitude-500 à 20h30.

Tour à tour, Elodie Atlantis, déguisée en Alice aux pays des merveilles, et Kennie Quest pour chanter des ballades folks accompagnées de son père à l'harmonica et au cajon, son univers est très éclectique. « Jazz, pop folk, ballades, variétés, j'ai du mal à choisir, plaisante celle qui a été castée par la Star Academy mais a refusé d'y entrer, parce

que je ne voulais pas faire de reprises ». Interpréter les chansons des autres, à l'époque, cette créative le refusait catégoriquement. « J'ai commencé à l'envers, s'amuse-t-elle. J'ai composé avant d'interpréter des chansons déjà connues. » Aujourd'hui elle se l'autorise mais regrette le traitement infligé aux auteurs-compositeurs dont elle fait partie. « Ils ne font rien pour nous, pour promouvoir la création. Tous les producteurs ne jurent que pas des reprises. »

Forte du bon accueil reçu pour sa première composition J'ai perdu ma dent, celle qui rêve d'entendre ses chan-

sons passer sur les ondes s'adresse désormais aux enfants en leur donnant des cours de chant à l'école Saint-Mathieu mais intervient également à l'occasion d'anniversaires et de soirées privées.

DIANE EGGERMONT  
deggermont@nicematin.fr

Savoir +

Samedi 5 novembre à 20h30 à l'espace culturel Altitude-500. Le duo Manu et Vanessa montera sur scène également. Tarif : 10 euros, gratuit pour les moins de 12 ans. Réservations au 04.93.36.35.64.



L'artiste se déguise également en Alice au pays des merveilles pour les enfants. (DR)



12<sup>ème</sup> ÉDITION

FESTIVAL

C'EST PAS CLASSIQUE

NICE ACROPOLIS

DEPARTEMENT06.FR

06

VILLE DE NICE

NOV. 04 AU 06 2016

PENDANT 3 JOURS VIVEZ LA MUSIQUE CLASSIQUE AUTREMENT ! PLUS DE 50 CONCERTS GRATUITS

DEPARTEMENT06 ALPES-MARITIMES

N° vert : 0800 740 656

À PARTIR DE CE SOIR



Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE

12° 8 heures

16° 14 heures

15° 17 heures

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE À DOMICILE

#### DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.

Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### SERVICE À DOMICILE

#### MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcia@mciaservices.fr

### TOITURE

#### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - Traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

### FUITES D'EAU

#### SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### PORTAGE DE REPAS

#### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

#### MAKADAM

Spécialiste de l'accès à la propriété de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est : Rosemary FOURNET 04 93 18 71 19 rfournet@nicematin.fr

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique Contactez-nous

euROSUD COMMUNICATION

## WCH expose sa vision de la réalité à l'Atelier galerie du théâtre

Aujourd'hui s'ouvre jusqu'au 30 novembre à la Galerie du théâtre l'exposition "Matrice, source de toutes choses" par WCH. L'artiste, Grasseois depuis 2004, y présente à travers une vingtaine d'étampes numériques une autre vision de la réalité. Tout commence avec une photo, que WCH retravaille numériquement et à l'instinct. Si le résultat à l'air millimétré, l'artiste avoue travailler de « façon un peu chaotique ». « J'essaie d'ouvrir des portes différentes, explique-t-il. J'essaie de voir ce qu'est la matière. Nous sommes beaucoup de choses et rien à la fois ». Une manière de montrer la richesse de la nature que l'on ne voit pas.

Atelier galerie du théâtre : 8 place de la Four, sur le parvis du TDG. De 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h.



L'artiste WCH affiche une vingtaine d'œuvres à l'Atelier galerie du théâtre jusqu'au 30 novembre. (Photo V. T.)

## FAIT DIVERS

### Le boucher de Saint-Vallier se blesse avec son couteau

Hier, en fin d'après-midi, le jeune boucher de la boucherie du village, Romain Giove, s'est blessé avec son couteau qu'il s'est planté dans l'aîne. Cette blessure a fait perdre beaucoup de sang au jeune homme. Alertés, les pompiers sous le commandement du lieutenant José Gallego, ont dès leur arrivée auprès du blessé géré l'hémorragie. Ils l'ont ensuite transporté par ambulance

jusqu'au grand pré, pour être pris en charge par l'équipage de l'hélicoptère Dragon 06 avec à son bord le médecin-commandant Sandra Lantelme. Le jeune homme a été transporté à l'hôpital Pasteur. Se trouvaient sur place les gendarmes de la brigade de Saint-Vallier et Jean-Bernard Di Fraja adjoint à la sécurité.

TEXTE ET PHOTO J.DIE



## En bref

### « La sociale » diffusée ce soir au Studio

« La Sociale » de Gilles Perret sera diffusée ce soir, à 19 h au cinéma Le Studio. Une projection débat, organisée par l'association Culture et Loisirs, retraçant les 70 ans de la Sécurité Sociale. Un spécialiste de l'histoire de la Sécurité Sociale animera le débat à l'issue de la projection. La soirée s'achèvera par un repas organisé à la Bourse du travail (inscription obligatoire).

Tarif : 5,50 euros. Rens. 06.64.83.06.57, ou culture.loisirs06130@gmail.com

### IRSEA : après-midi récréative aujourd'hui

L'association IRSEA informe ses adhérents qu'une après-midi récréative (jeux de carte, scrabble etc.) aura lieu ce

vendredi 4 novembre au local du Petit Paris. Règlement de la sortie « bouillabaisse » à Hyères du vendredi 18 novembre. Inscriptions au local pour le repas de Noël du dimanche 18 décembre à Castagniers.

### Nivus NiConnus : « Atelier Impro parent enfant »

Un « Atelier Impro parent enfant » sur le thème « Voyages téléportés » sera organisé ce samedi 5 novembre, de 14 h à 15 h 30 / 16 h\*, salle Righetti au Plan-de-Grasse (école Dracéa). Tarif : 5 €/participant + 15 € de cotisation annuelle nouvelle famille. Inscription obligatoire. \*Les moins de 7 ans s'arrêteront à 15 h 30 pour cause de fatigue. Rens. Hélène Basler au 06.18.91.15.60.

## Au menu des enfants

### Aujourd'hui

Entrée : salade iceberg.  
Plat : rôti de bœuf Label Rouge, frites et ketchup.  
Dessert : glace cône vanille chocolat.  
Gouter : fruit bio et madeleine.

## Infos services

### URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

### Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

### TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

### Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.  
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.  
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.

### SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr



## MARATHON GRASSE À NEW YORK

## New York, nous voilà !

Après de long mois de préparation, d'attente, d'effort, de souffrance parfois, le jour du départ a enfin sonné hier matin. L'aventure américaine a commencé



Dernière photo avant le départ, hier, à l'aéroport de Nice.

(Photo R.K.)

Hier matin, les membres de Grasse à New York se sont retrouvés sur le Cours, direction la Grosse Pomme et son marathon. Mais avant de décoller, direction Galimard pour un petit-déjeuner offert par la maison. L'occasion de partager les derniers moments en

semble, à Grasse, avant le grand départ. Vers 9 heures, la soixantaine de membres est montée dans le car pour l'aéroport. Comme une vraie colonie de vacances... pour adultes ! Excitation, doutes, fébrilité mais surtout joie et impatience pouvaient se lire sur les visages. Tout le

monde n'avait qu'un mot à la bouche : New York. Suivi tout naturellement du mot marathon. Le Graal, l'objectif suprême. « Tu es prêt ? Pas de bobo ? Tu as pensé à tout ? Tu as vu, la météo a l'air cool ! »

#### Prêts à mordre le bitume

Bref, dans nos têtes, on est prêt à mordre le bitume. Dans le car puis à l'aéroport et enfin dans l'avion, "GANY" (Grasse à New York, pour les intimes) met l'ambiance. Survétement de l'association pour les uns, tenue

de ville pour d'autres, mais la même passion ! Le programme s'annonce chargé dès notre arrivée avec une petite réception prévue hier soir heure française puis vendredi visite guidée de Manhattan et le moment émouvant, tant attendu : récupération du dossard. Précieux équipement pour le marathon, qui aura lieu dimanche.

New York, Grasse a débarqué et tu vas vite t'en rendre compte !

Suite des aventures dès demain...

**RUDY KOSKAS**  
(À NEW YORK)

## Une courte nuit

J'ai vérifié dix fois ma valise, mon précieux sac à dos où se trouvent mes affaires de course, mon passeport, mon argent. Je ne vous cache pas que la nuit de mercredi à jeudi a été courte. Ma famille a bien compris ma fébrilité et a tout fait pour que je sois au mieux. Un dernier pique-nique à la plage, un petit plouf dans la grande bleue la veille et c'est parti ! Je sens comme une légère pression (doux euphémisme) qui monte depuis quelques jours. Tout le monde me parle du marathon. Et me traite parfois de fou. Pour moi, c'est l'heure. Je me suis réveillé beaucoup plus tôt que prévu (5 heures) mais peu importe, l'aventure en vaut largement la chandelle non ? Je lis mes derniers messages d'encouragement. Un instant j'ai l'impression de me retrouver il y a plus de 6 mois avant la préparation mais mon corps a changé (beaucoup) ma tête aussi (un peu) et surtout je vais courir le marathon de New York ! Je n'en reviens toujours pas. **R.K.**

Avec le soutien de  
l'Association des lecteurs  
**nice-matin Var-matin**

## Rebonds

### Amicale Bouliste de Saint-Cézaire

Le club informe ses adhérents qu'il tiendra son assemblée générale et électorale le samedi 5 novembre à la salle des Moulins. La présence du plus grand est souhaitée pour que le quorum soit atteint. Les dirigeants actuels liront leurs rapports moral, sportif et financier avant de procéder à l'élection des nouveaux membres pour 2017, qui se sont fait connaître d'ores et déjà. Après quoi le nouveau bureau sera mis en place.

## BASKET-BALL

# L'U.S. grassoise: le Basket club gardéen, un os en perspective

Les basketteurs grassoises reprennent le chemin des salles après 15 jours de trêve. L'équipe fanion, chère à son coach, Ghislain Fouillen, accueille samedi à 20 h30, à la salle Omnisports de l'avenue de Provence, le Basket Club La Garde 1. Un adversaire d'autant plus sérieux qu'il occupe la pole position avec trois victoires au compteur, ne devant son 4<sup>e</sup> rang qu'à son point aveugle, inférieur à ceux des trois autres clubs : l'A.S Monaco Basket, le

Sanary Basket Club et l'ESCA Lonnais. Ce ne sera donc pas une sinécure pour les maillots verts de l'US grassoise que de recevoir un tel club qui vient de gagner 98-74 à Villeneuve-Loubet.

Seules la rigueur, l'abnégation et la solidarité pourront éventuellement s'y opposer mais ce sera dur, très dur pour les Grassoises samedi soir dans leur fief, même avec l'appui inconditionnel du public.

En P.R.S.M, l'équipe 2 de l'US gras-



Les Grassoises devront être précises samedi soir. (D.R.)

soise est de sortie à Villeneuve-Loubet précisément, à 8h30 au gymnase Jean-Granelle dimanche matin, pour se mesurer à l'équipe locale, la réserve de la P.N.M. Laquelle est un seul petit point derrière au classement.

Le mano a mano sera là encore des plus serrés mais cette fois sans l'appui du public dont bénéficiera l'adversaire ce dimanche matin-là. Alors gare.

**GÉRÉMI**





## RÉVÉLATIONS

### Les dessous du rapt de M<sup>me</sup> Veyrac

P 10

## ACHETONS VENDONS

- DIAMANTS • MONTRES
- BIJOUX de QUALITÉ • OBJETS D'ART

**GAUCHERAND-J.L.**

Joailliers

ESTIMATION GRATUITE

9, Bd. La Croisette - CANNES

Tél. 04.93.39.71.50 - [gaucherand.jl@cegetel.net](mailto:gaucherand.jl@cegetel.net)

## LA SANTÉ

Harcèlement  
à l'école :  
comment  
bien réagir  
PAGES 21 À 28



# Républicains



(Photo Parice Laporte)

Cent dix écoliers, collégiens et lycéens ont été formés pour devenir les ambassadeurs de la République auprès de la population. **P 2**

## MARATHON



New York :  
J - 1 pour  
les Grasseois ! **P 6**

## PAYS GRASSOIS

Vaste opération  
anti-cambriolages  
hier **P 8**

## GRASSE

Retour du courrier  
la semaine  
prochaine **P 3**

**UBALDI**  
.com CUISINE

**VOUS AVEZ  
UN PROJET CUISINE ?**

Venez découvrir nos nouvelles collections,  
et profitez de nos prix imbattables !



**NOUVEAU  
MULTISTORE**

NICE St-Isidore 448 Bd du Mercantour  
Centre commercial Castelli **PARKING GRATUIT**

**NOUVEAU MAGASIN  
UBALDI CUISINE**

Z.I. Les Tourrades  
**CANNES MANDELIEU**



# Les jeunes, porte-drapeaux des valeurs de la République

**Grasse** Écoles, collèges et lycées de la ville travaillent pour la première fois en commun pour former de jeunes ambassadeurs à la promotion de l'égalité, la liberté, la fraternité et la laïcité

**L**iberté, égalité, fraternité, laïcité. Des valeurs républicaines quelquefois mises à mal, non respectées ou bien méconnues. Hier, 110 élèves, du CM2 à la terminale, élus au conseil municipal des jeunes et au conseil de la vie collégienne et lycéenne, participaient à une journée de formation dans le cadre de leur parcours citoyen. L'objectif ? Faire la promotion de ces quatre valeurs fondamentales dans leurs écoles, collèges et lycées, mais aussi au sein de leurs familles.

« La citoyenneté des élèves ne pouvant se construire dans un établissement replié sur lui-même », Delphine Hustache, principale adjointe du collège Carnot a eu l'idée, unique, de construire ce parcours citoyen en réseau avec tous les établissements de la ville de Grasse. Résultat, quatre collèges, quatre lycées et seize écoles primaires travaillent de concert autour d'un projet fort pour ce thème du mois de décembre.

## Œuvre commune exposée en mairie

Quatre valeurs pour quatre ateliers en une journée. Celui sur les droits, devoirs et libertés était animé par maître Monet, membre de l'association Initia Droit. Qu'est-ce que le viol ? Pour



Hier, quatre ateliers étaient organisés pour former au mieux les ambassadeurs des valeurs républicaines.

(Photo Patrice Lapoirie)

quoi ne faut-il pas prendre la route après avoir consommé du cannabis ? Un membre de votre famille peut-il aller en prison à votre place ? Autant de questions posées par l'homme de droit auxquelles répondaient consciencieusement les jeunes élus

pour la plupart captivés. Mais le point d'orgue de cette journée de formation était sans doute la rencontre avec l'artiste de street art, Wolf. Le jeune homme passera deux heures dans chacun des huit collèges et lycées la dernière semaine de novembre, pour guider

les élus dans la création d'une œuvre. Un tableau composé de huit toiles peintes par chaque établissement qui illustrera les symboles de la République. En plus d'être des porte-drapeaux, les jeunes se transformeront en artistes. Lors de la présentation du

projet, le peintre insistait sur le terme « fraternité ». « Vous devrez tous collaborer à un tableau qui illustrera les symboles de la République et ses valeurs ». « On pourra y inscrire les paroles de La Marseillaise ? On utilisera juste de l'acrylique ou de la bombe

aussi ? On pourra mettre un coq sur l'épaule de Marianne ? » Les idées fusaient, hier.

L'œuvre sera révélée le 9 décembre lors de la journée de la laïcité, au Palais des congrès et sera ensuite exposée en mairie.

« Un privilège que peu d'artistes connaissent », plaisantait Wolf qui se déclarait ravi de réaliser ce projet avec une audience tout acquise à sa cause.

Après cette journée riche en enseignements et collaborations, c'était l'heure du bilan. Que transmettront donc ces ambassadeurs auprès de leurs prochains ? Sarah et Angélique, élèves en 6<sup>e</sup>, en savent plus sur la fraternité, qu'elles tâcheront d'expliquer à leurs camarades dès lundi ; tandis que Morgane, Camilla et Maé, en CM2, connaissent mieux les droits et devoirs des citoyens. « Comme ceux de respecter les autres ou de payer ses impôts », poulaient-elles.

**DIANE EGGERMONT**  
deggermont@nicematin.fr

## Le chiffre

**24**

C'est le nombre d'institutions grassoises qui travaillent en commun sur ce projet.



12<sup>ème</sup> EDITION

**FESTIVAL**

**CLASSIQUE**

**NICE ACROPOLIS**

DEPARTEMENT DES ALPES-MARITIMES **06**

VILLE DE NICE

DU 04 NOV. AU 06 NOV. 2016

**JUSQU'À DEMAIN**

PENDANT 3 JOURS VIVEZ LA MUSIQUE CLASSIQUE AUTREMENT !  
**PLUS DE 50 CONCERTS GRATUITS**

DEPARTEMENT06 @ALPESMARITIMES

DEPARTEMENT06.FR

Le Point

N° vert : 0800 740 656  
Appel gratuit depuis un poste fixe



## CPA-R 3



## Infos services

Aujourd'hui à Grasse

MÉTÉO FRANCE



12°

8 heures



15°

14 heures



14°

17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary. Tél.  
04.93.09.55.55.  
Samedi : 14 à 24 h  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chiris. Tél. 0.825.005.004. :  
De midi à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
Pharmacie des Parfums  
57, route de Cannes. Grasse  
04.93.70.41.96.  
la nuit se présenter au  
commissariat de police.  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au  
commissariat 04.93.40.91.91.

Leader de l'électroménager,  
Darty s'installe à la Paoute

Le premier Darty grassois a ouvert ses portes hier matin. Ce 86<sup>e</sup> magasin franchisé de 450 m<sup>2</sup> appartient à Vania Corneiro qui, avec son mari Serge, possède également celui de Cogolin dans le Var. Avec cette surface relativement petite – la surface moyenne des franchises Darty est de 500 m<sup>2</sup> – « nous voulons garder une proximité avec nos clients, explique Vania Corneiro. Nous bénéficions de la puissance de feu de l'enseigne avec tous les services qu'elle propose mais nous restons des commerçants. C'est une enseigne à taille humaine, conviviale ».

Avant ça, pour aller dans un magasin Darty, il fallait se rendre à Antibes, Cannes ou Mandelieu. Nicolas Strausz, directeur exécutif des deux magasins, renchérit : « en s'installant à Grasse, nous répondons à un besoin local. Pendant les



Nicolas Strausz, Vania Corneiro et Bastien Loichard, directeur du magasin grassois. (Photo V. T.)

travaux, il y a beaucoup de Grassois qui sont venus nous dire "Ah c'est super que vous vous installiez, ça nous évitera de faire la route" ». Vanna Corneiro explique que cette implantation lo-

cale participe de « la stratégie de Darty de se rapprocher des clients. Darty veut être à moins de 30 minutes de n'importe quel Français ».

## Savoir +

Darty Grasse, 172 route de Cannes  
Ouvert du lundi au samedi, de 9h30 à 19h30.  
Téléphone : 08.92.01.10.10 (32cts/min)  
www.darty.com

V. T.

## En bref

## FNACA : AG aujourd'hui

La FNACA (Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie) tiendra son assemblée générale ce samedi 5 novembre, à 10 h, au Cercle Saint-Mathieu.

## Cours d'espagnol

Avec l'AFEAL, les cours d'espagnol ont lieu à la Maison des Associations, 16 rue de l'Ancien-Palais-de-Justice. Quatre niveaux sont prévus : enfants, débutants, faux débutants, intermédiaire et conversation. Tarifs : 88 €/trimestre + adhésion à AFEAL. Un cours d'essai gratuit. Rens. sur les horaires et inscriptions : maria.afeal@gmail.com

## AG de l'AVF lundi 7 novembre

L'AVF Grasse et Pays de Grasse organisera, ce lundi 7 novembre, à 17 h, sa 47<sup>e</sup> assemblée générale qui se déroulera dans l'amphithéâtre du VVF des Cèdres, 34 avenue St-Exupéry.

45<sup>e</sup> anniversaire de la mort du général de Gaulle mercredi 9 novembre

Le maire et le conseil municipal invitent la population à assister à la commémoration organisée à l'occasion de la mort du Général de Gaulle, le mercredi 9 novembre, à 11 h 30, au monument aux Morts, place du Petit-Puy. Avec la participation de l'Association des portedrapeaux de France, section 06.

Exposition, danses et conférence  
pour fêter les morts

L'AFEAL et l'association Charamusca se sont associées pour réaliser la fête dans la tradition mexicaine. (Photos CL. C.)

## Au programme

## Samedi 5 novembre

✓ 16 h : conférence sur le thème de la « Migration de Barcelonnette vers le Mexique » par Hélène Homps.

✓ 19 h : dîner dansant mexicain à la salle Saint-Claude animé par un Dj latino.

## Dimanche 6 novembre

✓ 11 h : danses mexicaines animées par le groupe Maracas, sur le parvis de la cathédrale.

✓ 11 h 15 : messe en espagnol.

✓ 14 h : ateliers de papier découpé et peinture.



## Avis d'obsèques

Elisabeth et Sylvie, ses filles ;  
Ses gendres et sa petite-fille ;  
Parents et amis  
Ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Micheline BERRA

La cérémonie aura lieu le mardi 8 novembre 2016, à 10 heures, en l'église Notre-Dame-des-Chênes, quartier Saint-Jacques, à Grasse. Visites à l'haute de Grasse à partir de 14 heures

PF Caton  
04.93.36.50.71

## Notez-le

Quartier Saint-Antoine :  
cérémonie du 11-Novembre

La population est invitée le vendredi 11, à la cérémonie organisée à l'occasion du 11-Novembre.

Rassemblement à 9 h, au monument aux Morts de Saint-Antoine.

Au terme de cette commémoration, une petite collation sera servie.

Le fête des morts a officiellement été lancée, hier soir, avec le vernissage de son exposition annuelle, dans la crypte de la cathédrale. Des artistes mexicains et français ont recouvert les murs de leurs œuvres qui seront visibles jusqu'à dimanche. La chanteuse Natalia Maldonado a envouté la crypte de sa voix suave durant la soirée.

Au Mexique, « el día de los muertos » correspond à la Toussaint en France. Sauf qu'il s'agit d'une fête durant laquelle on célèbre les défunts en leur dressant un autel sur lequel sont déposés des fleurs, des bougies, de la nourriture ou des photographies des personnes disparues. Une fête pendant laquelle on retrouve également les « catrinas », des squelettes fémi-

nins vêtus de riches vêtements. Ces dernières ont d'ailleurs effectué un défilé, hier soir, dans la crypte.

À l'origine de la manifestation, l'association France Espagne Amérique latine (AFEAL) s'est associée à l'association Charamusca. Cette année, l'autel a été érigé en hommage à Juan Gabriel, icône de la chanson de variété latino au Mexique, décédé en août dernier.

Des animations sont encore prévues aujourd'hui et demain (lire ci-dessus).

CL. C.

## Savoir +

L'exposition de la crypte est ouverte de 10 h à 18 h, aujourd'hui et demain. Entrée libre.



## Le Billet

de  
Pascale  
Primi

## Participer

L'important, c'est de participer, disait le baron de Coubertin. Et c'est bien dans cet état d'esprit qu'un groupe d'une cinquantaine de Grassois vient de faire le grand saut, en partant participer au marathon de New York. Participer à une course mythique. Participer à une aventure collective originale pour laquelle ils ont beaucoup travaillé. Participer à un effort de groupe et individuel tout à la fois. Pas pour gagner, non. Ça, c'est réservé aux grands champions. Mais pour finir. De préférence dans les temps qu'ils se sont fixés. Le plus nombreux possible. Et avec une certitude collective : ils vont vivre des moments inoubliables, précieux.

## La semaine de Kristian



## C'était hier

## La place de la Foux : de l'aire gazonnée au carrefour actuel

La place de la Foux fut durant des siècles, une étendue herbeuse située au croisement des routes de Saint-Vallier et de Nice. Son nom évoque la résurgence, au débit régulier, qui sourd à proximité. Au XIX<sup>e</sup> siècle, l'endroit se trouvait encore hors des fortifications de la ville. La porte du Thouron en commandait l'accès. On y trouvait un vieux moulin vis-à-vis duquel, au tournant du rempart, se dressait la tour de la Foux, non loin de la pharmacie actuelle.

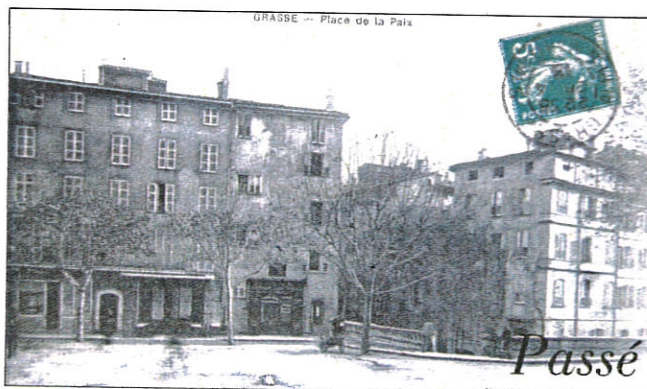
## Remaniement complet en 1865

Une restructuration importante des lieux fut initiée lors du rattachement de Nice à la France, en 1860. On décida alors de relier la ville des Parfums à Nice, par l'aménagement d'un grand axe : l'avenue Thiers. Durant ces travaux, pour faciliter le percement de cette voie importante, on démolit le petit Cours Tressemanes dont il ne resta que la terrasse actuelle. On procéda aussi au transfert du lavoir dont

l'emplacement s'avérait désormais inadéquat. Déjà, Au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle, on s'indignait devant l'attitude de certains citadins qui prenaient des bains frais dans le lavoir durant les grandes chaleurs estivales. A la place du monument, s'élevait aujourd'hui l'Espace Napoléon et la stèle attenante qui commémore le passage de l'Empereur en mars 1815. La source de la Foux fut rapidement canalisée, puis retenue par un ensemble maçonné dans un mur de soutènement sis dans le parking du même nom. On entend toujours le murmure de l'eau, derrière le vitrage de la petite fontaine, établie dans l'ancien local de l'office de tourisme, par l'architecte Jean Bouchet, au début des années 1930.

## Un emplacement pour les cars

Le rez-de-chaussée de l'immeuble qui fait l'angle avec l'avenue Maximin Isnard, abrita d'abord un Café Anglais avant d'accueillir la Société Générale qui se trouve aujourd'hui juste en face.



Passé



Présent

A gauche : la place de la Foux fut rebaptisée place de la Paix, peu après le premier conflit mondial.  
(Photos DR et C. J. B.)

En montant vers la terrasse Tressemanes, se trouvait un magasin où l'on vendait une étoffe de laine, assez grossière, constituée de laine mélangée, de lin et de coton. On appelait ce tissu, la bélinge.

Au fil du temps, la place se transforma et accueillit plusieurs commerces. La blanchisserie des Alpes permit aux ménagères d'apporter leur linge à laver. Le bar Louis devint un endroit convivial où l'on attendait les cars qui reliaient Grasse à Saint Vallier, puis au Haut Pays. Une pharmacie et un kiosque à journaux choisirent ensuite cet emplacement très achalandé.

Le lieu se transforma plus tard en une aire de stationnement si fréquentée qu'il fallut le réglementer, dans les années 1930. Seuls, les autobus pouvaient s'y garer un quart d'heure avant leur départ et après leur arrivée.

Pour faciliter le transport des voyageurs, une station de taxi s'implanta très vite à proximité.

CORINNE  
JULIEN BOTTONI



## MARATHON - GRASSE À NEW YORK

## Bienvenue à la Grosse Pomme !

La joyeuse équipe des Grassois qui vont participer au marathon de New York est arrivée à destination. Émerveillement, enthousiasme sont au rendez-vous. Et le moment approche !

C'est y est, les 70 membres de l'association Grasse à New York ont posé les pieds (et le reste) sur le sol new-yorkais. Après plus de 8 heures d'un vol où les Grassois ont mis une belle ambiance, l'arrivée à l'hôtel a déjà fait briller les yeux des coureurs. Malgré les embouteillages, le retard des cars, la traversée du pont du Queens a été magique. L'Empire State tout illuminé, un croissant de lune surplombant les gratte-ciel de Manhattan, une vraie carte postale. Un paysage que l'on va découvrir dimanche pour le marathon qui emprunte, entre autres, ce pont. En attendant, des groupes se sont formés pour trouver un petit resto malgré la fatigue. Il est 21 heures ici (3 heures du matin en France). Une petite balade, la tête déjà en arrière, les yeux en l'air puis un plat de pâtes et au lit.

Hier, pour notre première vraie journée, programme chargé : excursion découverte de Manhattan le matin (départ à 8 heures !). Près de 4 heures de rigolade, d'émerveillement, bref le vrai bonheur. En début



Les Grassois à New York devant l'Empire State Building.

(Photo R.K.)

d'après midi, petit coup de pression en allant chercher nos dossards. On découvre le village gigantesque, le business du running battant son plein (on a envie de tout acheter) pour cet événement incroyablement qu'est le marathon de New York.

Place ensuite au fameux quartier libre qui fait explorer le groupe ! Pour certains, c'est shopping au Century 21 par exemple, pour d'autres c'est visite culturelle au MOMA, au musée d'histoire naturelle ou balade à Central Park.

Aujourd'hui, on va courir 5 km pour une course où seules comptent la bonne humeur et les photos ! Nous sommes à J-1, tout le monde est impatient de lâcher les chevaux.

RUDY KOSKAS  
(à New York)

## Carnet de route

New York, c'est d'abord un rêve. Un endroit qu'on a l'impression de connaître même si on n'y a jamais mis les pieds. Les sirènes de police, les ambulances, les rues tracées au cordeau et ce décor fabuleux d'immeubles plus incroyables les uns que les autres. L'énergie dégagée n'est pas une légende. Je l'ai ressentie dès notre arrivée à Manhattan. Ici, pas envie de dormir, juste de marcher, respirer et sourire seul dans la nuit. Entrer dans un magasin ouvert 24h/24 et acheter une barre chocolatée ou une boisson transparente étrange au kiwi concombre pastèque ! Envie de monter tout en haut du Rockefeller Center ou de l'Empire State pour embrasser NY d'un coup d'œil. Aujourd'hui, je suis encore en mode touriste mais mes baskets, mon cuissard et mon maillot me regardent avec insistance. L'heure H approche. Allez, encore un petit bagel au beurre au petit camion du trottoir d'en face avant le grand rendez-vous.

R.K.

Avec le soutien de  
l'Association des lecteurs  
**nice-matin Var-matin**

## A l'affiche des clubs grassois ce week-end

- R.O Grasse-A.S Villeurbanne E.L, le bras de fer...

Septième journée pour les rugby-men grassois et pas la moindre victoire dans leur escarcelle, le staff comme les supporters commencent à désespérer, lentement mais sûrement.

Ce dimanche, à 15 h au stade Perdigon, ce sont les joueurs de l'A.S Villeurbanne E.L qui se présentent face aux « Rouge et bleu ». Ils sont nantis de 3 victoires et 3 défaites, comptent 12 points sans le moindre bonus et restent sur une victoire à domicile contre l'U.S La Seyne. Ils ont aussi battu Dijon, en Bourgogne et l'A.S Vaurienne qu'ils recevaient : 3 clubs contre lesquels les Grassois ont perdu, dont Dijon à domicile. Les résultats comparés ne plaident donc pas en faveur des locaux. Ils ne restent que trois journées du cycle aller : ce premier match contre les Gones de Villeurbanne ce dimanche puis Graulhet, le dernier de la classe, à Grasse le 20 novembre et enfin Strasbourg qui a longtemps tenu la pole, second

aujourd'hui, qu'il faudra aller visiter le 27 novembre.

Néanmoins, le président Éric Berdeu a perçu une progression dans le jeu, lors de la défaite à Castanet même si le score : 8-33 est sévère. Il faut donc aux Grassois capitaliser là dessus et faire en sorte que, devant leur public, ils puissent enfin offrir une victoire à leurs couleurs. Pour cela faire le minimum de fautes, éviter les cartons de toutes les couleurs et se montrer solidaires, très solidaires.

- Foot CFA2 : le Racing la fleur au fusil du côté d'Alès

Nouvelle journée, la huitième de cette poule G de C.F.A 2 pour les poulains de Loïc Chabas et Nicolas Vanvynck qui vont ce samedi à Alès, à 19 h, stade Pierre-Pibart. Certes les locaux restent sur un succès probant : 2-0 à Fabrègues chez un mal classé, mais face aux leaders, ils seront certainement moins fringants, même devant leur public. Les Grassois sont par contre très attendus, par tous leurs adversaires désireux de ter-

nir un peu leur gloire, toute nouvelle qu'elle soit.

L'entre jeu très actif avec Medjan, Benomar, Calatayud et Core sera encore le même pour alimenter en attaque le très remuant Antrope et Campeon, accoutumés qu'il est de marquer un but par match. On souhaite bien sûr que ce soit encore le cas ce samedi. Avec leurs 5 points d'avance sur Furiani Aglia, leur dauphin, ils sont assurés quoi qu'il arrive d'être encore leaders au terme des 90 minutes, mais ce serait tellement mieux de conserver cette confortable marge et continuer de planer sur cette poule. En dépit d'une concurrence de plus en plus sévère et ambitieuse. Les deux coaches ne manqueront pas de donner des consignes précieuses pour que la victoire soit au bout, et comme les joueurs jusqu'à présent les ont toujours respectées, le staff technique se montre toujours optimiste mais sans excès.

- Foot district : derby Racing 2-US Plan-de-Grasse !

Cette fois, c'est le vrai derby entre les deux clubs grassois, le Racing 2 de Karim Adsas et l'U.S Plan-de-Grasse de Rachid Redjaima, ce dimanche à 15 h à la Paoute. Rappelons que les « rouge et bleu » sont toujours invaincus et qu'ils bénéficieront de l'avantage du terrain mais la claquette sera sûrement égale des deux côtés. Les Planois sont actuellement dans une spirale négative, pas moins de 4 défaites d'affilée depuis la coupe de France. Il serait souhaitable de refaire surface et l'occasion est trop belle de briller. L'U.S Pégomas reçoit, à 15 h à Gaston-Marchive 1, le F.C Mougins Côte d'Azur, un adversaire d'autant plus sérieux qu'il vient de corriger la Trinité qu'il recevait : 3-0 et se situe un point devant au classement.

En Première Division, le C.A Peymeinade de Stéphane Dalmas, second, accueille à 15 h au complexe sportif Régis-Capponi, les Racines du Cap Vert, le dernier de la classe et devrait faire parler la poudre avec les maîtres artificiers que sont Hodost, Percoco

et autres Dubois. Le Racing 3, souffreteux présentement, se rend dimanche à 12 h 30 au Fort-Carré 2, rencontrer le F.C. Antibes 2, un adversaire qui le précède de peu au classement. Première victoire à l'extérieur ou pas ? Enfin, l'A.S Roquefort, requinquée par son nul : 2-2 à Carros, attend de pied ferme à 15 h à Jean-Chiappe, le F.C Mougins Côte d'Azur 2 qui vient de battre Roquebrune Cap Martin 2 et qui pointe au 5<sup>e</sup> rang du classement, 3 points devant... que l'on peut effacer en gagnant. En Prom. de 1<sup>re</sup> Div. A, la Haute Siagne reçoit à 15 h à Jacques-Biget, l'U.S Mandelieu L.N 3 qui est 6 points et 6 rangs devant au classement. L'U.S Plan-de-Grasse 2 se rend à Mougins-Sartoux rencontrer l'équipe locale à 13 h à Alexandre-Rebuttato, le dernier de la classe mais qu'on se souvienne de Pégomas 2. Enfin, ces mêmes Pégomassois reçoivent à 13 h stade Gaston-Marchive 2, l'A.S Fontonne 3 avec lequel ils partagent le classement. Pas facile...

GÉRÉMI



# nice-matin

grasse - pays grassois

dimanche 6 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

**GRANDES TAILLES**  
VÊTEMENTS DE MARQUES  
HOMME/FEMME  
Jusqu'à la taille 85

Sportif - Classique - Cérémonie

Albienga, 165 Via Mille  
à 50m de la gare - 30mn de Vintimille  
0039 39 27 88 19 14

**CANNES-RANGUIN**

## Les passagers d'un TER gazés et frappés hier soir **P 10**

**L'HISTOIRE**

Le CO<sub>2</sub> fut découvert par un Niçois au XVIII<sup>e</sup> siècle  
**PAGES 15 À 18**

**MARATHON**



### Top départ pour les 55 Grassois à New York **P 6**

**GRASSE**

### Les ex-Voice kids soutiennent les Gazelles **P 6**



**SIGNÉ ROSELYNE**  
La semaine de Roselyne Bachelot **P 13**

# Rien n'est joué



Hillary Clinton et Donald Trump sont au coude à coude à deux jours du scrutin. Un suspense qui tient également en haleine les Azuréens expatriés aux États-Unis et les Américains vivant sur la Côte comme ici à Monaco. **P 2 À 5**

**SALON**  
**DÉCO**  
**HABITAT**

**DES PRODUITS, DES PRIX !**

**ANIMATIONS**  
TOUS LES JOURS ET **GRAND JEU**  
**CONCOURS !**

**NICE** **PALAIS DES EXPOSITIONS**

**5 AU 13 NOVEMBRE**

**TOUS LES JOURS DE 10H À 19H**



[decohabitatnice.fr](http://decohabitatnice.fr)



## MARATHON - GRASSE À NEW YORK

## Le Jour J est enfin arrivé !

Dernière journée hier avant le grand départ aujourd'hui. Les cinquante membres de GANY ont enchaîné séance photos, course de 5 km, shopping, visites et pasta party. Le plein de souvenirs

Hier, c'était le dernier jour avant le grand départ. Beaucoup d'excitation et un brin de peur du côté des 55 coureurs de Grasse à New York. Après la récupération de dos-sards vendredi, samedi, les Grassois se sont levés à l'aube pour un petit footing matinal avec séances shooting photos à Time Square et Grand Central. Dans une ambiance potache, qui nous a permis d'oublier un peu les af-fres du froid new-yorkais, avant de tous se retrouver sur la ligne de départ de la course des 5 km qui précède le marathon. Des coureurs venus du monde entier, un public qui nous encourage le long du parcours des Nations Unies à Central Park et l'hymne américain en guise de lancement. Découvrir NY, tous ensemble, lever les têtes, « mi-trailer » tous les buildings et autres magasins pour graver à jamais ces moments de pur bonheur.

Après un peu plus de 30', retour à l'hôtel, en petites foulées (on ne se refait pas !) pour récupérer, se reposer et manger.

L'après-midi, en dépit des conseils des pros de ne pas beaucoup marcher, la plupart des membres de GANY ont profité à fond du décor fabuleux de New York. Shopping et visites au programme.

La journée s'est achevée après la géante pasta party ouverte à tous les coureurs. La meilleure



Entre la course de 5 km qui précède le marathon, une journée shopping et une pasta party, les membres du GANY ont vécu hier une belle dernière journée avant le grand jour. (DR)

façon de rentrer de plain-pied dans le marathon.

Ce matin réveil à 5 heures, départ à 6 heures, une petite boule au ventre. L'attente va être longue avant le coup de feu du starter (premier départ à 9h50). Le jour J est enfin arrivé !

RUDY KOSKAS  
(À New York)

Avec le soutien de  
l'Association des lecteurs  
**nice-matin Var-matin**

Carnet  
de route

Je trépigne d'impatience. Je profite à fond de New York, mais avec toujours le marathon en tête. Dans la ville qui ne dort jamais, on marche beaucoup, toujours, longtemps. La balade sur la High Line (ancien réseau ferré suspendu désaffecté) est un régal. C'est le rendez-vous des New-Yorkais : pique-nique le midi et flânerie l'après-midi. Les foodtrucks sont légions, on ne risque pas d'avoir faim. Ensuite, on se promène vers Chelsea, Greenwich village, on remonte vers le nord pour admirer le flat iron building (en forme de fer à repasser) puis direction Brooklyn bridge pour le clou de la journée : le coucher de soleil sur la statue de la Liberté et Manhattan ! Magique. Le sport n'est jamais bien loin et quand un match de basket NBA se joue le soir même, je ne peux m'empêcher d'y aller. Une salle immense, le Barclays Center, du spectacle à gogo, un match à suspense et une défaite des Nets face à Charlotte Hornets du Français Nicolas Batum. Encore des moments inoubliables. Ce matin, mon cœur bat la chamade, je veux profiter à fond des 42 km 195 et surtout devenir un finisher. C'est parti ! R.K.

## Infos services



## URGENCES

SOS Médecins,  
0825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Dimanche/jours fériés. De 12 à 24 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Dimanche/jours fériés : 10 h à 23 h. Sans rendez-vous.

Pharmacie de garde,  
Aujourd'hui, dimanche :  
Pharmacie du Cours  
1, bd Victor-Hugo. Grasse  
04.93.36.07.45.

La nuit se présentera au commissariat de police.

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
Pompiers : 18.  
SAMU : 15.  
Appel d'urgence européen : 112.

## SÉCURITÉ

Police municipale :  
04.93.40.17.17.  
Police secours : 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse : 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup : 04.93.42.40.06.

## Marine et Noémy, deux ex-Voice kids épaulent « Rêve de Gazelles »

L'une est brune, l'autre est blonde. L'une est Pégomassoise, l'autre Grassoise. Toutes les deux sont des ex-Voice Kids 3. Marine, 15 ans, est allée jusqu'en demi-finale. Noémy, « 16 ans bientôt », a été éliminée lors des sélections. Si le quotidien les a rattrapées, elles sont encore sollicitées. « Pour des photos, des signatures ou des soirées comme celle-ci », raconte Marine, qui hier était en compagnie de Noémy à la soirée de l'association « Un rêve de Gazelle », dont le but est de financer la participation de Marina Gobillot et Valérie Guyette au prochain « Rallye Aïcha des Gazelles ». Au Mas du Calme hier soir, le fan-club des ex-Voice girls était d'ailleurs bien là, comme l'a constaté l'équipage de Gazelles qui organisait cette soirée en faveur également des associations « Adrien » et « Du trail pour tous ». Au menu de la soirée qui s'annonçait bondée : une paella géante. Le chef avait prévu 15 kg de riz !  
www.unrevedegazelles.fr



Marine, Valérie, Marina et Noémy.

(Photo Xavier Depoilly)



**nicematin.com**



**P 31**

Palais de la Scala • 1, avenue Henri Dunant • Monaco  
00 377 93 25 34 39 • [www.cabinetlillorenner.com](http://www.cabinetlillorenner.com)



**P 2 ET 3**

P8

**p9**

P 10



Photo Gilles Traverso)

**BARICHELLA**  
*joaillier*  
depuis 1899

BOUCHERON • DINH VAN  
POMELLATO • DODO DE POMELLATO  
ET NOS FABRICATIONS

**LIQUIDATION  
TOTALE**  
AVANT CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE  
DU 21/11 AU 31/12/2016

**-50%**

14 AVENUE DE VERDUN - NICE - 04 93 16 29 16

LIQUIDATION : DPVJ 009/16



## Infos services

Aujourd'hui à Grasse

MÉTÉO FRANCE

6° 13° 11°

8 heures 14 heures 17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
-Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
-Clinique du Palais, 25, av.  
Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au  
commissariat de police  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmes :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus),  
04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au  
commissariat :  
04.93.40.91.91.

## Services

Fourrière municipale,  
04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.  
Sous-préfecture,  
04.92.42.32.00.  
Communauté  
d'agglomération du Pays de  
Grasse,  
04.97.05.22.00.  
Pôle Emploi, 3949.  
CPAM centre de Grasse,  
Avenue Riou-Blanquet,  
36.46.  
CAF, boulevard V-Hugo,  
0.820.25.06.10.  
Tribunal de Grande Instance,  
04.92.60.72.00.

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, lundi 7 novembre

Entrée : endives et pommes.  
Plat : saucisse de Toulouse et lentilles au jus.  
Dessert : yaourt aromatisé bio.  
Goûter : baguette et chocolat.

## L'AGENDA DES SENIORS

## Les prochains rendez-vous de l'Office Municipal des Retraités

Aujourd'hui, lundi 7 novembre : début des inscriptions au bureau pour l'excursion prévue jeudi 15 décembre, à Badalucco.

Demain, mardi 8 novembre : à 14 h, à La Rotonde, concours de rami animé par René et Michèle. Tous les participants seront récompensés.

Mercredi 9 novembre : Arenzano et Noli, la beauté des villages de la Ligurie, départ à 7 h 30 de la gare SNCF.

Office Municipal des Retraités. Allée des Bains. Tél. : 04.93.36.33.20. Horaires : de 13 h 30 à 16 h, du lundi au jeudi, et de 13 h 30 à 15 h 30, le vendredi.

## Nous contacter

Nice-Matin,  
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## AFEAL vous fait parler espagnol

Olé! Mercredi soir, le bar le rond-point, à Grasse, avait des airs hispaniques. C'est ici que l'AFEAL, association France Espagne Amérique Latine, organisait son septième «café espagnol» (ou plutôt «vaso de vino español») comme chaque premier mercredi du mois. Une soirée ouverte à tous et gratuite pour se retrouver et parler en langue hispanique. Bouteille de rouge et planches de charcuteries sur la table, c'est l'occasion de pratiquer en passant un bon moment avec des inconnus, ou connaissances. Ce soir-là, une petite vingtaine de personnes se sont prêtées au jeu. Des jeunes espagnoles comme Ana, 21 ans, ingénieur parfums à Grasse qui échange avec Leticia, 31 ans, assistante espagnole dans des établissements azuréens, un couple franco-italien formé à Madrid et fraîchement ar-



Ces soirées permettent d'échanger en langue hispanique mais aussi de rencontrer du monde autour d'un verre.

(Photo Diane Eggermont)

rivé dans la ville, des membres de l'association... Et attention à ceux qui seraient tentés de parler en français, le professeur d'Espagnol Maria Pérez, ancienne journaliste dans son pays veille au grain. «J'ai

toujours du mal à me mettre à l'espagnol mais quand j'ai bu ça va mieux», plaisante une dame. Une soirée multiculturelle et intergénérationnelle au cours de laquelle chacun se découvre des affinités et raconte

son parcours et son attrait pour la péninsule ibérique que l'AFEAL promeut.

**DIANE EGGERMONT**  
deggermont@nicematin.fr

Plus d'informations sur la page facebook AFEAL Grasse.

## INFOS EXPRESS

## La Fête des morts entre repas et danse



La Fête des morts à la manière mexicaine s'est achevée hier par des danses sur le parvis de la cathédrale. Mais aussi une cérémonie religieuse et des ateliers créatifs dans l'après-midi. Les amis de l'association France Espagne Amérique Latine (AFEAL) avaient également répondu présents samedi soir à l'invitation à passer à la table non moins mexicaine de la salle polyvalente de Saint-Claude décorée de jaune et vert pour l'occasion. Cette édition, organisée par Brigitte Vidal et son équipe de l'AFEAL, a aussi été ponctuée par une conférence, samedi après-midi, sur le thème des Barcelonnètes, ces belles maisons cossues construites dans la vallée de l'Ubaye par des habitants ayant fait fortune grâce à l'or mexicain.

(Photo Xavier Depoilly)

## En bref

## AG de l'AVF aujourd'hui

L'AVF Grasse et Pays de Grasse organise ce lundi 7 novembre, à 17 h, sa 47<sup>e</sup> assemblée générale dans l'amphithéâtre des Cèdres.

## Club Lou Cepoun : jeux

mercredi 9 novembre  
Tous les jeux en liberté (au choix : boules, belote, tarot, coinche, rami, petits chevaux) ce mercredi 9 novembre, avec le Club Lou Cepoun. 5, place des Ormeaux, Le Plan-de-Grasse.  
Rens. 04.93.36.74.85.

## Loto samedi 12 novembre

Grasse Accordeon organisera un loto le samedi 12 novembre, à partir de 19 h 30, dans la salle polyvalente de Saint-Claude. Nombreux lots à

gagner.

Rens. : 04 ; 93.70.34.81. ou  
06.17.64.02.06.

## Cérémonie du 11-Novembre

Le maire et le conseil municipal invitent la population à participer à la commémoration organisée à l'occasion du 98<sup>e</sup> anniversaire de la signature de l'Armistice de 1918 et de l'hommage rendu à tous les Morts pour la France, à la cérémonie organisée le vendredi 11 novembre. À 10 h, grand-messe solennelle en la cathédrale, avec la participation du chœur Cantifolia, sous la direction de Jacques Maes ; à 11 h, rassemblement au monument aux Morts, place du Petit-Puy ; à 12 h 30, déjeuner des Anciens Combattants à l'auberge Saint-Donat (Plascassier). Avec la

participation du 3<sup>e</sup> Régiment d'artillerie de marine de Canjuers, de l'association des Porte-drapeaux de France section 06, de l'Harmonie municipale de Grasse.

## Quartier Saint-Antoine : cérémonie du 11-Novembre

Serge Percheron, conseiller municipal délégué au quartier Saint-Antoine, accompagné des Anciens Combattants, des sapeurs-pompiers, de la police municipale et des élèves de l'école élémentaire et maternelle de Saint-Antoine invite la population le vendredi 11, à la cérémonie organisée à l'occasion du 11-Novembre. Rassemblement à 9 h, au monument aux Morts de Saint-Antoine. Une petite collation sera servie à l'issue de la cérémonie.



# Mémoire de Grassois: Rue des Moulinets

Dans cette rubrique, les habitants de la cité évoquent des souvenirs de leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Pascal Brocchiero nous emmène dans le centre historique, sur les traces de ses jeunes années

**L**orsque j'étais enfant, la rue des Moulinets était mon domaine. Nous habitions alors au n° 8. L'entrée de notre immeuble se trouvait juste en face de la fontaine. Mes parents, ma sœur et moi, logions dans un appartement, au quatrième étage», raconte Pascal Brocchiero, en désignant de la main, les fenêtres ouvertes sur cette étroite venelle du centre historique. Ce Grassois, directeur depuis bientôt vingt ans de l'Office de Tourisme de la ville et qui réside toujours dans la cité des Parfums, se montre intarissable, en évoquant sa jeunesse, au cœur de la cité médiévale.

## Les entêtants effluves de la torréfaction

«Mes plus jeunes années ont été bercées par l'enivrante odeur du café», déclare Pascal en passant devant les auvents, désormais clos, de l'ancienne torréfaction du Savoureux, dont la publicité murale, au charme suranné, subsiste encore, tout en haut de la rue des Moulinets.

En ce temps-là, le marché de la place aux Aires draine de nombreux chaland. La maman de Pascal s'y rend régulièrement. À l'image des autres ménagères, elle fréquente aussi les divers commerçants des rues environnantes.

C'est l'occasion pour le garçonnet qui souvent l'accompagne, de profiter d'une ambiance chaleureuse et conviviale.

Pascal Brocchiero attend l'installation des étals avec impatience et se précipite en courant



Présent: Pascal à côté de la fontaine, témoin des jeux de son enfance. Passé: Photo de Pascal, dans son domicile de la rue des Moulinets.



me souviens que nous coupions en deux morceaux égaux une grande couronne moelleuse décorée de fruits confits, avant de la savourer», poursuit Pascal en souriant.

Pascal Brocchiero reste en totale symbiose avec la ville qui l'a vu naître et grandir. Aujourd'hui, avec ses collaborateurs de l'Office de Tourisme, dont la plupart sont natis de la cité de Fragonard, il s'attelle à promouvoir Grasse dans le monde entier.

«La ville retrouve peu à peu son animation et sa convivialité d'antan», conclut Pascal, qui ne peut résister à l'envie de monter une fois encore, sur l'imposante marche en pierre de taille qui rehausse le seuil de son ancienne demeure.

CORINNE JULIEN BOTTONI

sur la place. Il se souvient des maraîchers, primeurs et autres volaillers qui interpellent les passants. Une fois les cabas remplis de légumes, charcuteries et autres fromages odorants, on regagne son appartement pour préparer le repas familial.

«Je revois encore toutes ces petites échoppes où nous effectuions nos courses quotidiennes. Tous les commerçants nous connais-

saient et on avait l'impression de faire partie d'une grande famille.»

## Plus qu'un ami d'enfance: un frère

À peine sorti de l'école et une fois ses devoirs accomplis, Pascal rejoint son ami, Thierry Asso, dont le papa, artisan forgeron, travaille dans son vaste atelier aménagé dans un ancien moulin de la rue.

«J'ai été élevé avec Thierry, je le considère aujourd'hui encore comme mon frère», déclare Pascal.

Avec lui, il sillonne les ruelles du quartier et part à l'aventure. Les deux copains jouent aux osselets, au ballon et aux billes tout en prenant leur goûter.

«Nous adorions la pissaladière de Cassarini, les fougassettes de Venturini et les brioches des rois. Je

## EN IMAGES

### Spécial dédicaces sur le Cours

«Bravo!» écrit Danielle qui les a connus tout petits. «Bonne route», «Éclatez-vous», «Quelle belle aventure». Les messages s'évalent sur le toit de la 4L



stationnée à côté du kiosque à musique hier toute la journée. Clément Constantin et Guillaume Rouquier, deux étudiants engagés dans le prochain 4L Trophy (du 16 au 26 février), ont organisé hier un vide-greniers dont le temps

fort était la customisation de la 4L sous les yeux du public, et la possibilité pour petits et grands, de signer (en échange d'un petit coup de pouce financier) le véhicule. Histoire de partager un peu l'aventure des deux jeunes Grassois. Un succès!

### Bon cheval ne saurait mentir

Cette pie, hier au Bar-sur-Loup, ne s'y est pas trompée. Pour s'offrir une vue imprenable sur la nourriture potentielle en



contrebas, elle a choisi le dos de ce cheval, plutôt que la clôture. Lui, bonne pâte, quoi qu'un peu surpris, s'est laissé faire sans broncher.

(Photos Xavier Depoilly)

### Mister 60 ans!

Une nouvelle élection dans l'air? Eh bien non! Si ce préretraité grassois porte une écharpe comme les Miss, c'est que ses filles ont de l'humour: Amandine et Jessica ont trouvé cet accessoire irrésistible et l'ont offert à leur père, Didier Giraud qui fêtait samedi soir ses 60 ans.





## RUGBY - FÉDÉRALE 1

## ROG: enfin la victoire!

Ce dimanche au stade Perdigon, les Grassois n'avaient pas le choix. Dos au mur, il recevait le troisième promu de cette poule 4 de Fédérale 1. Les deux autres étaient venus les battre, Nîmes d'abord et ensuite Dijon. Or le dicton est formel: jamais deux sans trois.

Il fallait donc, en plus de se secouer, déjouer la fatalité. Et les Grassois l'ont fait, ils ont réussi leur pari d'avantage en première mi-temps qu'en seconde où l'on a craint le pire surtout en fin de match.

À la pause les «rouge et bleu» menaient largement au score: 25-3, mais bénéficiaient en plus du bonus offensif ayant marqué 3 essais contre 1 petite pénalité aux Villeurbannais.

C'est Bonnet-Gonnet qui avait allumé la mèche en marquant le premier essai dès la 7<sup>e</sup> minute, même si Pécheux avait ouvert le score sur pénalité avant de convertir l'essai: 10-0 à la 7<sup>e</sup> minute. On se pinçait pour y croire.

## «On s'est vu trop beau!»

Ledit Pécheux enfonçait le clou sur pénalité: 13-0 (15'). Mais ensuite, c'est ce même Pécheux qui marquait à son tour un essai mais ratait la transformation, pourtant facile: 18-0.



Hier, les Grassois n'avaient pas le choix. Ils ont donc gagné !

(Photo Xavier Depoilly)

À la pause Domenech avait ajouté le sien, transformé cette fois par Pécheux, même si entre-temps

Gérin avait marqué une pénalité pour les visiteurs: 25-3. En deuxième période, le R.O

Grasse restait sur sa lancée avec d'abord une nouvelle pénalité de Pécheux, mais surtout un 4<sup>e</sup> essai

de Dutartre en coin, sans transformation pour porter le score à 33-3. C'est ensuite que les choses se compliquaient parce que, comme le dit le coach, Marc Ravanello: «Nous avons trop souffert en mêlée, beaucoup et aussi nous avons été sanctionnés en de trop nombreuses occasions. Avec un carton blanc en prime pour Boussetta. Je crois même qu'en marquant le 4<sup>e</sup> essai, nous nous sommes vus trop beaux et nous nous sommes relâchés.»

## Coup de froid dans les travées

Et la sanction ne s'est pas fait attendre avec un premier essai de Vial transformé par Bourrin: 33-10 (68'). Et trop vite ensuite, un second par Valdant (69') et même un troisième signé Casali, les trois transformés par Bourrin: 33-24. Les Grassois restaient à l'abri même d'un essai transformé, mais les nombreux changements de joueurs avaient affaibli l'équipe et surtout la défense qui prenait l'eau de partout.

À 4 minutes du terme, une nouvelle pénalité de Bourrin: 33-27 faisait se glacer les travées.

Mais heureusement le coup de sifflet final survenait et entérinait la première victoire de la saison pour le R.O Grasse: 33-27. Enfin!

GÉRÉMI

## FOOT C.F.A 2

## Racing: de plus en plus... beau!

C'est dans ces déplacements lointains que la bonne fée, qui protège depuis le début de la saison les poulains de Loïc Chabas, se montre la plus efficace. Si l'on sait que cette magie de victoires va bien finir par s'arrêter, on est toujours surpris par l'ampleur des résultats.

Samedi à Alès, où les gens sont rugueux et appliqués, on pouvait craindre pour les «rouge et bleu». Pourtant, c'est Campeon qui a frappé dès le premier quart d'heure (1-0), même si, comme le fait remarquer le président François Roustan, il n'en a pas marqué d'autre: celui de la 68<sup>e</sup> minute doit être imputé à Mory Antrope, le véritable auteur, qui a parachevé la domination grassoise à Alès. En revanche, c'est bien Mike Coré qui a marqué les deux autres (37<sup>e</sup> et 63<sup>e</sup>): 4-0.

Alès avait gagné 3 fois: 2 à domicile contre Le Cannet-Rocheville (2-0) et Nîmes (1-0). Et puis Fabrègues à l'extérieur (2-0).

Il a aussi perdu 3 fois, chez

lui: 0-3 contre Aubagne, à Castanet: 1-4 et ce samedi contre Grasse: 0-4. Le plus gros écart enregistré. C'est à mettre à l'actif des Grassois. Les «Rouge et bleu» totalisent 21 points pour 7 victoires à 3 points. Et depuis samedi, il y a aussi la cerise sur le gâteau: le nul concédé par Furiani Aglia dans le derby qui l'opposait à l'A.C Ajaccio 2 (1-1). Relégués à 7 points derrière au classement, les Corses, seuls vainqueurs des Grassois à ce jour. Le nouveau second est maintenant Balma, vainqueur du F.C Rodeo (3-2) qui compte 6 points de retard.

## «La peur change de camp»

Les Grassois sont donc bien sur leur lancée. L'année dernière, ils avaient fini sur une série de succès au grand désespoir de l'A.S Cannes. Cette saison, la série continue, cette fois au gros désespoir du trésorier, Jean-Pierre Chiret, qui tient les cordons de la bourse:

Les supporters s'en réjouissent et affluent toujours plus nombreux.

Loïc Chabas avouait hier, qu'au terme du premier quart d'heure, il craignait le pire pour ses hommes. «Les Alésiens jouaient très bien. Ils s'étaient créés deux occasions énormes sans les concrétiser et tenaient le ballon.» Ils se sont regardés avec son adjoint, Nicolas Vanvynckt, étonnés d'être dominés à ce point. «Et puis Tristan Campeon a marqué sur une passe lumineuse de Mory Antrope. Et la peur a changé de camp. Ensuite sur un très gros travail d'Antrope flanc droit Mike Coré double la mise de la tête. Avant d'obtenir le troisième au terme d'une très belle action personnelle: 3-0. Et que Campeon ne rende la politesse à Antrope en lui adressant un caviar pour clore: 4-0. C'est sans doute le meilleur match que nous ayons réalisé jusque-là et nous en sommes bien évidemment très satisfaits!»

GÉRÉMI



Les Grassois bien sur leur lancée.

(Photo Xavier Depoilly)



# grasse - pays grassois nice-matin

mardi 8 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



## L'AMÉRIQUE VOTE

# Clinton et Trump au coude à coude

P 20



Notre philosophie,  
vous permettre  
de bien dormir

**TEMPUR** **ANDRÉ RENAUULT** **GRIFFON**  
LITERIE 8, rue de Constantine - CANNES CENTRE  
CANNES RIVIERA Parking LAMY - 04 97 06 50 72

## L'IMMOBILIER

Pourquoi investir  
dans une SCI  
ou une SCPI  
12 PAGES EN  
CAHIER CENTRAL



## MARATHON



## A New York, les 55 Grassois tous finishers

P 5

## RANGUIN

## Les auteurs de l'agression dans le TER repérés

P 11

## COOP ALIMENTAIRE

## La Meute bat le rappel autour de son projet

P 3



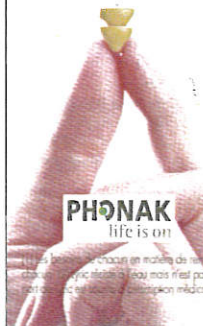
# Polna rêve !

En pleine préparation de son concert de ce soir à Nice, Michel Polnareff a invité *Nice-Matin* sur la scène du Palais Nikaïa.

P 44

ÉVÉNEMENT JUSQU'AU 30 NOVEMBRE 2016

JOURNÉES DÉCOUVERTE<sup>(3)</sup> Lyric<sup>TM</sup>



**Lyric<sup>TM</sup> L'AIDE AUDITIVE**  
**100% INVISIBLE**

qui se porte 24h/24,  
7j/7, pendant des mois<sup>(1)</sup>,  
sans aucune manipulation,  
sous la douche<sup>(2)</sup>...

Essayez gratuitement Lyric dans les centres AUDITION CONSEIL

### ANTIBES

3, pl. du Gal de Gaulle  
04 93 34 50 80

### CANNES ROCHE

3, rue Hoche  
04 93 99 35 58

### LE CANNET CARNOT

112, bd Carnot  
04 93 46 81 25

### GOLFE JUAN

12, av. de l'Est  
04 93 63 05 95

### CANNES CARNOT

91, boulevard Carnot  
04 93 68 62 60

### MANDELIEU

571, av. de Cannes  
04 93 93 39 82

### GRASSE

2, crs Honoré Cresp  
04 93 36 10 79

### LE CANNET ROCHEVILLE

65, av. F. Roosevelt  
04 93 43 64 71

### MOUGINS

67, av. M<sup>re</sup> Juin  
04 92 98 19 64



Dans AUDITION CONSEIL il y a conseil ■ [www.auditionconseil.fr](http://www.auditionconseil.fr)

1,20 € - Italie : 1,80 € - N° 25053 Abonnement : [www.nicematin.com/abonnement](http://www.nicematin.com/abonnement) ou N° Cristal 193 69 32 83 93 Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

UNE-Grasse 1



## Égalité hommes femmes : ces entreprises qui y travaillent

La sixième édition d'Egamix, semaine de l'égalité et de la mixité en Paca a débuté hier matin par une rencontre avec des entrepreneurs engagés dans les locaux de la Mission locale du Pays de Grasse

**A**utant de femmes que d'hommes, des salaires et des évolutions de carrière équivalents, une activité épanouissante, prenant en considération la vie de famille... Le paradis... Les semaines de l'égalité et de la mixité en Paca - Egamix - tendent à l'atteindre. Leur principe : réunir des acteurs locaux et des entreprises autour d'une table et échanger en vue de trouver des outils et modèles de management différents. Démarrage de cette sixième édition, hier matin, au siège de la Mission locale du Pays de Grasse. Dans la salle de conférence, une cinquantaine de personnes froissent la mousse des fauteuils. Chercheurs d'emploi de tous âges. Salariés d'organismes d'insertion professionnelle. Autour d'Alter Égaux, société dédiée à l'accompagnement des entreprises dans l'égalité professionnelle qui chapeaute cette manifestation, deux entreprises présentes sur le territoire grassois expliquent comment elles améliorent, au quotidien, l'égalité dans leurs murs<sup>(1)</sup>.

### Des classes filles vers les métiers techniques

Cela passe par la participation d'Edenis, distributeur d'électricité, à des forums d'orientation, mais aussi des interventions dans les établissements scolaires...

« Il est important de présenter aux jeunes femmes les opportunités de ces métiers techniques. Des métiers, a priori à connotation masculine, mais qui ne le sont finalement pas... », argumente Odile Bouvier, chargée de recrutement auprès d'Edenis.

Autre exemple, avec Orange. Pour attirer les femmes vers ses métiers techniques où elles sont sous-représentées (autour de 10 %), l'entreprise française de télécommunication a ouvert en 2015 une « classe » d'alternance pilote 100 % féminine. « Quand on



Dans les locaux de la Mission locale, les entreprises ont expliqué comment elles améliorent, au quotidien, l'égalité dans leurs murs. (Photo A.H.)

lance un recrutement classique, très peu de femmes répondent... D'où l'idée de ces classes filles », note Yves Diguët, directeur intervention et réseau Alpes-Maritimes, chez Orange. Anne-Gaël Bauchet, directrice d'Alter Égaux, parle d'« autocensure ». « Les femmes n'accepteront un poste que si elles estiment avoir les compétences à 120 %. Dans le même cas, un homme s'engagera, même avec 50 % des compétences et ne demandera l'avis de personne... » Au travers des classes filles, l'objectif d'Orange est de les former aux métiers dits « techniques » : pose de fibre optique, de routeurs en entreprises, installation de centraux téléphoniques... Un programme qui se déroule au plan national, en partenariat avec l'Alfa (Association pour la formation

professionnelle des adultes).

« Sans ce programme, je n'aurais jamais tenté l'expérience », affirme Sonia Bouasla, qui, malgré les premiers regards curieux de ses collègues masculins, s'éclate aujourd'hui dans le métier de technicienne. Comme elle, 6 autres des 10 techniciennes réseaux et télécommunications d'entreprise de cette première promo seront embauchées en CDI chez Orange au 1<sup>er</sup> décembre 2016. Un grand pas pour l'emploi des jeunes femmes et vers la mixité en entreprise.

**AUORE HARROUIS**  
aharrois@nicematin.fr

1. Des ateliers, animés par l'association Egée et la fondation Orange permettaient également d'obtenir des informations sur la création d'entreprise et sur l'apprentissage des mathématiques autrement avec la Khan Academy.

### Mixité et sport

La semaine Egamix se poursuit demain, à 9 h, à Mouans-Sartoux, au cinéma La Strada, avec une projection débat Cinégalité du film de Gurinder Chadha, *Joue-la comme Beckham*. A 11h, suivra une rencontre avec Justine Tonso, 16 ans, lyonnaise à Valdeblore et qui mène en parallèle une brillante carrière sportive : double championne du monde de ski alpinisme, triple championne de France de VTT. Entre 14 h et 16h, une exposition et des animations autour de la mixité seront prévues dans toute la ville.

Gratuit. [www.mouans-sartoux.net](http://www.mouans-sartoux.net)

### Du cinéma contre les clichés

Hier après-midi, la première journée d'Egamix se poursuivait au cinéma Le Studio de Grasse où était projeté *Potiche* de François Ozon. Le film se déroule en 1977, dans une province de la bourgeoisie française. Suzanne Pujol est l'épouse popote et soumise d'un riche industriel Robert Pujol. Il dirige son usine de parapluies d'une main de fer et s'avère aussi désagréable et despotique avec ses ouvriers qu'avec ses enfants et sa femme, qu'il prend pour une potiche. À la suite d'une grève et d'une séquestration de son mari, Suzanne se retrouve à la direction de l'usine...

Point de départ idéal pour lancer le débat autour de la place des femmes au travail. Dans la salle, les élèves du collège Carnot et du Greta de De Croisset réagissent. Le rôle des femmes dans la société. Leur place dans les entreprises. Tout y passe.

**SALON**

# DÉCO HABITAT

**DES PRODUITS. DES PRIX !**

**ANIMATIONS TOUS LES JOURS ET GRAND JEU CONCOURS !**

## NICE

## PALAIS DES EXPOSITIONS

### 5 AU 13 NOVEMBRE

TOUS LES JOURS DE 10H À 19H

**MARDI 8 NOVEMBRE GRATUIT POUR LES FEMMES**

**decohabitatnice.fr**



# La Meute: l'épicerie collaborative rameute

En collaboration avec le cinéma Le Studio, l'association La Meute.coop propose ce jeudi 10 novembre la projection-débat du film documentaire *Food coop* de Tom Boothe

**L**a Meute rameute. L'épicerie coopérative a besoin de nouveaux adhérents pour prendre son essor et faire tourner sa boutique collaborative. Pour faire connaître sa démarche vers la création d'un supermarché coopératif, elle lance une invitation. Ce jeudi 10 novembre à 19 h 30, en partenariat avec le cinéma Le Studio, elle propose d'animer la projection du film documentaire *Food Coop* de Tom Boothe. « Le réalisateur retrace l'histoire de la « Park slope foodcoop », coopérative alimentaire autogérée new yorkaise fondée en 1973. Il montre le fonctionnement de cette coop sans actionnaires, ni capital et de ses 16 000 clients-membres qui donnent trois heures tous les mois, en échange de produits alimentaires de qualité à des tarifs très bas », résume Christine, colondatrice et l'une des quelque 75 coopérateurs très investis sur les 200 membres enregistrés par l'association grassoise La Meute.coop.

Tom Boothe est également à l'origine d'une autre aventure coopérative et collaborative, en France celle-ci : la Louve, qui ouvre à Paris et dont l'exemple a inspiré les Grassois (1).

## Une rencontre décisive

« Pour les émeutiers, ce rendez-vous est d'autant plus important que Tom Boothe nous a mis le pied à l'étrier à l'occasion de Court-Bouillon 2014. » Les fondateurs du supermarché collaboratif du pays de Grasse l'avaient écouté lors de son intervention. Puis rencontré. Ils



Anne-Sophie, Sylvie et Lacramioara effectuent leur premier service pour la coopérative dont elles sont de nouvelles membres. Elles viennent d'être formées à la préparation des commandes. « J'ai un peu l'impression de jouer à la marchande. C'est un rêve, et ma fille a très envie de »

(Photo M.L.M.)

avaient été séduits par cette idée qu'ils avaient décidé de reprendre à leur compte.

Deux ans plus tard, sur les étagères du local aménagé cet été au sein de la SCIC Tetris, par les coopérateurs eux-mêmes, s'alignent des fruits, des légumes de saison, et puis des pâtes, des miels, des confitures, des vins et des jus, des huiles et des

pâtes d'olive... Les jeudis et samedis matin, l'épicerie bruisse de bruits et d'activité. Car ce sont les jours de la distribution des paniers de commandes passées par les membres-clients sur le site internet de l'association.

« Nous venons d'être formées à la préparation des paniers, confie Sylvie, Lacramioara et Anne-Sophie, de nouvelles adhé-

rentes-clients qui font leur premier service. C'est-à-dire qu'elles donnent leurs premières 3 heures mensuelles à la coopérative. Nous remplissons les caisses avec les commandes passées sur internet. Cette liste de courses, par exemple, prévoit deux pots de confiture, six œufs, un pot de miel, des pâtes, 5 kg de pommes de terre, 200 g de champignons, des

pieds de blette, des poireaux, des carottes sable bio et 1 litre d'huile d'olive. Voilà, les articles ont été pesés, le panier est prêt. Il va être contrôlé par une autre personne. »

## Bientôt de la viande et de la charcuterie

Chaque semaine, ce sont une cinquantaine de paniers qui sont distribués.

Pendant cette opération, les différents membres de la Meute s'activent. Marc et Marion, du groupe finances, tiennent les comptes. Le groupe Ressources humaines, autour de Nathcho et Élise, s'assure que chacun est bien au fait de ce qu'il a à faire. Mireille du groupe Achats n'est pas en reste. Elle envisage de proposer prochainement viande et charcuterie. Il lui faut trouver les producteurs qui entreront dans la charte de la coop dont l'éthique s'appuie sur le beau, le bon, le juste, mais aussi le partage. Car ici les idées fusent, aussi bien que dans un labo d'expérimentation, pour améliorer sans cesse. La Meute est en devenir. Pour l'instant petite épicerie, elle aspire à devenir supermarché coopératif.

## MARIANNE LE MONZIE

1.- L'expérience fait d'ailleurs tache d'huile puisque les supermarchés coopératifs sont en devenir dans de nombreuses autres villes de France : Lyon, Bordeaux, Toulouse, Grenoble, etc.

## Savoir +

Rens. : Lameute.coop.fr

Projection-débat au Studio, boulevard du Jeu-de-Ballon, de « Food coop », de Tom Boothe, ce jeudi 10 novembre à 19 h 30. Tarifs habituels du cinéma.

## Du rire et de l'émotion avec le Poisson belge

Il attendait un « date » (prononcez à la française), elle attendait ses parents, et ils se sont finalement trouvés l'un l'autre.

Ces deux personnages que tout oppose, portés par Marc Lavoine et Géraldine Martineau samedi soir au théâtre de Grasse, forment un duo qui fonctionne dès les premières secondes.

Elle incarne une petite fille qui dit les choses comme elle les pense, un peu sans-gêne, mais très attachante. Lui est un homme qui vit en marge de la société et aime

se travestir. Petit à petit, « Grande monsieur » va se laisser apprivoiser et attendre par celle qui a déboulé dans sa vie une veille de week-end.

Ces deux êtres solitaires vont alors être le remède pour panser les blessures de l'autre.

Une pièce aux allures dramatique qui parvient à traiter des sujets difficiles comme le deuil, la différence ou encore l'abandon, sans pour autant tomber dans les clichés.

Le temps file et on est plongé

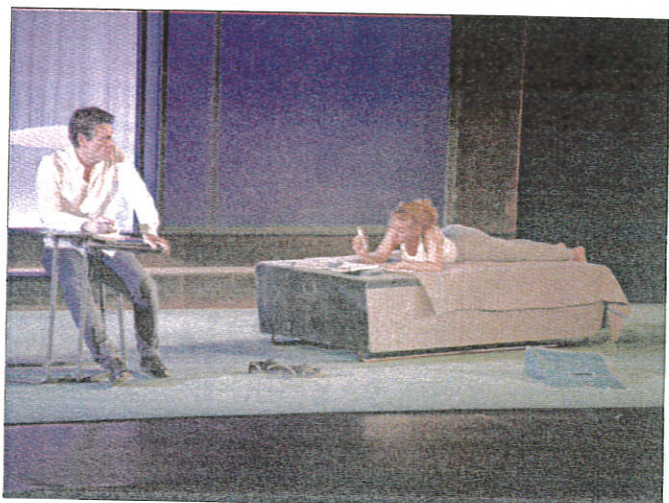
au cœur de ses deux destins malmenés.

Géraldine Martineau porte la pièce à travers un rôle qu'elle endosse avec talent et qui lui a valu une pluie de récompenses méritées.

*Le Poisson belge* fait partie de ces pièces dont on ressort ému et souriant à la fois.

Marc Lavoine et Géraldine Martineau étaient sur les planches au théâtre de Grasse, samedi soir et dimanche après-midi.

(Photo Xavier Depoilly)





## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, mardi 8 octobre

Entrée: crêpe au fromage.

Plat: suprême de lieu à la ciboulette et gratin de potiron.

Dessert: fruit.

Goûter: compote et boudoirs.

## ID SERVICES

## UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.

Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcl@mcslaservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.88.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique Contactez-nous

euROSUD COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

euROSUD COMMUNICATION

## Lèche-vitrine

## Olivier Durbano, bijoux et parfums de pierres sur la place aux Aires

Depuis la fin du mois d'août, Olivier Durbano a installé sa petite échoppe sur la place aux Aires, à la jonction avec la rue des Moulinets. Dedans, vous y trouverez un « petit bout de chez lui » ouvert sur la rue ». Vous y trouverez également « ce que vous ne verrez pas ailleurs ». Car Olivier Durbano est un artiste qui travaille les pierres. Il en fait des colliers, des parfums et des étoles. Si, c'est possible.

Tout a commencé à l'âge de 4 ans et d'un caprice sur un marché pour ses parents lui achètent une pierre. Depuis, il ne les quitte plus. Pendant ses études d'architecture il a réalisé un premier collier et ce fut la révélation. Il fallait qu'il travaille ce matériau. S'intéressant à la spiritualité, il s'est penché sur la symbolique des pierres. « Cela crée des images et j'ai voulu traduire l'histoire qu'elles racontent en odeurs ». Plutôt naturel pour ce Cannois issu d'une famille Grassoise qui a immédiatement « souhaité faire une collection ». Naturel mais surtout intuitif : « Ce n'est pas le savoir qui m'intéresse mais le ressenti » explique-t-il. Après avoir défini une liste d'ingrédients qui correspondent



à la pierre choisie, commence alors un long travail d'essais et de dosage. « Je mets un an pour faire un parfum. Cela me laisse le temps de travailler, de préciser le parfum. C'est aussi un cheminement personnel, c'est une durée qui me va bien ». Ses parfums sont d'inspirations multiples. Bien sûr il y a les pierres, avec leurs symboliques et leurs légendes, mais il y a aussi les nombres, jusqu'ici de 1 à 12 puisque son dernier parfum en date est son 12°. Le parfum en question, inspiré du lapis-lazuli, a été présenté début septembre à Florence au salon Pitti

Fragranze. « J'y vais chaque année, raconte Olivier Durbano, et après le salon je prends 2 ou 3 jours de repos pour flâner dans Florence. Immanquablement, chaque année, j'y ai l'idée du parfum suivant ». La boutique d'Olivier Durbano est un peu spéciale : « Si un client entre chez moi et qu'il veut repartir avec l'établi, il peut, dit-il. Tout est à vendre, sauf moi ». Sachez également qu'il n'y a pas d'horaires d'ouverture. S'il est absent, vous pouvez appeler Olivier pour prendre rendez-vous au 06.60.92.19.39

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
6° 8 heures	12° 14 heures	11° 17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompier, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au commissariat :  
04.93.40.91.91.  
Services  
Fourrière municipale,  
04.93.09.45.45.

## En bref

## Mission Locale du Pays de Grasse : fermeture du siège et des antennes ce mardi

À l'occasion d'une journée dédiée au SPRO avec les différents acteurs du territoire, aujourd'hui, au Palais des congrès, à partir de 9h30 (et jusqu'à 16h), le siège et les antennes de la Mission Locale du Pays de Grasse seront fermés ce mardi 8 novembre. L'équipe sera heureuse de répondre aux demandes aux horaires habituels à partir de demain, mercredi.

46<sup>e</sup> anniversaire de la mort du général de Gaulle ce mercredi 9 novembre

Le maire et le conseil municipal invitent la population à assister à la commémoration organisée à l'occasion de la mort du général de Gaulle, le mercredi 9 novembre, à 11h30, au monument aux Morts, place du Petit-Puy. Avec la participation de l'Association des portedrapeaux de France, section 06.

## Cérémonie du 11-Novembre à Saint-Jacques

A 9 h, dépôt de gerbe au monument aux Morts de Saint-Jacques ; à 9 h 45, dépôt de gerbe au monument aux Morts de Sainte-Anne ; à 10 h 30, rafraîchissement offert par la municipalité au Cercle de Saint-Jacques, Route d'Auribeau.

## Casting Miss Grasse samedi 12 novembre

Le casting Miss Grasse 2017 se déroulera les samedi 12 novembre et 26 novembre, à la Maison des associations, 16 rue Ancien-Palais-de-Justice, de 15 à 17 h. Ouvert à toutes les jeunes filles de 17 ans révolus à 24 ans, mesurant 1,65 m minimum (sans talon) habitant Grasse et le Pays Grassois et disposant d'une bonne culture générale. Se présenter en tenue de ville (pas de pantalon) et chaussures à talons, être correctement coiffée et maquillée. Dossier d'inscription à retirer au service Événementiel, en mairie, place Godeau (après l'entrée principale de la mairie), ou bien sur grasse.fr ou par e-mail : fabienne.manzoni@ville-grasse.fr. Ce dossier sera à retourner deux jours avant la date du casting, accompagné d'une photo récente sur pied, une copie de la carte d'identité et d'un justificatif de domicile.

Rens. : 04.97.05.59.00 ou 04.97.05.59.04.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone :  
04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr



## MARATHON - GRASSE À NEW YORK

## Le rêve est devenu réalité

Les coureurs grassois sont devenus des finishers dimanche après avoir terminé la course mythique new yorkaise. Une expérience incroyable, à jamais gravée dans les têtes

Une immense satisfaction et l'impression d'appartenir à un monde fermé des marathoniens. Les membres de Grasse à New York ont réussi leur pari de terminer, souvent dans la douleur, l'un des plus exigeants des marathons. Alain, Patrice, Philippe, Kathy, Christine, Rémy ou Anne-Sophie sont revenus de Central Park avec la médaille de finisher tant recherchée. Après un lever dominical matinal (une habitude), tout le groupe est parti vers 6 heures pour une heure de car vers Staten Island. Pas trop réveillés, les Grassois ont quand même profité du décor avant de faire partie de la longue file d'attente des participants sous le soleil. Une organisation au cordeau, une gentillesse à toute épreuve et la volonté d'aider à chaque instant les coureurs. Un vrai plaisir. Au coup de feu, pas le temps de gambberger avec la montée du pont de Verrazano et le début d'un fantastique parcours. Chacun est parti à son rythme pour vivre l'aventure de l'intérieur et profiter à fond de l'incroyable ambiance des habitants le long des routes. Les 5 quartiers traversés (Brooklyn, le Queens, le



Des médailles et du bonheur.

(Photos DR et R.K.)

Bronx, Harlem et Manhattan) et toujours des encouragements tout au long des 26,2 miles (42km 195m). Dimanche, les Grassois ont assuré grave sur le bitume et peuvent être fiers de revenir avec la fameuse médaille. Le soir, la fête a été belle et chacun a parlé de sa course au-

tour d'une bonne bière. Une vraie amitié est née et ce ne serait pas une surprise de repartir dans quelques mois pour une nouvelle aventure. Tous ensemble, avec la médaille de finisher autour du cou !

RUDY KOSKAS  
(à New York)

Avec le soutien de  
l'Association des lecteurs  
**nice-matin Var-matin**

## Ingrid Lopergolo au top !

La Grassoise n'a pas fait le voyage pour rien à New York. Avant le départ de France, elle avait annoncé la couleur : faire un top 3 chez les coureuses françaises. Résultat, l'explosive sportive a mis tout le monde d'accord pour devenir la meilleure française du marathon 2016 en 3h05'06". Big up pour Ingrid qui a assuré grave, une nouvelle fois. Chapeau bas Miss.

## Le chiffre

57 000

C'est le nombre de participants du marathon de New York cette année avec un contingent de Français impressionnant. Des coureurs de toutes les nationalités et de tous les niveaux. Un melting-pot dans une ambiance de fous.



## Carnet de route

## Marathon man

Des frissons. Avant, pendant et après la course. Une ferveur inimaginable qui a fait chaud au cœur. Et moi ? Je suis officiellement devenu marathonnier ! Avec un temps que je ne pensais même pas atteindre un jour : 3 h 53' 04". Un sentiment étrange après tant d'effort, de souffrance. Une joie intense et même, je ne vais pas le cacher, de chaudes larmes dès la ligne d'arrivée franchie. Incontrôlables. La 4<sup>e</sup> Avenue, les ponts, la 1<sup>re</sup> Avenue sans fin, enfin Central Park, des lieux mythiques traversés avec le sourire aux lèvres en permanence. L'impression de vivre un rêve éveillé. Des high five par dizaines, des New Yorkais souvent en transe sur le passage des coureurs. L'envie de rester ici pour poursuivre le rêve. J'ai la médaille, j'en suis plus que fier et ému. Je savais que l'aventure allait être belle mais à ce point... c'est presque indécrottable. Après la course, dans la rue des félicitations, des sourires et des regards bienveillants. Une atmosphère incroyable qui fait du bien au corps et au cœur.

Comme un gamin, j'ai dormi avec la breloque près de moi. Pas envie de la lâcher. Je vais avoir du mal à m'en séparer.

Allez, malgré des jambes lourdes (doux euphémisme), je vais profiter pleinement des dernières heures à NY, sans arrière-pensée. Avant notre retour prévu jeudi matin.



Rudy à l'arrivée.



R.K.



# nice-matin

grasse - pays grassois

mercredi 9 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Frantz Bouton)

FACE A LA REDACTION

## Les vérités de Christian Estrosi

P 10-11

BARICHELLA  
Joaillerie  
depuis 1895

BOUCHERON  
DINH VAN  
POMELLATO  
DODO DE POMELLATO  
ET NOS FABRICATIONS

14 AVENUE DE VERDUN - NICE - 04 93 16 29 16

DU 2/11 AU 31/12/2016

**LIQUIDATION  
TOTALE**  
AVANT CHANGEMENT  
DE PROPRIÉTAIRE  
**-50%**

N° LIQUIDATION : DRYL 009/16

PRÉSIDENTIELLE



Bardot interpelle  
les candidats sur la  
cause animale

P 22

ASSOCIATION

Recherche  
descendants des  
poilus azuréens

P 3

JUSTICE

Garde à vue  
prolongée pour  
l'avocate cannoise

P 13

FOOTBALL

Retrouvez demain  
le poster  
de l'équipe  
de l'OGC NICE

(Photo Patrice Lapoirie)

# Tragique



Un couple a été retrouvé mort dans sa résidence grassoise. L'hypothèse d'un homicide suivi d'un suicide est privilégiée.

P 2

## EUR PAVAGE

Vente & Pose de Pierre Naturelle

Entrepôt & Exposition

1653 chemin du Ferrandou - 06250 MOUGINS

Tél : 04 92 18 03 06



www.europavage.com

DU 5 NOV. AU 23 DEC. 2016

## TVA 10%\* OFFERTE

\*Offre valable pour les travaux de pavage de particuliers, sur la fourniture et la pose de pavés ouvrant droit à la TVA à taux réduit de 10%. Offre non cumulable avec d'autres offres. Valable pour toute commande enregistrée entre le 5 Novembre et le 23 Décembre 2016 inclus.



Suivez-nous sur Facebook

1,20 € - Hebdo : 1,80 € - N° 25054 Abonnement : [www.nicematin.com/abonnement](http://www.nicematin.com/abonnement) ou

N° Cristal 09 69 32 83 83

Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00



# Un couple retrouvé mort : homicide et suicide ?

**Grasse** Découverte macabre, hier matin, dans la résidence *Le Belvédère*. Une enquête est en cours afin de déterminer les circonstances de la mort d'un couple de commerçants de la vieille ville

C'est un réveil quelque peu mouvementé qu'ont eu, hier matin, les habitants de la résidence *Le Belvédère* à Grasse. De nombreuses voitures de police étaient rassemblées dans la traverse du Prado au petit matin.

« Au départ, je pensais à un cambriolage, raconte un des résidents qui vit au premier étage. Mais quand j'ai vu le nombre de policiers, je me suis douté que c'était beaucoup plus grave. »

En effet, trois étages au-dessus, Béatrice Rousseau et Thierry Bataille ont trouvé la mort dans des circonstances que la police tente d'élucider depuis hier.

« Ce sont des personnes que je connais, ils vivent là depuis un an et sont commerçants à Grasse, ils tiennent un glacier vers la place aux Aires, poursuit le voisin. Je les saluais tous les jours. »

La femme de 55 ans est décédée, dans son lit, à la suite de coups de couteau tandis que l'homme de 56 ans a reçu



La résidence de standing *Le Belvédère* a été le théâtre d'un triste événement, hier, au petit matin. (Photos Patrice Lapoirie)

une blessure par arme à feu. C'est d'ailleurs lui qui, avant de succomber à ses blessures, est allé sonner chez les voisins. Ces derniers ont alors donné l'alerte aux pompiers, un peu avant 4 heures, et à la police.

« La scène a débuté dans l'appartement du couple puis elle s'est poursuivie dans les par-

ties communes, précise une source policière. Les premiers éléments laissent à penser qu'il s'agit d'un homicide suivi d'un suicide. Il n'y a pas de trace d'intrusion extérieure au couple dans l'appartement. »

On peut alors imaginer que l'homme a pu tuer son épouse – avec son accord ou dans un moment de folie ? – avant de se donner la mort.

## Des rumeurs de faillite

Les autopsies qui vont être pratiquées devraient permettre d'en savoir plus sur les causes de ces morts.

De nombreuses rumeurs laissaient entendre, hier, que le couple avait des soucis financiers et que leur com-

merce, *Rêve de glaces*, situé rue Dominique-Conte, serait en faillite. Une hypothèse qui ne convainc pas Jean-Pierre Rouquier, président de la Fédération économique de Grasse.

« Je pense que les gens font l'amalgame avec le boulanger des Quatre Coins qui est en liquidation judiciaire, indique-t-il. S'il y avait eu quoi que ce soit, je serais au courant. De plus, le couple n'a jamais évoqué le moindre souci financier. Leur boutique tournait bien et le monde circulait. C'était des personnes toujours très souriantes. C'est vraiment incompréhensible. »

On peine en effet à imaginer quel drame a pu aboutir à des actes aussi extrêmes ?

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr

## Les commerçants voisins sous le choc

Hier, quelques commerçants voisins du glacier n'avaient pas encore eu vent du drame. Tous étaient étonnés de ne pas avoir vu le magasin ouvrir ce mardi matin, les jours de fermeture étant les dimanche et lundi. « Ils avaient aussi l'habitude de rester fermés les jours de pluie car les gens n'ont pas envie de manger de glace, explique une commerçante. J'étais étonnée qu'ils n'ouvrent pas aujourd'hui (ndlr : hier), avec ce beau temps. » Même constat pour le primeur des Quatre coins : « Ils fermaient les jours de pluie. Il était d'ailleurs venu samedi

matin mettre un mot pour dire qu'ils étaient exceptionnellement fermés ce jour-là. »

Depuis son installation à Grasse l'an dernier, le couple, originaire de Gironde, s'était bien intégré aux Quatre coins. Quant aux rumeurs de faillite, aucun commerçant n'avait d'information à ce sujet.

« Ils n'ont jamais dit qu'ils avaient des problèmes et ils venaient travailler avec le sourire, relate le primeur, très touché par la nouvelle de leur décès. On se voyait tous les jours, on se saluait, on discutait à côté des étals. Je n'en reviens pas de ce qui leur est arrivé. »



Le couple, originaire de Gironde, s'était installé à Grasse l'an dernier, en attendant la retraite. (Photo archives X.D.)



Le rideau de *Rêve de glaces* est resté fermé hier, à la surprise des commerçants voisins. (Photo Cl. C.)



10€ OFFERTS\*

EN CARTE CADEAU  
PAR TRANCHE DE 100€ D'ACHAT  
OFFRE VALABLE DU 4/11 AU 12/11/2016  
Carte cadeau valable du 1/02/2017 au 31/03/2017

# DARTY GRASSE

## OUVRE

JE VAIS ENFIN FAIRE  
SA CONNAISSANCE.

DARTY

DARTY GRASSE - 174, ROUTE DE CANNES - LE PONT RIOU - 06130 GRASSE



# Association recherche descendants des fusillés pour l'exemple

Les membres de l'Association historique du pays de Grasse entament un nouveau chapitre dans leurs recherches autour des Poilus en tentant de savoir comment leur histoire s'est transmise

Dépliée en grand sur la table, une carte de France illustre les principales batailles de la guerre de 14-18. Sur un côté, trône une pile de livres du général et historien André Bach. Justice militaire. Fusillés pour l'exemple. Des films aussi. *Les Sentiers de la gloire*. Bibliothèque et Dvdthèque de Simon Guérin et Jean Doussy.

Depuis 2012, les deux hommes, membres de l'Association historique du pays de Grasse, effectuent un travail de fouille. D'abord repérer les noms de tous les soldats de la Grande guerre morts pour la France inscrits sur les monuments et les plaques de Grasse. Puis rédiger, pour chacun des 678 hommes, qui sont nés, sont morts ou ont vécu à Grasse, une petite biographie descriptive. Pour laisser une trace. Un hommage. Parce qu'« un homme n'est jamais tout à fait mort tant qu'il y a quelqu'un pour prononcer son nom », comme l'exprimait Antoine de Saint-Exupéry.

## César Bernard...

Pour mener à bien leur minutieux labeur, Simon et Jean grattent, fouillent, retournent les archives (lire ci-contre). « Au cours de ces recherches, nous avons été amenés à croiser le cas d'un Poilu grasseois fusillé pour l'exemple », se souvient Simon Guérin. Il s'agit de César Bernard. Paysan de Saint-Jacques. 27 ans en 1914. Il débarque sur



Simon Guérin et Jean Doussy invitent les familles des quatre Poilus azuréens fusillés pour l'exemple à prendre contact avec eux.

le champ de bataille lorrain une quinzaine de jours après sa mobilisation et prend peur devant la brutalité des combats. « Il s'est enfui avec son uniforme, son

livret militaire sur lui et s'est fait attraper le lendemain », retrace Simon Guérin. Écroué à Bourges et Marseille pour « abandon de poste », « dissipation d'armes et d'effets militaires » et « vol », il sera fusillé le lendemain de son conseil de guerre. Comme César Bernard, ils ont été 658 morts pour l'exemple en France, victimes d'une justice un peu trop expéditive. Seuls une

cinquantaine de soldats ont été réhabilités depuis la Grande guerre.

« La découverte du cas de César Bernard nous a conduit à nous intéresser plus largement au cas des trois autres Poilus du département des Alpes-Maritimes également fusillés pour l'exemple », explique Simon.

## ... Barthélémy Cristini, Eugène Morelli et Ignace Raymond

Il y a Barthélémy Cristini, né à Nice le 10 février 1890 et mort à Monzéville le 27 octobre 1915 à l'âge de 25 ans. Eugène Morelli, né à Nice en

1884, mort à Wesserling le 7 avril 1915. Ignace Raymond, né en décembre 1880 à Sospel et mort à Braux-Sainte-Cohière le 2 juillet 1915 à l'âge de 34 ans. « Si leur situation, au plan militaire, nous est désormais bien connue, ainsi que les circonstances les ayant conduits devant un Conseil de guerre et à leur exécution par des balles françaises, nous souhaiterions pouvoir retrouver leurs descendants éventuels, ou des membres de leurs familles... Qu'en a-t-il résulté pour elles ? Quelles traces ont-elles gardées ? Ces familles ont-elles entrepris des démar-

ches pour réhabiliter la mémoire de ces fusillés ? », interrogent les membres de l'association Historique du pays de Grasse qui précisent « Nous ne sommes pas dans la revendication. Tout ce qui nous intéresse, c'est le souvenir... »

AUORE HARROUIS  
aharrouis@nicematin.fr

## Pour contacter l'association :

Simon Guérin. Responsable au sein de l'Association Historique du Pays de Grasse du dossier « Ceux de 14-18 ». Rens. : 04.93.70.45.60. ou par e-mail : simon.guerin@orange.fr

1914-1918,  
2014-2018

« Tout a commencé de façon imprévue », se souviennent Simon et Jean. En 2012, l'association Historique du pays de Grasse réfléchit à la façon d'organiser le centenaire de la première guerre mondiale « sans marcher sur les plates-bandes officielles ». « Nous nous sommes alors intéressés au champ de l'action libre. On a commencé par regarder les noms qui se trouvaient sur le monument aux morts de Grasse. Il y avait beaucoup de manques sur la connaissance de ces gens, qui ils étaient, où ils étaient, ce qu'ils avaient fait, comment ils sont morts. » Puis les autres monuments aux morts des hameaux de Grasse, le carré militaire du cimetière Sainte-Brigitte ont été passés au peigne fin. L'idée étant ensuite de redonner vie à ces soldats nés, morts ou ayant résidé à Grasse, sous forme de petites biographies. Retracer leur histoire civile comme militaire. Un travail que Simon et Jean mènent avec 100 ans d'écart (aujourd'hui, ils étudient les soldats tombés en novembre 1916) et qu'ils comptent conclure le 11 novembre 2018.

SALON  
**DÉCO  
HABITAT**

DES PRODUITS. DES PRIX !

ANIMATIONS  
TOUS LES JOURS ET GRAND JEU  
CONCOURS !

NICE PALAIS DES  
EXPOSITIONS

5 AU 13 NOVEMBRE

TOUS LES JOURS DE 10H À 19H



CHAM

Antony

Antony

nice-matin

VILLE DE NICE

Chicco

ASP

decohabitatnice.fr



## Appel à nos lecteurs

## Lettres au Père Noël

Depuis quelques mois, Nice-Matin édite un magazine réservé à ses abonnés. Le numéro de décembre sera consacré naturellement à Noël. Aors, adressez-nous les lettres au Père Noël de vos enfants ! Les plus belles, les plus colorées, les plus drôles, les plus émouvantes ou les plus originales seront publiées dans notre Mag Abo.

Pour cela, transmettez-les nous à :

Nice-Matin, Service Développement éditorial, « Lettres au Père Noël », 214, boulevard du Mercantour 06 290 Nice Cedex 3.

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE À DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## FUITE D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE

## VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

## SERVICE À DOMICILE

## MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcl@mcclservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice, toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique ? Contactez-nous  
eurosud COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET

04 93 18 71 19

rfournet@nicematin.fr

eurosud COMMUNICATION

## Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, Nice-Matin publie chaque semaine le portrait d'un demandeur d'emploi.

Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le profil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entre-

prise Grasse au 04.92.42.39.09.

## Bertrand Cadudal, chargé de recrutement

Grâce à son année de bachelier à Coventry (Angleterre), à 26 ans, Bertrand Cadudal est « presque bilingue », comme il l'avoue timidement.

Un bac STG, un BTS assistant de gestion et un master de management en stratégie de l'entreprise effectué en alternance à Monaco assurent à ce natif de la région parisienne une solide expérience.

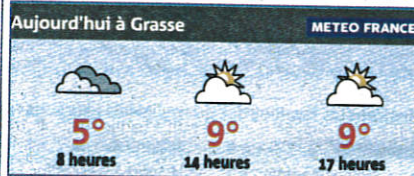
« Après mon alternance de deux ans, j'ai continué un an en CDD dans une entreprise de génie climatique ».

Inactif depuis le 31 août, il aimerait faire du recrutement



dans le domaine du bâtiment. « Je connais bien le milieu des chantiers et tout ce qui gravite autour : architectes, maîtrise d'œuvre, maîtrise d'ouvrage ». Celui qui sait également manager une équipe à la suite de ses trois années d'expérience monégasque vante en toute modestie ses qualités d'adaptation en entreprise. Volontaire, dynamique, motivé et souriant, il a été approché par une agence d'interim il y a quelques mois. Faisant preuve d'une grande prudence, il continue pour autant activement ses recherches d'emplois car « rien n'a été signé donc on ne sait jamais ».

## Infos services



## URGENCES

## Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.

## SOS Médecins,

0.825.005.004.

## Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au commissariat de police

SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

## Saint-Vallier,

04.93.42.64.55.

Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus),

04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24, 36 35.

Garage dépannage, tél. au

commissariat :

04.93.40.91.91.

## SOCIAL

Alcooliques Anonymes,

04.93.06.32.09.

Accueil sans abri, 115

(tous les jours de 9 à 23 h).

Allô Enfance maltraitée,

24 heures sur 24, 7 jours sur

7, appel gratuit, écoute,

assistance, information, 119

et 0.800.05.41.41.

Viols femmes informations,

0.800.05.95.95.

## SANTÉ

Drogue info service,

0.800.23.13.13.

Écoute cancer,

0.810.810.821

Tabac info service,

0.803.309.310.

## SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup,

04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade,

04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et

de 14 à 17 heures.

Téléphone : 04.92.42.30.60.

Email : grasse@nicematin.fr

## Au menu des enfants

## Aujourd'hui

Entrée : salade iceberg.

Plat : lasagnes.

Fromage : tome blanche.

Dessert : flan chocolat.

Goûter : fruit et petit beurre.

## En bref

46<sup>e</sup> anniversaire de la mort du Général de Gaulle aujourd'hui

Le maire et le conseil municipal invitent la population à assister à la commémoration organisée à l'occasion de la mort du Général de Gaulle, ce mercredi 9 novembre, à 11 h 30, au monument aux Morts, place du Petit-Puy. Avec la participation de l'Association des portedrapeaux de France, section 06.

## Cérémonie du 11-Novembre à Plasassier

La cérémonie du 11-Novembre qui débute à 9 h, sur la Place Saint-Donat, en présence du maire.

## Cérémonie du 11-Novembre au Plan-de-Grasse

Le vendredi 11 novembre, à 9 h, devant le monument aux Morts du Plan-de-Grasse, sera commémoré l'Armistice 1918, avec envoi des couleurs, dépôt de gerbe, minute de silence, sonnerie aux morts et hymne national. Un petit-déjeuner offert par la municipalité sera servi à l'issue de cette cérémonie.

## Kermesse paroissiale samedi 12 et dimanche 13 novembre

Au programme de la kermesse paroissiale qui aura lieu ce week-end : - Samedi 12 novembre - Stand, jeux, ateliers et tournois de 13 h à 17 h 30, loto et spectacle de 18 h à 22 h. Possibilité d'être reconduit à l'issue du spectacle.

- Dimanche 13 novembre - Le repas traditionnel sera organisé à 13 h, à l'espace Chiris.

S'inscrire au 04.93.36.10.34. (20 € par adulte et 5 € pour les enfants de moins de 12 ans). Animations de 10 h à 17 h. Possibilité d'être reconduit à la fin de la journée.

## Grasse Accordéon : loto samedi 12 novembre

Grasse Accordéon organisera un loto le samedi 12 novembre, à partir de 19 h 30, dans la salle polyvalente de Saint-Claude. De nombreux lots à gagner : télévision, barre de son, tablette tactile, plancha... Buvette et petite restauration sur place. Rens. : 04 ; 93.70.34.81. ou 06.17.64.02.06.



# Trois jours pour réinventer le MIP

A partir de vendredi, le Musée international de la parfumerie participe à la manifestation Museomix, un véritable marathon créatif pour repenser le lieu

**R**emixer les musées pour démocratiser l'accès à la culture. Les rendre attractifs pour donner envie au plus grand nombre de s'y rendre et de découvrir les collections autrement. Du 11 au 13 novembre, 60 « muséomixeurs » répartis en six équipes auront la lourde tâche de plancher de 8h30 à 23 heures au Musée international de la parfumerie. Ils devront proposer de nouvelles idées et améliorer six thématiques du musée grassois, comme proposer un meilleur parcours au sein de l'établissement de 3500 m<sup>2</sup>. Un regard neuf de personnalités extérieures au monde de la culture. C'est pourquoi experts, graphistes, médiateurs, développeurs... font partie des muséomixeurs embauchés pour l'occasion.

## Des projets pas forcément pérennisés

Ils ont trois jours, à l'aide de matériaux mis à leur disposition, pour créer des prototypes qui seront pérennisés ou pas. Un marathon créatif où le retour sur investissement est inconnu.

« On sait d'où on part mais on ne



L'établissement est le seul du département à participer à l'événement.

(Photo DR)

sait pas où on va, explique Audrey Gallina, chargée d'événementiel au MIP. C'est une façon innovante de travailler ensemble. L'intérêt, c'est de donner du sens à la

culture et de faire rencontrer de nouvelles personnes dans un nouveau lieu». L'événement est connecté et collaboratif. Chaque soir, à 18 heures, une plénière est orga-

nisée. Tous les musées qui participent à l'événement se connectent pour échanger entre eux sur le travail de la journée et se présenter les projets. L'organisation

est titanesque, le pôle service des publics du MIP planche dessus depuis un an. Prêts de tablettes et imprimantes 3D par le collège Saint-Hilaire, récupérations de bois et cales auprès des entreprises du coin... Il faut faire le maximum avec un budget minimum. Dimanche, à 16 heures, ce sera le crash-test avec la présentation au public des prototypes. Des projets qui seront pérennisés au sein du musée en fonction de leurs véracités scientifiques et de leurs réalités budgétaires.

**DIANE EGGERMONT**  
deggermont@nicematin.fr

## Savoir +

L'ouverture au public se fait tous les jours, vendredi 11, samedi 12 et dimanche 13 novembre à 10h30. Entrée gratuite. Renseignements sur museomix.org

## Le chiffre

**16** C'est le nombre de musées dans le monde, qui participent à l'édition 2016 de Museomix.

## Le transport en commun en site propre au menu de l'Agglo

Le prochain conseil communautaire se déroulera demain à 14 heures, dans la salle du conseil d'agglo à la CAPG.

Beaucoup d'affaires courantes à régler, mais également une délibération qui devrait faire réagir l'opposition: les élus évoqueront en effet la réalisation du transport en commun en site propre (TCSP) Sud (entre la gare SNCF de Grasse et Mouans-Sartoux-centre).

Un sujet qu'ils aborderont au moment d'approuver la convention de groupement de commandes entre la Communauté d'agglomération Cannes Pays de Lérins et la Communauté d'agglomération du Pays de Grasse.

## Soutien au repair café de Grasse

Quatorze délibérations sont à l'ordre du jour demain, parmi lesquelles l'attribution de subventions de fonctionnement à deux associations: « Patrimoine vivant du pays de Grasse » dans le cadre de la candidature des « Savoir faire liés au parfum en Pays de Grasse » au Patrimoine culturel et immatériel de l'UNESCO,



Le TCSP Sud entre la gare de Grasse et Mouans-Sartoux parmi les délibérations de ce jeudi.

ainsi qu'à l'Office municipal pour l'organisation du festival « Auribeau-sur-Scène ». Dans le cadre du Contrat local de développement de l'économie sociale et solidaire, l'agglo aidera le démarrage de l'association « Repair café sur le pays de Grasse ». Autre subvention envisagée cette fois pour les lauréats retenus pour la période 2016-2017 de l'appel à projets « Éducation vers un développement durable », lancé auprès des établissements scolaires du territoire. Côté logements, dans le

cadre de l'opération programmée d'amélioration de l'habitat du Pays de Grasse, les élus parleront de subventions aux propriétaires occupants et bailleur. Ils se pencheront également sur l'opération de construction de 29 logements locatifs sociaux financés en PLUS et en PLAI, résidence « Flora Tristan et Paul Gauguin », à Mouans-Sartoux, par l'ESH Logis Familial. Le conseil parlera formation des sapeurs-pompiers volontaires, ainsi que de la construction de l'espace culturel et sportif de la Vallée de la Siagne.

**Novembre 2016**

**Jeudi 10**  
**Vendredi 11**  
**et Samedi 12**

**15 € OFFERT**  
**en bon d'achat**  
**par tranche de**  
**100€ d'achat\***

**Les Briconautes**  
**GRASSE**

\* Bon d'achat valable du 14/11/2016 au 31/12/2016. Uniquement paiement comptant, voir conditions en magasin.



## MARATHON - GRASSE À NEW YORK

## Déjà le jour d'après !

Les coureurs grasseois de GANY ont profité à fond de New York après le marathon. Plus de restriction alimentaire, liquide ou longues balades mal venues. La liberté totale

Ça y est, l'objectif de terminer le marathon de New York a été atteint dimanche fin d'après-midi pour les Grasseois. Même après plusieurs heures, ça paraît irréel. La joie et le soulagement ont laissé place à une période de décompression tout à fait naturelle. Il faut dire que la transition n'a pas été simple, mais simplifiée par le fait d'être encore à New York pour deux jours !

## Charliette Couture et boules carrées

Déambuler dans la Grosse Pomme, médaille au cou toute la journée a été une incroyable expérience. On n'a pas compté les félicitations des New yorkais, jeunes et moins jeunes, pouce levé ou clin d'œil complice. « Congrat, good shot », l'impression étrange et rare d'être un héros pour tout une ville, une population. Très unie durant la préparation, le marathon, l'équipe de Grasse à New York, s'est scindée en plein de petits groupes pour découvrir la ville du sud au nord (up town, downtown) avant de se retrouver pour un incroyable rendez-vous. Au restaurant Ocabanon dans le quartier de Chelsea, le dessinateur gras-



Lors du vernissage de l'expo de Kristian avec la venue de Charliette Couture et Yoann Freget, vainqueur de The Voice en 2013.

(Photos DR et R.K.)

sois Kristian avait invité tous les coureurs pour le vernissage de son exposition ! Tous ces Grasseois réunis à New York, la grande classe ! Pour ajouter une autre touche de la ville des Parfums, une rapide partie de boules carrées s'est déroulée au pied des fa-

meux escaliers de Time Square !

Enfin, la journée n'aurait pas été parfaite sans une fin de soirée (et même un peu plus) sur le rooftop du 230 th avec vue imprenable sur l'Empire State.

Le réveil a donc été difficile hier avant de profiter des dernières heures de notre

séjour et de se diriger vers JFK Airport pour un retour qui s'annonce des plus épiques. Tant de souvenirs, d'émotions que les coureurs de GANY vont devoir gérer petit à petit.

Le jour d'après est arrivé très vite, trop vite.

**RUDY KOSKAS**  
à New York

Avec le soutien de  
l'Association des lecteurs  
**nice-matin Var-matin**

## Le pari gagné d'Alain Pons

Lui aussi désormais finisseur du marathon de New York, Alain Pons, le boucher-traiteur des Quatre-Coins, dans le centre historique de Grasse, n'a pas simplement gagné une médaille et le respect de tous mais aussi réussi un pari lancé par des amis.

Alexis et René devront donc effectuer le trajet Castellane-Grasse à pied en moins de 24 heures, en courant, en marchant, soit 64 kilomètres à parcourir.

Car Alain, comme il s'y était engagé, a réussi à boucler la course en moins de 5 heures (très exactement en 4 h 57' 09").

Pari gagné, il y a donc deux personnes qui ont du souci à se faire !



Alain Pons, à droite, a terminé le marathon en moins de cinq heures, comme également le maire, Jérôme Viaud. Et pour se détendre, quoi de mieux qu'une bonne partie de boules carrées. Comme à Grasse, quoi !

## Carnet de route

## So long New York

Lundi, j'ai décidé de prendre un peu de recul par rapport au groupe, histoire de décompresser tout en douceur.

Seul avec ma médaille, j'ai déambulé sans vrai but mais avec l'envie de me perdre dans les rues de New York.

Mission accomplie. Les jambes raides comme du bois, l'impression d'avoir pris trente piges en quelques heures mais avec des étoiles plein les yeux.

Colombus avenue, 9 th avenue, Lincoln Center, des endroits un peu moins

touristiques (sauf le magasin Century 21) qui sentent bon New York. Mais en fin de matinée, je le suis fait un petit, voire un grand plaisir : graver ma médaille avec mon nom et mon temps de course !

Je ne vais pas vous le cacher, je ne la lâche pas une seconde. Le lien indéfectible, tangible, solide qui me relie au marathon. La preuve de mon petit exploit perso. Voir la joie, la fierté des gens me féliciter me donne la chair de poule. Bon, c'est l'heure de refaire la valise, de caser les cadeaux et de profiter une dernière fois de New York. Ce matin retour à la réalité vers 10 heures à l'aéroport de Nice avec des tonnes de souvenirs qui heureusement n'ont pas été comptés lors de la pesée de ma valise. So long NY, à très vite.

R.K.



Il ne la lâche plus !



# nice-matin

grasse - pays grassois

jeudi 10 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Patrice Lapoirie)

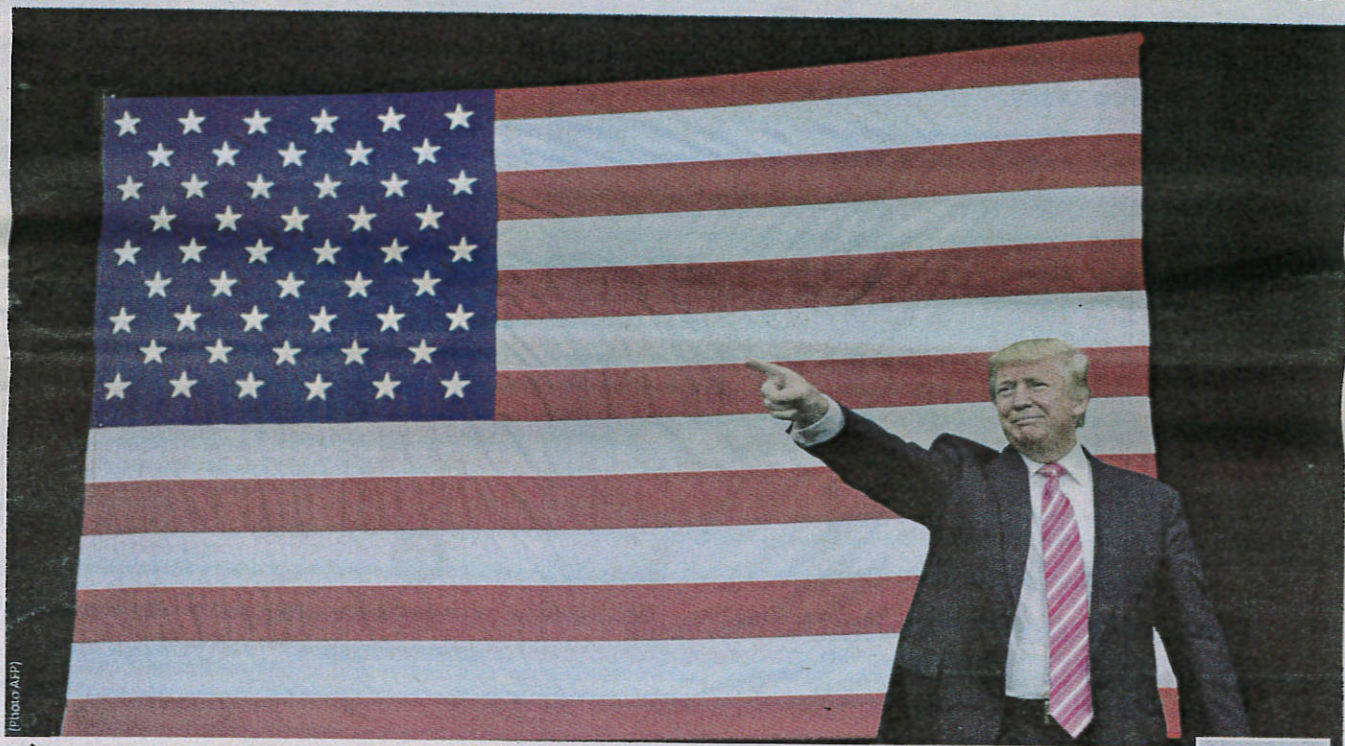
**CANNES-RANGUIN**

## Les agresseurs du TER interpellés

P 17

**GRANDES TAILLIES**  
VÊTEMENTS DE MARQUES  
HOMME/FEMME  
Jusqu'à la taille 85  
Sportif - Classique - Cérémonie  
Albenga, 165 Via Mille  
à 50m de la gare - 30mn de Vintimille  
0039 39 27 88 19 14

# L'onde de choc



À la surprise générale, Donald Trump est devenu, hier, le 45<sup>e</sup> président des Etats-Unis. Qui est vraiment le milliardaire américain ? Quelles conséquences politiques pour la France ? L'analyse des experts. Commentaires à chaud d'Azuréens et d'expatriés américains.

**7 PAGES  
SPÉCIALES**  
de 2 à 8

**CASH VIN**  
LA GRANDE CAVE  
CÔTE D'AZUR  
FRÉJUS

Salon du  
WHISKY et du RHUM  
**-30%\*** SUR LA 2<sup>DE</sup>  
BOUTEILLE  
DÉGUSTATIONS PERMANENTES  
cash-vin.com

A8  
SORTIE 38  
Z.I. CAPITOU  
50 IMPASSE KIPLING  
04 94 95 00 00

\*Offre valable sur la bouteille de whisky et de rhum la moins chère des 2 dans vos magasins Cash Vin, pendant la période de promotion. Offre cumulable aux remises en cours.

Rhum J.M. Relicario, Clement, ORAN, LAGAVLIN, etc.

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

Depuis 1992, la Référence sur la Côte

**HIPPODROME CAGNES-SUR-MER**  
Du 10 au 14 novembre 2016  
De 10h à 20h - Lundi 14 novembre de 10h à 19h

**25<sup>ème</sup> édition**  
PLUS DE 300 EXPOSANTS DE TOUTES  
RÉGIONS DE FRANCE SUR 4000M<sup>2</sup>  
D'EXPOSITION COUVERTES

**DU PALAIS GOURMAND**  
Dégustation\* Gratuite - Vente à Emporter - Nombreux Lots à Gagner  
Aires de chargement aux services des Salles - Parking Gratuit - Restauration sur place

1,20 € - Italie : 1,00 € - N° 25055 Abonnement : [www.nicematin.com/abonnement](http://www.nicematin.com/abonnement) ou

04 93 37 33 63

Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00



# Rêve de glaces : le couple de commerçants qui s'est donné la mort était endetté

Les circonstances exactes de la mort de Béatrice Rousseau, 55 ans et Thierry Bataille, 56 ans, ce couple de commerçants des Quatre-Coins qui semble avoir choisi de mourir ensemble dans la nuit de lundi à mardi (notre édition d'hier) n'ont pas encore été déterminées par l'enquête en cours. Mais de nouveaux éléments semblent orienter les recherches.

« Le couple avait des difficultés financières, explique Georges Gutierrez, procureur de la République. C'est ce qui semble être à l'origine de ce drame. »

Avec un commerce « au bord de la cessation de paiement », Béatrice Rousseau n'aurait eu d'autres solutions que de licencier Thierry Bataille du glacier *Rêve de glaces* dont elle était gérante depuis l'arrivée du couple à Grasse il y a un an, venant de Gironde.

Une situation que personne ne semble avoir soupçonnée, pas



Les difficultés financières semblent être à l'origine du drame qui s'est déroulé dans la résidence Le belvédère, dans la nuit de lundi à mardi.

(Photo Patrice Lapoirie)

même les commerçants voisins qui les côtoyaient tous les jours et qui évoquent le couple comme des personnes souriantes avec un commerce « qui tournait bien » et où « le monde circulait ».

« Reste à savoir quel scénario a été élaboré, poursuit le procureur. Se sont-ils mis d'accord tous les deux ou s'est-il suicidé après avoir tué sa compagne ? »

Rappelons que les faits se sont produits dans la nuit de lundi à mardi, peu avant 4 heures. Béatrice Rousseau avait été retrouvée sans vie dans son lit, blessée mortellement à l'arme blanche tandis que Thierry Bataille, blessé par arme à feu était mort dans les parties communes de son immeuble, la résidence de standing Le belvédère situé dans le quartier du Prado. L'homme, grièvement blessé, était allé sonner chez un voisin avant de succomber à ses blessures.

CL. C.

## Les acteurs de l'innovation se rencontrent au TDG

Faire se rencontrer, à Grasse, des acteurs de la société civile porteurs de projets venus de toute la France et des chercheurs. C'est l'objectif du troisième colloque national sur l'innovation sociale et les territoires, organisé au Théâtre de Grasse jusqu'à ce soir.

« Sur le territoire grassois il se passe des choses qui attirent les chercheurs du monde entier, explique Geneviève Fontaine, directrice du centre de recherche T.E.T.R.I.S (transition écologique territoriale par la recherche et l'innovation sociale). Nous essayons de mettre en application concrète les idées de ces chercheurs en les traduisant ensuite. »

C'est le cas du projet Multipass, soutenu par la fondation de France et qui sera à l'essai en centre ville de Grasse pendant deux à trois ans à partir de décembre.

« Il permettra de mieux vivre, d'améliorer la qualité de vie à partir d'une offre multiservices autour de la gestion des déchets, du déplacement, de l'économie et de l'accessibilité », poursuit Geneviève Fontaine. Penser l'entreprise autrement, passer à l'action, innovations sociales d'hier et d'aujourd'hui, c'est ce dont discuteront en core aujourd'hui, invités, chercheurs et acteurs.

DIANE EGGERMONT  
deggermont@gmail.com



Benedetta Celati, économiste et juriste à l'université de Pise, a évoqué l'exemple italien sur l'utilisation du solaire et sa transposition possible en France.

(Photo Diane Eggermont)

**OUVERTURE  
EXCEPTIONNELLE**

**VENDREDI 11 NOVEMBRE**

**11H-19H**

**N**  
NICETOILE

nicetoile.com

100 boutiques et restaurants

TÉLÉCHARGEZ  
L'APPLICATION



Aujourd'hui à Grasse METEO FRANCE

8° 8 heures 15° 14 heures 13° 17 heures

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

#### DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Étude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### FUITES D'EAU

#### SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### PORTAGE DE REPAS

#### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

#### MAKADAM

Spécialiste de l'accès macadam de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

### SERVICE A DOMICILE

#### MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mcclservices.fr

### TOITURE

#### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démontage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.85 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

### TRANSFERT VIDEO

#### GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique Contactez-nous

euroSUD COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
Rosemay Fournet  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

euroSUD COMMUNICATION

# Il y a 46 ans mourait de Gaulle



Deux gerbes ont été déposées à la mémoire du général.

(Photo Diane Eggermont)

Le hasard du calendrier. Hier, mercredi 9 novembre, le continent américain élisait son président le plus décrié tandis que la France commémorait l'anniversaire de la mort de l'un des rares hommes politiques français à continuer à faire quasi l'unanimité. À Grasse a eu lieu une cérémonie au son de *La Marche lorraine* et de *La Marseillaise* pour honorer la mémoire du général de Gaulle mort il y a 46 ans. « On n'en aura plus jamais un

comme lui », soupirait Monique Labau, vice-présidente de l'association des Français libres, dont le mari a fait le débarquement à Fréjus en 1944. Pour cette dame et Albert Ordan, colonel de réserve, « il y a deux cérémonies importantes en France, celle de l'appel du 18 juin et celle du décès du général ». En plus de ces fans de la première heure étaient présents à la cérémonie les associations patriotiques, l'escadron 23/6 de la gendarmerie de Grasse,

l'association départementale des porte drapeaux de France et des membres du conseil municipal. Ali Amrane, conseiller aux affaires militaires et aux anciens combattants représentait ainsi le maire absent, tout juste rentré du marathon de New York. Muriel Di Bari, conseillère régionale, représentait quant à elle Christian Estrosi, président de Région.

DIANE EGGERMONT  
deggermont@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

### Aujourd'hui, jeudi 10 novembre

Entrée : velouté de carottes curry orange.

Plat : rôti de dinde au jus et poêlée de légumes.

Dessert : fruit bio.

Goûter : croissant.

## Infos services

### URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaïre, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peyménade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

### TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

### SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.

### Services

Fourniture municipale, 04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.

## En bref

### Plan-de-Grasse : loto ce vendredi

Le comité des fêtes du Plan-de-Grasse organisera son loto annuel ce vendredi 11 novembre, à partir de 19 h, salle Righetti. Premier prix : trois jours à Disneyland Paris pour 4 personnes (avion compris) et beaucoup d'autres lots. Petite restauration sur place.  
Rens. : 06.85.42.93.31.  
cofleplandegasse@gmail.com

### Club Lou Cepoun : jeux concours samedi 12 novembre

Concours de belote, de rami et de petits chevaux ce samedi 12 novembre avec le Club Lou Cepoun. 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse.  
Rens. : 04.93.36.74.85.

### Conférence : « La symbolique dans les cathédrales gothiques » mercredi 16 novembre

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une

conférence, « La symbolique dans les cathédrales gothiques », animée par Jean-Luc Fontana, conservateur départemental du Patrimoine, le mercredi 16 novembre, à 17 h, au Palais des Congrès. Tarifs : 7 € pour les non-adhérents, gratuit pour les jeunes et pour les adhérents du Cercle.  
Rens. : 04.92.60.42.74.

### Jeudi du MIP : rencontre autour du monde du parfum le 17 novembre

Au programme, dans le cadre des Jeudis du MIP, le 17 novembre, de 18 h à 20 h, une conférence sera animée par Isabelle Ferrand et Claire Lonvaud, Cinquième Sens : « 40 ans d'histoire du parfum ». Tarif : 7 €, gratuit pour les membres ARMIP. Inscription conseillée, nombre de places limitées.  
Musée International de la Parfumerie  
04.97.05.58.14.  
cchiocci@armip.org  
www.museesdegasse.com



## Les cérémonies du 11-Novembre à Grasse et dans le pays grassois

### GRASSE

À 10 h, grand-messe en la cathédrale; à 11 h, rassemblement au monument aux Morts, place du Petit-Puy.

### DANS LES HAMEAUX

#### - À Saint-Jean

À 9 h 30, à côté de la chapelle Saint-Jean.

#### - À Saint-Mathieu

À 10 h, à côté de la chapelle Saint-Mathieu.

#### - À Magagnosc

À 10 h 45, à côté de la salle des fêtes, au-dessus de la mairie annexe.

#### - Aux Marronniers

À 9 h, au carré militaire, partie haute du cimetière Sainte-Brigitte.

#### - Au Plan-de-Grasse

À 9 h, devant le monument aux Morts du Plan-de-Grasse.

#### - À Saint-Antoine

Rassemblement à 9 h, au monument aux Morts de Saint-Antoine.

#### - À Plascassier

À 9 h, sur la Place Saint-Donat

#### - À Saint-Jacques et Sainte-Anne

À 9 h, dépôt de gerbe au monument aux Morts de Saint-Jacques; à 9 h 45, dépôt de gerbe au monument aux Morts de Sainte-Anne.

### ANDON

À 10 h, à Thorenc et à 11 h à Andon.

### AURIBEAU-SUR-SIAGNE

À 11 h, messe; à 11 h 45, dépôt de gerbe au monument aux Morts.

### CABRIS

À 9 h 45, rassemblement au rond-point de la Chèvre; à 10 h, dépôt de gerbes au monument aux Morts.

### CAILLE

Dépôt de gerbe au monument aux Morts à 11 h.

### CAUSSOLS

À 10 h 15, au monument aux Morts, place de la mairie.

### CHÂTEAUNEUF

Dépôt d'une gerbe au monument aux Morts, à 11 h.

### CIPIÈRES

À 11 h, départ de la place pour se rendre au monument aux Morts, dépôt d'une gerbe.

### COLLONGUES

À 11 h 45, discours et dépôt de gerbe au monument aux Morts.

### GOURDON

Dépôt de gerbe à 11 h au monument aux Morts au village.

### GRÉOLIÈRES

Rassemblement à 11 h 30 au monument aux Morts avec dépôt d'une gerbe.

### LE BAR-SUR-LOUP

À 11 h 30, départ du cortège devant l'hôtel de ville; à 11 h 45, dépôt de gerbe au monument aux Morts du cimetière.

### LE ROURET

À 11 h, au cimetière, dépôts de gerbes à la stèle des Morts pour la France; à 11 h 30, sur le parvis de l'église, cérémonie au monument du souvenir avec dépôt de gerbes; à 11 h 45, Hymne national chanté par des enfants de l'école élémentaire.

### LE TIGNET

À 10 h 45, rassemblement devant le monument aux Morts au cimetière; à 11 h dépôt de gerbes.

### OPIO

À 10 h, rassemblement au monument aux Morts. Les enfants de l'école primaire chanteront la Marseillaise.

### PÉGOMAS

À 11 h, dépôt de gerbe au monument aux Morts, suivie d'un apéritif. Les enfants des écoles interpréteront La Marseillaise ainsi que *La Paix sur Terre* de Jean Ferrat.

### PEYMEINADE

À 10 h, messe en l'église Saint-Roch; à 11 h 15 dépôt de gerbes au carré militaire du vieux cimetière; à 11 h 30 rassemblement devant le monument aux Morts; à 11 h 45, début de cérémonie en présence de collégiens de Paul-Arène.

### ROQUEFORT-LES-PINS

À 10 h 30: messe à Notre-Dame-de-Canlache; à 11 h 30, cérémonie et dépôt de gerbe au monument aux Morts; à 12 h, ouverture officielle de l'exposition des Anciens Combattants.

### SAINT-AUBAN

À 11 h 30, hommage devant le monument aux Morts.

### SAINT-CÉZAIRE-SUR-SIAGNE

À 12 h, rassemblement devant la fontaine des Mulets pour le dépôt de gerbes au monument aux Morts.

### SAINT-VALLIER-DE-THIÉY

À 11 h, rassemblement place du Tour; à 11 h 15, cortège et cérémonie au monument aux Morts avec dépôt d'une gerbe par la municipalité.

### SÉRANON

Dépôt de gerbe à 11 h 30 au monument aux Morts.

### SPÉRACÈDES

À 8 h 45, rassemblement devant la mairie; à 9 h, dépôt de gerbes au monument aux Morts.

### VALDEROURE

Sur la place de Valderoure à 11 h.

### ESCRAGNOLLES

#### Commémoration le 13 novembre

La célébration de l'Armistice aura lieu le dimanche 13 novembre, à 11 h 30, avec un dépôt de gerbe au monument aux Morts.

### NOUVEAUTÉ CORRECTION AUDITIVE

## AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir Oticon Opn

Oticon Opn est la seule aide auditive au monde dont les bénéfices pour le cerveau ont été scientifiquement prouvés.

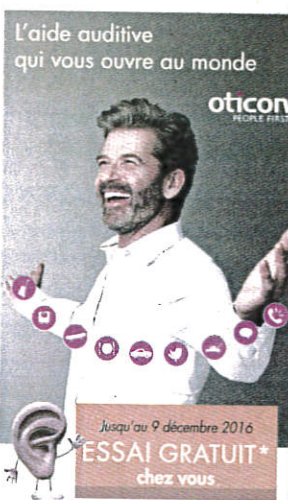
Sa technologie révolutionnaire traite les sons 50 fois plus rapidement et améliore de 30% votre capacité à comprendre la parole, même dans des environnements complexes, par rapport à la génération précédente.

Cela offre à votre cerveau un paysage sonore complet et vous donne le contrôle, à vous et non pas à votre aide auditive, des sons sur lesquels vous souhaitez vous focaliser.

Le résultat est une grande compréhension des conversations avec des efforts réduits.

Discrètes, efficaces, simples à utiliser, les aides auditives Oticon Opn vous font bénéficier d'un excellent confort d'audition et d'une riche palette de fonctionnalités.

N'hésitez plus et venez les découvrir dans votre centre AUDITION CONSEIL.



### AUDITION CONSEIL

2 crs Honoré Cresp - 06130 GRASSE

04 93 36 10 79

Ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi 9h-12h30 et 13h30-18h, mercredi 9h-12h et 14h-18h et samedi 9h-12h

www.auditionconseil.fr



Novembre 2016

Jeudi 10  
Vendredi 11  
et Samedi 12

15€ OFFERT  
en bon d'achat  
par tranche de  
100€ d'achat\*

Les **Briconautes**  
GRASSE

\* Bon d'achat valable du 14/11/2016 au 31/12/2016.  
Uniquement paiement comptant, voir conditions en magasin.



## MARATHON GRASSE À NEW YORK

## Un retour teinté de blues

Hier matin, les coureurs de GANY et les accompagnants ont atterri à 9 h 30 à Nice. Un ciel plombé, un froid vif et une pluie fine, bref une météo à l'image du dur retour à la réalité



Retour en fanfare des membres de Grasse à New York, hier matin à l'aéroport international de Nice avec la fameuse médaille des finishers du marathon de New York. (DR)

Aussi rapide qu'un aller-retour Nice-New York. Le séjour des coureurs de Grasse à New York s'est achevé hier matin dès l'atterrissage à l'aéroport international. La fin d'un incroyable périple qui a permis à la plupart des membres du groupe de devenir marathonien et de découvrir la ville mythique qui ne dort jamais.

#### À la recherche de derniers soldes

Mission réussie pour Baptiste Philibert (président),

Emmanuel Delgrange (encadrement sportif et suivi administratif) et Eric Sassy (trésorier). Les avaleurs d'asphalte n'ont pas manqué de profiter à fond de la dernière journée new-yorkaise en tentant de trouver des articles de sport du marathon 2016 à moins 50 % ! Pas si simple mais certains ont réussi en tombant par hasard sur un magasin soldant ces articles tant recherchés. Sous un ciel bleu électrique, un soleil presque d'été, les Grassois ont rendu visite

une dernière fois au Chelsea market, à Times Square, Broadway ou au MOMA (Musée d'art moderne). L'occasion de dépenser les derniers dollars avant de retrouver le sol grassois. Beaucoup de nostalgie mais surtout le souvenir vivace de super moments passés ensemble. Et surtout, la chance et le bonheur d'avoir couru et terminé le TCS marathon de New York 2016 !

#### Retour en marathonien

On est parti coureur du dimanche, nous sommes tous revenus marathonien. Énorme. Une récompense pour tous ceux qui ont fait des efforts physiques, mentaux mais aussi financiers (chaque

participant a payé sa part ou a été aidé par son entreprise). Un sacrifice mille fois payé en retour par la fierté de porter la fameuse médaille du finisher. Dans le bus du retour vers l'aéroport JFK, les discussions allaient bon train sur la course, les problèmes rencontrés mais surtout sur les bons restos dégustés, les plans shopping et l'énervante énergie de New York. Pas trop le temps de cogiter et après 7 h 15 de vol (la plupart ont écrasé grave!), les coureurs de GANY se sont séparés sur le Cours, le cœur lourd et l'envie de se revoir pour une soirée et préparer, pourquoi, une nouvelle aventure ! À suivre.

RUDY KOSKAS  
rkoskas@nicematin.fr

## Carnet de route

#### Retour à la réalité

C'est violent, rapide. Comme un uppercut ou un crochet du droit. Partir de New York après un séjour intense en émotion n'est pas anodin. Je sais que je vais avoir besoin de quelques jours pour me réhabituer à la vie grassoise. Malgré la fatigue, les jambes lourdes, sans parler des paupières qui se ferment toutes les deux secondes, je ne pouvais conclure cette petite chronique made in New York, sans parler de cette ville que j'aime tant. De Greenwich village à Soho en passant par Tribeca ou Meat Packing, je ne me suis jamais lassé un seul instant. Les étoiles pleines les yeux et le sentiment – c'est la deuxième fois que je visite la Grosse Pomme – de connaître cette ville depuis toujours. Je ne peux m'empêcher d'acheter un Bretzel au camion du coin ou craquer pour le fameux hot dog new-yorkais. Sans parler des petits dej rapides avec chocolat chaud et bagel pour moins de 3 dollars ! Enfin, le must : le tour de Central park en petites foulées dès l'aube en longeant le fameux lac artificiel « Jacqueline Kennedy Onassis Reservoir » qui reflète parfaitement les buildings environnants à la surface de l'eau. J'en ai des frissons rien que d'en parler. J'arrête là... avant de retrouver certainement un jour mon NY ! R. K.

Avec le soutien de  
l'Association des lecteurs  
nice-matin Var-matin

## GOLF

## Un succès pour la coupe Halloween du Golf Claux Amic

Rien d'effrayant durant cette coupe Halloween organisée par les dirigeants du Golf Claux Amic, à l'occasion d'une fête qui connaît toujours un grand succès auprès des adhérents. Plus de quatre-vingts participants s'étaient inscrits pour participer à cette fameuse coupe sponsorisée par plusieurs sociétés du Pays Grassois, des partenaires commerciaux qui répondent toujours présents à l'appel. Dès neuf heures trente, les compétiteurs se sont dispersés sous les grands arbres,

pour accomplir un parcours ludique et convivial. La journée s'est terminée autour d'un cocktail concocté par Geoffrey et sa brigade. Pour l'occasion, le chef de cuisine avait sculpté d'impressionnantes citrouilles pour accueillir convives et visiteurs. Une pause gourmande bienvenue, après une prestation sous un chaud soleil automnal. La prochaine coupe se déroulera le 20 novembre.

C.J.B.





# Michelle Cavalier : « entendre les agriculteurs »

**Grasse** Alors que le Plan local d'urbanisme, en révision, prévoit de dédier 70 hectares à l'agriculture, *Nice-Matin* vous propose une série d'interviews de professionnels grasseois

**S**oixante-dix hectares de zones dédiées à l'agriculture, annonçait Jérôme Viaud lors de la réunion sur la révision du Plan local d'urbanisme organisée mi-octobre. « Je compte sur vous, disait le maire, lors de la présentation au palais des congrès, pour apporter votre réflexion », notamment sur « le renforcement de la filière agricole comme économie créatrice d'emplois, dans les plantes à parfum, mais aussi comme cadre paysager de qualité. » Une feuille de route qui ne peut laisser indifférents les principaux acteurs de l'agriculture, pas plus que les propriétaires terriens. Nice-Matin se propose d'aller à la rencontre d'agriculteurs, en activité ou pas, installés à Grasse, pour les interroger sur leur vision pour la ville, leur quotidien, leurs contraintes. Nous commençons cette série d'interviews par Michelle Cavalier, 64 ans, productrice de plantes à parfum et médicinales à la Paoute.



Michelle Cavalier cultive environ 1000 m<sup>2</sup> de terres agricoles familiales chemin de Saint-Marc.

(Photo M.L.M.)

## Quelle est votre spécialité ?

J'ai été enseignante jusqu'à l'âge de 44 ans, puis j'ai décidé de suivre les traces de mon père et avant lui mon grand-père et mon arrière-grand-père. Je suis depuis 13 ans, dans la production de plantes aromatiques et médicinales à une petite échelle et sans intermédiaire. Et plutôt dans le domaine médicinal, même si je suis dans la conservation de plantes à parfum comme la tubéreuse. Je travaille sur une petite production et sur une petite partie des terres familiales qui offrent un potentiel de 3 hectares. Mais trois hectares pour quoi et pour quoi ? C'est la question.

## Qu'entendez-vous par là ?

J'ai quatre sœurs, or le partage n'est pas fait à cause du ballottage des politiques du moment et de leurs visions successives. Au cours des 40 dernières années, dans ce secteur de La Paoute, chemin de Saint-Marc, nous avons été placés en zone agricole, puis plus tard en zone d'aménagement différé. On a vu ensuite le projet de l'A8 bis, puis de la LGV. Maintenant, nous sommes en

zone à urbanisation future. Mais tout ça pour nous veut dire une même chose : nous sommes ligotés. Nous ne pouvons rien envisager pour nous-mêmes. On ne peut ni agrandir l'existant, ni investir pour l'agriculture sur notre propriété. On se sent dépossédés.

## Quel constat aujourd'hui ?

Le fait que le chemin de Saint-Marc, longeant la voie ferrée, soit une zone enclavée à cause de deux ponts de chemin de fer, a épargné le quartier pendant toutes ces années. Et nous a permis de conserver le patrimoine. Mais d'un autre côté, ça limite notre vision de valorisation.

## Quelle est votre vision pour l'avenir ?

Après la présentation, l'autre jour, du Projet d'aménagement et de développement durables, on a des craintes sur l'avenir du secteur. Nous, la famille, même si je n'en suis pas le porte-parole, souhaitons depuis longtemps pouvoir jongler entre zone agricole et constructibilité. Ne serait-ce que sur un pourcentage de constructibilité. Aujourd'hui,

notre famille compte 12 petits-enfants. Certains de nos enfants ont dû partir s'installer ailleurs parce qu'ils ne pouvaient pas construire sur les terres familiales rassemblées par mon arrière-grand-père.

## Quel est votre espoir ?

Nous sommes en attente. Nous avons l'impression que les décisions sont prises sans concertation. On ne nous écoute pas. Aujourd'hui, la terre est un bien commun. Je l'entends bien. Mais il se trouve que ce bien commun appartient à des propriétaires. Il faut donc trouver un juste milieu.

## Vous semblez écartelée entre deux positions ?

Il existe deux nécessités : celle de garantir le trésor qu'est la terre. Et en tant qu'agricultrice, enseignante, je le comprends et je suis d'accord avec ça. J'ai été parmi les premiers, avec Constant Viale, à défendre l'idée d'un retour de la plante à parfum. Voilà 13 ans que nous avons lancé l'idée, et que nous avons contribué à la création de l'association Fleurs d'exception. Mais il y a également la nécessité impérieuse de se loger. Des enfants d'agriculteurs

propriétaires doivent s'endetter jusqu'à la retraite pour se loger, alors qu'il pourrait y avoir des autorisations pour lotir à minima.

## Que préconisez-vous ?

Ce qu'il faudrait, c'est entendre les agriculteurs et propriétaires terriens. Soit pour leur permettre de lotir en partie, soit d'obtenir une compensation, soit de vendre. Ça demande une concertation au cas par cas.

## Quel est le rôle aujourd'hui d'un agriculteur ?

Le rôle de l'agriculteur est en train d'évoluer. Il est garant d'un bien précieux : la terre nous nourrit mais elle devient rare, elle est polluée. Aujourd'hui, elle est vue comme un objet de rentabilité, mais les agriculteurs veulent sortir de ça. Il y a, je pense, une prise de conscience.

## Et votre rôle, comment le voyez-vous ?

Pour moi, la transmission des savoir-faire est une évidence. Et pas seulement parce que je suis enseignante de formation. Sur ce petit espace, qui abrite tubéreuses, roses, jasmin, plantes aromatiques, vergers, j'ai accueilli, en 13 ans de production

en solitaire, des milliers de personnes. Des professionnels, des enfants, des particuliers. Le message que je livre, comme d'autres agriculteurs, est fait de passion, d'engagement, de connaissances acquises par l'expérience et la formation, et partagée volontiers. Mais aussi d'une certaine philosophie de la vie.

## Votre conclusion ?

Je n'ai pas envie de regretter d'avoir fait ce que j'ai fait. A un moment où il n'y avait pas de débouchés, j'ai choisi de m'installer et de travailler seule. Avec Constant Viale, nous avons participé à notre manière au renouveau auquel on assiste aujourd'hui. Je ne veux pas être dépossédée. Derrière ces 70 hectares, objets d'enjeux, il ne faut pas oublier la souffrance : dans les années 50, les parfumeurs ne voulaient plus de tubéreuses. Ça a été le début du déclin, de la délocalisation. Aujourd'hui, les marques reviennent, et c'est bien. Il y a un retour, un essor de l'activité. Mais pour les parfumeurs, il est question de rentabilité. Pour les gens comme moi et ma famille, il est question de toute une vie. De vies successives investies dans cette terre de Grasse.

**PROPOS RECUEILLIS PAR  
MARIANNE LE MONZE**

“ Certains s'endettent pour se loger ”

“ Ne pas regretter ce que j'ai fait ”



Aujourd'hui à Grasse **METEO FRANCE**

9° 15° 13°  
8 heures 14 heures 17 heures

**ID SERVICES**  
UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

**AIDE A DOMICILE**

**DOMICILE CONFORT**  
Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

**SERVICE A DOMICILE**

**MC SERVICES A DOMICILE**  
MC SERVICE à domicile. MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcl@mcslservices.fr

**TOITURE**

**TOITURE DE FRANCE**  
Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredelfrancecompagnons@gmail.com

**FUITES D'EAU**

**SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER**  
SNWW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwolner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

**PORTAGE DE REPAS**

**LES MENUS SERVICES**  
Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

**RENOVATION**

**MAKADAM**  
Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

**RENOVATION**

**MAKADAM**  
Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :**  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

**eurosup COMMUNICATION**

# L'accueil des villes françaises fait le plein

Lundi soir, pour l'assemblée générale de l'association Accueil des villes françaises, l'amphithéâtre des Cèdres était plein comme un œuf. Preuve de l'évolution de la structure qui attire toujours plus de monde. « L'AVF de Grasse compte 340 adhérents à ce jour, dont 70 nouveaux arrivants », expliquait Yvon Dargery, l'un de ses membres actifs. Pour la majorité retraités, les membres se rencontrent et échangent au cours d'activités organisées. Occupations sportives (randonnée, pétanque, musculation), ludiques (tarot, bridge, scrabble) et culturelles (apprentissage linguistique) permettent aux participants de se rencontrer et



Onze AVF existent dans le département.

Photo DR

d'échanger. En présence de Serge Guichon, président de l'AVF Grasse, Philippe Menival, secrétaire général et Claudette Bonsignour, trésorière, Roger Guignard, président du forum des associations de Grasse, Annie Oggero-Maire, adjointe au maire chargée des associations,

Jean Paul Torlay, président de l'AVF PACA et Pascal Brochiero président de l'office de tourisme de Grasse avaient fait le déplacement.

## En bref

### Plan-de-Grasse : loto ce soir

Le comité des fêtes du Plan-de-Grasse organise son loto annuel ce vendredi 11 novembre, à partir de 19 h, salle Righetti. Premier prix : trois jours à Disneyland Paris pour 4 personnes (avion compris) et beaucoup d'autres lots. Petite restauration sur place.  
Rens. : 06.85.42.93.31.  
cofleplandegrass@gmail.com

Rens. : 04 ; 93.70.34.81. ou 06.17.64.02.06.

### Kermesse paroissiale demain et dimanche

Au programme de La kermesse paroissiale qui aura lieu ce week-end à l'espace Chiris :  
- Samedi 12 novembre : Stands, jeux, ateliers et tournois de 13 h à 17 h 30, loto et spectacle de 18 h à 22 h. Possibilité d'être reconduit à l'issue du spectacle.  
- Ce dimanche 13 novembre Le repas traditionnel sera organisé à 13 h, à l'espace Chiris. S'inscrire au 04.93.36.10.34. (20 € par adulte et 5 € pour les enfants de moins de 12 ans). Animations de 10 h à 17 h. Possibilité d'être reconduit à la fin de la journée.

### pour le repas dansant du 19 novembre

Le Club Lou Cepoun organisera un repas dansant ouvert à tous le samedi 19 novembre, à midi, au club, 5 place des Ormeaux, Le Plan de Grasse. Animation par Laurence et son accordéon avec une ambiance « musette » assurée. Au menu : couscous, tarif : 25 €. Rens. et réservations au club ou par téléphone : 04.93.36.74.85.

### Casting pour l'émission Super Nanny

« Vous rencontrez des difficultés dans l'éducation de vos enfants ? Super Nanny, est peut-être la solution ! » Afin de participer au casting de Super Nanny, contacter le 01.76.21.45.94. ou écrire à : temoignagestv@gmail.com

### Club Lou Cepoun : inscriptions

## Infos services

### URGENCES

**SOS Médecins**, 0825 005 004.  
**Maisons médicales :**  
- Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.  
Dimanche/Jours fériés. De 12 à 24 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Dimanche/Jours fériés : 10 h à 23 h. Sans rendez-vous.  
**Pharmacie de garde**, Aujourd'hui, vendredi 11 novembre : Pharmacie Principale Centre commercial Leclerc Chemin de l'Orme. Grasse 04.93.40.45.35.  
La nuit se présenter au commissariat de police.  
**Hôpital Clavary**, 04.93.09.55.55.

### Pompiers : 18.

**SAMU : 15.**  
**Appel d'urgence européen : 112.**

### SÉCURITÉ

**Police municipale :** 04.93.40.17.17.  
**Police secours : 17**  
**Pompiers, 18 ou 112.**  
**Gendarmeries :**  
Grasse : 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup : 04.93.42.40.06.  
Mouans : 04.93.75.27.46.  
Roquefort : 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier : 04.93.42.64.55.  
Séranon : 04.93.60.30.01.

## Spectacle avec Les Jobastres ce samedi

Demain samedi 12 novembre, à 20 h 30, aura lieu le traditionnel spectacle des Jobastres (l'association des hospitaliers grasseois et amis des hospitaliers), dans la salle Léo-Lagrange de Mouans-Sartoux. Au programme : chorégraphies, chansons, sketches. Cette année, une partie des fonds récoltés grâce à cette soirée servira à acheter, pour les fêtes de fin d'année, des cadeaux destinés aux 180 résidents de l'hôpital du Petit-Paris à Grasse. Les Jobastres présenteront ensuite leur spectacle le samedi 7 janvier dans l'après-midi, devant les aînés, au Petit-Paris et apporteront ce jour-là cadeaux et goûter.



(Photo DR)

Entrée : 8 euros, gratuit pour les enfants de moins de 12 ans. Snack bar sur place.  
Accueil à partir de 19 h 30.  
Ouvert au public.  
Rens. : 06.26.18.20.87.



# Un totem pour symboliser la fraternité à Canteperdrix

Le sculpteur sur bois Pascal Baume est allé passer la journée au collège Canteperdrix afin de réaliser un totem sur le thème de la fraternité et partager son expérience avec les élèves

Toutes les classes de troisième du collège Canteperdrix ont pu observer le travail sur bois du sculpteur Pascal Baume. Ce dernier était présent afin de réaliser un totem sur le thème de la fraternité, un projet initié l'an dernier par l'enseignant en art plastique et la documentaliste. À terme, trois mains entremêlées composeront le totem qui sera exposé dans l'établissement. « *D'habitude, je sculpte des animaux, sourit l'artiste. Là, c'est un peu différent, c'est un peu un défi.* » Son outil principal : la tronçonneuse. Puis il se sert d'une meuleuse et d'un ciseau à bois. Le chalumeau lui permet de faire ressortir les reliefs et l'huile de lin se charge ensuite de tout fixer. « *Je ne sais pas encore si on le peindra* », poursuit-il. Les 3<sup>e</sup> Segpa, qui travaillent à l'atelier sur des plaques de béton cellulaire, ont reçu de nombreux conseils du sculpteur durant cette journée.



Les jeunes de la classe de 3<sup>e</sup> segpa ont pu s'entretenir avec le sculpteur qui leur a parlé plus en détails de son travail. (Photos Cl. C.)



## Des tablettes numériques pour l'école Antoine Maure



Les jeunes écoliers ont reçu avec enthousiasme les six tablettes. (Photo Cl. C.)

Mines réjouies et yeux grands ouverts, les enfants ont accueilli avec enthousiasme l'arrivée des tablettes numériques dans leur établissement, hier. L'école maternelle Antoine Maure est la onzième à recevoir ces tablettes. Désormais, toutes les écoles maternelles de Grasse sont équipées d'un coffret com-

prenant six tablettes numériques, un vidéoprojecteur et une Apple TV. Chaque tablette offre une centaine d'applications que les enfants vont découvrir avec leurs enseignants tout au long de l'année. Une façon « *de mettre en place de nouvelles pratiques pédagogiques qui développent des modalités*

*d'apprentissage plus collaboratives et permettre un meilleur accompagnement des élèves* », a souligné Jérôme Viaud, maire de Grasse. Un équipement dont le coût s'élève à 28 671 euros, pour l'ensemble des écoles maternelles fournies à Grasse.

CL. C.

**Novembre 2016**

**Jeudi 10**  
**Vendredi 11**  
**et Samedi 12**

**15 € OFFERT**  
en bon d'achat  
par tranche de  
**100€ d'achat\***

**Les Briconautes**  
GRASSE

\* Bon d'achat valable du 14/11/2016 au 31/12/2016. Uniquement paiement comptant, voir conditions en magasin.



# Grasse - Pays grassois SPORTS

nice-matin  
Vendredi 11 novembre 2016

## BASKET PNM

### L'U.S Grassoise lâche prise dans le dernier quart temps

**À** Grasse, salle Omnisports, Basket Club de La Garde bat U.S Grassoise : 73-65 (35-39) (16-17; 19-21; 16-13; 22-14) Arbitrage tatillon de MM. Stephan Maggi et Yves Macario.

U.S Grassoise : Perfettini, El Qarouni, Soarès, Paviani, Forestier, Valente, Bonnome, Ben Arous, De Deus Correia, Fouillen (cap.). Entraîneur : Ghislain Fouillen.

Basket Club de La Garde : Rorony (cap.), Évrard, Darras, Veillant, Silbande, Gormond, Mari, Velten, Ghani, Lucas. Entraîneur : Jean-Claude Albisua.

En l'absence de Maxent Courraud, pourtant présent dans les travées, l'équipe grassoise se présente bien en jambes face à l'un des quatre leaders de cette Prénationale. C'est le Varois Ghani qui marque le premier panier à 3 points (4-5) mais Forestier ne tarde pas à lui répondre (11-11). Les deux équipes paraissent d'égale



Briefing d'avant match du coach, mais à tous les temps morts, cette scène se répètera. (Photos Gérémi)

va leur en dépit du classement. Elles bouclent ce premier quart avec une légère avance pour Grasse : 17-16 grâce à un panier de Soarès.

Le 2<sup>e</sup> quart commence par un 3 points de Fouillen, le coach et capitaine grassoise, mais les échanges sont serrés d'un bout à l'autre et c'est sur un dernier panier d'El Qarouni, assorti d'un lancer franc, qu'il se termine avec un avantage de 4 points pour Grasse à la pause.

Chez les visiteurs, Silbande a beaucoup marqué avec des gestes de pro. On le verra moins par la suite, mais Darras, très remuant, et aussi Velten lui succèdent en matière d'efficacité. Alors que les Grassoises font beaucoup trop de fautes sous les paniers en ratant des points faciles.

Le capitaine visiteur, Rorony, débute le 3<sup>e</sup> quart temps par un 3 points,

mais Paviani lui répond du tac au tac : 42-38. Ce sera le chant du cygne pour Grasse qui va commencer par voir son avantage fondre de nouveau par Rorony : 42-41 et l'on sent bien que c'est le début de la fin, même si au terme le score est de parité : 51-51.

Grasse repart par Soarès : 53-51 mais Darras y met bon ordre : 53-53.

Ensuite les visiteurs se détachent lentement mais sûrement jusqu'à ce que, sur une réalisation de Darras toujours, le score accuse un retard de 10 points : 60-70. Paviani y va d'un 3 points : 63-70. Mais quatre lancers francs de Gormond et d'Évrard enfoncent le clou : 65-72 plus un lancer franc de Silbande : 65-73.

Néanmoins samedi soir, il y avait la place de mieux faire pour Grasse.

GÉRÉMI



Dès l'engagement, la lutte est âpre entre Ghani (14) et le coach Grassoise Fouillen (15).

## ARTS MARTIAUX

### Un premier stage réussi

L'association Wagokoro, en collaboration avec le Judo Club du Plan-de-Grasse et grâce à la mise à disposition par la Ville du gymnase Cantepedrix, a organisé le premier stage franco-italien de laïdo.

Sous la direction de Maître Leonardo Amoroso, 7<sup>e</sup> Dan Kyoshi (Italie) et de Maître Jean-Jacques Sauvage, 7<sup>e</sup> Dan renshi (France), de nombreux pratiquants (une quarantaine) de laïdo, Italiens et Français, ont renoué dans l'effort commun, le dépassement de soi et l'amitié franco-italienne. Le laïdo est un art martial japonais, basé sur l'action de dégaîner le sabre et de frapper en un seul geste. Le but est d'exécuter une



Du beau monde pour le stage de laïdo. (DR)

technique, avant l'adversaire, choisie en fonction du lieu et du contexte de la situation.

Cette discipline se focalise principalement sur la perfection des mouvements et la démarche spirituelle (influence du shintoïsme et du zen) par l'apprentissage

et l'exécution de kata (séquences de mouvements précis), s'exécutant la plupart du temps seul et correspondant à un scénario laïdo peut donc se traduire par « la voie de la vie en harmonie », ou « exister en union avec la voie ».

## VOLLEY-BALL

### Pays de Grasse V.B : enfin 2 victoires... expéditives

Les filles de Marc Schalk ont ouvert le feu en disposant, en trois sets, de l'A.S. Roquefortoises : 3-0 (25-11, 25-14, 25-16) qu'elles recevaient samedi soir au gymnase René-Friard de Mouans-Sartoux.

Elles se retrouvent 5<sup>es</sup> mais en réalité 3<sup>es</sup> ex aequo en compagnie de l'ASPTT Nice qui les devance au point average seulement et le V.B Hyères-Pierrefeu qui suit. Pour des promues, se retrouver si haut perchées est une surprise que le staff technique comme les dirigeants doivent apprécier.

Mais la réelle satisfaction cette semaine est sans conteste la première victoire de l'équipe masculine de Nationale 3, qui plus est à l'extérieur, et de manière également expéditive : 3-0

(25-18, 25-17, 25-20) face au T.P.M. Racing Volley de Toulon ! Les dirigeants attendaient cette première victoire depuis au moins 4 semaines, même si pour autant on ne progresse guère au classement : 9<sup>e</sup> sur 10 !

Ce prochain week-end, les filles iront samedi à 20 h au gymnase Jacques-Troin se mesurer au Volley Pradet Gardéen, un club qui est derrière au classement et où elles devraient encore améliorer leur classement.

Quant aux garçons, ils devront attendre le samedi 19 novembre pour accueillir à 20 h 30 salle omnisports de l'avenue de Provence l'U.S. Cagnes pour le derby azuréen.

GÉRÉMI



Les filles exerceront leur talent dans le Var ce prochain week-end. (D.R.)

## Rebonds

### BOULES

L'Amicale Bouliste de Saint-Cézaire organise à partir de ce dimanche 13 novembre (et tous les dimanches qui suivront un concours de pétanque en doublettes avec 1 seul joueur classé et en 3 parties gagnées doté de 100 euros plus frais d'inscription. Mise en jeu à 14 heures précises.

### CYCLOS

**Dimanche 13 :** Départ 8 heures : 75 km : Grasse, Roquefort, Villeneuve-Loubet, Cagnes, La Gaude, St Jeannet, Pré du Lac, Grasse.

**Mercredi 16 :** Départ 8 heures : 70 km : Grasse, Pré du Lac, Le Rouret, Opio, Valbonne, Biot, La Siesta,

Cap d'Antibes, Golfe Juan, Cannes, Mandelieu, Pégomas, Grasse ; Réunion mensuelle à 18 h 15 à la Maison des Associations  
**Dimanche 20 :** Départ 8 heures : 70 km : Grasse, Pont du Loup, La Colle par les gorges, St Paul de Vence, Vence par la côte de Lara, St Jeannet, Tourrettes par la route de la Madeleine, Pré du Lac, Grasse.

**Mercredi 23 :** Départ 8 heures : 70 km : Grasse, Saint Cézaire, Saint Vallier, Col du Ferrier, Caussols, Gourdon, Grasse.

**Dimanche 27 :** Départ 8 heures : 80 km : Grasse, Roquefort, Villeneuve-Loubet, Cagnes, St Laurent, Montaleigne, St Jeannet,

Pré du Lac, Grasse.

**Mercredi 30 :** Départ 8 heures : 70 km : Grasse, Plascassier, Biot, La Siesta, Cap d'Antibes, Golfe Juan, Vallauris, St Basile, Valbonne, Opio, Grasse.

Tous les départs de Grasse se font depuis le cours Honoré-Cresp  
Rens. Michel Dondon : 06.75.21.95.54  
Amis cyclistes, pour votre sécurité, évitez tout changement de trajectoire.

### TIR

Le club de tir l'Avenir de Grasse tiendra son assemblée générale le samedi 19 novembre à partir de 18 heures dans la salle municipale sous le Cours.



# Ambiance studieuse au MIP avec Museomix

Depuis hier et jusqu'à demain, le Musée international de la parfumerie participe à la manifestation Museomix, comme seize autres musées à travers le monde

Les « muséomixeurs » ont envahi le Musée international de la parfumerie, hier. Le concept est simple : pendant trois jours, des personnes issues de la France entière, voire de l'étranger, se rassemblent au MIP pour le repenser, ou plutôt le « remix ». Une sorte de marathon créatif qui permet « de faire évoluer le musée en adéquation avec la société d'aujourd'hui », souligne Audrey Gallina, chargée d'événementiel au MIP. Installés en petits groupes thématiques, tous œuvrent pour proposer, à l'issue des trois jours, un prototype que le musée adoptera peut-être par la suite. En tout, dix ateliers ont été créés avec, à leur disposition, tout le matériel nécessaire à la réalisation de leur projet. Hier, le musée était en pleine effervescence. Tous les étages étaient investis et les cerveaux en ébullition.



Dix ateliers thématiques se sont formés et ont investi le MIP.  
(Photos Xavier Depoilly)

Le public pourra suivre l'évolution des ateliers tout au long du week-end.

**CLAIRE CAMARASA**  
ccamarasa@nicematin.fr

#### savoir +

Dimanche, à 16 h, présentations des prototypes ouverts au public. Entrée libre. Rens. 04.97.05.58.20.  
museomix.org



(DR)

## Les classiques de la danse dépoussiérés avec Tutu au TDG

En ces temps où le rire n'est pas toujours au rendez-vous, Tutu est la promesse d'un moment d'évasion et de rire garanti. Le chorégraphe Philippe Lefeuvre met en scène six danseurs qui vont totalement revisiter les grands classiques de la danse. Affublés de tutu, de pompons ou de justaucorps, ces six hommes bien charpentés réaliseront des prouesses acrobatiques.

Car si l'ensemble est drôle, la technique est bien présente. La compagnie Chicos Mambo a d'ailleurs récolté de nombreux

prix et récompenses à travers le monde. Une explosion de couleurs et une douce folie s'emparera donc du Théâtre de Grasse aujourd'hui, à 20 h et demain, à 17 h.

CL. C.

#### savoir +

Tutu au Théâtre de Grasse. Samedi 12 novembre, à 20 h et dimanche 13 novembre, à 17 h. Tarif : 19 euros.  
Rens. 04.93.40.53.00.  
www.theatredegrasse.com



## DARTY GRASSE OUVRE

**JE VAIS ENFIN FAIRE  
SA CONNAISSANCE.**

\*Offre valable pour tout achat effectué du 04/11/16 au 12/11/16 dans le magasin Darty Grasse hors cuisine sur mesure, abonnements, cartes cadeaux, coffrets cadeaux et services payants. Offre non valable sur Darty.com. La carte cadeau Darty est émise et valable du 01/02/2017 jusqu'au 31/03/2017 dans tous les magasins Darty de France métropolitaine, hors Darty.com. Elle sera envoyée le 31/03/2017 par email à tous les clients participant à l'opération ayant fourni une adresse email, et à défaut, par courrier, mais uniquement aux clients résidents en France métropolitaine ayant fourni leurs coordonnées. Une seule carte cadeau sera envoyée par foyer (même nom et même adresse). L'opération n'est pas cumulable avec d'autres opérations. Les cartes cadeaux ont une durée de validité de 12 mois à compter de leur émission. \*Sous réserve de disponibilité. \*Darty Grasse est une marque de Darty. Le Pont Riou - 06130 Grasse - Les Grasse - 322 218 41

**10€ OFFERTS\***

**EN CARTE CADEAU  
PAR TRANCHE DE 100€ D'ACHAT**

**OFFRE VALABLE DU 4/11 AU 12/11/2016**

Carte cadeau valable du 1/02/2017 au 31/03/2017



**DARTY GRASSE - 174, ROUTE DE CANNES - LE PONT RIOU - 06130 GRASSE**



# Les jeunes mobilisés pour célébrer le 11-Novembre

En centre-ville ou dans les hameaux, les écoliers grasseois ont répondu présent pour célébrer le 98<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918

**L**a jeunesse grasseoise a fortement été mobilisée, cette année, pour célébrer le 98<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice. Une trentaine d'élèves pour Saint-Jacques, un peu plus de 80, place du Petit-Puy ou encore une dizaine au cimetière Sainte-Brigitte. Partout, tous ont entonné avec fierté *La Marseillaise*, à l'issue des dépôts de gerbes.

Textes :  
Claire CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr  
Photos :  
Xavier Depoilly et Cl. C.

## Place du Petit-Puy

La foule avait fait le déplacement, hier matin, place du Petit-Puy, aux côtés de plus de 80 élèves des collèges Carnot et Saint-Hilaire, ainsi que de l'école Sainte-Marthe, pour rendre hommage à tous les morts pour la France. En 3<sup>e</sup> au collège Carnot, trois élèves ont lu au micro des lettres écrites par des poilus. « Il est important de rendre hommage à ceux qui sont morts pour sauver notre patrie, déclare Selenay (photo de gauche). C'est la première fois que je participais à une commémoration et j'en suis fière et heureuse car je suis moi



aussi une fille de la patrie. » Pour Mathéo (au milieu), c'est une façon de montrer qu'ils « ne sont pas morts pour rien puisqu'ils se sont battus pour défendre les valeurs de la République ». Samy (à droite), qui participait lui aussi pour la première fois à une commémoration, est prêt à le refaire pour d'autres événements. Les jeunes se sont d'ailleurs vus remettre un certificat de cérémonie patriotique à l'issue de la commémoration. Une jeunesse volontaire et engagée qui a pris son rôle très au sérieux, hier matin.



## A Saint-Jacques

Des élèves de CM1 et CM2 de l'école élémentaire de Saint-Jacques sont venus lire des textes sur la Grande guerre, hier matin, et ont chanté avec et sans accompagnement, une Marseillaise des plus juste. Pour Mathys (en haut à gauche), en CM1, être présent hier matin était « une bonne chose ». « J'étais fier de chanter La Marseillaise et de commémorer cette guerre où il y a eu beaucoup de morts. » De même pour Léa (en haut

haut à droite), en CM1 et CM2. Pour la bande de copains de CM2, Florian, Nicolas, Thomas, Eric et Émilie (en bas), cette journée est importante. « Il faut célébrer les morts qui ont fait la guerre pour libérer notre pays, expliquent-ils. C'est grâce à eux que l'on peut vivre libre. Il est important de se rappeler de ces événements. » Pour certains, cette participation à une commémoration était une première. Mais peut-être pas la dernière...

## Aux Marronniers



Un moment très solennel au cimetière Sainte-Brigitte où les jeunes présents ont également entonné avec fierté *La Marseillaise*.

**Depuis 1992, la Référence sur la Côte**

# HIPPODROME CAGNES-SUR-MER

## Du 10 au 14 novembre 2016

De 10h à 20h - Lundi 14 novembre de 10h à 19h

**PLUS DE 300 EXPOSANTS DE TOUTES REGIONS DE FRANCE**

En partenariat avec l'hippodrome et pendant le Salon du Palais Gourmand  
Dimanche 13 novembre à partir de 12h00, 7 courses de plat dont «Le défi du galop»

# DU PALAIS GOURMAND

Aires de chargement aux sorties du Salon - Parking Gratuit - Restauration sur place

\* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

DEGUSTATION\*  
GRATUITE  
VENTE A  
EMPORTER

ORGANISATION  
**W**  
04 94 52 80 80  
www.wanorganisation.fr

**25<sup>ème</sup> édition**

**DU PALAIS GOURMAND**

nice-matin  
LE JOURNAL OFFICIEL DU LUXE

ARRETE MUNICIPAL N° 1351/2016

92.8

HIPPODROME  
CÔTE D'AZUR



## Le Billet

de  
Pascale  
Primi

11 et 13

Bien sûr, on avait hier une vraie pensée pour ces jeunes morts au fond des tranchées ou dans les plaines du Nord, il y a tout juste cent ans. Bien sûr, on pensait à ce 11 novembre où l'horreur de ces quatre années d'enfer a enfin cessé. Mais partout, devant les monuments aux Morts comme aux terrasses des cafés, une autre date hantait les esprits. Du 11 on passait à ce 13 novembre maudit depuis lequel plus rien n'est pareil. Ce qu'on dû se dire aussi ceux qui ont vécu la Grande Guerre, et toutes les guerres. La vie n'est plus pareille pendant un temps mais elle continue et les horreurs reviennent. En dépit de tous les « plus jamais ça » scandés au pied des monuments aux Morts.

## La semaine de Kristian

## NOVEMBRE : MOIS SANS TABAC



## C'était hier

Le quartier Martelly : un lieu extra-muros au XIII<sup>e</sup> siècle

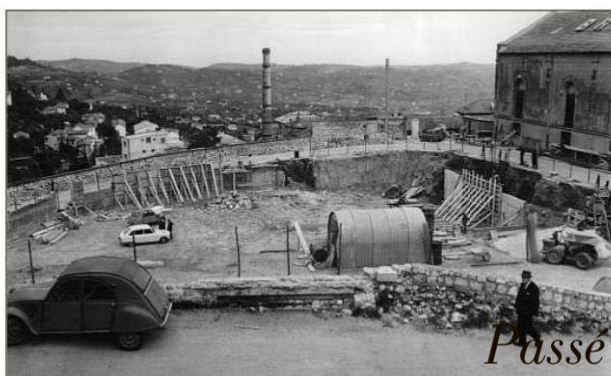
Le quartier Martelly connaîtra d'importants travaux de réhabilitation dès le début de l'année prochaine. Au fil des siècles, les déstructurations permanentes de ce secteur, initiées par les différents édiles, transformèrent fortement son apparence initiale.

Situé à l'origine hors de l'enceinte du XIII<sup>e</sup> siècle, le lieu fut intégré dans le nouveau rempart érigé une centaine d'années plus tard, pour protéger le couvent et l'église que les Cordeliers avaient construits, hors des murailles de la cité. Le cimetière du Puy qui se trouvait au chevet de la cathédrale, étant devenu trop exigu, on décida de le transférer sans plus attendre, dans le jardin du couvent qui devint à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, la nécropole communale de la ville. Là, où s'élève aujourd'hui, le parking Notre-Dame-des-Fleurs. Jugé à son tour trop étroit et surtout trop proche de l'habitat, la municipalité le fit transférer en 1873, sur la route de Draguignan, au quartier Sainte-Brigitte. Débute alors un

enchaînement de récurrentes destructions qui donnèrent à ce quartier, l'aspect d'un chantier ininterrompu.

**Paradis des joueurs de boules et des forains**

Le paradis des joueurs de boules et des forains L'emplacement de l'ancien cimetière des Cordeliers devint une sorte de terrain vague que l'on aplanit pour la sécurité des passants. Au cours des travaux, les terrassiers découvrirent de nombreuses sépultures dont les plus anciennes remontaient au XIII<sup>e</sup> siècle, date de la fondation du couvent. On réunit les ossements que l'on transporta à Sainte-Brigitte. Au fil du temps, les inhumations avaient été si nombreuses, qu'il était fréquent de mettre au jour quelque caveau, en démolissant un mur soutènement. Le large espace ainsi créé fit la joie des boulistes qui purent ainsi s'adonner à leur divertissement favori. Les marchands des foires aux bestiaux et aux arbres, ainsi que les cirques, s'y installaient également.



Ci-dessus, les travaux lors de la construction du Monoprix et dessous l'actuel parking.  
(Photos DR et C. J. B.)

Pour desservir l'endroit qui s'appelaient alors la place Godeau, on construisit une route en lacets qui le relia à l'avenue du Riou-Blanquet. En 1888, sur décision municipale, la place prit le nom de Martelly, ancien maire et conseiller général.

**Immeubles, hôtel, nouvelle avenue**

À la fin des années 1960, les vestiges de l'ancien couvent furent rasés pour édifier à sa place une grande surface, le Monoprix. Ce dernier grand chantier bouleversa complètement les lieux. On édifia ensuite un parking à étages, un hôtel et plusieurs immeubles dont l'un d'entre eux, porte le nom des Cordeliers, une appellation qui évoque de nos jours encore, cet ancien site chargé d'histoire. Quant à l'avenue du 11-Novembre, elle fut aménagée ex-nihilo, pour relier plus facilement, le nouveau quartier au boulevard Thiers et à la place de la Buanderie.

CORINNE  
JULIEN BOTTONI



## FAITS DIVERS

**Leur voiture chute de 50 mètres et prend feu, ils s'en sortent indemnes**

Miraculés. Il était un peu moins de 17 heures, hier, sur la route de Saint-Vallier, lorsqu'un automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule. L'accident s'est produit un kilomètre avant la maison d'arrêt de Grasse. La voiture a plongé dans le ravin et a terminé sa course 50 mètres en contrebas. Blessés légers, ses deux occupants, le conducteur, un homme âgé de 42 ans et sa passagère, une femme de 36 ans, s'en sortent miraculeusement au vu de la trajectoire du véhicule. Rapidement, ils ont pu s'extraire eux-mêmes de l'habitacle, avant que le véhicule ne prenne feu. À l'arrivée des secours, les flammes dévorent encore la voiture. Dix-neuf sapeurs-pompiers, placés sous le commandement du lieutenant Conti, ont été mobilisés. Le

conducteur, souffrant d'une fracture à la jambe, a dû être évacué par civière. Les deux occupants ont été transportés à l'hôpital de Grasse.

**Colis suspect en gare : ce n'était qu'une valise vide !**

Un colis suspect a semé la pagaille, hier soir en gare de Grasse, jusqu'à perturber le trafic ferroviaire. Vers 18h30, les forces de secours ont été alertées après la découverte d'une valise abandonnée. Un périmètre de sécurité a été établi et la gare a été évacuée. Le trafic ferroviaire a été stoppé et la gare routière a été temporairement fermée. La valise, radiographiée par les démineurs, s'est avérée vide. La situation est redevenue normale aux alentours de 19 h. A.H.

**Parking Martelly : pour le FN " les Grassois ne sont pas des vaches à lait "**

Dans un communiqué, Jérôme Cochet, secrétaire du Front National pour la 2<sup>e</sup> circonscription des A.-M. et responsable FN de Grasse, réagit sur le dossier Martelly et le stationnement : « Notre ville vient de se voir asséner un coup de grâce après l'annonce de la démolition du parking Martelly. Beaucoup de commerces, d'artisans, un hôtel ou encore des restaurants dépendent de ce parking grassois et cela malgré un tarif déjà élevé !


*Cela n'a pas empêché notre maire, peu soucieux de cet état de fait, d'acter purement et simplement la destruction de ce parking, d'exiger des utilisateurs d'émigrer dans le parking de la Roque (assez éloigné du centre ville et très difficile d'accès) et de revoir la politique du stationnement en centre-ville en augmentant fortement le tarif... Par exemple, il en coûtera 5€ les deux heures en centre-ville !*

*De là à prendre les Grassois*

*pour des vaches à lait, il n'y avait plus qu'un pas ? De plus, en plein état d'urgence et dans le contexte d'insécurité chronique que connaît notre centre-ville, le maire ne devrait pas imposer à nos policiers municipaux de faire toute la journée de la verbalisation ! Ces 350 places qui vont cruellement faire défaut sont uniquement le fait d'une municipalité obsédée par son « Projet Martelly ». Un projet fantasque et irresponsable qui, en plus de grever les fi-*

*nances communales, assénera un coup mortel aux actifs grassois qui croient encore à la richesse de notre centre historique. Le Front National de Grasse propose de : négocier 1 h 30 de gratuité dans les parkings de la commune et ceci tous les jours ; créer des zones bleues, résidentielles et artisanes pour faciliter le travail dans le centre ; favoriser les « arrêts minute » pour les achats rapides ; redonner des places de stationnement dans le centre historique. »*

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
		
7°	15°	13°
8 heures	14 heures	17 heures

## URGENCES

**Hôpital Clavary,**  
04.93.09.55.55.  
**SOS Médecins,**  
0.825.005.004.  
**Maisons médicales :**  
- Hôpital Clavary. Tél.  
04.93.09.55.55.  
Samedi : 14 à 24 h  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chiris. Tél. 0.825.005.004. :  
De midi à 23 h.

**Pharmacie de garde,**  
Pharmacie de la Foux  
1, place Maximin-Isnard.  
Grasse  
04.93.36.01.45.  
la nuit se présenter au  
commissariat de police.

**SOS Dentaire,**  
04.93.68.28.00.  
**Urgence médicale, 15.**

## SÉCURITÉ

**Police municipale,**  
04.93.40.17.17.  
**Police Secours, 17.**

**Pompiers, 18** ou 112.  
**Gendarmeries :**  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

**Sillages (Bus),** 04.93.36.37.37.  
**Taxi bus :** 0.800.508.305.  
**SNCF 24h/24,**  
36 35 (0,34 euro la minute).  
**Garage dépannage, tél. au**  
**commissariat :**  
04.93.40.91.91.

## SERVICES

**Fourrière municipale,**  
04.93.09.45.45.  
**Sous-préfecture,**  
04.92.42.32.00.  
**Pôle Emploi, 3949.**  
**CPAM centre de Grasse,**  
Avenue Riou-Blanquet,  
36.46.  
CAF, boulevard V.-Hugo,  
0.820.25.06.10.

**Novembre 2016**

**Jeudi 10**  
**Vendredi 11**  
**et Samedi 12**

**15€ OFFERT**  
**en bon d'achat**  
**par tranche de**  
**100€ d'achat\***

**Les Briconautes**  
GRASSE

\* Bon d'achat valable du 14/11/2016 au 31/12/2016.  
Uniquement paiement comptant, voir conditions en magasin.

**NOUVEAUTÉ CORRECTION AUDITIVE**

**AUDITION CONSEIL**  
vous invite à découvrir  
**Oticon Opn**

Oticon Opn est la seule aide auditive au monde dont les bénéfices pour le cerveau ont été scientifiquement prouvés.

Sa technologie révolutionnaire traite les sons 50 fois plus rapidement et améliore de 30% votre capacité à comprendre la parole, même dans des environnements complexes, par rapport à la génération précédente.

Cela offre à votre cerveau un paysage sonore complet et vous donne le contrôle, à vous et non pas à votre aide auditive, des sons sur lesquels vous souhaitez vous focaliser.

Le résultat est une grande compréhension des conversations avec des efforts réduits.

Discrètes, efficaces, simples à utiliser, les aides auditives Oticon Opn vous font bénéficier d'un excellent confort d'audition et d'une riche palette de fonctionnalités.

N'hésitez plus et venez les découvrir dans votre centre **AUDITION CONSEIL**.

L'aide auditive qui vous ouvre au monde

**oticon**  
PEOPLE FIRST

Jusqu'au 9 décembre 2016  
**ESSAI GRATUIT\***  
chez vous

\* sur prescription médicale ORL

**AUDITION CONSEIL**  
2 crs Honoré Cresp - 06130 GRASSE  
04 93 36 10 79

Ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi 9h-12h30 et 13h30-18h,  
mercredi 9h-12h et 14h-18h et samedi 9h-12h

[www.auditionconseil.fr](http://www.auditionconseil.fr)

**AUDITION CONSEIL**



## PALETTA GOMME PLEINE

# Corses et Azuréens ont réussi leur fête sportive au trinquet

Pour la quatrième année consécutive, le club de Santa Maria Di Poggio (club de Pelote près de Bastia) dirigé par Jean-Marie Leonelli (Champion de France 2005 avec Fabien Cotta), et Jean-Marc Giacobetti (champion de France 1997), est venu participer aux parties de poules du championnat de la Ligue PACA-Corse de trinquet. Les Corses sont arrivés à 10 joueurs soit 5 équipes! Une équipe en 1<sup>re</sup> série (c'est exceptionnel!) composée des 2 dirigeants, Leonelli et Giacobetti, et 4 équipes inscrites en 2<sup>e</sup> série composées de paires Derpar-seghian-Leoni; Santini-Casalunga; Santini-Colli et Betbeder-Bradesi. Pourtant, l'île de Beauté ne possède pas de trinquet, juste un fronton au bord de l'eau. C'est un engagement extraordinaire qu'ont montré une fois de plus les amis corses! Ils ont



Les Corses (au 1<sup>er</sup> rang) étaient tout heureux de jouer en Trinquet.

(DR)

perdu toutes leurs parties, mais n'en démeritent pas moins car

elles furent très accrochées! Cela leur a permis de rencontrer

les équipes du Grasse Pelotari Club du Plan-de-Grasse, mais

aussi les équipes engagées dans ce championnat de Ligue par les pelotaris du club de Villeneuve-Loubet.

Ce sont donc 2 équipes corses qui, à l'issue de ce week-end, ont su se qualifier au «goal-average» pour les phases finales qui auront lieu dans 3 semaines toujours dans notre trinquet du Plan-de-Grasse.

Pour ne rien enlever à l'esprit de camaraderie qui unit tous les pelotaris de la ligue, précisons que tous ces joueurs corses étaient accueillis par Bernard Righetti, à son domicile, qui n'est autre que l'ancien président emblématique du Club de pelote du Plan dans les années 80!

Les Planois remercient de nouveau le club corse et tous les membres du club du Grasse Pelotari Club pour ce week-end de compétition et de fête très réussi!

G

## HANDBALL

## Les masculins à Draguignan, les féminines à Ajaccio!

Les handballeurs et handballeuses grasseois sont les seuls, avec le basket, à jouer ces samedi 12 et dimanche 13 novembre.

Ce sont les masculins de Laurent Baudet qui ouvrent le feu ce samedi soir, à Draguignan, et à 19 heures, au gymnaste du collège Rostand, contre le Draguignan Var HB.

Draguignan, un club qui traîne dans les eaux basses du classement avec 8 points, un succès, un nul et trois défaites.

Pas de quoi vraiment inquiéter le pimpant leader qu'est aujourd'hui le Pays de Grasse HB. Mais attention tout de même! Car les blessures, longue durée de Cédric

Laidboeur et, depuis samedi dernier, de Mickaël Andry, qui sont deux pièces essentielles de l'attaque grasseoise, risquent d'amoindrir son potentiel offensif. La preuve en est que la dernière fois, l'écart but s'est traduit à une seule unité, contre l'E.S. Cros-de-Cagnes qui est, il est vrai, le dauphin des Grasseois. Alors que Draguignan est d'un tout autre calibre.

### Tâche ardue pour les filles

Les filles de Nationale 3 et de Bastien Grégoire sont également de voyage, mais il leur faudra prendre l'avion pour se rendre dans le sud de la Corse, à 15 heures dimanche et au gymnaste Pas-

cal-Rossini, y rencontrer le H.B. Ajaccio Club.

Et là dans une salle hostile et face à un public qui le sera tout autant, la tâche semble plus ardue.

En effet Ajaccio compte une victoire de plus que les «rose et noir» et donc deux points de mieux au classement. Les Grasseois n'ont remporté leur premier et seul succès qu'en accueillant la dernière fois le Marseille Nord Handball (24-21).

Une confirmation demain dimanche à Ajaccio ne départagerait pas face à une équipe quasiment aussi mal classée que les Grasseois actuellement qui sont onzièmes sur douze.

GÉRÉMI

## BASKET-BALL

## L'US Grasseoise aura encore fort à faire!



Contre La Grade, Florian El Qarouni vient de tenter un lancer franc.

(Photo Gérémi)

Les basketteurs aux maillots verts de la cité des Parfums auront encore un adversaire valeureux ce soir, samedi 12 juin à 20h30 salle Omnisports de l'avenue de Provence. En l'occurrence l'AS Londeise, l'un des quatre leaders invincibles de cette Pré-nationale. Les basketteurs de La Londe-les-Maures restent sur un net succès chez eux

face à Villeneuve-Loubet: 93-70.

La semaine dernière les Grasseois de Ghislain Fouillen avaient fait mieux que résister face aux Gardéens, autres leaders, dommage qu'ils aient flanché sur le fin car il y avait mieux à faire.

Ce soir, si Maxent Courraud est de retour, avec sa grande taille sous la toise,

les locaux peuvent espérer mieux du rebond quelque peu défilant 8 jours plus tôt.

De toute manière il leur faudra surtout être plus vigilants en défense notamment en fin de rencontre qu'ils ne l'ont été contre La Grade.

L'équipe réserve ne joue pas ce week-end, elle ne reprendra que le vendredi 18 novembre.

GÉRÉMI

## Rebonds

## Ski

Le ski club du Rouret-Opio organise sa bourse aux skis ce week-end. Le président David Mahieu et son équipe s'installeront à la cantine de l'école primaire du Rouret.

Le dépôt du matériel est prévu ce samedi de 8h30 à 12h30 et la vente de 14h30 à 19 heures.

Le dimanche, la vente est fixée de 9 heures à 15h30. La bourse aux skis est ouverte à tous.



# Miss Grasse 2017 : premier « petit » casting

Seules 6 jeunes filles se sont présentées à la sélection des candidates au titre de l'an prochain. La deuxième sélection, le 26 novembre, devrait faire le plein, espère le comité Miss Grasse

Elles sont grandes, brunes, rousse ou blondes, minces et gracieuses. Elles résident dans le pays grassois et en dépit du froid qui commencent, ne sont vêtues que de robes légères. Du coup, pour la première photo des candidates au titre de Miss Grasse, tenu pour l'instant encore par Anaïs Leprêtre, elles ont la chair de poule... Mais qu'importe! Elles sont animées du même désir de participer à l'expérience « Miss Grasse 2017 ».

## Soirée de gala le 8 avril

Pourtant, hier, à la Maison des associations, rue de l'Ancien-Palais-de-Justice, elles n'étaient que six à se présenter au premier casting.

« Pas assez de publicité sur



De gauche à droite, les premières candidates en présélection : Maïlys, Morgane, Tiphaine, Anaïs Leprêtre (Miss Grasse 2016), Anatolia, Audrey et Sarah.

(Photo M.L.M.)

ce rendez-vous » analyse Annie Oggero-Maire qui, avec son fils Pierre-Alain Maire (coach des jeunes filles) et la tenante du titre actuelle, compose le jury de présélection. La présidente du comité Miss Grasse a donc prévu d'annoncer en grand le second casting **samedi 26 novembre** à 15 heures, toujours à la Maison des associations. Des affiches seront apposées en ville et alentours. Objectif : faire venir le plus de jeunes filles possible pour qu'à l'issue de la sélection, 13 au moins soient retenues. Douze pour le concours officiel, une treizième en cas de désistement. Ce rôle discret de doublure, Morgane Vieuloup, Peymeinadoise de 18 ans, l'a tenu l'an dernier. Elle revient donc cette année espérant être cette fois rete-

nue parmi les postulantes. À ses côtés hier, 5 autres jeunes filles dont l'actuelle Reine de Magagnosc, Sarah Clarion, 21 ans, candidate l'an dernier aussi. Outre ces deux « anciennes », quatre nouveaux minois ont fait leur apparition : Tiphaine Henry-Lepaute, Peymeinadoise de 17 ans, Audrey Cardeur, Grassoise de 17 ans, Maïlys Schrijvers, Peymeinadoise de 20 ans, reine de Magagnosc 2015, et puis Anatolia Alieis, 23 ans. Cette année, du fait de l'élection présidentielle, la soirée de gala est prévue le 8 avril. Ce qui laisse moins de temps aux 12 (ou 13) jeunes filles, qui seront officiellement présentées le 10 décembre, pour se préparer. Trois mois seulement mais qui seront bien employés.

M.L.M.

## INFOS EXPRESS

### La kermesse paroissiale se poursuit à l'espace Chiris aujourd'hui encore

Sur les étals se côtoient des objets de brocante, du vin et des confitures d'orange, des parfums, des livres, des fleurs, des jouets, etc. Un peu plus loin, les enfants jouent au baby-foot ou au tire-à-la-corde. La kermesse paroissiale propose chaque année deux jours d'animation afin de collecter des fonds qui servent à l'entretien des propriétés de l'église comme le presbytère de la rue Victor-Hugo, Notre-Dame-des-Chènes, la chapelle Saint-Claude, l'aumônerie Saint-Antoine et l'immeuble de la rue de l'Oratoire. Et si ces animations, dont un loto hier, ne suffisent pas à régler la note (50 000 euros), c'est un bon coup de pouce. Au programme aujourd'hui, de 10 à 17 h, rappelle le père Cyril Geley, les stands toujours, un apéritif, puis un repas à 13 h, à l'espace Chiris (20 € par adulte et 5 € pour les moins de 12 ans. Inscr. 04.93.36.10.34.). Outre les jeux, une tombola est aussi prévue.

(Photos M.L.M.)



## SALON DÉCO HABITAT

**DES PRODUITS, DES PRIX !**

**ANIMATIONS  
ET GRAND JEU  
CONCOURS !**

# NICE

## PALAIS DES EXPOSITIONS

### AUJOURD'HUI 13 NOVEMBRE

DE 10H À 19H

**DERNIER JOUR POUR PROFITER DE VOTRE SALON !**

**TIRAGE AU SORT DU  
JEU CONCOURS  
À 16H**



## RÉCIT

# Au XVI<sup>e</sup> siècle, Grasse

Cette cité des tanneurs aux odeurs nauséabondes est devenue ville des senteurs de rose et de jasmin grâce aux gants parfumés portés par Catherine de Médicis, une mode dont la cour de Louis XIV s'est emparée

**C**atherine de Médicis était une femme de goût. Dans les palais florentins ou romains où elle passa son enfance, on aimait les habits riches, les toilettes de qualité, les parfums d'Orient. En 1533, lorsqu'elle eut 14 ans, le pape Clément VII, qui était son cousin, décida avec le roi de France François 1<sup>er</sup> qu'elle épouserait dans l'année le fils de ce dernier, Henri, futur roi Henri II – et cela pour contre-carrer l'influence à Rome de Charles Quint. Catherine quitte donc l'Italie le 1<sup>er</sup> septembre et rejoint notre côte méditerranéenne à bord de la galère du pape. Le mariage a lieu à Marseille le 28 octobre dans une débauche de luxe, en présence du pape. On prétend que le roi et le pape sont restés jusqu'au lendemain pour être sûrs que le mariage soit consommé. On prétend même que le roi serait resté présent dans la chambre jusqu'à l'accomplissement des devoirs conjugaux ! Des festivités suivirent pendant plusieurs semaines. Est-ce à l'occasion de cet extraordinaire séjour nuptial en Provence que Catherine de Médicis est venue visiter Grasse ? Une plaque en pierre qui se trouve toujours sur le mur d'une maison de la Traversée des Sœurs peut le laisser supposer. Mais il faut rétablir la vérité : selon les historiens sérieux, Catherine de Médicis n'est jamais venue à Grasse. Peut-être y a-t-elle alors envoyé, comme certains l'avancent, un chimiste et artiste de son entourage, Francesco Tamburelli, qui s'intéressa par la suite aux



Catherine de Médicis fut à l'origine de l'essor des parfums de Grasse. (© DR)

parfums grassois. Au XVI<sup>e</sup> siècle, Grasse était une ville de tanneurs. Ainsi que l'explique le conférencier du musée de la Parfumerie de Grasse Gilles Burois, l'industrie du cuir y était abondante car les tanneurs qui avaient besoin d'eau pour exercer leur activité pouvaient tirer profit de la source de la Foux. On le sait, l'industrie du cuir est malodorante. À l'époque le tannage utilisait les excréments ou l'urine. C'est dire s'il fallait se pincer le nez pour parcourir certaines rues de Grasse. Il y eut dans la noblesse des gens pour lutter contre ces effluves nauséabondes et s'intéresser aux

**En taxant le commerce des peaux, Louis XV a pénalisé les tanneurs grassois qui se sont reconvertis dans le parfum.** (© DR)



## Louis XV précipite la fin des tanneurs grassois

En créant une taxe sur le commerce des peaux d'animaux, Louis XV a défavorisé les tanneurs grassois qui étaient obligés d'acheter des peaux de bovins dont ils n'avaient pas d'élevage dans leur région. Cette taxe était si coûteuse qu'elle précipita la fin des tanneurs de Grasse. Les gantiers-parfumeurs préférèrent se convertir en simples parfumeurs.

parfums. Ils firent créer des gants parfumés. Les gants parfumés ! C'est Catherine de Médicis qui en a fait découvrir l'usage à la cour de France. Tout l'entourage du roi s'est mis à se gantier. Par là même Catherine de Médicis a été à l'origine de l'essor des parfums de Grasse.

## Une réputation due à l'impôt sur la culture des fleurs

À cette époque, tout le monde à Grasse commence à s'intéresser à la parfumerie. Dans chaque jardin, on se met à cultiver les fleurs dans l'espoir de les transformer en parfum. On fait pousser la rose, le jasmin, la tubéreuse, les violettes, les orangers... Cette culture est pourtant



① Le travail dans un atelier de parfumerie au début du XX<sup>e</sup> siècle.  
② Le tri des pétales de roses nécessitant un grand soin et un personnel nombreux.

③ Par la taxation qu'il fit de la culture florale à Grasse, Louis XIV officialisa l'importance de l'industrie du parfum dans cette ville.  
④ Au cours des siècles, les publicitaires ont rivalisé de talent pour mettre en exergue les parfums grassois.

⑤ Boîte de bergamote du XVIII<sup>e</sup>.  
(© Document Musée du Parfum de Grasse)

considérée comme mineure par le Royaume puisqu'elle n'est pas taxée – contrairement à celle, traditionnelle, du blé, de la vigne et de l'olivier sur laquelle le Royaume lève des impôts.

Qui est-ce qui va donner sa respectabilité à la culture des fleurs à Grasse en décidant de la taxer ? Un roi à qui le soleil si nécessaire à la floraison a tenu lieu d'épithète : le Roi Soleil, Louis XIV en personne ! Le souverain français n'était pas insensible à l'art de la parfumerie. On le disait réfractaire au bain, même entière-

ment vêtu comme cela se faisait à l'époque. Mais il ne se négligeait pas pour autant. Il pratiquait les « essulements » avec des tissus parfumés. C'est donc lui, Louis XIV, qui, dans un édit de la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, a autorisé Grasse à cultiver la rose et le jasmin et a fait figurer cette culture au nombre des cultures imposables. Ce faisant, il a officialisé leur importance et donné par là même un nouvel essor aux parfums grassois.

Cette fois-ci, les Grassois se lancent sans limite dans leur fabrication ! En 1689, les gantiers-parfumeurs obtiennent l'autorisation exclusive de

créer des poudres parfumées. Jean Galimard, seigneur de Séranon, va être le premier parfumeur connu. Une parfumerie grassoise porte toujours son nom. En revanche, ceux qui affirment, comme on peut le lire ici ou là, que Jean Galimard a offert lui-même des gants parfumés à Catherine de Médicis se trompent d'époque : la souveraine française a vécu deux siècles avant lui ! On estime qu'à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, une maison sur deux, dans Grasse, abritait une activité liée au parfum : préparation, fabrication, vente. Le redoutable révolutionnaire grassois Maximin Isnard faisait lui-même commerce du parfum.

## 5 000 hectares de plantes à parfum

Au début du XX<sup>e</sup> siècle, on a atteint la quantité considérable de cinq mille hectares de culture de plantes à parfum dans la région grassoise. En dehors des fleurs, il y avait aussi les feuilles de menthe, de violettes, d'orangers, de thym, de laurier, de pélagonium etc., ou les fruits comme les agrumes, la sève du ciste labdanum etc.



# se met au parfum

## La technique de l'enfleurage

L'essor industriel de la parfumerie à Grasse est dû à une technique mise au point et développée de manière innovante par les Grassois : l'enfleurage. L'enfleurage repose sur le pouvoir d'absorption des odeurs par les corps gras. Cette technique plus coûteuse que le procédé classique de la distillation permet de traiter des fleurs fragiles comme le jasmin qui conservent leur odeur après la cueillette mais qui supportent mal la chaleur. Elle utilise la graisse - souvent la graisse animale raffinée (2 tiers de graisse de bœuf, un tiers de graisse de porc) - qu'on étale sur les faces en verre d'un châssis en bois. Les fleurs sont piquées dans la graisse, les châssis retournés régulièrement. Les fleurs délivrent leur odeur dans la graisse. On peut également utiliser un produit abondant dans la région grasseoise, l'huile d'olive issue de la deuxième pression, dite de « resseuse ». Avec l'un ou l'autre procédé, les Grassois ont acquis un savoir-faire inégalé. Ce savoir-faire des Grassois s'est également affirmé dans la cueillette des fleurs. Celle-ci se faisait à la main au lever du jour, au moment où leur parfum était le plus développé. Tout ce savoir-faire, plein de technique et de poésie, a donné aux Grassois une renommée dont ils conservent le prestige.



Les parfumeurs grassois ont acquis un savoir faire internationalement reconnu dans la technique de l'enfleurage. (© DR)



Ci-dessus, la une de l'illustrated London News sur la visite de la reine Victoria dans une parfumerie de Grasse. (© DR)

**Les nobles parfumeurs échappent à la Révolution**  
La Révolution française - malgré Isnard ou... à cause de lui - ruina les parfumeurs dont l'activité concernait surtout la noblesse mais n'arriva pas à abolir le goût de la parfumerie. Une fois la Terreur passée, qui marqua par ses exécutions abominables et arbitraires la fin de la Révolution, on se remet à se parfumer. D'artisanale qu'elle était, la fabrication du parfum devient industrielle. Les toits de Grasse se hérissent de hautes cheminées. Ces industriels du parfum que sont Roure, Lautier, Bruno Court, Sozio font leur apparition. De même que Niel ou Charabot, dont les noms sont toujours portés par des parfumeries en activité. Il y a aussi Antoine Chiris, dont le nom a été transformé en Antoine

Richis par Patrick Süskind dans son roman à succès « Le Parfum ». La fille de Richis, Laure, y est la dernière victime du tueur en série Jean-Baptiste Grenouille lequel, en assassinant des jeunes vierges veut capter leur odeur afin de fabriquer un parfum idéal, parfait et universel. Il sera conduit à l'échafaud sur la place de Grasse en 1756 mais, diffusant au dernier moment le parfum qu'il est arrivé à créer après l'assassinat de Laure, il parviendra à envoûter le bourreau et la foule et échappera à l'exécution. Il sera recueilli par le père de Laure.



De ces alambics du XIX<sup>e</sup> siècle sont sortis des parfums qui ont été diffusés dans le monde entier. (© DR)

Revenant à la réalité, nous voici au XIX<sup>e</sup> siècle. Révaient-ils, eux aussi, les Molinard ou Fuchs de trouver leur « parfum idéal » ? Le premier ouvrit en 1849 une industrie parfumièrre qui existe toujours. Le second, qui était notaire à Paris, racheta en 1926 au parfumeur Cresp-Martinienq une fabrique qui se trouvait sur le boulevard Fragonard. Aussi l'appela-t-il « Parfumerie Fragonard ». Ainsi, cette parfumerie qui continue à prospérer de nos jours, porte-t-elle le nom d'un boulevard, pas d'un parfumeur ! Quant aux Chiris qui inspirèrent le romancier Süskind, leur descendant pré-nommé Léon bâtit en 1899 un bâtiment orientalisant que les Grassois appelèrent « Mosquée », et qui a été remplacé dans les années 1980 par le palais de Justice. La reine Victoria vint le visiter, comme en témoigne une photo à la une de l'illustrated London News du 25 avril 1891. Léon Chiris habitait une vaste demeure appelée villa Saint-Georges où la souveraine anglaise lui rendit plusieurs fois visite. Il n'y a pas à dire, siècle après siècle les grands souverains ont été les meilleurs diffuseurs des parfums de Grasse.

ANDRÉ PEYREGNE

Le parfumeur de Grasse est un personnage si important qu'il s'est transformé en statue. (© DR)



## Le musée international de la Parfumerie

Grasse possède depuis 1989, un musée international de la Parfumerie, permettant aux visiteurs de découvrir l'histoire du métier des industriels et des grandes maisons de parfumerie. On y découvre l'histoire des fragrances sous tous ses aspects : matières premières, fabrication, industrie, innovation. Deux établissements complémentaires lui sont associés : le musée des Civilisations situé dans le centre-ville de Grasse et le Conservatoire des plantes à parfum à Mouans-Sartoux. Musée international de la Parfumerie, bd. du Jeu de Ballon à Grasse. Tél. : 04.97.05.58.00.

## NOS TRÉSORS

**Au sommet du Grand-Cap au Revest, se trouve une pyramide en pierres sèches, attribuée au géographe César François Cassini de Thury, chargé par Louis XV en 1747 de réaliser la première carte topographique du royaume.**

Au terme d'une promenade vers Grand Cap, point culminant de l'arrière-pays toulonnais à 782 mètres d'altitude sur le Revest, outre un panorama exceptionnel sur toute la région, apparaît une pyramide en pierres sèches, qui a joué un rôle essentiel au XVIII<sup>e</sup> siècle. Elle fait partie des quelques mille repères artificiels, créés à la demande de César François Cassini de Thury (1714-1784), dans le but d'établir la première carte topographique de France. Une mission que le roi Louis XV avait confié à ce descendant d'une famille de géographes et astronomes en 1747.

Ces repères sont répartis sur l'ensemble du territoire, en l'absence de repères existants tel que pic rocheux, clocher, etc. Au Revest, cette pyramide ou signal de Cassini, a permis d'établir la carte de la région de Toulon. Elle a été levée en 1778 et 1779, et nécessita l'intervention de nombreux ingénieurs, équipés de graphomètres pour mesurer des angles, de boussoles, etc. Ces ingénieurs, placés à une distance d'environ 20 km les uns des autres, scrutaient le terrain et s'informaient de la toponymie du pays auprès de curés ou de certains notables.

### Le roi déçu

Cette carte a été réalisée à une échelle topographique grâce à un procédé de triangulation novateur. Dans la pratique, on couvrit le pays d'un canevas de triangles en partant du méridien de Paris. Dans ces triangles, on disposa les éléments remarquables d'un paysage que doit contenir la carte : cours d'eau, hameaux, moulins, etc. Au grand Cap, notre pyramide de Cassini est placée au sommet de trois de ces triangles. Le premier d'entre eux la relie à Notre-Dame de la Garde à Six-Fours (aujourd'hui Notre-Dame du Mai), et au Saint-Pilon à la Sainte-Baume (Plan-d'Aups). Le deuxième, à Notre-Dame de la Garde et au signal de Colnegre, sur le massif de la Colle Noire, entre Carqueiranne et le Pradet. Le troisième au signal de Colnegre et à Notre-Dame des Anges à Pignans.

La carte générale de la France dont la feuille de Toulon faisait partie présentait une surface réduite de 1/5<sup>ème</sup>, le roi Louis XV aurait manifesté son mécontentement disant « être mal récompensé de la sollicitude qu'il portait à ses astronomes ». Ce nouveau document posa aussi la question de la sûreté nationale, car un ennemi pouvait avoir une image précise du pays, des axes de circulation, etc. Il a également permis le premier recensement national des noms de lieux.

CHRISTOPHE MEURET



César François Cassini de Thury (ci-contre), à l'origine des repères artificiels comme la fameuse pyramide du Revest (ci-dessus). (© DR)



La triangulation de la côte varoise pour la future carte de Cassini - 1744. (© DR)



# Le musée de la parfumerie joue le Géotrouvetout

Hier, à Grasse, après trois jours de cogitation et créations endiablées, les équipes de Museomix ont levé le voile sur six drôles de machines olfactives. Des prototypes expliqués à un public curieux

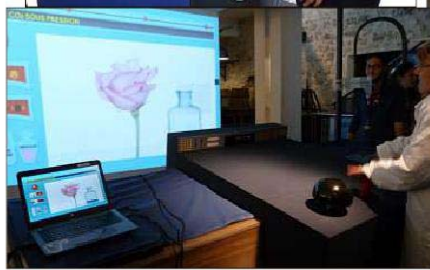
Is ont museomixé un max. Le mot est aussi nouveau que les drôles de machines olfactives dévoilées hier à l'issue de ces 3 jours, siglés « Museomix » au Musée international de la parfumerie.

Ces journées d'intense cogitation ont rassemblé six groupes des six personnes issues d'univers hétéroclites et complémentaires. Développeurs, graphistes, communicants, artisans, scientifiques, médiateurs et facilitateurs réunis autour de six thématiques isolées par le Mip : « voyage olfactif, métier de parfumeur, techniques de transformation, flaconnage, mémoire olfactive et architecture d'un bâtiment dans lequel le visiteur se perd souvent », résume Audrey Gallina et Noëlie Malamaire, chargées de l'événementiel au MIP.

## Réinventer les musées de demain

Objectif pour ces museomixeurs : lancer une idée et la réaliser chacun dans sa thématique. Ordinateurs, imprimante 3D, pots de peintures, bois, matériaux en tous genres... sans parler de petites cellules grises et d'huile de coude.

Un défi qui ressemble à un jeu grandeur nature, mais qui a de vrais enjeux, résume Laurene Bertrand, présidente de Museomix Azur : « L'idée de ce concept



Hier le public a découvert de drôles de prototypes ludiques et pédagogiques (ci-dessus : odoram(o)a, extralab, pianodeurs et rosae) permettant d'entrer dans l'univers de la parfumerie. (Photos M.L.M.)

inventé par la France il y a 5 ans, et repris par d'autres pays aujourd'hui, est de réinventer les musées de demain avec des outils informatiques et collaboratifs associant des partenaires qui apportent innovations et regards extérieurs.

« Mon groupe a travaillé sur le thème des techniques de transformation. On a voulu rendre la chimie accessible et ludique. On a mis du temps à

comprendre nous-même. Mais on avait accès à de très nombreuses informations et du très bon matériel, confie Marialya, directrice de communication d'une société de designers parisienne (Les Sismo), âgée de 39 ans. Nous avons créé Extralab, qui décrit de manière amusante et imagée le procédé d'extraction « CO2 supercritique » utilisé notamment par Vuitton, mais aussi dans la vinifica-



tion ou encore dans l'industrie du café. Nous avons choisi de faire entrer le visiteur dans l'extracteur et de le faire agir. » Cette enthousiaste jeune femme en est à son deuxième Museomix. « Une opération qui m'intéresse par son côté collectif et la créativité qu'elle dégage. Ensemble on est plus fort. »

## Un marathon créatif

« Les participants sont très

impliqués. Ils viennent de loin, parfois de Belgique, travaillent de 8h30 à 23 heures bénévolement », décrit encore Audrey Gallina, alors que le public envahit les salles d'exposition du Musée international de la parfumerie où des laboratoires avaient été installés depuis vendredi pour permettre à chaque groupe d'élaborer son projet dans le cadre de ce marathon créatif.

Les visites guidées se sont succédé hier dès 16 heures. Les groupes expliquant le fonctionnement de leur invention et son rôle pour faciliter la découverte de la parfumerie.

Au nombre des visiteurs, Dominique Bourret, élue grasseoise et vice-présidente de la CAPG, ainsi que le conservateur des musées de Grasse, Olivier Quinquempoix. L'une et l'autre fascinées par cette opération et ces résultats « qui permettront d'enrichir la réflexion des équipes des musées. De donner une impulsion pour une autre scénographie et améliorer les visites. »

D'autant que le Mip va fêter ses 10 ans en 2008 et qu'il est nécessaire de le dépoussiérer un peu. Et si les prototypes comme le pianodeurs (pour apprenti parfumeur), le flaconator (pour découvrir l'évolution du flacon), ou le rosae (pour voyager avec la rose à travers les âges de Cléopâtre à Marie-Antoinette) ne sont pas destinés à rester au sein du musée, ils apportent un vent de nouveauté qui aidera à terme à faire évoluer le Mip... qui aujourd'hui retrouvera cependant son aspect habituel.

## MARIANNE LE MONZE

Parmi les partenaires de cette opération des parfumeurs (Ino-sens, Firmenich ou Bissonnoire), SCIC Tetris, Vidello, Epitch le collège Saint-Hilaire, le théâtre, la Ville et la CAPG, le musée du sport, etc.

# EUR PAVAGE

Vente & Pose de Pierre Naturelle

Entrepôt & Exposition  
1553 chemin du Ferrandou . 06250 MOUGINS [www.europavage.com](http://www.europavage.com)

**Tél : 04 92 18 03 06**

**TVA 10%\* OFFERTE**

**DU 5 NOV. AU 23 DEC. 2016**

[www.europavage.com](http://www.europavage.com)


Suivez nous sur Facebook


\*Offre valable pour les travaux de pavage de particuliers, sur la fourniture et la pose de pavés ouvrant droit à la TVA à taux réduit de 10%. Offre non cumulable avec d'autres offres. Valable pour toute commande enregistrée entre le 5 Novembre et le 23 Décembre 2016 inclus.



## Infos services

Aujourd'hui à Grasse **METEO FRANCE**

 **8°**  
8 heures

 **14°**  
14 heures

 **12°**  
17 heures

## URGENCES

**Hôpital Clavary,**  
04.93.09.55.55.  
**SOS Médecins,**  
0.825.005.004.  
**Maisons médicales :**  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
**Pharmacie de garde,**  
la nuit se présenter au commissariat de police  
**SOS Dentaïre,**  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

**Police municipale,**  
04.93.40.17.17.  
**Police Secours, 17.**  
**Pompiers, 18 ou 112.**

## Gendarmeries :

**Grasse,** 04.93.70.33.33.  
**Le Bar/Loup,** 04.93.42.40.06.  
**Mouans,** 04.93.75.27.46.  
**Peymeinade,** 04.93.66.60.60.  
**Roquefort,** 04.93.77.54.55.  
**Saint-Vallier,** 04.93.42.64.55.  
**Séranton,** 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

**Sillages (Bus),**  
04.93.36.37.37.  
**Taxi bus :** 0.800.508.305.  
**SNCF 24h/24,**  
36 35 (0,34 euro la minute).  
**Garage dépannage, tél. au commissariat :**  
04.93.40.91.91.  
**Services**  
**Fourrière municipale,**  
04.93.09.45.45.  
**Mairie,** 04.97.05.50.00.  
**Sous-préfecture,**  
04.92.42.32.00.  
**Communauté d'agglomération du Pays de**

**Grasse,** 04.97.05.22.00.  
**Pôle Emploi, 3949.**  
**CPAM centre de Grasse,**  
Avenue Riou-Blanquet,  
36.46.  
**CAF, boulevard V-Hugo,**  
0.820.25.06.10.  
**Tribunal de Grande Instance,**  
04.92.60.72.00.  
**Centre des finances publiques de Grasse,**  
04.93.40.36.00.  
**Trésorerie Grasse municipale,** 04.92.42.47.10.  
**La Poste,**  
pour le 9, Bd Fragonard,  
Saint-Claude, Le Plan,  
ou Saint-Jacques,  
Téléphone : 3631.

## SANTÉ

**Drogue info service,**  
0.800.23.13.13.  
**Écoute cancer,**  
0.810.810.821.  
**Fil santé jeunes,**  
0.800.235.236.  
**Hépatite info service,**  
0.800.845.800.  
**Sida info service,**  
0.800.840.800, 7 jours sur 7,  
24 heures sur 24, anonyme et gratuit.  
**Tabac info service,**  
0.803.309.310.  
**Contraception et IVG,**  
0.800.105.105.  
**Association française des scléroses en plaque,**  
0.810.803.295.

## SOCIAL

**Alcooliques Anonymes,**  
04.93.06.32.09.  
**Accueil sans abri,** 115  
tous les jours de 9 à 23 h.  
**Allô Enfance maltraitée,**  
24 heures sur 24, 7 jours sur 7,  
appel gratuit, écoute, assistance, information, 119  
et 0.800.05.41.41.  
**Viols femmes informations,**  
0.800.05.95.95.

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, lundi 14 novembre

Entrée : taboulé.  
Plat : pavé de colin pané et citron, haricots verts persillés.  
Dessert : crème dessert vanille.  
Goûter : fruit et 1/2 pain.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone :  
04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## Théâtre : drôlement gonflés ces tutus !

Après un début de saison sur les cha-peaux de roues, le TDG fait une nouvelle fois salle pleine avec « Tutu », la dernière création de la compagnie catalane Chico Mambo. Samedi soir, on pouvait aller voir ce spectacle à la condition de chasser, au moins pendant une heure et demie, toutes les arrières-pensées un peu pesantes. Sous la direction des chorégraphes Philippe Lefeuvre et Flavie Hennion, six garçons athlétiques, légers, insolents, court vêtus et sexy en diable déroulent sur pointes les grands classiques du répertoire : pas de deux désopilant du Lac des Cygnes, Boléro de Ravel, méditation de Thaïs, chorégraphies de Pina Bausch, danse de salon, gymnastique artistique.



Des tutus joufflus à l'effet aussi bouffant que bluffant pour des danseurs très athlétiques.  
(Photo A.M.)

Drôles, ces grands bébés en tutus blancs, pousse au bec, brûlent leur art consommé de la danse dans toutes ses formes, ce qui

leur permet d'aborder les frontières du ridicule sans jamais les franchir. Leur spectacle est un immense éclat de rire, plein de poésie, de musiques et de couleurs, mené tambour bat-

tant. Un vrai souffle sous ces tutus ! Tout s'est terminé de manière inattendue : Philippe Lefeuvre, après les applaudissements nourris qui ont salué le spectacle, est re-

venu sur scène pour faire danser et chanter le public dans une belle et joyeuse communion. Que c'était bon d'être ainsi « tutufié » !

**ANNICK MANBON**

## AGENDA DES SENIORS

## Les prochains rendez-vous de l'Office Municipal des Retraités

<b>Aujourd'hui, lundi 14 novembre :</b> début des inscriptions pour le déjeuner de Noël prévu le jeudi 8 ou le vendredi 9 décembre (2 inscriptions maximum par personne).	La Rotonde. « Mémoires de Grasse ».	mercredi, de 11h30 à 12 h.
<b>Demain, mardi 15 novembre :</b> à 14 h, à	<b>Jeudi 17 novembre :</b> « Beaujolais nouveau » avec un déjeuner à 12 h, à La Rotonde (menu à 6 € 80) et un après-midi dansant, à partir de 14 h. Inscriptions à La Rotonde, ces lundi et	Office Municipal des Retraités. Allée des Bains. Tél. : 04.93.36.33.20. Horaires : de 13h30 à 16 h, du lundi au jeudi, et de 13h30 à 15h30, le vendredi.

## En bref

## « Habiter, c'est aussi se nourrir » aujourd'hui

Dans le cadre du Mois de l'Economie Sociale et Solidaire, animations sur le thème « Habiter c'est aussi se nourrir », à l'Espace Jacques-Louis-Lions, ce lundi 14 novembre, de 14h30 à 19 h. Animé par l'association Maltae. De 14h30 à 17 h, atelier d'échanges de projets et d'expériences (sur invitation) ; de 17h15 à 19 h, ciné-débat « Des cultures et des villes, vers une agriculture urbaine » (entrée libre et gratuite). Clôture : verre de la solidarité. Espace Jacques-Louis-Lions, 57 avenue Pierre-Sémard. Rens. : Association Maltae au 06.19.65.08.44.

## Club Lou Cepoun : inscriptions pour le repas dansant

Le Club Lou Cepoun organisera un repas dansant ouvert à tous le samedi 19 novembre, à midi, au

club, 5 place des Ormeaux, Le Plan de Grasse. Animation par Laurence et son accordéon avec une ambiance « musette » assurée. Au menu : couscous, tarif : 25 €. Rens. et réservations au club ou par téléphone : 04.93.36.74.85.

## Conférence : « La symbolique dans les cathédrales gothiques »

**mercredi 16 novembre**  
Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence, « La symbolique dans les cathédrales gothiques », animée par Jean-Luc Fontana, conservateur départemental du Patrimoine, le mercredi 16 novembre, à 17 h, au Palais des Congrès. Tarifs : 7 € pour les non-adhérents, gratuit pour les jeunes et pour les adhérents du Cercle. Rens. : 04.92.60.42.74.

## Jeudi du MIP : rencontre autour du monde du parfum

## le 17 novembre

Au programme, dans le cadre des Jeudis du MIP, le 17 novembre, de 18 h à 20 h, une conférence sera animée par Isabelle Ferrand et Claire Lonvaud, Cinquième Sens : « 40 ans d'histoire du parfum ». Tarif : 7 €, gratuit pour les membres ARMIP. Inscription conseillée, nombre de places limitées. Musée International de la Parfumerie 04.97.05.58.14. cchiocci@armip.org www.museesdegrasse.com

## Cours d'espagnol

Avec l'AFEAL, les cours d'espagnol ont lieu à la Maison des Associations, 16 rue de l'Ancien-Palais-de-Justice. Quatre niveaux sont prévus : enfants, débutants, faux débutants, intermédiaire et conversation. Tarifs : 88 €/trimestre + adhésion à AFEAL. Un cours d'essai gratuit. Rens. sur les horaires et inscriptions : maria.afeal@gmail.com



# Mémoire de Grassois: la venue du G<sup>al</sup> de Gaulle

Dans cette rubrique, Un habitant de la cité évoque un événement passé. Aujourd'hui, Maurice Michel évoque le centenaire du département des Alpes-Maritimes, les majorettes et l'aïoli

**P**lus de cinquante années se sont écoulées depuis la venue du général de Gaulle à Grasse. Pourtant, Maurice Michel s'en souvient encore, comme si c'était hier.

Né le 21 octobre 1929, dans le petit village d'Amirat, sis au cœur du haut pays grassois, Maurice Michel, issu d'une vieille famille du terroir, exerça la fonction de premier magistrat de la commune, de 1957 à 1971.

Marié à une Grassoise, il quitte alors sa commune natale pour se fixer dans la ville des Parfums, au n° 20 de la rue de l'Oratoire. Après une longue carrière d'assureur, il savoure depuis 1993, une retraite très active, en se consacrant comme il l'a toujours fait, à la vie associative locale.

## La DS décapotable du président

Aujourd'hui, il nous fait partager ses souvenirs et ses témoignages. Retour sur des faits d'actualité qui l'ont particulièrement marqué.

1960 : la commémoration du centenaire des Alpes-Maritimes.

«J'ai connu le général de Gaulle en 1960, lorsqu'il est venu fêter et honorer de sa présence les cérémonies du Centenaire du rattachement du Comté de Nice à la France», raconte Maurice qui revoit encore le président de la République, saluant la foule, debout dans sa superbe DS décapotable.

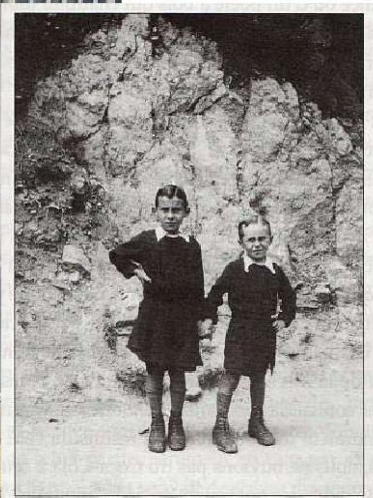
«Après avoir descendu le Jeu-de-Ballon, le convoi prend la direction du Cours Honoré-Cresp où le général prononce un long discours.

«J'ai eu le privilège de lui serrer la main et de faire sa connaissance. Je garde le souvenir d'un homme simple et chaleureux, très impressionnant par sa haute stature.»

1960 reste une année faste pour le



Maurice devant l'entrée de son immeuble, rue de l'Oratoire. Ci-contre : Maurice à gauche et son frère Francis sur le chemin de l'école.



(Photo C.J.B. et DR)

Département, avec de nombreuses réceptions, des festivités municipales et autres feux d'artifice.

## Des Majorettes au Cercle aïoli

En 1969, Roger Cauvin, un Grassois bien connu, membre de la fanfare de Châteauneuf et de la lyre planoise, suggère à Maurice de créer une section de Majorettes.

«Je n'avais aucun don pour la musique et la danse, mais rencontre tout de même Sylvie qui a déjà participé à l'entraînement des Ma-

jorettes de Cannes. J'accepte la présidence de cette nouvelle formation. Le siège social sera à mon agence d'assurance, sur l'avenue Sainte-Lorette.»

«La première sortie des Majorettes a lieu le 3 août 1969 pour la Jasmynade. Notre journal en assurera d'ailleurs un reportage très détaillé et illustré de nombreuses photographies.»

«Pour l'occasion plusieurs personnalités étaient présentes. Jean Marais, en tant que résident d'un village voisin, avait accepté d'être le parrain de l'association. La mar-

raïne n'était autre que l'épouse du maire Honoré Lions, poursuit Maurice. Pendant plusieurs années, le bataillon participe à de nombreuses sorties et voyages dans les villes voisines, parfois assez loin du département et même en Italie.

«Un autre événement me tient particulièrement à cœur. La création du Cercle Aïoli. C'est un plat qui ne se mange pas, mais qui se déguste!»

En 1993, avec des amis, Maurice décide de fonder un Club Aïoli dont le but est de promouvoir ce

plat régional, de défendre les vertus de la cuisine du terroir tout en sauvegardant les traditions. Lors de la fondation, la marraine est Isabelle Foret, la veuve de Claude François. Aujourd'hui, un repas par saison est toujours organisé. Tant d'années après, l'émotion de Maurice reste intacte. Il se souvient avec tant de précision des événements d'alors, qu'il pourrait rédiger un nouvel ouvrage, une suite à l'opus écrit voilà une vingtaine d'années, dont le titre *Les Semaines de l'Espoir* nous rappelle, comme le souligne si bien son auteur, qu'on n'a pas fait grand-chose dans une vie, tant qu'on n'a pas fait quelque chose pour quelqu'un d'autre.

CORINNE JULIEN BOTTONI

Les Semaines de l'Espoir. Collection Terres de Provence.

## EN IMAGE

### À Magagnosc, dimanche, c'était raviolis

Le retour d'une vieille tradition gourmande : la fête des raviolis. Hier, les habitants du hameau de Magagnosc sont passés à table autour d'une bonne pasta. Des raviolis à la daube et aux blettes – signés Jean-Pierre Alary, installé depuis des décennies rue Mouguins-Roquefort –, qui ont réuni autour du comité des fêtes environ 150 person-

nes. 450 douzaines de pâtes ont été réchauffées par l'équipe de Frédéric Boulet, nouveau président du COF de Magagnosc entouré de Claude Balestra, vice-président, Yves Joubert, trésorier, Stéphanie Joubert, trésorière adjointe, Carine Delannoy, secrétaire, et Philippe Rivière, secrétaire adjoint.

Dans la salle des fêtes, le

maire Jérôme Viaud, et son adjoint au hameau, Pascal Pellegrino, se réjouissaient de ce retour en Grasse d'une tradition perdue.

Entre le fromage et le dessert (un crumble aux pommes), un jeu sur le thème «repasse ton code!» était prévu. Histoire de compléter ce rendez-vous de quartier convivial.

M.L.M.



(Photo M.L.M.)



## VTT

# L'Urban DH est de retour!

Le troisième rendez-vous dans les ruelles de Grasse promet d'être spectaculaire, dimanche 20 novembre, avec un plateau de qualité et des modules encore plus performants

Gros spectacle en perspective à Grasse! La 3<sup>e</sup> édition de l'Urban DH (dimanche 20 novembre) va envoyer du lourd côté descente. Gros cœurs obligatoires. L'Urban DH, c'est une descente VTT urbaine, gratuite pour le public, avec des obstacles naturels comme les murs que frôlent les coureurs à une vitesse de folie dans les calades du centre historique et des aménagements artificiels comme des tremplins où les sauts sont légions. Pour Patrick Boyer d'Xtrem Events, organisateur de l'épreuve, l'édition 2016 va offrir encore plus de spectacle aux Grassois.

## Un big air bag de 10 mètres!

*« Cette année, il y a pas mal de nouveautés avec tout d'abord une compétition pour les 2-4 ans en draisienne (vélo sans pédale) sur le parking de la gare, à l'aire d'arrivée. Un Big air bag de 10 m de haut sera au programme des animations vers l'arrivée. Le parcours dans la ville reste inchangé (départ des escaliers de la place des Huguenots, passage rue des Sœurs puis traverse du Bari*



Patrick Boyer (à gauche de l'affiche), organisateur de l'épreuve a présenté l'édition 2016 de l'Urban DH de Grasse. (Photo R. K.)

puis de la Gare jusqu'à l'arrivée à la gare SNCF) mais avec des modules améliorés. Des doubles plus modernes, le fameux road gap de Pierre-Semard, un gros saut à l'arrivée, etc. Et surtout, un inédit en France du côté de la rue des Sœurs. C'est très gros, impressionnant. »

Côté riders (une centaine attendue), le prize-money est de 5 000 euros (2 500 pour le vainqueur, 1 500 pour le deuxième et 1 000 pour le troisième), des montants alléchants qui attirent de supers pilotes comme le champion de Finlande, de Belgique et de nombreux

coureurs de la région. Dimanche 20, les ruelles du centre historique vont accueillir des « fous du guidon » qui vont impressionner petits et grands lors d'un Urban DH qui s'annonce grandiose.

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

## Programme du jour

Au menu de ce dimanche 20 novembre

**De 8h30 à 12 heures :**  
3 passages de reconnaissance obligatoire pour chaque rider.  
**De 11 à 12 heures :**  
ouverture de la pump track pour les reconnaissances de la finale du Kids Rider Bike Challenge.  
**De 12 h à 13 h45 :**  
Runs qualificatifs puis finale Kids.

**À partir de 14 heures :**  
début des deux descentes chrono par rider.

## Où se garer?

Même si le dimanche, il est assez facile de se garer à Grasse, la municipalité propose que la stationnement des véhicules pour les participants, les accompagnateurs et les spectateurs puisse se faire gracieusement au Pôle Intermodal (gare SNCF).

## BASKET PNM

# Grasse – La Londe-les-Maures: homérique!

## US GRASSOISE - ESCA LONDAISE : 69-67

À Grasse, salle Omnisports, U.S. Grassoise bat E.S.C.A. Londaïse : 69-67 (39-32) (25-16; 14-16; 6-25; 24-10). Arbitrage de A. Oliva et F. Mera-bet.

**U.S. Grassoise :** El Qarouni, Soarès, Paviani, Forestier, Valente,

Bonnomo, De Deus Correia, Courraud, Fouillen (cap.). Entraîneur : G. Fouillen.

**E.S.C.A. Londaïse :** Da Silva, Boussard, Techer, Autran (cap.), Morel, Noor enberghe, Polard, Allou, Assona, Noël. Entraîneur : M. Acquati.

La centaine de spectateurs de la salle Omnisports est passée par tous ses états samedi soir, avant un final aussi étonnant que mérité. Les Grassois sont bien entrés dans leur match, pour mener rapidement contre ce leader 10-2 et même 15-2 avec à la clé un 3 points de Forestier. On se pinçait pour y croire. Ensuite, les Londaïses sont revenus partiellement au score, sans combler leur handicap. Et Grasse de boucler ce 1<sup>er</sup> quart-temps : 25-16 (+9).

Au début du second quart, les Grassois prennent à nouveau le large : 34-20 avec 2 nouveaux trois points successifs de Forestier et Fouillen. Mais la mécanique varoise se met en marche avec le capitaine Autran à la baguette et même si elle ne comble toujours pas la marque à la pause : 29-32, gagne ce quart : 14-16.

## Catastrophe à la reprise

La reprise est catastrophique pour les Grassois qui

restent plus de 5 minutes sans marquer le moindre point, scotchés qu'ils sont à 39 : 39-49 avec deux 3 points de Noël, le Varois.

Les Grassois viennent d'encaisser un : 0-17 sans réagir. En multipliant les passes sans tenter de tirer au panier ou, quand ils le font, c'est raté lamentablement. À l'inverse, les leaders londaïses ont attendu 26 minutes pour passer enfin devant au score.

## Le réveil grassois

Les temps morts se multiplient à Grasse, le coach sermonne sa troupe mais c'est en vain, à désespérer même : 45-57 et surtout 6-25 dans ce 3<sup>e</sup> quart-temps. On se prend à penser au naufrage 8 jours plus tôt dans le 4<sup>e</sup> quart-temps face à La Garde. C'est Boussard qui marque initialement mais ensuite

c'est le réveil grassois. Incroyable. Fouillen marque, puis c'est un lancer franc sur 2 de Bonnomo et un panier à 3 points de Valente : 51-59, enfin un panier de Bonnomo force les visiteurs au temps morts : 53-59. Plus que 6 points de retard. Ce sont 2 lancers francs de Bonnomo et deux 3 points successifs de Fouillen qui inversent le score : 61-59. Le public hurle, les esprits s'échauffent, le manager varois critique l'arbitrage, Pordé, à la table de marque, sort de ses gonds et vocifère. Mais Polard, qui joue des coudes par ailleurs, égalise : 61-61 en faisant retomber le soufflé. Surtout quand il ne rajoute une autre et est imité par Noorenberghe : 61-65. Un lancer franc sur 2 de Soarès puis de De Deus Correia plus tard, les spectateurs revivent : 63-65. C'est



Le coach, Ghislain Fouillen, sert son coéquipier Soarès dans le camp varois. (Photos Gérémi)

El Qarouni qui nivelle le score : 67-67 pour se retrouver au sol dans la raquette. La Londe demande un temps mort et veut forcer la décision mais commet une faute, puis deux et de nouveau Soarès puis De

Deus Correia inscrivent un lancer franc sur 2 avant que les arbitres ne sifflent la fin : 69-67. Dans les travées c'est une explosion de joie, la liesse tout simplement. Le bonheur...

**GÉRÉMI**



# Faire une place à l'agriculture en ville

**Grasse** Dans le cadre du Mois de l'économie sociale et solidaire, des citoyens se sont penchés, hier, sur la thématique «habiter c'est aussi se nourrir» et ont dégagé un certain nombre d'idées

**I** est loin derrière nous le temps où on pouvait mourir de faim en deux jours dans le département à cause de notre dépendance. » Ainsi commençait, hier, l'atelier débat organisé au conseil d'agglomération sur le thème «habiter c'est aussi se nourrir.»

À l'occasion du mois de l'économie sociale et solidaire, membres des associations TETRIS, Habitat et humaniste, Terres de lien, mais aussi particuliers curieux, une vingtaine de personnes étaient venues échanger sur la solidarité à opérer entre l'agriculture et le logement. Des initiatives à créer mais également à faire découvrir.

## «Etre force de proposition»

À Mouans-Sartoux par exemple, une ferme en régie municipale nourrit les écoliers, un composteur a été installé dans le village et «à chaque fois que des loge-



Le «jardin Martelly» va disparaître avec le parking.  
(Photo L.T.)



Membres d'associations, professionnels, acteurs de la vie civile se sont réunis pour parler d'actions concrètes nouvelles à mettre en œuvre sur le territoire grassois. Et surtout pour agir.  
(Photos Diane Eggermont)

ments sociaux sont bâtis, nous créons une dynamique de jardins familiaux», expliquait Marie-Louise Gourdon, vice-présidente en charge de l'habitat au sein de la CAPG.

Parmi les présents, des invités désireux d'échanger, de découvrir, de se regrouper et d'agir.

«Si on se met dans la lumière, acteur chacun à notre niveau, les politiques ne pourront plus nous dire de jouer chacun dans notre cour, dénonçait Lina Cappellini,

fondatrice du tout nouveau site [www.potager-en-ville.fr](http://www.potager-en-ville.fr). Le but c'est de mettre en relations tous les acteurs, de rendre visibles les initiatives en incluant les réseaux sociaux et internet.»

Dans les discussions, on décrie le manque de soutien national, «la complexité qui freine les porteurs de projets», le pouvoir des lobbys, l'archaïsme des règles à respecter, «le nombrilisme particulièrement azuréen» et le manque d'initiative de la part des institutions.

«Mais elles ne nous bloquent plus comme avant, tempérait Odile Jacquemin, directrice de l'association Maltae (Mémoire à lire, Territoire à l'écoute). Le champ des possibles est ouvert, il faut en profiter sans être dans la révolte mais en étant force de proposition.»

## Développer les jardins partagés

Car l'effet boule de neige existe et les petites actions deviennent parfois exemplaires.

«C'est le cas d'une ruche installée sur le terrain d'un particulier du pays de Grasse qui a donné des idées à d'autres particuliers qui nous contactent pour proposer de la place à des apiculteurs», explique Gabriel Bouillon, coordinateur de l'atelier et chargé de mission agriculture et développement économique auprès de la communauté d'agglomération. Les échanges sont intéressants et intéressés. Après plus de deux heures de discussions, on liste sur un ta-

bleau les expériences évoquées à concrétiser sur le territoire grassois.

La création d'un jardin potager ouvert aux migrants, trouver un nouvel espace pour le «jardin Martelly» (au-dessus du parking qui sera détruit au mois de janvier, 1800 m<sup>2</sup> de plantations en tout genre vont disparaître), faire de la prévention auprès des jeunes citoyens, «futurs planteurs», proposer aux bailleurs sociaux d'intégrer les jardins partagés aux logements.

Cette dernière idée est celle que Gabriel Bouillon retient tout particulièrement de cet après-midi. «Suggérer à un bailleur social d'inclure un agriculteur à la création d'un logement social en lui proposant une maison et un terrain c'est ce que je vais transmettre aux élus principalement. Il suffit d'un exemple concluant sur l'habitat social pour faire un effet boule de neige dans le département», poursuivait-il. Les cartes de visites s'échangent, les poignées de mains aussi.

«C'était très intéressant», pouvait-on entendre dans l'assistance, désireuse d'organiser un groupe de travail qui se réunira une fois par mois pour parler des questions évoquées hier après-midi et faire avancer les projets.

DIANE EGGERMONT  
deggermont@gmail.com

## La suite du programme de novembre

● **Jeudi 17, de 14h30 à 18h30 - Rencontres numériques du Pays de Grasse.**

Tables rondes, ateliers et afterworks sur les données libres et les objets connectés. Venez échanger sur le thème : Dans le cadre de la nouvelle loi pour une République numérique, comment rendre utile l'ouverture des données publiques ?

Salle des fêtes de Peymeinade.

Entrée libre. Renseignements auprès de [Vpaillard@paysdegrasse.fr](mailto:Vpaillard@paysdegrasse.fr)

● **Samedi 19, de 14 à 17 h - Joyeux Noël joyeuse récup.**

Découvrez comment l'imagination et la dextérité de vos enfants peuvent

transformer des objets en fin de vie en décorations de Noël. Des ateliers créatifs, un spectacle de Fanfare récup, une chasse aux trésors «Attrapez toutes les déco» et un goûter zéro déchet.

Places aux Herbes et de la Poissonnerie, Grasse.  
Entrée libre et gratuite.

● **Mercredi 23, de 9h30 à 17 h - Rien ne se perd, tout se transforme.**

Une journée d'animations en l'honneur de l'économie circulaire. 14 h : spectacle de marionnettes «L'île aux fleurs».

15 h : animations (épicerie solidaire, compostage collectif, réparation de vélos), lancement de l'initiative «fa-

milles zéro déchet», exposition de décorations de Noël, goûter zéro déchet.

Salle du forum à l'école de l'Orée du bois, Mouans-Sartoux.  
Entrée libre et gratuite. Renseignements au 04.97.01.11.02.

● **Samedi 26, de 9h30 à 17 h - L'autre marché libre : consommer autrement c'est possible.**

Marché de produits cultivés, imaginés, transformés par des entreprises de l'économie sociale et solidaire. Ateliers créatifs, animation musicale, restauration bio.

Le Mas du Calme, 51, chemin de la Tourache, Grasse.  
Entrée libre et gratuite. Renseignements au 04.97.01.11.02.

## — Ce qu'il en attend — «J'aimerais pouvoir jardiner à côté de chez moi»

Léo Daniau, 21 ans, employé par l'association Evaléco «Je travaille pour Evaléco qui promeut la transition et le développement durable mais aujourd'hui je suis venu ici pour «Incroyable comestible». Ils ont installé un bac potager à côté de LIDL derrière la gare SNCF et je voulais savoir si là où j'habite, dans le centre historique de Grasse, il y a des sites propices à la même expérimentation. Si je n'ai pas l'espace chez



moi, est-il possible de jardiner et de potager dans le coin ?



# La babel méditerranéenne au cœur d'Ouvert la nuit au TDG

La deuxième édition du marathon de lecture du Théâtre de Grasse aura lieu samedi 26 novembre, de 12 h à minuit sur le thème du projet *Babel impro Méditerranée*



La première édition, il y a deux ans, avait rassemblé 1 500 spectateurs.

(Photos Cl. C.)

On ne change pas une équipe qui gagne. Le Théâtre de Grasse, en partenariat avec Suez, a décidé de refaire un marathon de lecture. Pour Laurence Perez, directrice régionale de Suez, ce partenariat « est devenu une évidence et donne à Suez la chance de faire entrer le théâtre dans notre entreprise ». Présente lors de la première édition, la compagnie Dynamo Théâtre a également rempli pour cette nouvelle édition. Cette fois, le thème est en lien avec le projet du TDG : Babel impro Méditerranée. « La mer Méditerranée est notre dénominateur commun », souligne Jean Flores, directeur du TDG.

## Des têtes d'affiche

Comme en 2014, quelques têtes d'affiche viendront prêter leur voix pour

des lectures. Les actrices françaises Nicole Garcia et Anne Alvaro, l'acteur grec Polydoros Vogiatzis, l'auteur Abdelah Taïa, l'auteur et metteur en scène Clyde Chabot, ainsi que l'acteur français Nicolas Pignon seront présents aux côtés des comédiens-lecteurs des ateliers dirigés par la compagnie Dynamo Théâtre. Pas de déambulation dans le centre historique cette année, le marathon de lecture se déroulera entièrement au Théâtre de Grasse. La librairie Expression sera une nouvelle fois présente avec un stand dans le hall du théâtre. Elle y proposera notamment les ouvrages des auteurs dont les textes seront lus pendant la manifestation.

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr



Jean Flores, directeur du TDG, et Laurence Perez, directrice régionale de Suez, ont renouvelé leur convention de mécénat qui dure depuis plus de 6 ans.

## Le programme

### Vendredi 25 novembre

✓ Ici comme ailleurs, hall du théâtre, à 19 h  
Lecture chorale par les comédiens-lecteurs des ateliers dirigés par Dynamo Théâtre.

✓ Yourcenar/Cavafy, grande salle, à 20 h  
Lecture musicale de Nicole Garcia et Polydoros Vogiatzis accompagnés de la guitariste grecque Varvara Gyra.

✓ Promenade en Méditerranée, hall du théâtre, à 22 h  
After gustatif et musical avec la compagnie La Nuit blanche.

### Samedi 26 novembre

✓ Sicilia, grande salle, à 12 h et à 18 h30  
De et par Clyde Chabot.

✓ Les routes du Sud, hall du théâtre, à 14 h  
Lecture chorale par les comédiens-lecteurs des ateliers dirigés par Dynamo

Théâtre.

✓ Le rouge du tarbouche, grande salle, à 15 h 30  
Lecture par Polydoros Vogiatzis d'un texte d'Abdelah Taïa.

✓ Cap à l'est, hall du théâtre, à 17 h  
Lecture chorale par les comédiens-lecteurs des ateliers dirigés par Dynamo Théâtre.

✓ En route vers..., grande salle, à 20 h  
Lecture musicale de Joëlle Cattino et Michel Bellier avec Dominique Lafontaine.

✓ Pas pleurer, grande salle, à 21 h 30  
Lecture par Anne Alvaro et Nicolas Pignon.

✓ Promenade en Méditerranée, hall du théâtre, à 22 h  
After gustatif et musical avec la compagnie La Nuit blanche.

## Le chiffre

30

C'est le nombre de voix que vous entendrez durant les

10 heures que va durer le marathon de lecture, composé d'extraits de textes de 20 auteurs.

AVEC

## nice-matin Var-matin

DEVENEZ

VIP

VERY INFORMED PARTENAIRE\*

## DES OFFRES D'ABONNEMENTS SUR-MESURE POUR LES PROFESSIONNELS

VOTRE JOURNAL EN MULTI-ACCÈS  
ET MULTI-ÉDITIONS...

Renseignements au **04 93 18 28 85**  
ou **lgavet@nicematin.fr**

\*Partenaire très bien informé.



## AU MENU DES ENFANTS

**Aujourd'hui, mardi 15 novembre**

Plat : daube de bœuf et polenta.

Fromage : cantal.

Dessert : salade de fruits.

Goûter : yaourt nature et sablé coco.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 h et de 14 à 17 h. Tél. : 04.92.42.30.60. Email : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)ID SERVICES  
UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrement Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.

Tél. 07.83.88.80.88  
[domicileconfort@free.fr](mailto:domicileconfort@free.fr)  
[www.assodomicileconfort.fr](http://www.assodomicileconfort.fr)

## FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE  
VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

[societe.nouvelle@victorwolner.com](mailto:societe.nouvelle@victorwolner.com)  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél. : 04.93.68.53.16  
[www.les-menus-services.com](http://www.les-menus-services.com)

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès **makadam** de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

[makadam83@wanadoo.fr](mailto:makadam83@wanadoo.fr)  
Tél. : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :**

**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
[rfournet@nicematin.fr](mailto:rfournet@nicematin.fr)

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile. MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
[mcl@mcclservices.fr](mailto:mcl@mcclservices.fr)

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
[toituredefrancecompagnons@gmail.com](mailto:toituredefrancecompagnons@gmail.com)

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

Tél. +377.97.98.31.65  
[galaxydigisat@gmail.com](mailto:galaxydigisat@gmail.com)

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique**

**Contactez-nous**

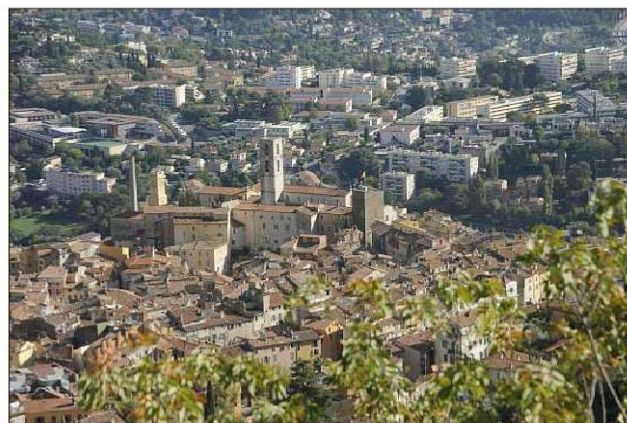
**euroSUD COMMUNICATION**

## Unesco : la candidature grasseoise sera présentée

Le dossier « les savoir-faire liés au parfum en pays de Grasse » est le prochain dossier que la France présente pour une candidature à l'inscription sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel au cours du cycle 2018, assure la ministre de la Culture et de la Communication, Audrey Azoulay dans une lettre adressée au sénateur Jean-Pierre Leleux.

L'heure est donc à la joie pour le président de l'association Patrimoine vivant du Pays de Grasse, pour Nadia Bédar, chef de projet, et le maire de Grasse, Jérôme Viaud, comme le souligne Jean-Pierre Leleux qui rappelle les nombreuses étapes franchies : l'inscription à l'inventaire du patrimoine immatériel de la France en 2014, le dépôt officiel du dossier auprès de l'Unesco en mars 2015, la soirée de présentation au sénat en novembre 2015.

« Nous étions depuis, parallèlement aux nombreux



Les savoir-faire liés au parfum du pays de Grasse, prochain dossier présenté par la France pour une inscription au patrimoine immatériel de l'humanité.

(Photo Xavier Depoilly)

projets et événements que nous menons en accompagnement de la démarche, en attente d'une décision gouvernementale qui devait se prononcer sur l'ordre des priorités des deux dossiers en attente d'examen : seul en effet un dossier par nation ne peut être proclamé

Patrimoine de l'Humanité qu'une seule fois tous les deux ans, sous réserve de validité des experts. »

De son côté, Jérôme Viaud se réjouit « de cette très bonne nouvelle, d'autant que, avec les maires de la communauté d'agglomération du pays de Grasse, j'ai

toujours soutenu et accompagné avec force et conviction cette démarche. Je suis convaincu que les praticiens de la filière du parfum seront également très heureux de cette nouvelle que nous célébrerons tous ensemble avant la fin de l'année. »

## En bref

## Projection

samedi 19 novembre

Dans le cadre de la Semaine Européenne sur la Réduction des Déchets, le Pays de Grasse propose gratuitement le film documentaire *Trashed* de Jeremy Irons, samedi 19 novembre, à 19 h au Studio (15 bd du Jeu-de-Ballon). Entrée libre, places limitées. Inscr. obligatoire : [edd@paysdegrasse.fr](mailto:edd@paysdegrasse.fr) 04.97.05.22.58.

## Concours et jeux

mercredi 16 novembre

Concours de coïncidence, de rami et de petits chevaux avec lots aux vainqueurs, ce mercredi 16 novembre, à 14 h, avec le Club Lou Cepoun. 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse. Rens. 04.93.36.74.85.

## Casting Miss Grasse

samedi 26 novembre

Le casting Miss Grasse 2017 se déroulera le samedi 26 novembre, à la Maison des associations, 16 rue Ancien-Palais-de-Justice, de 15 h à 17 h. Ouvert à toutes les jeunes filles âgées de 17 ans révolus à 24 ans, mesurant 1,65m minimum (sans talons) habitant Grasse et le Pays Grassois et disposant d'une bonne culture générale. Se présenter en tenue de ville (pas de pantalon). Chaussures à talons et être correctement coiffée et maquillée. Dossier d'inscription à retirer au service Événementiel, en mairie, place Godeau / grasse.fr / fabienne.manzone@ville-grasse.fr. Rens. 04.97.05.59.00. ou 04.97.05.59.04.

## État-civil

## Naissances

Léane Bourrel Soumagnac, Kaïs Abdelhadi, Aurélie Rebuffel, Meriam El Manaa et Mohamed Sabri El Manaa, Charlotte Juste, Nathan Nicque, Myla Coq Allemand, Sélène Murati, Stella Fino Barelli, Kelyan Bolla Cruz et Louka Bolla Cruz, Rayan Moussa, Alexis Zawarski, Danie Laurent Huline, Ornella Capparelli, Ethan Goddard, Loup Fabre-Teste, Loris Brusse, Olivia Pentel, Yacine Boujnah, Ilhona Naso, Camélia Beauchamp, Ayla Tuncay, Lou Millour, Daisy Sanches Gomes, Dania Abed, Chàn Mây Meslé, Aileen Viollet.

## Décès

Léonce Perrin, Rosa Alves Pinto Junior ep. Alves De Sa, Françoise Vautrain ep. Leroy, Jacques Tharin, André Le Guillou, Emile Bonneau, Jean Jacques Bodino, Martin Dubois, Jules Lasporte, Jacques Giraud, Maurice Cavalier, Antonio Naso, Panfilo Bizzarri, Jean-Claude du Moulin, Henry Fabre, Suezette Pollin ep. Buclon, Marie-Line Nortier ep. Schroder.

## Infos services

## Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE		
7°	13°	11°
8 heures	14 heures	17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,

0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police

SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.



# Pierre Creuzet : « Les centres-villes ont un avenir »

**Interview** Le directeur-fondateur de l'association Centre-ville en mouvement organisait, hier, les rencontres régionales du commerce au palais des congrès sur le thème des nouveaux concepts

L'association Centre-ville en mouvement, qui regroupe des élus et des parlementaires d'une centaine de collectivités-membres, organisait, hier, au palais des congrès à Grasse, une rencontre régionale autour du thème des nouveaux concepts de commerces de centre-ville. Présidée par la députée de Savoie Bernadette Laclais, l'association présentait aussi le résultat d'un sondage sur les « usages et attentes des Français ». Interview du directeur et fondateur de Centre-ville en mouvement, dont la réunion a, hier, rassemblé une cinquantaine de personnes : élus, administratifs, commerçants et représentants d'associations de commerçants de Grasse et du pays grasseois.

**Quel est l'objet de « Centre-ville en mouvement » ?**  
Permettre aux collectivités de partager leurs informations et leurs expériences sur leurs

centres-villes de toutes tailles. De montrer également que les cœurs de villes ont de l'avenir, grâce notamment à 75 % des Français qui déclarent dans une enquête CSA que le centre-ville est important. À l'heure où l'on parle de réseaux sociaux, le réseau social réel est justement le centre-ville. Les jeunes l'ont compris puisque 84 % des 18-24 ans plébiscitent leur centre-ville.

**Pourquoi avoir choisi Grasse pour cette réunion ?**  
En mai dernier nous étions à Aix. Jeudi prochain à Sète. Si nous sommes aujourd'hui à Grasse, c'est que cette ville est membre de l'association depuis 2011 et le Pays de Grasse depuis 2014. L'une et l'autre partagent donc un engagement pour les centres-villes. Nous voulions remettre au maire Jérôme Viaud le prix du Coquelicot d'or qui récompense un travail de longue haleine sur



Pierre Creuzet. (Photo M.L.M.)

un renouveau du centre-ville. Un engagement, une volonté politiques même si tout n'est pas rose.

**Quel est le programme de cette journée ?**

Le but est de partager des informations sur les centres-villes. De présenter également la plateforme web de l'association ([www.centre-ville.org](http://www.centre-ville.org)) ouverte à tous et un onglet [le-reseau.info](http://le-reseau.info) ouvert aux adhérents qui permet d'échanger des informations et des expériences qui marchent. Une manière d'essaimer les bonnes idées. Nous avons également présenté le premier baromètre du centre-ville et des commerces qui démontre que les Français sont attachés à leur centre-ville, aux commerces de proximité et à la convivialité. Ce sondage montre que 9 Français sur 10 estiment que le responsable de la diversité commerciale et de la convivialité est le maire.

**Quelles sont les clés pour relancer un centre-ville ?**

Nous sommes dans une période

de grandes métamorphoses. Dans 10 ans, nous aurons des voitures sans chauffeur !

Aujourd'hui, on voit que de nouveaux concepts commerciaux émergent comme les bars à chats au Japon, des commerces qui montrent la fabrication (du pain, de vêtements, etc.), des vitrines tactiles, des commerces connectés, etc.

**Internet n'est-il pas l'ennemi des commerces de centre-ville ?**

L'Observatoire du centre-ville et des commerces montre que 73 % des gros acheteurs sur internet viennent au moins une fois par semaine en centre-ville avec une tendance à la hausse pour 20 % d'entre eux. Aujourd'hui, les commerçants se développent aussi sur les réseaux sociaux, notamment les jeunes commerçants. Pour les anciens c'est parfois plus compliqué.

**PROPOS RECUEILLIS PAR M.L.M.**

## Remise de diplômes aux anciens des Jasmins



Chaque élève était appelé au bureau pour recevoir son diplôme. (Photos D.E.)

« Qu'est ce que tu as grandi », s'exclamait une professeure du collège Les Jasmins en revoyant un de ses anciens élèves maintenant au lycée. Jeudi soir, les anciens collégiens de 3e de l'établissement étaient de retour accompagnés de leurs familles pour recevoir leurs brevets et certificats obtenus au mois de juin dernier. Une cérémonie républicaine de remise de diplôme, « vivement conseillé par le ministère depuis cette année », expliquait Corinne Amrouch, principale du collège depuis la rentrée.

L'occasion pour les anciens de revenir dans l'établissement, « ça fait trop bizarre », rigolait deux jeunes filles et d'actualiser leur situation d'étudiants auprès de leurs ex professeurs. Sur les 97 élèves présents, 87,6 % ont obtenu leur précieux sésame. « Un joli taux de réussite pour un collège dit en difficulté », souriait un professeur ravi de voir que les nouveaux lycéens étaient venus en nombre à la cérémonie. Juste avant la remise des diplômes, Jean-Raymond Vinciguerra, conseiller départemental félicitait, bien

sûr, les nouveaux diplômés en leur rappelant que s'ils avaient réussi c'était, entre autre, « parce que vous avez des enseignants qui vous ont appris à comprendre, il faut les remercier. Le but étant que vous deveniez des adultes et assumiez plus tard ce que vos parents ont assumé pour vous. » Venait enfin l'appel, un par un, de tous les lauréats par la principale de l'établissement. Des noms accueillis avec des applaudissements et des cris dans une salle comble de parents et enfants fiers d'être là.

**DIANE EGGERMONT**

NOUVEAUTÉ CORRECTION AUDITIVE

## AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir Oticon Opn

Oticon Opn est la seule aide auditive au monde dont les bénéfices pour le cerveau ont été scientifiquement prouvés.

Sa technologie révolutionnaire traite les sons 50 fois plus rapidement et améliore de 30% votre capacité à comprendre la parole, même dans des environnements complexes, par rapport à la génération précédente.

Cela offre à votre cerveau un paysage sonore complet et vous donne le contrôle, à vous et non pas à votre aide auditive, des sons sur lesquels vous souhaitez vous focaliser.

Le résultat est une grande compréhension des conversations avec des efforts réduits.

Discrètes, efficaces, simples à utiliser, les aides auditives Oticon Opn vous font bénéficier d'un excellent confort d'audition et d'une riche palette de fonctionnalités.

N'hésitez plus et venez les découvrir dans votre centre AUDITION CONSEIL.

L'aide auditive qui vous ouvre au monde



Jusqu'au 9 décembre 2016

**ESSAI GRATUIT\*** chez vous

\* sur prescription médicale ORL

**AUDITION CONSEIL**

2 crs Honoré Cresp - 06130 GRASSE

04 93 36 10 79

Ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi 9h-12h30 et 13h30-18h, mercredi 9h-12h et 14h-18h et samedi 9h-12h

[www.auditionconseil.fr](http://www.auditionconseil.fr)





## CYCLISME - PEYMEINADE

## Un bon cru pour le CAP



Les vététistes avec toute l'équipe d'encadrement et les bénévoles du CA Peymeinade cyclisme.

(Photos J.O.)

L'assemblée générale a permis aux membres du CA Peymeinade cyclisme de prendre connaissance du rapport moral, des activités qui se déroulent tout au long de l'année et de l'état des finances.

La rencontre organisée à la salle des fêtes de Pégomas était aussi l'occasion pour le président, Cédric Baschiera, de féliciter les adhérents pour leurs bons résultats tant sur route qu'en VTT. Elle en prenait ainsi des allures de grande réunion de famille, pleine de bonne humeur et si les coureurs ont reçu prix et coupes, les dames bénévoles et les mamans qui participent à la vie sportive ont également été mises à l'honneur et ont toutes reçu un joli bouquet de fleurs. Cette ambiance en dit long sur l'implication de tous dans ce club qui est partagé entre l'activité cyclisme sur

route avec les seniors et fait son maximum pour les jeunes vététistes. «Le club cherche un moyen de trouver un minibus pour faciliter les déplacements des jeunes» et le président de conclure en souhaitant à chacun une saison 2016/2017 aussi bonne que celle qui s'est achevée. Côté comptes, le trésorier a présenté un bilan financier montrant un déficit de 850 euros mais un résultat final positif de 1300 euros grâce à un solde de l'exercice précédent. Les rapports présentés ont été adoptés à l'unanimité avant l'appel des coureurs venus recevoir leurs prix et l'apéritif réunissant tous les participants.

J.O.

## Savoir +

**En pupilles:** Dorian Martino a réussi plusieurs podiums, gagné le challenge Kid 06, a terminé 4<sup>e</sup> au dernier classement de la coupe régionale.

**En benjamins:** Clara Giansante a remporté de nombreuses courses et le dernier classement de la coupe régionale (malgré une fracture du bras). Tom Binet a fait de nombreux podiums aux Enduros, fini 2<sup>e</sup> au TFJV et a été sélectionné pour participer au TFJV d'Alsace.

**En minimes:** Morgan Boyer, 2<sup>e</sup> à la Vençoise, 4<sup>e</sup> au dernier classement de la coupe régionale. Yoan Scarcella 3<sup>e</sup> à la Vençoise. Antoine Rogge, 1<sup>er</sup> du challenge régional DH, 2<sup>e</sup> du TFJV, sélectionné pour participer au TFJV d'Alsace. Il a fait de nombreux podiums aux Enduros.

**En cadets:** Flynn Davies a gagné le championnat départemental 06 à Peymeinade et est souvent monté sur les podiums. Thimotee Lavissière a fait 3<sup>e</sup> du TFJV, été sélectionné pour participer au TFJV d'Alsace.

**En juniors:** Jérémie Ribeyron et Sébastien Ferrier ont réussi un podium ainsi que Didier Langasque en master. Alexandre Chambert (poussin), Nathan Faroux et Maxime Sancio (pupilles), Logan Riberon (benjamin), Lætitia et Thomas Meresse, Baptiste Dalmasso, Florian Lopez, Yann Sancio, Kilian Chataignon (cadets), Mathias Meresse (junior) ont été remerciés pour leur implication et leur participation.

## Les « routiers » sont au top !

La section route du CAP a multiplié les performances dans le département, tout le sud y compris les Pyrénées, la Corse et même la Sardaigne.

Didier Langasque (VTT, route et encadrement des jeunes), Sébastien Boyer et Damien Benon ont été les grands gagnants de cette saison, à Grasse, Castagniers, Sophia-Antipolis, Beuil, etc.

Quant à la section cycloportive, elle a été représentée par une vingtaine de membres. La palme va à Gilles Lacrampe (licencié au CAP mais demeure en Savoie) avec 13 podiums.

Claude Boyer a remporté entre autres le Giro de Sardaigne et celui de Corse. Claude Santi a franchi tous



Les cyclistes sur route sont un petit groupe soudé.

les cols Télégraphe, Galibier, Agnel, Bonette, Cayolle, etc. Stephen Geist a fait le podium de la Vençoise. Jean-Michel Porre celui du Mercantour, Franck Noirfalize a gagné l'étape du tour. Sans compter les perfor-

mances de Willy Lenfant, Lucien Perez, Jean-Marc Lenoir, Robert Gabrielli, Jean-François Garcia, René Roattino. Un excellent bilan et la volonté toujours unanime de se mettre au service des jeunes.

## Rebonds

## TENNIS

## AG du TC Grasse

Le Tennis Club de Grasse tiendra son assemblée générale le jeudi 1<sup>er</sup> décembre à 19 heures à La Paoute.

## FOOTBALL

## Composition du CA du Racing Club de Grasse

Le conseil d'administration du RCG: président: François Roustan; vice-président: Gérard Maccini; secrétaire général: Michel Cavigliasso; sec. gén. adj.: Benjamin Roustan; Trésorier: JP Chiret; trésorier adjoint: JC Pedrotti; membres: Romain Henry; Fred Guastalli; Jean Carlino; Alain Rambaud; Pierre Mallia; Henri Wendling; J.Marie Dalmas; Francis Discala; J.Bernard Munoz; consultant: Cyril Ammirati.

## HAND - ETRM

6<sup>e</sup> victoire pour le Pays de Grasse

Enfin Cédric Laidboeur était bien parmi ses camarades à Draguignan. Ce sont les locaux qui marquent les premiers mais très vite Lacuona nivelle le score: 1-1. Les échanges sont rapides et variés, la marque oscille 3-5 sur une réalisation de Pouilly (8<sup>e</sup>). Avant que les handballeurs de la cité des Parfums ne prennent le large 5-9 par La-

cuona (16<sup>e</sup>). Diallo enfonce le clou 5-10 puis 12-14. Mais les Dracénois poussent et reviennent sans combler entièrement leur handicap. Ils finiront par égaliser par l'inévitable Dimmers 16-16 (37<sup>e</sup>). Les égalités se succèdent encore 17-17, 18-18, 19-19 avant que Diallo, toujours, ne sonne la charge 19-21 (43<sup>e</sup>). L'issue de la partie semble incertaine. Néan-

moins jusqu'au terme les poulains de Laurent Baudet maintiennent l'écart de 2 à 3 buts. 22-27 (55<sup>e</sup>), la messe est dite. Pourtant, les locaux ne renouent toujours pas et scorent par Cohan-Vallet et Vanacker: 24-28, avant que Capdeville ne porte l'estocade: 24-29, et que Xavier ne réduise inutilement le score: 25-29 dans les dernières secondes. Sixième

succès par conséquent du Pays de Grasse ASPTT HB, toujours invaincu, qui porte son avance à 4 points.

## GÉRÉMI

À Draguignan, gymnase du collège Rostand: P.GASPTT HB bat Draguignan Var HB: 29-25 (14-12).

**Pays de Grasse ASPTT:** Guillot et Deboos (cap.) (gardiens), Capdeville 5, Diallo 7, Gilquin 2, Laidboeur 1, Lecuona 4 dont 1 P. Payeur 3, Pouilly 1, Saverino, Wozniak 6. Entraîneur: Laurent Baudet.



# La fibre optique débarquera en janvier 2017 à St-Jacques

Le déploiement de la fibre optique est en marche à Grasse et a été présenté lors d'une réunion publique. La fibre arrivera donc dans les foyers dès le début de l'année prochaine



Le quartier de Saint-Jacques a été choisi pour dévoiler le déploiement de la fibre optique par Orange, à compter de janvier prochain. Une réunion publique à laquelle les habitants sont venus trouver des réponses à leurs questions. (Photos C.L. C.)

La salle polyvalente de Saint-Jacques était comble, lundi soir, lors de la réunion publique sur le déploiement de la fibre optique. Un lieu qui n'a pas été choisi au hasard puisque le quartier de Saint-Jacques fait partie de ceux qui ont un accès internet très limité. Saint-Jacques a donc été intégré dans le premier lot d'Orange pour développer la fibre.

« Je suis conscient du désagrément et soucieux de garantir un accès internet à tous, assure Jérôme Viaud, maire de Grasse. Ce plan de déploiement était un engagement. »

À ses côtés, Laurent Londeix, délégué régional Orange Provence Côte d'Azur est venu présenter,

diaporama à l'appui, les différentes étapes et démarches nécessaires à la mise en place de la fibre dans la capitale des parfums.

## Une autorisation du syndicat nécessaire

Si les points de mutualisation sont installés dans les rues, les premiers foyers du « lot 1 » seront reliés à la fibre dès janvier prochain.

Pour cela, « une autorisation du syndicat de chaque immeuble est nécessaire », insiste Laurent Londeix. Une décision qui doit être soumise au vote lors de l'assemblée générale de copropriété (comprenant plus de quatre logements).

Concernant le financement, seu-

les les maisons individuelles seront soumises à des frais de participation s'élevant à 149 euros. De nombreux professionnels chez Orange avaient d'ailleurs fait le déplacement afin de répondre au mieux aux questions techniques des futurs usagers de la fibre.

« Nous sommes venus nombreux pour vous montrer l'intérêt que nous portons à votre ville », déclare Laurent Londeix.

## Des habitants inquiets des délais de mise en route

La partie théorique à peine achevée, les questions ont fusé dans la salle.

« Quelle sera la date du dernier branchement ? », s'enquiert un

habitant des Basses Moulrières.

« Notre engagement est d'aller le plus vite possible, précise Franck Lavagna, directeur des relations avec les collectivités locales pour les Alpes-Maritimes. Il n'y a pas de date précise. Nous réaliserons le fibre dès que la décision sera prise lors de l'assemblée générale de chaque copropriété. »

Un habitant de la route d'Auriac s'inquiète, lui, d'être le dernier raccordé, du fait de son éloignement.

Tous aimeraient avoir un calendrier précis, lassés d'une connexion de très mauvaise qualité depuis des années.

Quant au paiement de 149 euros pour les maisons individuelles, il a beaucoup fait grincer des dents.

« Étant donné que cela fait longtemps que l'on paie un service que nous n'avons pas (ndlr : en référence au très bas débit de connexion), cela constituait une sorte de préfinancement pour installer la fibre », déclare un habitant du quartier, acquiescé par de nombreux voisins.

Encore quelques semaines de patience pour le quartier Saint-Jacques pour qui la connexion haut débit sera prochainement une réalité.

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr

## savoir +

Pour plus d'informations sur l'installation de la fibre : [www.interetfibre.orange.fr](http://www.interetfibre.orange.fr)

AVEC

## nice-matin Var-matin

DEVEZ

★ ★ ★ ★ ★

**VIP**

★ ★ ★ ★ ★

VERY INFORMED PARTENAIRE\*

★ ★ ★

## DES OFFRES D'ABONNEMENTS SUR-MESURE POUR LES PROFESSIONNELS



VOTRE JOURNAL EN MULTI-ACCÈS  
ET MULTI-ÉDITIONS...

Renseignements au **04 93 18 28 85**  
ou [lgavet@nicematin.fr](mailto:lgavet@nicematin.fr)

\*Partenaire très bien informé.



# Sexy, le calendrier 2017 des sapeurs pompiers

Exit les chatons et les chiots : le calendrier 2017 est résolument musclé au masculin et au féminin. Cette année, les sapeurs organisent une tombola avec les donateurs : 1500 € à la clé

À chaque mois, ses pectoraux ! Le calendrier 2017 des sapeurs pompiers de Grasse vient de sortir. Et il promet quelques frissons à leurs heureux futurs propriétaires ! À la rédaction de Nice-Matin, on ne le cachera pas, nous avons particulièrement (et tout à fait respectueusement) apprécié la plastique du mois d'octobre (en photo ci-dessous !). Après les anciens, il y a deux ans, et les accidents domestiques l'an dernier, place à une thématique plus glamour et sexy avec ces sapeurs (au féminin comme au masculin) arborant leurs muscles sur les quatorze photographies signées David Polet, bien loin des traditionnels chiots et chatons.

## Gaffe aux faux démarcheurs !

L'Amicale des sapeurs pompiers de Grasse imagine chaque année un calendrier différent. La vente des 9000 exemplaires 2017 a débuté. Objectif : collecter les fonds qui serviront aux œuvres sociales du centre de secours et d'incendie de Grasse.

« Ces fonds permettent d'équiper la caserne pour améliorer le quotidien des pompiers, d'aider les familles en difficulté et de cotiser à l'œuvre des pupilles », expliquent Pascal Conti, président, et Patrice Astegiano, trésorier.



Chaque année, les pompiers distribuent leur calendrier. Objectif : collecter des fonds qui serviront aux œuvres sociales des sapeurs pompiers. Le démarchage a débuté, comme le précisent Patrice Astegiano et Pascal Conti.

(Photo M.L.M. et repro d'une photo de David Polet)

Les deux pompiers mettent en garde les populations contre les faux démarcheurs, notamment téléphoniques. « Ils se prétendent pompiers et demandent aux gens de préparer un chèque de 100 euros qu'ils passent ensuite », alerte Pascal Conti. Comment faire la différence ? « Environ 70 pompiers de Grasse participent à cette vente des calendriers et nous nous déplaçons en personne. Nous sommes en tenue, nous avons des cartes professionnelles et nous fournissons à chaque donateur un reçu », précisent les deux hommes en demandant aux gens qui auraient des doutes sur la probité de leurs interlocuteurs de ne pas hésiter à les appeler pour vérifier <sup>(1)</sup>.

pour vérifier <sup>(1)</sup>.

## Tombola : à gagner 1 500 euros !

Les pompiers de Grasse poursuivront le démarchage auprès des Grassois, mais aussi des habitants d'Opio, Châteauneuf ou Spéracèdes, jusqu'en janvier, ainsi qu'auprès des entreprises du secteur. Si ces dernières sont les plus gé-

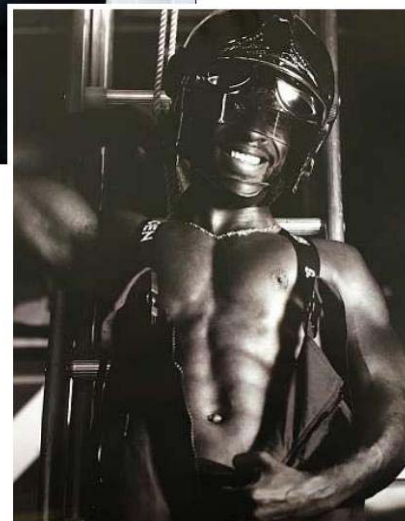
néreuses, les particuliers ne sont pas en reste qui peuvent donner jusqu'à 100 euros.

« À l'issue de la distribution, annoncent Pascal Conti et Patrice Astegiano, un tirage au sort aura lieu à partir des talons des reçus ». À la clé : de cette tombola : un chèque de 1500 euros !

Ça vaut doublement le coup d'investir dans le calendrier décidément musclé des pompiers.

M.L.M.

1. - Renseignement auprès de la caserne de Grasse : 04.93.66.69.60. Ou auprès de Pascal Conti : 06.62.17.82.55.



## Les ex-collégiens de Carnot ont reçu leurs diplômes

Hier soir, Joël Rouvier, principal du collège Carnot, accompagné des professeurs principaux de l'établissement, recevait les anciens élèves de 3<sup>e</sup>, diplômés du Brevet en juin dernier.

« Nous sommes ravis de vous revoir, vous avez tous bien grandi », plaisantait le principal, en présence de Jean-Raymond Vinciguerra, conseiller départemental, et de Jérôme Viaud, maire de Grasse et conseiller départemental.

## 75% de réussite

Avec un taux de réussite de

75 % sur les 117 élèves présentés à l'examen, Joël Rouvier est satisfait de ce cru en nette hausse par rapport à l'année précédente. « Mais il reste du chemin, nous devons travailler sur la motivation des élèves qui parfois ne voient plus trop l'intérêt d'étudier. »

Les tout nouveaux diplômés, souvent accompagnés de leurs parents, s'étaient rassemblés au CDI pour recevoir le précieux sésame. Le maire, ancien élève de l'établissement pendant trois ans, se disait « fier de cette jeunesse. Il faut replacer

l'école au cœur de la République. C'est votre premier diplôme, une étape qui vous conduit vers l'autonomie », poursuivait-il.

C'était également l'occasion de remercier l'équipe enseignante et l'entourage des adolescents « qui ont transpiré pour vous accompagner. N'oubliez jamais vos professeurs », concluait le premier édile de la ville avant que tous les jeunes ne reçoivent leurs diplômes, un par un, des mains de leurs anciens professeurs principaux.

D.E.



Cette élève a obtenu la mention « félicitations ». Elle a reçu son diplôme des mains de Jérôme Viaud, maire, et de Jean-Raymond Vinciguerra, conseiller départemental.

(Photo Diane Eggermont)



## AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui,  
mercredi 16 novembre

Entrée: céleri en rémoulade.

Plat: aiguillettes de poulet au curry et courgettes persillées.

Fromage: fromage blanc.

Dessert: éclair au chocolat.

Goûter: fruit et madeleine.

ID SERVICES  
UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.

Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## FUITES D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE

## VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'irréductible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com -  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès à la villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :**  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile. MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcia@mclservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boisserie. Déplacement & devis gratuits.

04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique Contactez-nous**

**euroSUD COMMUNICATION**

## Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, *Nice-Matin* publie chaque semaine le portrait d'un demandeur d'emploi.

Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

## Vanessa Luce, 38 ans, coordinatrice pédagogique

Vanessa Luce, arlésienne installée à Grasse depuis 17 ans, recherche un poste de coordinatrice pédagogique. Elle se destinait d'abord à être professeur d'espagnol mais, au détour d'un bilan de compétences avec Itec suivi d'une immersion chez eux, elle restera 12 ans en tant que coordinatrice dans la structure. Un travail qu'elle a quitté en juillet



dernier à cause d'un départ avorté en région parisienne. Ce qui tombe finalement assez bien pour Vanessa qui cherche à changer sa vie professionnelle. « Je recherche une plutôt grosse structure, explique-t-elle. Dans une de petite taille comme Itec, on a plusieurs casquettes. Ce que je voudrais c'est me spécialiser pour pouvoir mener mon

projet ». Un projet qu'elle appelle « formation intelligente ». Elle précise : « Je m'intéresse à la qualité, j'ai le souci de concevoir, améliorer et réfléchir à l'accompagnement de demain ». Pour cela elle compte sur sa créativité et son caractère entrepreneurial : « Je n'ai pas peur d'innover. Et je suis très exigeante, avec moi comme avec les autres ».

## En bref

## Conférence : « La symbolique dans les cathédrales gothiques » aujourd'hui

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organise une conférence, « La symbolique dans les cathédrales gothiques », animée par Jean-Luc Fontana, conservateur départemental du Patrimoine, ce mercredi 16 novembre, à 17 h, au Palais des Congrès. Tarifs : 7 € pour les non-adhérents, gratuit pour les jeunes et pour les adhérents du Cercle. Rens. 04.92.60.42.74.

## Jeudi du MIP : rencontre autour du monde du parfum demain

Au programme, dans le cadre des Jeudis du MIP, ce 17 novembre, de 18 h à 20 h, une conférence sera animée par Isabelle Ferrand et Claire Lonvaud, Cinquième Sens : « 40 ans d'histoire du parfum ». Tarif : 7 €, gratuit pour les membres ARMIP. Inscription conseillée, nombre de places limitées. Musée International de la Parfumerie 04.97.05.58.14.

cchiocci@armip.org  
www.museesdegrasse.com

## Saint-Jacques Sainte-Anne : inscriptions pour le repas de Noël du 10 décembre

Le repas de Noël des retraités pour le quartier Saint-Jacques Sainte-Anne aura lieu le samedi 10 décembre, à la salle polyvalente de l'école primaire de Saint-Jacques. Inscriptions avant le 22 novembre, à la mairie annexe de Saint-Jacques. Rens. 04.93.70.28.70.

## Saint-Antoine : inscriptions pour le repas de Noël du 10 décembre

Le repas de Noël du quartier Saint-Antoine se déroulera le : samedi 10 décembre, à 12 h, à l'école élémentaire de Saint-Antoine, 99 avenue Henri-Dunant. Les inscriptions se font à la mairie annexe de Saint-Antoine (04.93.70.46.07). Dernier délai : 25 novembre.

## Saint-Claude : inscriptions pour le repas de Noël du 10

## décembre

Le repas de Noël du quartier Saint-Claude se déroulera le samedi 10 décembre, à 12 h, à l'école maternelle l'Eau Vive de Saint-Claude. Les inscriptions se font à la mairie annexe de Saint-Claude (04.93.70.29.59). Dernier délai : 25 novembre.

## Le Répit Grassois

Désormais la plateforme de répit proposera une chorale aidants/aidés tous les premiers jeudis du mois, de 15 h à 17 h. Goûter offert. S'inscrire auprès de Solange, Annabel ou Sandrine pour celui de ce jeudi 3 novembre. Les derniers samedis du mois : de 9 h 30 à 11 h 30, rendez-vous avec Sandrine pour un petit-déjeuner des aidants. S'inscrire auprès de Sandrine 06.81.51.47.52 pour celui du samedi 26 octobre. Le jeudi 17 novembre : sortie à la confiserie Florian avec visite guidée et dégustation et repas partagé. Le Répit Grassois. 54, chemin des poissonniers 04.93.40.82.84

## Infos services

## Aujourd'hui à Grasse

## METEO FRANCE

7°  
8 heures14°  
14 heures12°  
17 heures

## URGENCES

## Hôpital Clavery,

04.93.09.55.55.

## SOS Médecins,

0.825.005.004.

## Maisons médicales :

- Hôpital Clavery.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au commissariat de police  
**SOS Dentaire,**  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au

commissariat :

04.93.40.91.91.

## SANTÉ

Drogue info service,

0800.23.13.13.

Écoute cancer, 0810.810.821.

Fil santé jeunes,

0800.235.236.

Hépatite info service,

0800.845.800.

Sida info service,

0.800.840.800, 7 jours sur 7,

24 h/24, anonyme et gratuit.

Tabac info service,

0.803.309.310.

## Nous contacter

Nice-Matin,  
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 h et de 14 à 17 h.  
Téléphone :  
04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr



# La marque Florian apporte ses douceurs rue Droite

**Grasse** Regroupement familial en haut de la rue Marcel-Journet où la nouvelle échoppe des Fuchs voisine les sept boutiques Fragonard gérées par les cousines, les trois sœurs Costa

Pour Frédéric Fuchs c'est un retour sur la terre familiale. Non que la confiserie Florian soit partie très loin. Mais à Pont-du-Loup, où la confiserie historique côtoie la chocolaterie ouverte l'an dernier, les Fuchs avaient rarement l'occasion de venir à Grasse. Ils y viendront dorénavant plus souvent puisqu'ils ouvrent une confiserie-chocolaterie rue Droite, en lieu et place de la boutique de lingerie Chloé. Là juste à côté de la fontaine, les travaux sont en cours depuis plusieurs semaines maintenant, placés sous la houlette de Frédéric Fuchs, le patron de la société « fondée en 1949 par mon grand-père », confie-t-il tout en résumant les liens qui unissent Fragonard et Florian. « Mon arrière-grand-père, Eugène Fuchs, a créé Fragonard en 1926. C'est mon grand-père Georges qui lance la confiserie à Pont-du-Loup. Mon père, Patrick, comme son père avant lui, a été le Pdg de Fragonard, de 1975 à 1995, qui chapeautait les deux activités. En 1996, parfumerie et confiserie sont séparées. Les Costa gèrent Fragonard, les Fuchs Florian. »

## Un nom emprunté à Nice

« Le nom vient de la confiserie du port de Nice rachetée dans les années 50. Depuis 20 ans, nous développons la marque Florian. Il y a deux ans, nous avons ouvert une miniboutique à Gourdon (12 m²), puis l'an dernier à Pont-du-Loup, la chocolaterie



Frédéric Fuchs devant la boutique Florian en travaux. Ouverture le 5 décembre. Et le 12 décembre, l'Office de tourisme présentera ce nouvel atout gourmand aux nombreux membres de son réseau.

(Photo M.L.M.)

avec son atelier participatif en étage. Et enfin, ce mois de décembre, nous ouvrons la confiserie à Grasse. »

Une évolution constante qui réjouit le Pdg, même s'il est conscient que cette installation à Grasse reste un pari, comme toute entreprise commerciale.

La boutique restera ouverte 7 jours sur 7 quasiment toute l'année « à l'exception sans doute de janvier. On va tester. » Pour tous ces développements entre Gourdon et Grasse, Frédéric Fuchs a embauché trois personnes.

« La rue Droite est une très belle

entrée de ville, notamment grâce à Fragonard, et tout le monde y passe. La situation de notre boutique juste à côté de la fontaine est parfaite », s'enthousiasme Frédéric Fuchs qui ne peut s'empêcher de penser à son grand-père qui vivait au-dessus de la parfumerie.

## 20 m² de gourmandises

Dans le cadre des travaux, le plancher a été surélevé pour une mise à niveau avec la rue. La décoration en deux tons de gris sur meubles et étagères en bois se voudra contemporaine comme à Gourdon. L'ambiance générale sera épurée. Mais l'abondance sera sur les étagères et dans les présentoirs : les fruits confits, les confitures d'agrumes, de violette, de jasmin, les confits de fleurs, les fleurs cristallisées et produits dérivés... mais aussi les chocolats, pâtes à tartiner, sucettes au chocolat, chocolats à casser, orangettes au chocolat, etc. Tout un univers terriblement gourmand qui résume les activités de la marque Florian. De quoi attirer une clientèle locale de connaisseurs, mais également les nombreux touristes qui fréquentent le centre historique. Un centre historique qui gagne ainsi un nouvel atout de communication.

« Cette rue est celle de la famille. Grasse est notre ville. Les baptêmes, les mariages, les enterrements ont tous lieu en la cathédrale », énumère-t-il non sans saluer des cousins, une partie de la famille Costa, qui passent justement dans la rue.

MARIANNE LE MONZE

**DARTY GRASSE**  
**— EST OUVERT —**

**JE VAIS ENFIN FAIRE SA CONNAISSANCE.**

**DARTY**

**DARTY GRASSE - 174, ROUTE DE CANNES - LE PONT RIOU - 06130 GRASSE**



# Emballages : tous les plastiques sont bons à trier !

Jusqu'ici, hormis bouteilles et flacons, ils étaient exclus du tri sélectif. À partir de samedi, dans le pays de Grasse, tous les emballages plastiques rejoignent la famille des déchets recyclables

C'est la fin d'un casse-tête pour tous les administrés du pays de Grasse. Dorénavant, il n'y aura plus d'hésitation ou d'erreur possible devant les poubelles de tri. « On simplifie la collecte, les gens n'auront plus à se demander quel emballage peut être recyclé ou pas car ils le sont tous », annonce Jean-Marc Delia, maire de St-Vallier et président du SMED (syndicat mixte d'élimination des déchets).

## Trier coûte 30 fois moins cher

Une nouveauté rendue possible grâce à la vaste modernisation du centre de tri de Cannes désormais capable de trier tous les emballages plastiques. La démarche est écologique « tout ce qui est recyclé et collecté créera de la matière première sans consommation de pétrole », explique Julien Jamet, directeur de la collecte des déchets et de l'énergie. Mais elle est aussi économique. Une meilleure gestion des déchets permet de maîtriser les coûts.

« Trier dans le pays de Grasse coûte trente fois moins cher à la collectivité que d'éliminer les déchets par enfouissement ou incinération ». Avec ce nouveau système, une augmentation de 15 % du volume trié est attendue. Ce



En plus des emballages en carton, métal, aluminium, tous les plastiques, propres ou sales peuvent atterrir dans la poubelle jaune. (Photo Diane Eggermont)

sera le cas uniquement si les habitants du pays de Grasse jouent le jeu. « La machine est en marche, on souhaite être les premiers sur le tri parce qu'on en a la capacité. On en appelle au geste citoyen », s'enthousiasme le président du SMED. Car tout ce qui est simplifié permet de démocratiser le geste, il faut maintenant informer la population. Pendant toute la semaine seront distribués dans les boîtes postales

des administrés, un courrier d'information et les nouvelles consignes de tri. Ne sont concernés par cette nouveauté que les emballages en plastique. Les objets comme les jouets, les tuyaux, les pots

de fleurs, les cagettes ne sont pas des emballages et ne peuvent pas être déposés dans les poubelles ou consignes de tri. Une journée de sensibilisation auprès de 400 écoliers sur « le tri tout plastique, un

jeu d'enfant » est également organisée le 25 novembre dans la commune de Saint-Vallier-de-Thiery. « Cela demande beaucoup de pédagogie, explique Jérôme Viaud, maire de Grasse et vice-président du département en charge de l'environnement. On travaille dans la transmission de certains messages et le pays de Grasse est en ordre de marche sur la question du tri pour aujourd'hui et pour l'avenir ». Le lancement officiel du tri de tous les emballages (à l'exception du verre) dans les 23 communes du pays de Grasse aura lieu samedi, premier jour de la semaine européenne sur la réduction des déchets. De nombreuses animations sont prévues (lire par ailleurs).

**DIANE EGGERMONT**  
deggermont@gmail.com

## Savoir +

Un numéro vert gratuit a été mis en place pour tous renseignements en matière de déchets : 0 800 506 586.

## Le chiffre

# 37

C'est le nombre, en kilos, d'emballages collectés par an par habitants dans le pays de Grasse. 47 kg sont collectés au niveau national.

## La semaine européenne sur la réduction des déchets

### Samedi à Grasse :

- De 9 h 30 à 12 h 30, atelier repair café, 23 chemin de la Mari-garde. Réparation d'objets et appareils cassés.  
www.repaircafepaysdegrasse.org
- De 14 à 17 heures places aux Herbes et de la Poissonnerie. Ateliers créatifs, expositions de décoration de Noël conçues par les écoles et centres de loisirs. Tél. : 04.97.05.22.00
- À 19 heures au cinéma Le studio. Diffusion de *Trashed*, l'acteur Jeremy Irons voyage à travers le monde pour étudier les dommages causés par les déchets sur l'environnement et

### notre santé.

- Inscription obligatoire au 04.97.05.22.58
- À Saint-Cézaire-sur-Siagne :  
- De 11 à 16 heures, 2921 route de Grasse le Font du Brusquet. Visite de la ferme éducative sur le thème du recyclage. Une deuxième journée est organisée samedi 26 novembre.  
4 euros par adulte, 3 euros par enfant. Tél. : 06.75.04.05.73.
- Mercredi 23 novembre à Mouans-Sartoux :  
- De 16 à 18 h 30 au parc de la Villa Synéphas : présentation de la plateforme de compostage collectif.  
Renseignements au 04.97.05.22.58.

### À Grasse :

- De 14 h 30 à 16 h 30, par la recyclerie les Fées contraires au quartier des fleurs. Collecte de barquettes alimentaires en plastique transparent suivie d'un atelier de transformation en porte-clefs et décorations de Noël.  
Pour les 5 à 14 ans. Renseignements au 06.51.42.16.31.
- Jeudi 24 novembre à Saint-Auban  
- De 9 à 13 heures, journée d'échanges autour de la seconde vie des déchets avec atelier de fabrication de produits cosmétiques et hygiéniques naturels...  
Tél. : 04.93.60.42.30.

### Samedi 26 novembre à Grasse

- De 9 h 30 à 17 heures au mas du calme, 51 chemin de la Tour-rache. Dénicher des produits créés, imaginés, transformés par des entreprises de l'économie sociale et solidaire. Tél. : 04.97.01.11.02.
- Mercredi 30 novembre à Grasse  
- De 18 h 30 à 20 heures, « lombriparty », espace Jacques Louis Lions. Pour les foyers témoins volontaires, informations sur le lombricompostage et présentation du réseau d'échange et de partage « Tonton Lombri ». Tél. : 04.97.05.22.58.

### Mardi 22 novembre à Grasse

- De 8 h 30 à 10 heures, petit-déjeuner interentreprises autour des solutions locales de valorisation des déchets alimentaires en fin de vie à l'espace Jacques Louis Lion. Dans les écoles, de nombreuses animations sont également organisées dans les écoles du pays de Grasse pour sensibiliser les plus jeunes au tri sélectif et aux déchets produits.

## Savoir +

Pour tous renseignements sur ces événements, contacter Stéphane Bertini au 04.97.05.22.58 ou par courriel edd@paysdegrasse.fr ou sur www.paysdegrasse.fr



## AU MENU DES ENFANTS

**Aujourd'hui,  
jeudi 17 novembre**

Entrée : salade iceberg.

Plat : boulettes d'agneau sauce navarin, pâtes papillon et fromage râpé.

Dessert : yaourt nature bio.

Goûter : pain au chocolat.

# Nouvelle direction à l'Union locale CGT

Année Voarino passe la main. Mardi, à la bourse du travail, l'union locale CGT organisait son congrès réunissant ses adhérents au 4<sup>e</sup> étage du 11, rue Gazan.

L'occasion de dresser un bilan, d'envisager l'avenir sur fond de mise en place de la loi El Khomri et « des combats à mener pour protéger les acquis sociaux ». L'occasion aussi d'élire un nouveau bureau autour d'un non moins nouveau secrétaire général.

« L'ancienne direction datait de plus de 10 ans, il était temps d'apporter du sang neuf », résume sans état d'âme l'ex-secrétaire générale qui laisse donc la place à Cyril Féodossieff, salarié de la métallurgie âgé de 42 ans, qui s'est entouré de Sophie Cochenne, trésorière, et Philippe Bourgain, secrétaire adjoint.

S'il y a un maître mot à associer à la nouvelle équipe, c'est sans doute modernité. « Dans nos grandes orientations, nous voulons moderniser les formations des élus CGT, notamment pour les préparer aux négociations des protocoles en entreprises sur fond de loi El Khomri. Nous voulons aller davantage dans l'entreprise », confirme Cyril Féodossieff, tan-



Cyril Féodossieff, qui s'est entouré de Sophie Cochenne, trésorière, et Philippe Bourgain, secrétaire adjoint. (Photo M.L.M.)

dis que Philippe Bourgain complète : « Hier, nous étions dans la rue pour lutter contre la loi Travail. Aujourd'hui, c'est dans l'entreprise que nous voulons être. » Une volonté qui ne s'appliquera qu'à travers un recrutement de sang neuf.

## Permanence les lundis dès janvier

C'est aussi une orientation de l'Union locale CGT qui constate cependant un nombre d'adhésions stable avec un millier d'adhérents

à Grasse et dans sa région, « dont 105 issus de l'hôpital, le plus gros pourvoyeur », note Sophie Cochenne, elle-même hospitalière. L'activité liée à la défense des salariés sera elle aussi mise en valeur : « développer la représentativité prud'homale, communiquer davantage sur les procédures remportées » sont également des actions en ligne de mire.

L'Union locale entend tenir une permanence ouverte aux salariés tous les lundis toute la journée dès le mois

de janvier prochain (11, rue Gazan, à la Bourse du travail).

Et pour accentuer encore sa visibilité, elle compte organiser une projection-débat de films documentaires tous les deux mois. La thématique envisagée pour le prochain rendez-vous, en décembre, pourrait être la bataille des ouvriers de l'usine ArcelorMittal de Florange.

Et de conclure « La CGT se porte bien, mais pourrait se porter mieux. »

M.L.M.

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

#### DOMICILE CONFORT

Agrement Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### FUITES D'EAU

#### SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwolner.com -  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### PORTAGE DE REPAS

#### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé « Service à la personne » et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

#### MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

### SERVICE A DOMICILE

#### MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile. MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcl3@mclservices.fr

### TOITURE

#### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

### TRANSFERT VIDEO

#### GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

## En bref

### Repas dansant samedi 19 novembre

Le Club Lou Cépoun organisera un repas dansant ouvert à tous, le samedi 19 novembre, à midi, au club, 5 place des Ormeaux, Le Plan de Grasse. Animation par Laurence et son accordéon avec une ambiance « musette » assurée.  
Au menu: couscous, tarif: 25 €, Rens.: 04.93.36.74.85.

### Fête de la Sainte-Cécile samedi 19 novembre

La paroisse Saint-Honorat organisera la fête de la Sainte-Cécile, sainte patronne des musiciens, le samedi 19 novembre,

à 10 h, à la cathédrale de Grasse. La messe sera accompagnée aux grandes orgues par Laurent Fievet, titulaire des orgues de la cathédrale et par Alain Loustalot, trompettiste. La chorale des adultes et celles des jeunes chanteront la messe solennelle.

### Bourse aux skis samedi 26 novembre

La bourse aux skis du Ski Club se déroulera le samedi 26 novembre, à l'espace Chiris.  
Les dépôts se feront le mercredi 23 novembre, de 14h30 à 18h30, le jeudi 24 novembre, de 10h30 à 20h, le vendredi

25 novembre, de 10h à 17h. La vente se fera le samedi 26 novembre, de 8h30 à 18h. Le retrait se fera le dimanche 27 novembre, de 8h30 à 14h.  
Rens. 06.24.92.49.01.

### Cours de yoga

Apsara Yoga « Instant de grâce » propose des cours salle des Augustins, 6 boulevard du Jeu-de-Ballon les lundis de 10 h à 11 h, les mardis de 12h15 à 13h30, les vendredis (à partir du 18 novembre) de 12h15 à 13h30. Le 1<sup>er</sup> cours d'essai est gratuit.  
Rens.: Valérie Ferrero 06.38.60.24.99.  
yogainstantdegrace@gmail.com

## Infos services

### Aujourd'hui à Grasse

### METEO FRANCE



### URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.  
Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.

### Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :**  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr





# Les enseignants se forment à l'improvisation au TDG

Des enseignants du secondaire issus du bassin grassois ont suivi une formation proposée par le Théâtre de Grasse sur le thème « Le théâtre d'improvisation : une chance pour nos élèves »

Une fois de plus, le projet Babel impro Méditerranée est au cœur des activités proposées par le TDG. Cette fois-ci, ce sont les enseignants qui se retrouvent confrontés au théâtre d'improvisation. À l'initiative du Théâtre de Grasse, une formation, sur le thème « Le théâtre d'improvisation : une chance pour nos élèves », a été proposée aux enseignants du bassin grassois. Une formation qui s'inscrit dans le plan académique de formation Arts et Culture de la délégation académique à l'éducation artistique et culturelle (DAAC).

## Le jeu comme moyen d'expression

Et c'est Julie Deloyelle, comédienne de la compagnie Combats Absurdes, qui a animé cette journée.

En tout, 14 enseignants se sont donc prêtés aux exercices d'improvisation sou-



Les enseignants se sont prêtés au jeu de l'improvisation durant toute une journée.

(Photo Cl. C.)

mis par Julie. « La notion de plaisir, c'est la base, insiste-t-elle. C'est le fil con-

ducteur de tout. » Une donnée importante que les enseignants devront trans-

mettre à leurs élèves. Puis, place à la pratique. Elle leur propose des exer-

cices faciles à mettre en place en classe. « Il vaut mieux privilégier

les petits groupes, quand c'est possible. Tous les exercices doivent être vivants. À vous de les transformer à votre guise. »

Et voilà donc les 14 professeurs en train de se tirer dessus avec des pistolets formés par leurs mains ou se renvoyer une balle de tennis imaginaire. Le tout, dans la bonne humeur et les rires. « Ces exercices fonctionnent toujours très bien avec les jeunes », confie Julie. Et visiblement, avec les plus grands aussi.

À l'issue de cette journée, les enseignants ont réfléchi à des projets pédagogiques qui seraient applicables au sein de leurs établissements.

L'objectif : développer les capacités d'expression de chacun, apprendre à écouter l'autre et développer sous forme ludique un espace d'échange et de vie pour le groupe.

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr

## L'association des comités d'entreprise du pays grassois récompensée pour son action

Ils sont allés à Paris fin septembre pour récupérer leur premier prix ex æquo gagné grâce à leur « action fédératrice ». Ils, ce sont les membres de l'association des comités d'entreprises du pays grassois (ACEPG), seule structure à regrouper en une seule association plusieurs CE. « Nous sommes 15 CE pour représenter 5000 salariés », annonce Paul Rosier, le président. De Floressence avec ses 50 employés à Mane qui en compte 1500, tous les comités d'entreprise sont les bienvenus. [de tout le département NDLR] Nous fédérons beaucoup de monde en nous regroupant comme ça. » L'ACEPG a postulé pour la première fois au Trophée des CE « pour se faire connaître », explique Clara Russo, la trésorière.

### Les gros CE aident les plus petits

Mais aussi, pour, pourquoi pas, faire des petits. « On pourrait donner des idées aux CE d'autres départements qui n'ont jamais pensé à se regrouper entre eux ». L'union officielle est née en 2014 avec la création de l'association mais elle



Annie Oggero-Maire représentait Jérôme Viaud pour féliciter cette association grassoise.

(Photo Diare Eggermont)

existait officieusement depuis de nombreuses années. « Tout a commencé avec les parfumeries grassoises qui se sont regroupées entre elles puis qui ont grossi. » Les membres se retrouvent une fois par mois à la maison des associations pour discuter des activités organisées. Une voix pour chaque comité d'entreprise, c'est la règle.

Les quinze membres sont égaux face à la décision à prendre, peu importe le nombre des salariés qu'il représente. Voyage long et moyen courrier, week-end pêches, chasses, skis... Se regrouper pour faire face aux plus grands, avoir le plus de poids possible et permettre aux gros comités d'aider les plus petits.

C'est là l'essence même de l'existence de l'association, fière « en étant petite, d'être passée devant la SNCF ou le Visa club ».

D.E

### Savoir +

Plus d'informations sur le site <http://acepg06.fr/> ou au 06.11.25.42.49.

## DERNIÈRE MINUTE

### 40 ans d'histoire du parfum égrenés au MIP

Quelles évolutions ont marqué l'histoire du parfum ces 40 dernières années ?

Des matières premières à la dimension culturelle en passant par les courants olfactifs de l'époque, les parfums stars et l'évolution des familles... Autant de thématiques balayées ce soir, de 18 h à 20 h, dans le cadre des Jeudis du MIP, à l'occasion des 40 ans du centre de formation et de création de parfums Cinquième Sens. Cette rencontre sera animée par Isabelle Ferrand, présidente de Cinquième Sens et Claire Lonvaud, conseil en haute parfumerie à l'antenne Cinquième Sens de Grasse. Cette société, créée il y a quarante ans, est implantée à Grasse, au cœur de la pépinière Innovagrasse, depuis le mois de janvier 2016.

Jeudis du MIP, aujourd'hui de 18 h à 20 h. Tarif : 7 euros, gratuit pour les membres ARMIP. Inscription conseillée, nombre de places limitées. Musée International de la Parfumerie. 04.97.05.58.14. [cchiocci@armip.org](mailto:cchiocci@armip.org) [www.museesdegrasse.com](http://www.museesdegrasse.com)



## BOXE - CHAMPIONNAT PACA

## Dorian Delettire en finale !



Le Grassois Dorian Delettire peut exulter de joie, il vient de remporter son combat et se qualifie pour la finale. (DR)

Dernièrement, au Cannet-Rocheville, se sont déroulés les championnats cadets, juniors et seniors de boxe. Le combattant du Boxing Club de Grasse, Dorian Delettire, a remporté sa troisième victoire dans ce championnat Élite senior PACA, synonyme de qualification pour la finale.

La semaine précédente, Dorian Delettire avait battu son adversaire par jet de l'éponge après un combat rondement mené. Le Gras-

sois avait touché d'entrée par un cross du droit (direct du bras arrière) et son adversaire compté jusqu'à 10. Ensuite, malgré le courage de celui-ci, Dorian l'a saoulé de coups (crochet du gauche, cross du droit, des uppercuts) avant le jet de l'éponge du coin adverse et l'arrêt du combat.

#### « Grasse à la Boxe » en décembre

Dimanche, pour la demi-finale, face à un adversaire

plus grand et plus rapide que lui, Dorian a offert un combat très rude et spectaculaire ! Face à la défense hermétique de son adversaire, le licencié du BCG a dû aller chercher le contre et effectuer un gros pressing, sans lésiner sur ses efforts pour arracher une victoire partagée 2-1. Coup de chapeau également à Enzo Boschelli, 15 ans, qui, pour son premier combat amateur, ne s'est pas démonté. Il a rencontré un adver-

saire plus expérimenté (11 combats) et n'a pas su « faire sa boxe ». Une défaite malgré un nombre public de Grassois venus l'encourager. Enfin, à noter que le Boxing club de Grasse organise « Grasse à la Boxe », dans la salle sous le cours Honoré-Cresp le samedi 10 décembre. Un rendez-vous à ne pas manquer avec comme maître mot : convivialité et vivre ensemble.

R. K.

## HANDBALL

## Les filles de N3 cèdent sur la fin face à Ajaccio

Les filles de N3F étaient en Corse ce dimanche pour y affronter Ajaccio. Ce fut un chassé-croisé des deux équipes pendant une grande partie de la première période avant de voir les « rose et noir » prendre les devants à la pause 11-14. Les locales reprennent le jeu avec de nouvelles intentions, reviennent au score 17-17 (41<sup>e</sup>) et passent devant de deux buts, mais les visiteuses ne lâchent pas et retournent à égalité 21-21 (50<sup>e</sup>). Les Grassoises voient les Corses leur échapper. Elles terminent le match avec 5 buts de retard 23-28. Les seniors masculins de l'équipe 2 recevaient Cannes/Mandelieu à Tocqueville ce dimanche. Les joueurs du PGHB ASPTT sont menés en ce début de partie : 2-3, avant de se détacher assez nettement, et atteindre la pause avec 6 buts d'avance : 14-8. En seconde période, même scénario avec des « bleu et rouge » qui confortent même le score en leur faveur, puisqu'ils l'emportent 29-19.

Chez les jeunes, deuxième victoire en deux matches pour les U18 masculins de Toubi Riad et Sofiane Nafila contre la convention Val

d'Argens/Fréjus : 30-21. Première victoire de U16 Méditerranée contre La Farlède : 21-20. Le travail commence à payer. Bravo à ces jeunes Grassois pour cette belle première victoire qui en appelle bien d'autres. Les U16, équipe 3, étaient chez les voisins du HBMS 2. Pas de détails dans ce match puisque les jeunes du Pays de Grasse handball ASPTT ont facilement gagné : 16-36.

Les U14 filles de Maxence Wozniak recevaient le canton de Fayence. Tout ne fut pas toujours facile, pour les jeunes joueuses, mais elles ont eu le mérite de ne rien lâcher et terminent à égalité : 20-20. Un beau résultat pour cette catégorie composée pour beaucoup de débutantes. Les U14 garçons équipe 1 d'Olivier Denis étaient à la salle Pasteur de Nice pour y affronter le Cavigal et enregistrer une 2<sup>e</sup> victoire : 13-19 en deux matches pour ces jeunes qui sont en tête du classement.

L'équipe 2 des U14 garçons de Philippe Maurelli recevait le HBMS 2 et, comme pour les U16, connaît une très facile victoire pour cette équipe : 28-4.

G.



(Photo X.D.)



Vous partez en vacances ?  
Faites-vous livrer le journal !

Votre journal sur votre lieu de vacances !  
Var-Matin vous suit partout en France pendant vos vacances, profitez-en !

Téléphonez au N° Cristal 09 69 32 83 83

APPEL NON SURTAXÉ

**Var-matin**



# Effondrements: un an

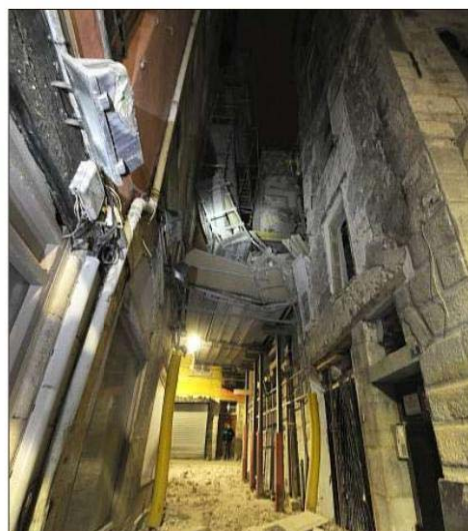
**Grasse** Dans les rues Marcel-Journet et Mougins-Roquefort, les stigmates rappellent les effondrements de 2015: deux immeubles le 7 novembre, puis un autre le 18 novembre

**D'**abord un samedi vers 11 heures. Et puis un mercredi soir. À 11 jours d'intervalle. Les gravats sont toujours là. Comme un rappel de ce premier coup de semonce, au matin du 7 novembre 2015 en bas de la rue Droite: deux immeubles (les N°s 47 et 49) s'effondrent sans signes avant-coureurs. Plus haut, rue Mougins-Roquefort, les échafaudages, aujourd'hui cachés derrière un semis de roses de mai, rappellent le deuxième coup de semonce, le 18 novembre de la même année. Un an après ces effondrements, les inquiétudes et les questions demeurent pour certains. D'autres veulent tourner la page. Certains ont quitté Grasse. Que reste-t-il de ces événements dans le centre ancien et la tête de ses habitants? Le point avec des résidents, la ville et la SPL Pays de Grasse développement. **M.L.M.**

(Photos X. D. et M.L.M.)



Rue Droite le 7 novembre, et rue Mougins-Roquefort le 18 novembre 2015 : des immeubles en cours de rénovation s'effondrent sans faire de blessés, mais en laissant sur le carreau de nombreux Grassois.



(Photos archives Xavier Depoilly)

## Rue Marcel-Journet et Mougins-Roquefort, ils se sentent encore sinistrés

### Jean-Pierre Alary

Il a rouvert l'alimentation, ainsi que son atelier de fabrication et magasin de pâtes qu'il tient depuis 39 ans rue Mougins-Roquefort. « Je suis assez serein », confie-t-il, même s'il pense encore à la longue et difficile période de fermeture de son local. « Je suis content d'avoir pu reprendre mon activité. Je suis resté six mois sans travail. Mais je suis insatisfait car je n'ai pas repris à 100 %. Il me manque 25 % de mon chiffre. L'assurance accepte de prendre en charge la fermeture, mais pas le manque à gagner. Or, en quasi 40 ans d'activité, je n'ai jamais connu une telle baisse. Je suis favorable à la reconstruction du bâtiment, car c'est la solution la plus rapide. Je suis en fin d'exercice et j'aimerais que le quartier redevienne normal pour mettre mon local en vente. »



### José Bonnaud

Le pharmacien, 3, rue Marcel-Journet, en convient: « les commerçants en amont du périmètre sinistré sont moins à plaindre que les victimes directes voire les commerçants en aval, qui ont été asphyxiés. Heureusement, depuis la réouverture de la rue – quoi que tardive c'était en mai –, la vie a repris ses droits... avec des séquelles cependant. Certains commerçants sont partis. À titre personnel, je regrette qu'on ne saisisse pas l'opportunité pour aérer le centre ancien sur le site d'un immeuble qui n'est pas le plus valorisable. J'ai un souhait: que l'on saisisse l'occasion des travaux à Martelly, une entrée de ville qui fait l'unanimité, pour repenser les déplacements dans le centre historique pour que tous les secteurs soient de nouveaux irrigués. »



### Bernard Sérié

Il tenait commerce dans la rue Marcel-Journet. Mais sa cave à vins dans le périmètre sinistré est restée fermée plusieurs mois. Relogé rue de l'Oratoire, « ce qui a failli me faire couler définitivement », il a finalement déménagé place aux Aires, avant de jeter l'éponge à la rentrée. Aujourd'hui, celui qui a été l'un des premiers à s'occuper de l'association de défense des sinistrés auprès d'Annie Robert, a quitté Grasse. Et repart de zéro. « Je me suis installé à Toulouse. Et depuis, deux jours, je visite des vigneron de la région toulousaine pour les représenter en tant qu'agent commercial. Le vin c'est mon univers. Mais, comme j'ai tout perdu à cause des effondrements, être agent c'est la seule solution pour rebondir. Aujourd'hui encore je suis en colère, j'ai un sentiment d'injustice. C'est dégueulasse ce qui m'arrive. »



### Pierre Dérouet

Ce locataire au n° 6, et membre du conseil d'administration de l'association SOS Grasse Sinistrés, se sent « très énervé depuis le début contre la mairie. Je suis sensible au côté social et humain. Je suis extrêmement déçu: un an est passé sans qu'on n'ait reçu ne serait-ce qu'un courrier pour demander de nos nouvelles. Ou nous proposer une aide psychologique. Le fait de nous reloger n'est pas compassionnel, c'est la loi qui l'impose. La mairie a fait juste son job et encore, on l'a aidé à trouver des logements. Pour moi qui me suis occupé des gens quand nous avons été relogés à Virginia, je pense qu'on est passé à côté de beaucoup de choses comme une cellule d'écoute à la mairie. Il y a des gens qui ont fait des dépressions. D'autres qui ne parlent pas mais sont à la lumière électrique du matin au soir. »



### Lynda Raybaud

« J'ai été doublement sinistrée puisque je travaille et je vis rue Marcel-Journet. Je me sens encore très mal. Je fais une mini-dépression. Mon magasin, « Allo les femmes », ne fonctionne pas. Il est juste après l'échafaudage. Et dans mon appartement au premier étage du 7 rue Marcel-Journet, je vis à l'ombre de l'échafaudage de la rue Mougins-Roquefort. Aujourd'hui, j'ai les yeux infectés par la poussière. Je suis allée aux urgences hier soir. C'est comme si on ne se débarrassait jamais vraiment de cette poussière. Elle est partout, dans mes vêtements, sur les murs et les meubles. J'ai demandé un prêt, j'ai vendu mes bijoux pour essayer de survivre. J'espérais me refaire cet été. Mais entre les travaux qui ont repris, la crise et l'attentat de Nice, l'angoisse ! »



### Lynne Bouchara

« Cet été, nous avons fait moins 30 % et pas seulement à cause de l'échafaudage, même s'il est repoussé... », explique la patronne de la parfumerie Bouchara, située rue Marcel-Journet, juste après le périmètre de l'effondrement. « Heureusement que je n'habite pas à Grasse mais à Peymeinade. À la mi-septembre, nous avons reçu un message de la ville de Grasse qui nous prévenait de la reprise des travaux. Mais s'ils sont aussi rapides pour la construction que pour le montage de l'échafaudage (5 mois), je ne crois pas que la livraison annoncée sera comme il est écrit pour 2017. Ça fait 20 ans que je suis ici, et j'ai l'impression que nous sommes toujours dans les travaux. »





# après qu'en reste-t-il ?

## La belle histoire de l'artiste Lolabye et de son Recycl'Truck

Il y a un an, l'artiste n'aurait pas donné cher de son avenir. Aujourd'hui, elle a un sourire jusqu'aux oreilles.

Installé au 7 rue Marcel-Journet, son atelier s'est retrouvé pile dans le périmètre inaccessible après l'effondrement de l'immeuble de la rue Mougins-Roquefort. L'artiste, qui a fait du recyclage un art, s'est retrouvée sans travail, sans local, sans espoir. Après une tentative à Marseille, elle est rentrée à Grasse encore plus déprimée et désargentée. Mais une idée a germé : créer un Recycl'Truk à la manière des food-trucks. Son projet a été financé en partie par un appel à fonds participatif via la plateforme Ulule. Objectif : transformer une camionnette en atelier-boutique et aller au devant des publics « en faisant du beau avec du rien ».

Depuis le 15 juillet dernier, date de l'achat de son Fiat Iveco, Lolabye, alias Lawrence Laghendries, est sur tous les fronts. Avec les particuliers, les écoles, les villes et collectivités. On la voit au lac de Thorenc faire des interventions auprès du public montrant comment transformer des déchets en bijoux, meubles, accessoires, etc. Elle a participé hier à « la nuit de la déco » dans le Var. Elle collabore avec la CASA qui veut lancer un camion ressourçerie sur ses 20 communes. « Preuve que mon idée est bonne », sourit l'artiste. Elle animera un atelier déco de Noël pour les enfants de Thorenc, le 12 décembre, etc. On peut la suivre sur sa page facebook « Lolabye ».



## La phrase

« La totalité des travaux liés à la sécurisation et à la reconstruction de la partie effondrée est prise en charge par les assurances pour un montant de 1,3 million d'euros TTC. »

Frédéric Gabert, directeur de la SPL Pays de Grasse développement.

## Le chiffre

# 3,2

C'est en millions d'euros (TTC) le budget de l'opération Mougins-Roquefort (la réalisation de 9 logements et un commerce). Le budget est le même aujourd'hui qu'avant l'effondrement, assure la SPL Pays de Grasse développement.

## Le point sur les chantiers

Le point avec la Ville et la SPL Pays de Grasse développement sur les deux secteurs avec la ville.

### Chantier de la médiathèque :

« L'échéancier reste le suivant, énumère Cédric Diaz, directeur général des services technique de la ville : réalisation des travaux de sécurisation et de confortement d'août 2016 à février 2017. Réouverture de la Rue Droite en février 2017. Reconstruction des bâtiments 47 et 49, rue Droite et 1, rue de la Lauve à partir de mars 2017. Redémarrage du chantier de construction de la médiathèque à partir de mars 2017 pour une livraison en janvier 2019 et une ouverture en septembre 2019. »

« Les travaux ont à présent entièrement repris, l'entreprise CARI a même quelques semaines d'avance par rapport au planning arrêté. » En ce qui concerne la procédure judiciaire, le rapport final de l'expert est attendu

pour le début du mois de décembre 2016. »

### Chantier de la rue Mougins-Roquefort :

Le chantier, « après la trêve souhaitée par le maire pour laisser toute latitude à l'activité estivale », a repris à la mi-septembre, précise le directeur de la SPL Pays de Grasse Développement, Frédéric Gabert. « Aujourd'hui, on veut sortir de là très vite. Il s'agit pour l'instant de reconstruire ce qui s'est effondré conformément au plan-



Le chantier de la médiathèque bat son plein.

## Rues Droite/Vieille-Boucherie

### « Je souffre toujours de la poussière »

Ouhida Benarous  
4, rue Vieille-Boucherie



« Ils ont ouvert Charles-Nègre au mois de juillet. Mais la rue Droite est toujours fermée. Pendant des mois, après l'effondrement, dans ma boulangerie, je n'ai vu personne. D'ailleurs aujourd'hui, ce n'est pas mieux. J'ai fermé tout le mois d'août. A quoi bon rester derrière le comptoir. Ici, je suis locataire. Je veux vendre de fond de commerce. Mais les gens qui viennent ne veulent pas acheter. Je reste seule là dans la rue. Depuis plus d'un mois, les travaux ont repris à la médiathèque. Alors maintenant je souffre à cause du bruit et de la poussière. »

### « La plupart des locataires s'en vont »

Abdelkrim Fodil

« Avec ma famille, nous vivons au 36 rue Marcel-Journet depuis 40 ans. Depuis l'an dernier, nous vivons avec un échafaudage devant nos fenêtres avec vue sur le premier effondrement. Depuis rien n'a changé : les mauvaises herbes poussent sur les gravats qui servent de dépotoir et d'urinoir. C'est sale. Le problème de l'ouverture de la rue Droite est politique. Car quand ils veulent, ils peuvent. En haut de la rue, on a rouvert. Ici, c'est abandonné. Nous sommes traités comme des Grassois de 3<sup>e</sup> catégorie... Mais on reçoit quand même nos feuilles d'impôts. Beaucoup de gens souffrent encore dans cette partie de la ville. La plupart des locataires sont partis. Le quartier s'est vidé. Il faudrait au moins ouvrir le passage piéton. Je suis très mal à l'aise, je vois le quartier mourir. Heureusement, côté sécurité, l'adjoint à la sécurité fait. »

### « On vit les fenêtres fermées »

Aïfa  
4, rue Vieille-Boucherie



« On passe notre temps à faire le tour. On ne peut pas remonter directement la rue Droite, toujours bouclée par les gravats. Pour aller faire les courses, aller prendre des cours de français à Harjès, on fait le tour. Les travaux ont repris depuis un mois, alors on vit les fenêtres fermées pour éviter la poussière et le bruit. Mais il y en a quand même. Quand il y a eu l'effondrement, je venais de passer avec ma fille pour aller faire des courses à Monoprix. J'ai été très choquée. On a vécu à l'hôtel. Maintenant ça va mieux, on est chez nous. Je rêve que la rue rouvre. »

## L'apéro anniversaire de Sos Grasse sinistrés

Xavier Prevost et Maurice Colibert, deux propriétaires bailleurs, sont les chevilles ouvrières de l'association créée par Annie Robert au lendemain de l'effondrement de la rue Mougins-Roquefort. Une association, SOS Grasse sinistrés, qui aujourd'hui, tout en continuant à défendre les intérêts des adhérents (70 environ) auprès des assureurs, milite pour une autre urbanisation du centre historique : « Plutôt que de reconstruire, mieux vaudrait aérer en créant une placette rue Mougins-Roquefort », disent-ils. Dernièrement, ils ont pris contact avec les trois groupes d'opposition municipale qui demande « un conseil municipal extraordinaire au maire pour faire un point précis sur les dossiers du centre historique ». Jérôme Viaud les recevra le 23 novembre « pour une réunion technique ».

Hier soir, une lettre a de nouveau été envoyée au maire pour obtenir des garanties sur la tenue d'un prochain conseil extraordinaire.

Xavier Prevost et Maurice Colibert organisent ce soir, à 18 h, à l'intention des résidents sinistrés et adhérents de l'association, ainsi que des représentants de la ville un apéro symbolique sous l'échafaudage. Une manière plutôt conviviale de passer une soirée qui, il y a un an, a fait basculer plus d'une existence.



Xavier Prevost et Maurice Colibert.



# Grasse - Pays grassois

nice-matin  
Vendredi 18 novembre 2016

## Vos idées loisirs pour sortir

**P**as besoin d'attendre samedi pour démarrer le week-end. Dès ce soir, vous pourrez vous divertir avec du théâtre d'improvisation au Toucan, ou Misia au Théâtre de Grasse. Samedi et dimanche, concerts, théâtre et autres spectacles sont au programme à Grasse, mais aussi dans le pays grassois. De quoi ravir tout le monde, petits et grands.

### Du fado avec Misia au TDG

Après l'humour décoiffant de Waly Dia, mardi dernier, place à la douceur du fado avec Misia. La talentueuse chanteuse de fado rendra ce soir, au Théâtre de Grasse, un hommage à Amalia Rodrigues connue aussi sous le nom de « reine du fado ».

Une voix envoûtante accompagnée, sur scène d'un piano et de guitares. Misia reprendra donc des chansons du répertoire de Amalia Rodrigues. Elle interprétera également des morceaux créés spécialement dans le cadre de cet hommage.

Une belle soirée pour (re)découvrir ce chant portugais et ses airs mélancoliques.



(DR)

### Châteauneuf : de l'impro au Toucan

L'improvisation gagne tout le pays grassois. Le café spectacles Le Toucan accueillera, ce soir et demain, la compagnie Improphile pour une soirée « Impro No Limit ».

compagnie proposera une soirée où le public est invité à défier ses comédiens.

Vendredi 18 et samedi 19 novembre, à 20 h 30. Entrée Libre.  
20 route de Nice, à Châteauneuf.  
Rens. 09.84.41.17.15.

#### savoir +

Vendredi 18 novembre, à 20 h, au TDG.  
Tarifs : 15 à 24 euros. Rens. 04.93.40.53.00.  
www.theatredegrasse.com



Huit acteurs seront sur scène pour jouer une réunion de famille qui tourne mal.

(DR)

### Soirée théâtre au profit de l'association Pour un sourire de Céline

La troupe « Un ange passe » sera sur scène samedi à 20h30 à l'altitude 500 pour y jouer la pièce *La part du gâteau*. « Toutes les recettes seront reversées à l'association "Pour le sourire de Céline", explique l'auteur et comédienne Pascale Valentini. Ils seront huit sur scène pour soutenir l'association créée en 2012 par les parents de Céline, jeune fille de 17 ans hydrocéphale et polyhandicapée. « Nous avons besoin de matériel pour la vie de tous les jours », détaille sa

maman, Stéphanie Civatte. Grâce aux actions organisées par l'association, quelques équipements ont pu être installés au domicile de la famille. Un élévateur pour monter à l'étage, un lève personne pour déplacer Céline dans les différents coins de sa chambre, une table à langer car « c'est un grand bébé qui ne peut rien faire tout seul ». Il reste une petite centaine de places faire d'une pierre deux coups : passer une bonne soirée et faire une bonne action. « Les fonds reversés

nous aideront à acheter une nouvelle voiture », poursuit la maman de la jeune fille. Un effort financier conséquent pour les parents. « En plus du prix d'achat, il faut rajouter entre 9000 à 10000 euros pour transformer notre véhicule et y installer une rampe afin de pouvoir déplacer Céline ».

D.E.

Samedi 19 novembre à 20h30 à l'espace culturel altitude 500. Tarif : 10 euros. Réservations au 04.93.36.35.64.

## Et aussi...

### GRASSE

#### Projections de documentaires

Ce vendredi 18 novembre, Jan Kounen viendra présenter deux films documentaires. Le premier à 16 h, *The Journey*, en VO, sur la maternité, qu'il a réalisé avec sa femme Anne et à 18 h *Vape wave*. Au cinéma Le Studio, 15, boulevard du Jeu-de-Ballon. Rens. 04.97.05.43.21.

#### Séance « Connaissance du monde » sur l'Andalousie

Ce samedi 19 novembre, à 15 h, une séance de Connaissance du Monde sur l'Andalousie, présentée par le réalisateur Patrick Bureau, aura lieu au cinéma Le Studio, 15, boulevard du Jeu-de-Ballon. Rens. 04.97.05.43.21.

#### Visite de la ville

Une visite de Grasse, sur le thème « Instantanés de la ville il y a un siècle », sera organisée ce samedi 19 novembre. Départ à 15 h, de

l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation. patrimoine@villegrasse.fr

#### Fête de la Sainte-Cécile

La paroisse Saint Honorat organisera la fête de la Sainte-Cécile, sainte patronne des musiciens, le samedi 19 novembre, à 10 h, à la cathédrale de Grasse. La messe sera accompagnée aux grandes orgues par Laurent Fievet, titulaire des orgues de la cathédrale et par Alain Loustalot, trompettiste. La chorale des adultes et celles des jeunes chanteront la messe solennelle.

#### Projection du film *Trashed*

Dans le cadre de la Semaine Européenne sur la Réduction des Déchets 2016, le Pays de Grasse proposera gratuitement au grand public la diffusion du film documentaire *Trashed* de Jeremy Irons, le jour même de sa sortie

en France, ce samedi 19 novembre, de 19 h à 20 h 30, au Cinéma Le Studio (15 bd du Jeu-de-Ballon). Entrée libre, places limitées. Inscription obligatoire : edd@paysdegrasse.fr 04.97.05.22.58.

#### CR Kustom : journées portes ouvertes

Le magasin de mécanique et motos CR Kustom (spécialiste Harley Davidson) organisera, ce samedi 19 (de 10 h à 18 h) et dimanche 20 novembre (de 10 h à 17 h), des journées portes ouvertes au 14, avenue Thiers. Au programme : des modèles exposés des marques Johnny Pag et Magpower, un grand destockage de pièces neuves et d'occasion pour Harley Davidson... Rens. 04.83.37.58.59.

### CABRIS

**Concert de Tom Moriarty**  
Le chanteur compositeur Tom

Moriarty se produira en concert, ce samedi 19 novembre, à 20 h, en la chapelle Sainte-Marguerite. Tarif : 10 €.

### OPIO

#### Festival de théâtre « Les Opidiennes »

Au programme :  
– Samedi 19 novembre, *Hypocrisie* à 18 h, à la salle polyvalente. Gratuit. *Mauvaises rencontres*, à 20 h 30, à la salle polyvalente. Entrée : 8 €, tarif réduit 5 € ou carte LOL gratuit.  
– Dimanche 20 novembre, *À la nuit... la nuit*, à 15 h, à la salle polyvalente. Entrée : 8 €, tarif réduit 5 € ou carte LOL gratuit.  
Contact : Point Info Tourisme 04.93.60.61.72.

### ROQUEFORT-LES-PINS

#### Expo Allain et Maze : vernissage

Les artistes Dominique Allain et Marie-laure Maze exposeront au

centre culturel Le Bon accueil du 18 novembre au 20 décembre. Vernissage ce vendredi 18 novembre, à 18 h 30. Entrée libre. Rens. 04.93.42.48.13.

### SAINT-VALLIER-DE-THIÉY

#### Théâtre

Dans le cadre du mois du théâtre local, la compagnie de théâtre La Gallinette présentera, le samedi 19 novembre, à 20 h 30, *Maison à vendre*, à l'Espace de Thiéy. Rens. et location : 04.93.42.78.00. Espace du Thiéy, 101 allée Charles-Bonome.

#### Spectacle musical

Ce dimanche 20 novembre, en l'église, à 15 h, Un drame pastoral sur la Nativité : *Canten tous, tremoussen nous*, œuvre baroque de M. Perrin en provençal et français anciens, par l'ensemble Les Enfants de Cythère, avec la participation des élèves du collège. Entrée gratuite.



# Une soirée à Lou Fassum pour aider le jeune Maxime

L'association Vie enfance terre d'azur organise demain soir un buffet festif et dansant au restaurant de Plascassier pour venir en aide à ce jeune garçon atteint de la terrible maladie San Filippo

L'association Vie Enfance Terre d'Azur (Veta) organise demain une soirée caritative au restaurant Lou Fassum. Tous les bénéfices de cette soirée seront reversés à l'association M San Filippo qui vient en aide aux enfants atteints de cette maladie terrible mais méconnue.

San Filippo est une maladie dégénérative qui touche aussi bien les facultés mentales que physiques. « C'est terrible, explique Cédric Moulin dont le fils Maxime est atteint par ce syndrome. Au début, l'enfant se développe normalement et autour de 3 ans, les symptômes apparaissent et il commence à régresser. D'abord il perd ses facultés neurologiques, cela touche en premier le langage. Au final, l'enfant perd toute autonomie ».

## « Une belle chaîne de solidarité »

Par l'intermédiaire d'Emmanuel Ruiz, chef du Lou Fassum, Eric Per-



L'association Vie enfance terre d'azur, associée au restaurant Lou Fassum et à de nombreux partenaires dont des chefs de la région, organise cette soirée caritative. (Photo V. T.)

rin, secrétaire de l'association Veta, a rencontré il y a quelques années Cédric Moulin. « Nous sommes une sorte de club service, nous organisons des manifestations pour récol-

ter des fonds pour les jeunes. Cédric nous avait parlé de l'histoire de la famille Moulin, il était très touché. Alors nous sommes entrés en contact et avons organisé cette soirée », ex-

plique Véronique Tordo, présidente de l'association Veta. La soirée caritative se déroulera donc samedi au restaurant Lou Fassum. Elle prendra la forme d'un bu-

fet animé par les chefs partenaires: Stéphane Saluzzo, boulanger-pâtissier; Franck Puccetti, traiteur; Basile Arnaud, chef du Jardin; Xavier Malandran, chef de l'Ecluse, et évidemment Emmanuel Ruiz, chef du Lou Fassum. Tous sont bénévoles. « Il y a une belle chaîne de solidarité dans cette histoire », se ravit Véronique Tordo. Mais elle prévient: « On ne veut pas que les gens viennent pour le buffet mais pour la cause ». Pour accompagner le buffet des chefs, l'ambiance musicale sera assurée par un DJ. Les bénéfices de la soirée ainsi que les dons seront additionnés et coulés le soir-même sur un chèque qui sera remis à Cédric Moulin.

VINCENT TANGUY  
vtanguy@nicematin.fr

Demain à partir de 20 h au Lou Fassum, 183 route de Plascassier. Tarif: 50 euros tout compris. Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans. Réservation via le bulletin sur la page Facebook de l'association Veta. Rens.: 07.81.75.78.32 ou vieenfance.tda@gmail.com

## Franc succès pour le dernier jeudi de l'emploi de l'année



87 demandeurs d'emploi ont fait le déplacement, hier matin, à la mission locale de Grasse. (Photo Cl. C.)

Une fois de plus, le public a répondu présent au jeudi de l'emploi organisé par la Mission locale de Grasse. Ils étaient 87, hier matin, à venir à la rencontre des professionnels tels que Botanic, Yoopala, Verrelec, Point P ou encore la clinique du Palais. Une dizaine d'entreprises, ainsi que plusieurs agences d'intérim étaient présentes et ont proposé

leurs offres ainsi que celles de l'agence de Grasse de Pôle Emploi. Des offres variées allant de commercial à assistant de vie, en passant par formateur cosmétique ou infirmière. Une vingtaine d'offres des chargés de relation emploi étaient également visibles hier. « C'est une offre de service à tous les publics, précise

Sylvie Gilquin, directrice adjointe de la mission locale de Grasse. Notre objectif est de rendre service sur une matinée. » Chaque professionnel a donc pris le temps de recevoir les demandeurs d'emploi pour étudier leurs profils et répondre à leurs questions. Le prochain jeudi de l'emploi aura lieu en 2017.

CL. C.

NOUVEAUTÉ CORRECTION AUDITIVE

## AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir Oticon Opn

Oticon Opn est la seule aide auditive au monde dont les bénéfices pour le cerveau ont été scientifiquement prouvés.

Sa technologie révolutionnaire traite les sons 50 fois plus rapidement et améliore de 30% votre capacité à comprendre la parole, même dans des environnements complexes, par rapport à la génération précédente.

Cela offre à votre cerveau un paysage sonore complet et vous donne le contrôle, à vous et non pas à votre aide auditive, des sons sur lesquels vous souhaitez vous focaliser.

Le résultat est une grande compréhension des conversations avec des efforts réduits.

Discrètes, efficaces, simples à utiliser, les aides auditives Oticon Opn vous font bénéficier d'un excellent confort d'audition et d'une riche palette de fonctionnalités.

N'hésitez plus et venez les découvrir dans votre centre AUDITION CONSEIL.

L'aide auditive qui vous ouvre au monde



Jusqu'au 9 décembre 2016

ESSAI GRATUIT\* chez vous

\* sur prescription médicale ORL

AUDITION CONSEIL

2 crs Honoré Cresp - 06130 GRASSE

04 93 36 10 79

Ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi 9h-12h30 et 13h30-18h, mercredi 9h-12h et 14h-18h et samedi 9h-12h

www.auditionconseil.fr





# Grasse

nice-matin  
Vendredi 18 novembre 2016

Aujourd'hui à Grasse **METEO FRANCE**

9° 8 heures

14° 14 heures

13° 17 heures

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

#### DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.  
Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### FUITES D'EAU

#### SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNWW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### PORTAGE DE REPAS

#### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

#### MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

### SERVICE A DOMICILE

#### MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile, MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mclservices.fr

### TOITURE

#### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

### TRANSFERT VIDEO

#### GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

**eurosup**  
COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique Contactez-nous

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

**eurosup**  
COMMUNICATION

## Listes électorales: inscriptions avant le 31 décembre

En 2017 auront lieu les élections présidentielles et législatives. Afin de pouvoir voter, il faut être impérativement inscrit sur les listes électorales. Les demandes d'inscription seront reçues jusqu'au 31 décembre 2016 inclus, au service des élections en mairie principale, place du Petit-Puy, du lundi au vendredi, de 8h15 à 16h30 et les samedis 3, 10, 17 et 31 décembre, de 9 h à 12 h. Dans les mairies annexes aux heures habituelles d'ouverture. Les personnes ne pouvant pas se déplacer peuvent adresser leur demande, accompagnée des pièces justificatives, par correspondance ou se faire représenter par un tiers dûment mandaté. Possibilité également d'utiliser internet en se connectant sur le site de la ville de Grasse: [www.grasse.fr](http://www.grasse.fr) ou sur le service: [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr). Sont concernés :

- Les personnes domiciliées sur la commune qui ne sont pas encore inscrites et celles qui viennent d'emménager sur Grasse.
- Les jeunes gens qui auront 18 ans au plus tard le 28 février 2017 et qui



(Photo archives N.-M.)

n'ont pas été informés par courrier de leur inscription d'office.

- Les personnes déjà inscrites sur Grasse mais qui ont changé d'adresse ou d'état civil et qui ne reçoivent plus de carte d'électeur.

Pièces à produire à l'appui des demandes d'inscription ou de change-

ments d'adresse: preuve de la nationalité et de l'identité (carte nationale d'identité ou du passeport). Preuve de l'attache avec la commune: quittance de moins de 3 mois, loyer, EDF, eau, téléphone, avis d'imposition, attestation de la carte vitale pour les jeunes gens domiciliés chez leurs parents.

## En bref

### Association L'Âge d'Or du quartier Saint-Antoine: programme de l'hiver

L'association des anciens L'Âge d'Or du quartier Saint-Antoine proposera cet hiver :

- Jeudi 22 décembre: goûter de Noël (thé café, bûche et chocolat) participation 5 €.
  - Jeudi 5 janvier (galette avec petite animation musicale et tirage surprise. Participation 5 €.
  - Dimanche 19 février: après-midi dansant carnaval avec goûter, (bugnes et cidre, élection de Miss Mamie). Participation 10 €.
- Règlement au moment de l'inscription, les jeudis après-midi, à partir de 14h30, à la salle polyvalente.  
Rens. Harry Nicole 04.93.09.14.28.  
Graziana Pécou 04.93.42.47.95.  
Jacqueline Duriez 06.16.73.48.98.

### Cours de sculpture et de poterie avec l'Atelier Galerie du Théâtre

À l'Atelier Galerie du Théâtre: cours de 2 heures d'initiation à la poterie et à la céramique, tous les mercredis après-midi et un soir de la semaine (rens. et tarifs au 06.66.05.03.33.) et cours de 2 heures de sculpture sur terre, du mardi au samedi, sauf le mercredi (rens. et tarifs au 06.82.77.10.37.)  
8, place de la Foux. [agtgalieriedutheatre.wix.com/galerie](http://agtgalieriedutheatre.wix.com/galerie)

### Cours de Qi Gong:

Cours dans le centre-ville, salle des Augustins, boulevard Jeu-de-Ballon, les lundis, de 18h30 à 20h (petite salle) et les jeudis de 12h30 à 13h30 (grande salle). Cours à Saint-Claude, (près de la mairie), les lundis, de 11 h à 12 h (salle relais information quartier) et les mercredis, de 18h30 à 20 h (salle polyvalente). 10 € la séance, 40 € la carte de 5 cours, 80 € le trimestre (plusieurs cours possibles/semaine) + 10 € d'inscription annuelle; 30 € le cours particulier. Avec Jacqueline Matonière, de l'association Au fil du Qi. Rens.: 06.71.50.06.04. [aufiledu.qi@gmail.com](mailto:aufiledu.qi@gmail.com)

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat: de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone: 04.92.42.30.60.  
Email: [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

## AU MENU DES ENFANTS

### Aujourd'hui

Entrée: quiche au potiron et aux éclats de marrons.  
Plat: jambon cuit et carottes persillées bio.  
Dessert: fruit.  
Goûter: baguette et pâte de fruit.

## Infos services

### URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales: -Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi: 20 à 23 h.  
-Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi: 20 à 23 h.  
Samedi: 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

### SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries: Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

### SERVICES

04.93.36.37.37.  
Taxi bus: 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au commissariat: 04.93.40.91.91.

### FOURMIÈRE MUNICIPALE

04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.  
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.  
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.  
Pôle Emploi, 3949.  
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.  
CAF, boulevard V-Hugo, 0.820.25.06.10.  
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.  
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.  
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.  
La Poste, 9, boulevard Fragonard, Saint-Claude, La Poste Le Plan, La Poste Saint-Jacques, Téléphone: 3631.

### TRANSPORTS

Sillages (Bus),



# Primaire de la droite et du centre: pour qui roulent vos élus?

J - 2 avant le premier tour de la primaire. Dans le pays grassois, Nicolas Sarkozy et Alain Juppé font figure de favoris auprès des édiles

**S**outiennent-ils plutôt Nicolas Sarkozy? Bruno Le Maire? Alain Juppé ou François Fillon? Nous avons demandé aux élus locaux leur choix pour la primaire de la droite et du centre. La liste n'est pas exhaustive. Tour d'horizon des intentions de vote des édiles du pays grassois...

## Ils soutiennent Nicolas Sarkozy

■ Jérôme Viaud, maire de Grasse, Les Républicains

«Pour moi, Nicolas Sarkozy est le seul et unique candidat à pouvoir partir au combat, restaurer l'autorité républicaine et redresser notre pays qui va bien mal. C'est l'homme de la situation, il a l'expérience d'un Chef d'État. Il a à la fois, l'énergie, une force de travail et de persuasion, du sang-froid et une capacité à décider pour être Président de la République. Son programme économique (maintien de la TVA, suppression des charges sur les heures sup, exonération des droits de succession), tout comme son programme sécuritaire sont convaincant.»

■ Gérard Delhomez, maire de Peymeinade, divers droite

«Pour moi, il y a deux candidats crédibles: François Fillon et Nicolas Sarkozy. Ce dernier a un avantage: c'est d'être plein d'énergie. Dans le monde difficile dans lequel nous évoluons, vis-à-vis des dirigeants mondiaux,



De gauche à droite, de haut en bas: Gérard Delhomez, maire de Peymeinade; Jérôme Viaud, maire de Grasse; Gérald Lombardo, maire du Rouret; Richard Ribero, maire du Bar-sur-Loup et Michèle Olivier, maire d'Andon.

il faut que la France soit présente et parle d'une voix forte.

Nous sommes en période de guerre et de crise économique et sociale. Nous avons besoin d'un chef de guerre et Nicolas Sarkozy en est un...»

**Ils vont voter pour Alain Juppé**

■ Gérald Lombardo,

maire du Rouret, Les Républicains

«J'ai soutenu Nicolas Sarkozy aux deux dernières élections. Cette fois, je me tourne vers Alain Juppé. Il est celui qui ne vient pas à la tribune pour être médiatisé mais pour être au travail.

Il est l'homme que j'ai connu, il fait preuve d'ouverture, de raison, d'hon-



neur, de dignité. La France a besoin de cela. Alain Juppé n'est pas venu pour plaire et séduire. Mais présider.

Avec lui, la France redeviendra un beau pays apaisé. Après un président normal, la France a besoin d'un leader. Alain Juppé s'inscrit dans les temps actuels. À mon sens, il est dans la lignée des grands chefs d'État.»

## Voter, comment ça marche ?

Pour voter, rendez-vous dimanche pour le premier tour, le 27 novembre pour le second.

Pas besoin d'être encarté, il suffit de signer une charte affirmant «partager les valeurs républicaines de la droite et du centre» et de vous munir de 2 euros (à chaque tour), qui serviront à couvrir les frais d'organisation.

En revanche, il faut s'être inscrit sur les listes électorales avant le 31 décembre 2015.

Il ne sera pas possible de voter par procuration, ni par Internet, à l'exception des Français de l'étranger. Pour voter, il suffira de se rendre dans un des bureaux de vote entre 8 heures et 19 heures. Pour connaître l'adresse du bureau de vote le plus proche:

[www.nicematin.com](http://www.nicematin.com)  
[www.primaire2016.org/ou-voter](http://www.primaire2016.org/ou-voter)

## La phrase

«Alain Juppé sera le président de chacun des Français. Il saura restaurer l'autorité de l'État, la cohésion nationale, l'image bafouée du Président de la République depuis deux septennats dans un esprit de rassemblement et d'ouverture qui m'est cher et que nous partageons au sein de l'Alternative...» fait savoir l'élu grassois d'opposition Philippe-Emmanuel de Fontmichel dans un communiqué de presse en soutien à Alain Juppé.

## Fabrice Lachenmaier parraine... Emmanuel Macron

«Je ne me reconnais pas du tout parmi les candidats de la droite. Je ne voterai d'ailleurs pas. En revanche, je crois qu'il faut sortir des schémas traditionnels. C'est pourquoi je soutiens Emmanuel Macron à la présidence de la République française», explique Fabrice Lachenmaier. Pour le maire du Mas, le choix d'Emmanuel Macron est une évidence depuis quelques mois, quand il l'a rencontré à Paris. «Emmanuel Macron incarne le renouveau et l'éthique en politique, assis sur une solide expérience du monde de l'entreprise. Il associe progrès collectif et émancipation individuelle basés sur une profonde relance économique, sociale et éducative. Il veut réformer la France tout en renouant avec le rêve européen comme par exemple la construction d'un nouveau projet issu de «conven-



tions démocratiques de citoyens» pour une gouvernance directe. Il porte une dynamique citoyenne mobilisée au-delà des clivages partisans», énumère Fabrice Lachenmaier. «Il propose d'oxygéner la France en remettant l'économie au cœur. Il offre une démarche pragmatique et de bon sens, en prise avec les réalités de notre société, répondant aux besoins actuels et enjeux à venir (un vrai projet pour l'école primaire, de nouveaux droits pour les chômeurs, l'adaptation de la durée légale du travail selon l'âge et une retraite à la carte). Je crois en sa capacité d'animer et de conduire ce mouvement transporté. De toute l'offre politique proposée depuis des décennies, c'est à mon sens le seul qui soit crédible lorsqu'il parle d'intégrité, d'économie et d'intérêt général.»

## Ils ne se prononcent pas

■ Richard Ribero, maire du Bar-sur-Loup, sans étiquette

«Je l'ai toujours dit, je suis un maire apolitique. Dans l'équipe municipale, les tendances politiques des élus n'ont pas été un critère. Leur pluralité est, au contraire, une force. En tant qu' élu, je n'ai pas d'avis à donner. Mais j'irai voter dimanche. Mon choix est une conviction intime.»

■ Michèle Olivier, maire d'Andon, Les Républicains

«J'irai voter dimanche et je tiendrai aussi un bureau de vote. Mais mon vote reste un choix personnel...»



# Pays grassois

nice-matin  
Vendredi 18 novembre 2016

## SAINT-CÉZAIRE-SUR-SIAGNE

# Des améliorations dans les transports en commun

**D**es toilettes aux arrêts des conducteurs de bus de Sillages, cela semble la moindre des choses et la communauté d'agglomération s'est donc attaquée à un manque avéré en consacrant un budget de 105 000 euros à des réalisations à Moulin de Brun, à Mouans-Sartoux et à l'aire de retournement de Montauroux. Elle vient aussi d'ajouter un budget de 16 000 euros pour l'aménagement d'un local dédié à Saint-Cézaire et prévoit de boucler ce dossier à Saint-Vallier et Pégomas. L'édifice inauguré est situé dans un local communal auparavant utilisé par le cercle bouliste auquel un espace de remplacement a été mis à disposition, soulignait par le maire Claude Blanc. Lors de la remise officielle des clés, le président Jérôme Viaud rappelait son



Un espace mis à disposition par la commune, des travaux réalisés par la CAPG et des conditions de travail améliorées pour les chauffeurs de bus, il y avait de quoi avoir le sourire. (Photo J.O.)

désir d'améliorer les conditions de travail des chauffeurs dont il a entendu les attentes. Des opérations

d'élégage ont ainsi été entreprises depuis trois mois. «Ce n'est pas anecdotique, c'est une question de sécu-

rité», estime-t-il et ces interventions vont donc se poursuivre. Il y a quelques chantiers à

finir aussi. Parmi ceux-ci, l'aire de retournement de la maison d'arrêt. «J'ai saisi le préfet pour obtenir l'auto-

risation du ministère de l'Intérieur et j'ai bon espoir d'avoir une réponse positive d'ici la fin de l'année.» Quelques points sont encore à régler tels la pose de miroirs, de panneaux avertisseurs ou les difficultés de manœuvres notamment à Saint-Cézaire où un groupe de travail s'en préoccupe. Mais d'autres problèmes ont déjà été résolus : ralentisseurs trop prononcés au Plan Sarraïn de Mouans-Sartoux, requalification de l'aire de stockage à Moulin de Brun. Toutes ces améliorations ont été reçues avec satisfaction par les conducteurs présents et César Isnard, qui s'est exprimé au nom de la centaine de collègues se relayant sur la ligne B, a remercié le président «qui a tenu sa parole et ses engagements».

J.O.

## Bientôt une carte pour les seniors grassois et une desserte en plus pour Andon

En exposant sa volonté de développement des transports en commun, le président Viaud endossait sa casquette de maire de Grasse pour annoncer une bonne nouvelle. Il est en train de mettre en place la création

de la carte senior pour permettre aux aînés de voyager gratuitement en bus sur tout le territoire de la CAPG, à partir de 65 ans, sans conditions de ressources. Et avec, de 60 à 65 ans, il suffira de prendre

une carte d'adhésion annuelle de 10€. Ce cadeau, pris en charge par la ville dans le cadre de son volet social, représente un montant annuel estimé à 250 000€ qui sera reversé à Sillages.

Autres annonces sympathiques faites avec la casquette de président de la communauté d'agglomération du Pays de Grasse, le démarrage d'un nouveau service Pégomas-Mandelieu, ainsi que la créa-

tion d'une ligne de desserte supplémentaire sur Andon, pour les habitants du Haut et du Moyen-Pays, à la demande du maire et conseiller départementale, Michèle Olivier.

# Un drame pastoral baroque en l'église demain, samedi

Ce samedi 19 novembre, une rencontre musicale dans le cadre des « Archives au spectacle vivant » sera présentée en l'église à 16 h. « Le sujet que nous avons choisi pour 2016, explique Françoise Bois-Poteur, directrice scientifique du Centre d'Etudes et de Diffusion du Matériel Immatériel (CEDPM), est la reconstitution d'un drame pastoral baroque dont un original est conservé à Grasse (1). De très bons retours nous ont déjà été faits tant de la part de musicologues, dont le fondateur et directeur honoraire du Centre de Versailles, que de personnes locales intéressées par une réflexion sur le patrimoine provençal. L'ensemble Les Enfants de Cythère auquel est confié la réa-



Les enfants de Cythère participent régulièrement aux spectacles organisés par Françoise Bois-Poteur. Ici lors d'une représentation de 2015. (Archives J.O.)

lisation scénique sera composé, pour ce programme,

de deux chanteurs baroques : Magali Lange et Damien

Roquetty qui, après avoir fini leurs études de musicologie

respectivement à Bordeaux et à Aix-en-Provence, ont suivi l'enseignement dispensé par le Centre de Musique Baroque de Versailles «Les Pages et les Chantres» où ils ont appris l'interprétation baroque : prononciation du vieux français, gestuelle, déclamation et danse. Pour une bonne prononciation du provençal baroque nous avons fait appel à Jean-Luc Domenge, majoral du Félibrige», explique-t-elle. Elle dirigera cet ensemble à la vieille baroque. «J'ai eu la chance, à partir de 1989, d'avoir été une partenaire de ce Centre de Versailles pour m'initier à la création d'un spectacle vivant de ce genre : direction artistique, mise en scène, costumes... Cela m'a permis de diffuser

mes recherches musicologiques sous plusieurs formes dont celle-ci. Suivant au plus près le document original, nous avons demandé la participation d'un tambourinaire provençal en la personne de Barthélémy Clérico. Et nous avons souhaité faire participer, après sensibilisation en amont, des élèves de l'école de Saint-Cézaire, les amenant à découvrir divers domaines : la langue provençale du XVIII<sup>e</sup> siècle, un extrait d'une œuvre de Jean Philippe Rameau, l'envers du décor pour créer un spectacle vivant». Un rendez-vous à ne pas manquer, donc.

J.O.

(1) Un article a été publié sur le site <http://www.centrepatrimoineimmatériel.fr/histoires/DramePastoral.htm>





## L'hôtel d'entreprises ouvrira à l'automne 2017

**Grasse** Au cœur du parc d'activités ArômaGrasse, la structure permettra d'accueillir des entreprises en développement ayant besoin de laboratoires et de bureaux

**N**ous sommes en phase de pré-travaux, il va falloir se projeter un peu pour imaginer ce que sera ce lieu dans moins d'un an», prévient Christelle Bizet. Derrière la directrice du développement économique de la CAPG, en plein cœur du parc d'activités ArômaGrasse, le futur hôtel d'entreprises s'esquisse petit à petit, sur trois niveaux. Le sol, les murs, les plafonds laissés par l'usine Symrise ont été mis à nu. Prêts à être aménagés au fil des travaux qui débutent ces jours-ci et dureront près d'un an. Rez-de-chaussée. A droite, les bureaux. A gauche, les laboratoires. On visualise. Idem au deuxième étage. Les élus de la Capg, venus en nombre visiter le chantier, hier, observent, questionnent, interrogent. Suivant de près ce projet ambitieux qui répond à une problématique réelle : favoriser le développement de la filière historique de la cité des parfums en lui dédiant du foncier trop rare et donc cher ainsi que des équipements.

### De la pépinière à l'hôtel

Un accompagnement qui débute au niveau de la start-up innovante, accueillie par InnovaGrasse, pépinière de l'espace Jacques-Louis Lions, et se poursuit par l'hôtel des



Hier, plusieurs élus de la CAPG ont visité le chantier. Encore nus aujourd'hui, les murs, plafonds et sols vont être aménagés dans les mois à venir. (Photos A.H.)

entreprises, étape intermédiaire de maturation de l'entreprise. «Le problème des entreprises encore toutes jeunes, c'est que bien souvent elles n'ont pas les moyens ou l'assise financière pour avoir des locaux propres. L'hôtel répond à ce problème», détaille Christelle Bizet. Après avoir été «cuvées» pendant trois ou

quatre ans à la pépinière, les entreprises trouveront à l'hôtel les clés de leur démarrage. «Les locations seront pour une durée de 4 ou 5 ans. Les prix ne sont pas fixés encore. Mais ils suivront le marché, assure la directrice du développement économique de la CAPG. Ce qui différencie l'offre, ce sont les labos puisqu'il

n'existent pas encore sur le marché aujourd'hui.»

C'est encore la qualité des locaux qui sort du lot. Si les laboratoires et bureaux sont livrés bruts – aux entreprises d'y installer leurs paillasse – le bâtiment offre des conditions de sécurité optimales : local gaz, local anti-explosion... Parmi

### En chiffres

► **2700 m²** C'est la surface de l'hôtel d'entreprises, répartie en trois étages.

► **Une quinzaine** de laboratoires seront disponibles à la location. Leur taille variera entre 30 et 50 m².

### ► 5 millions d'euros

C'est le coût de l'hôtel d'entreprises. Il comprend le bâtiment, acquis par la CAPG il y a plusieurs années mais valorisés à 2 millions d'€ ainsi que 3 millions d'€ de travaux, dont 2,2 millions d'€ financés par des subventions. 1,6 million d'€ provient de l'Union européenne avec le Fonds Européen de Développement Régional et 600 000 d'€ du conseil régional PACA et du Département.

les jeunes pousses, cinq entreprises de la pépinière sont déjà intéressées pour grandir au sein du parc d'activités. Et des entreprises extérieures souhaiteraient aussi s'installer à l'hôtel.

**AUORE HARROUIS**  
aharrouis@nicematin.fr

Renseignement : deveco@paysdegasse.fr

**Ouvert**  
les dimanches  
4, 11 et 18  
décembre 2016

Venez découvrir notre

## MARCHÉ DE NOËL

Sujets et guirlandes électriques,  
Sapins artificiels, flockés, coupés, en pots  
Décoration du sapin et de la table.

Contre ce coupon :

**7€**  
offerts  
dès 50€ d'achat  
sur le rayon  
Noël

offre non cumulable, hors sapins naturels

Nombreuses idées cadeaux !

**Vente de CHIOTS**

du 3 et 4 et du 17 et 18  
décembre 2016

**JARDINERIE PETRUCCIOLI**  
528 Boulevard du Mercantour  
06200 NICE  
04 93 29 88 82



# L'improvisation théâtrale s'invite à Canteperdrix

L'établissement fait partie des quatre collèges grassois qui participent au Trophée d'impro Culture et Diversité. Un projet national où les jeunes s'affrontent dans des matchs d'improvisation

Le théâtre d'improvisation a poussé les portes des établissements scolaires grassois cette année. Dans le cadre du projet Babel impro Méditerranée, le Théâtre de Grasse a voulu s'adresser au jeune public. Et c'est avec le Trophée d'impro Culture et Diversité, créé par la fondation Culture et Diversité, que le TDG est venu à la rencontre des établissements scolaires. Un projet qui fait également partie des priorités du programme d'éducation artistique et culturelle. En tout, quatre collèges de Grasse participent au trophée : Carnot, Les Jasmins, Saint-Hilaire et Canteperdrix. Une quinzaine d'élèves, de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>, s'est ensuite portée volontaire et suit chaque semaine une heure en atelier avec un comédien de la compagnie *En décalage*, qui participe à ce programme national.

## Une finale à Paris

« Les collèges se rencontrent ensuite en janvier pour des matchs d'improvisation, explique Anne-Laure Benitah, responsable jeune public au Théâtre de Grasse. Ils seront répartis par équipes mixtes car ils ne représen-



Les élèves de Canteperdrix se sont montrés très à l'aise face aux différents exercices d'improvisation qui leur étaient proposés, hier, lors de leur atelier hebdomadaire. (Photos Cl. C.)

ront pas leur établissement mais la ville. »

Ceux qui remporteront le match poursuivront l'aventure dans le Vaucluse, en avril, pour un match régional. La finale aura ensuite lieu en mai, à Paris.

Pendant ce temps-là, les autres poursuivent les ateliers jusqu'à la fin de l'année scolaire. Hier, les élèves de Canteperdrix suivaient leur quatrième cours d'impro. Ils se sont donc prêtés avec beaucoup de dynamisme aux dif-

férents exercices proposés. À l'aise, ils ont enchaîné les mises en scène en proposant des situations pleines d'imagination. Seule déception pour eux : la cloche qui a sonné la fin du cours. « Monsieur, on peut continuer s'il-vous-plait ? », insistent les jeunes. « Les profs sont au courant et ils nous ont dit que ce n'était pas grave si on était en retard. » Peut-être le début d'une vocation pour eux...

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr



## Une chorale jeune à Notre-Dame des Chênes

Dans la salle paroissiale de l'église Notre-Dame-des-Chênes, de petites voix résonnent. On est jeudi soir, il est 18h30 et comme toutes les semaines depuis le 3 novembre, onze enfants se retrouvent pour chanter. Ces graines d'artistes forment la nouvelle chorale des enfants de la paroisse Saint-Honorat. Une volonté du père Cyril Geley. « Ça fait très longtemps que je voulais qu'une chorale d'enfants soit créée, explique-t-il. Ça donne de la vie. »

### Première représentation aujourd'hui

Le but est d'animer au moins quatre ou cinq messes dans l'année. « Pas beaucoup plus », calme Blandine Grenot qui assume toute seule la répétition hebdomadaire des plus jeunes. La séance commence par des étirements, puis des exercices de respiration. Vient ensuite les chants. « On va



Onze enfants s'entraînent une fois par semaine pour venir animer les messes.

(Photo Diane Eggermont)

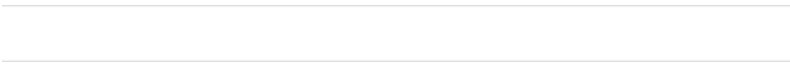
commencer par "Les mains vides" », détaille la professeur d'un soir. « Oh non ! réagit un jeune chanteur, je voulais faire " Dieu nous accueille " ». Une heure de chant pendant laquelle Blandine Grenot donne quelques astuces quasi professionnelles, « N'ayez pas peur d'être bêtes et souriez en chantant, ça fait une plus jolie voix avec un son plus clair ». Pour leur première représentation « en public », les jeunes chanteront aujourd'hui, samedi, à 10 heures, à la cathédrale à l'occasion de la Sainte-Cécile, sainte patronne des musiciens. Ils seront accompagnés d'un organiste et d'un trompettiste.

D.E

### Savoir +

Tous les jeunes qui voudraient venir grossir les rangs de la chorale sont les bienvenus. Pour les adultes qui souhaiteraient donner de la voix, une chorale existe également.







## La semaine de Kristian



## Le Billet

de  
Marianne  
Le Monze

## Quel week-end !

Prenez votre élan, une bonne respiration, détendez vos muscles en secouant vos mollets... A vos marques, prêts, partez ! Ce week-end va ressembler au marathon... de New York. Les Grassois vont galoper. Aujourd'hui : installation du conseil des jeunes, animations dans le cadre de la semaine de la réduction des déchets et foot. Demain, inauguration de la tribune de Perdigon, spectacle acrobatique de l'Urban DH, rugby, et aussi toute la journée, la primaire. Il ne faudra pas se tromper de bureau de vote. Attention, à Grasse, il y en a seulement 8 ! Mais, vous, lorsque vous aurez couru à tout ça, ne comptez pas sur une médaille !

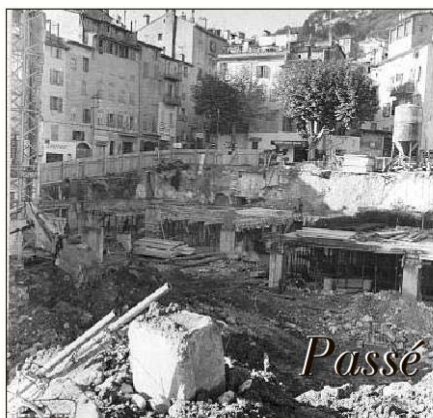
## C'était hier

## Le Pati : du pré extra-muros à la place publique

La place du Pati<sup>(1)</sup> n'est autre que l'ancien parvis qui se trouvait devant le couvent des Cordeliers. Les Grassois, dans le langage courant, le nommaient *patecq* ou *pâtis*. C'était alors un pré, sis hors des remparts de la ville du XIII<sup>e</sup> siècle, où existait un droit d'usage commun, que les actes notariés nous permettent de mieux définir. Les habitants pouvaient y laisser paître librement leurs troupeaux et s'adonner à différentes activités agricoles. À l'époque, ville et campagne n'étaient pas entièrement séparées. Dans le mot *patecq*, il y a pâté, suivi de *cq*. En français, dans le tissu urbain ou rural, un pâté désigne un ensemble qui forme un bloc. On parle ainsi d'un pâté de maisons. La terminaison *cq* vient de la locution latine *cumque*, signifiant avec. Le *patecq* désigne ainsi le terrain ou les dépendances, rattachées à une construction, ici le lieu cultuel de l'ordre mendiant.

## Les restructurations du siècle dernier

Toutefois, l'appellation *patecq* s'avère plus courante dans le Var. Dans les Alpes-Maritimes, elle se substitue au terme *pâtis* qui désigne un pâturage. Comme la place Martelly, le Pati reste un des secteurs qui a été le plus remanié et qui le sera encore l'an prochain.



Hier, les travaux réalisés sur l'emplacement de l'ancien couvent. On aperçoit nettement les portes en plein cintre. Aujourd'hui, le Pati, une place ou une avenue ?

Au XIX<sup>e</sup> siècle, la place, beaucoup plus étroite qu'aujourd'hui, se terminait en pointe, à l'angle formé par la fortification qui, jouxtant la porte des Fainéants, passait à quelques mètres de l'entrée de l'église et rejoignait la tour des Cordeliers, sise alors à l'angle de l'actuel Monoprix, devant l'entrée du Parking Notre-Dame des Fleurs. On découvre encore les traces de l'ancienne muraille, enchâssées dans les façades de quelques maisons de la place. Une demeure fut érigée sur l'emplacement de la

tour défensive qui cantonnait l'entrée du cimetière municipal où l'on pénétrait par une petite porte. C'est en 1886 que le Pati se transforma véritablement en place, plantée d'arbres et dotée d'une fontaine. Lors de l'aménagement des années 1970, on démolit les vieux immeubles qui s'élevaient contre le passage voûté des Fainéants et l'on construisit à leur place, l'hôtel du Pati. L'œil averti découvre encore l'ancien rempart avec des arrachements de mur, de même que l'implantation



Présent

particulière des souches de cheminées qui témoignent du tracé originel de l'enceinte. Les travaux de fondation pour ériger le Monoprix permirent de découvrir dans les caves de l'ancien couvent, plusieurs vestiges du XIII<sup>e</sup> siècle, notamment des voûtes en plein cintre, des portes ogivales et d'intéressantes caves. Le grand magasin occupait jusqu'alors l'emplacement actuel du théâtre de l'avenue Maximin-Isnard. En assistant à ces gigantesques travaux, nombre de Grassois

regrettèrent la destruction de la belle église médiévale dont on peut découvrir le portail d'entrée du XIII<sup>e</sup> siècle et la fenêtre à trois baies, insérées dans la façade de l'église de l'Oratoire. Avec ces démolitions, s'éteignait toute une partie de l'histoire de la ville de Fragonard.

## CORINNE JULIEN BOTTONI

1. Le Pati s'écrit à l'origine avec un seul "t". Le deuxième "t" est apparu avec l'installation de l'hôtel du même nom. Mais, selon Corinne Julien Bottoni, « il s'agit d'une erreur historique de l'écrire avec deux "t" ».



## RUGBY - FÉDÉRALE 1

## Le ROG se doit d'enchaîner

Les joueurs de Marc Ravanello, après leur premier succès de la saison contre Villeurbanne, savent que la réception de Graulhet (15 heures à Perdigon) est importante pour le maintien

**P**as le temps de se reposer sur ses lauriers pour le Rugby Olympique de Grasse après son premier succès de la saison face à Villeurbanne (33-27). La venue demain après-midi de Graulhet constitue un nouveau rendez-vous capital pour les Rouge et Bleu. Dans l'optique du maintien et donc d'éviter la dernière place de la poule, la victoire est indispensable pour John Tuilakepa et ses coéquipiers. Cette semaine, tout le groupe a prouvé son sérieux aux entraînements, boosté par ce premier succès.

## Ne pas se relâcher

Confirmation de Marc Ravanello, manager général: «C'est vrai que la victoire nous a mis du baume au cœur. On repart de l'avant avec des joueurs concernés, concentrés même si on s'est fait peur en fin de match contre Villeurbanne. Attention au relâchement. On perd le point de bonus et on a offert un point, c'est dommage.»



Sébastien Dutartre et les Grassois se doivent de l'emporter demain (15 heures à Perdigon) face à la lanterne rouge, Graulhet. (Photo Xavier Depoilly)

Face à la lanterne rouge, Graulhet, pas le choix non plus, c'est la victoire et rien

d'autre. «Ce ne sera pas facile car ils ne vont pas venir en victimes. Ils savent qu'en

cas de défaite chez nous, le Fédérale 2 ne sera plus très loin. Graulhet joue sa survie

et va essayer de nous taper! On s'en méfie, les joueurs sont prévenus. Le résultat?

Dans l'absolu, on veut évidemment prendre les 5 points mais il faudra d'abord gagner la rencontre ensuite on verra si nous pouvons prendre le bonus offensif. Ce sera l'occasion de recoller à Dijon. On a laissé trop de points en route cette saison, il ne faut plus le faire.»

## Tribune couverte

Le ROG pourra compter dimanche sur le retour de plusieurs blessés comme Laurent Buchet, Enzo Ravanello ou Benjamin Cazaux.

Pour la première rencontre devant leur tribune flamboyante neuve couverte de 460 places, les Rouge et Bleu veulent briller et décrocher le deuxième succès de la saison.

C'est tout le mal que l'on souhaite aux protégés du président, Eric Berdeu.

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

Dimanche, stade Perdigon, ROG Grasse - Graulhet (15 heures) 13 h 30 ROG B - Graulhet.

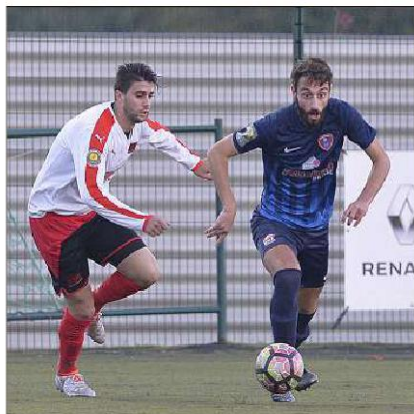
## FOOTBALL - CFA2

## Le RC Grasse reste serein

Pour cette 9<sup>e</sup> journée de CFA2, le Racing Club de Grasse (1er - 21 points) accueille, ce soir (18 heures à La Paoute), Aubagne (5<sup>e</sup> - 12 pts). Pour le leader incontesté de la poule G, la rencontre ne s'annonce pas si simple que cela malgré le formidable début de saison avec pas moins de 6 points d'avance sur son dauphin, Balma, soit 2 victoires! Si le coach, Loïc Chabas ne cache pas sa surprise de voir son groupe si haut, les performances qui s'enchaînent sont le fruit d'un travail de longue haleine et d'un brin de chance qui colle aux crampons des Grassois. Les Rouge et Bleu en profitent au maximum avant que la roue tourne... si elle tourne un jour!

## Des anciens pros

«A Alès (succès 4-0), le RCG n'a pas eu un match facile. On prend le bouillon pendant 25' avant de marquer sur nos deux premières



Anthony Calatayud et le RCG vont tenter de décrocher une 8<sup>e</sup> victoire ce soir face à Aubagne. (Photo Xavier Depoilly)

occas. C'était comme dans un rêve. On reste donc sur la lignée de notre début de championnat avec une réussite qui ne nous fuit pas encore. Contre Aubagne, j'attends à une rencontre très difficile face à un groupe très

costaud défensivement. C'est une équipe avec des joueurs d'expérience dont certains ont évolué en Ligue 1! On est méfiant surtout que l'on va se présenter avec une équipe, une nouvelle très jeune, 7-8 joueurs ont moins

de 21 ans. Et pour ce match qui risque d'être accroché, tendu, cela peut se jouer sur des détails. Aubagne avec son expérience peut faire la différence mais on est prévenu et nos victoires nous ont donné pas mal de confiance.»

Paradoxalement, le Racing semble être plus à l'aise à l'extérieur qu'à La Paoute mais les coéquipiers de Camus ne veulent rien lâcher à domicile.

«Les gars ont toujours faim. On ne se repose pas sur notre classement et notre première place. Nous abordons ce match avec humilité mais en voulant les 3 points. On compte sur le soutien du public, très important pour nous.»

Ce soir face à Aubagne, pas de pression excessive pour le RC Grasse qui restera leader quoi qu'il en soit surtout que ses deux poursuivants immédiats (Balma et Furiani) se rencontrent dans l'après-midi.

**R. K.**

## Foot District : un programme chargé

Ce sera demain, dimanche, la sixième journée pour les championnats du District de la Côte d'Azur. En P.H.A., le Racing 2, co-leader avec la C.D.J.F Antibes, il s'agira de se rendre à 15 heures au stade de la Valmasque 1 pour y rencontrer le F.C. Mougins Côte d'Azur. Et ce ne sera sûrement pas de la tarte attendu que les Mouginois pointent à un seul petit point derrière. L'U.S. Pégomas sera pour sa part à 15 heures au stade du Rostit pour y jouer contre le F.C. Trinité Sports de Nice qui est 3 points devant au classement. Là encore la tâche paraît bien ardue. Seuls les Planois de Rachid Redjaimia, pas au mieux de leur forme en ce moment, reçoivent à 15 heures au stade Yvon-Chiletti, la J.S. Saint-Jean Beaulieu 2 qui est seulement 1 point devant au classement.

En 1<sup>re</sup> Division, le C.A. Peymeinade de Stéphane Dalmas est à 15 heures, stade Claude-Mauroy pour y

jouer contre l'E.S. Ville-neuve-Loubet football, qui est 3<sup>e</sup> juste derrière. Le Racing 3 reçoit pour sa part à 15 heures à la Paoute, l'A.S. Monaco 4. Quant à l'A.S. Roquefort, elle joue à 14 h 30 au stade Decazes contre l'A.S. Roquebrune Cap Martin 2 qui suit à un tout petit point au classement. Pour conclure en Prom. de 1<sup>re</sup> Division A, derby entre l'E.S. Haute Siagne et l'U.S. Pégomas 2 de Miko Moreno, à 15 heures au stade Jacques-Biget de Saint-Valier. Quatre points séparent les protagonistes au classement, le pronostic penche donc en faveur de Pégomas. Enfin l'U.S. Plan-de-Grasse 2, de Abdelmajid Hadib, accueille à 12 h 30, stade Yvon-Chiletti, l'U.S. Biot un club qui suit au classement à un petit point et qui viendra non seulement pour s'imposer mais aussi pour passer devant. Il faudra donc bien gérer ces 90 minutes.

**GÉRÉMI**



**COURSE À PIED**

# Peymeinade: 650 jeunes pour le cross du collège Paul-Arène



Les filles de sixième n'ont pas non plus perdu une seconde avant de s'élancer.

(Photos J. O.)



Un échauffement, c'est indispensable et tous les participants l'ont effectué avant le top départ.

**L**e cross organisé chaque automne au collège Paul-Arène invite aussi les enfants de CM2 – cette année Mistral à Peymeinade et l'école de Spéracèdes – à participer à la course avec les collégiens de sixième. C'est une véritable institution qui repose sur un projet pédagogique éprouvé. Il poursuit en effet des objectifs définis par l'équipe des 5 professeurs d'éducation physique et sportive. Car, au-delà de l'épreuve elle-même, il doit permettre à chaque participant de réaliser une performance optimale, en apprenant à bien utiliser ses ressources, à connaître les réactions de son corps à l'effort et à mettre en place des habitudes de préparation.

**Des parcours de 1500 m à 3000 m**

Qui leur seront bien utiles au long de ce cross et donneront aussi aux dix premiers de chaque classe la possibilité de participer ensuite, s'ils sont volontaires, au cross départemental UNSS. C'est aussi un événement attendu de tout l'éta-

Départ des garçons de 4<sup>e</sup> et de 3<sup>e</sup>.

blissement, avec tous les collégiens au départ. Et si arriver en tête ou dans le peloton de tête est recherché par les plus compétitifs, aller jusqu'au bout lorsque l'on n'a pas vraiment l'étoffe d'un coureur de fond est aussi source de valorisation et de satisfaction. Tout au long de la matinée, les jeunes sont donc partis, à leur rythme, sur des distances variant en fonction de leur âge, de 1500 mètres pour les plus jeunes à 3000 mètres pour les garçons de quatrième et troisième et

2400 mètres pour les filles, non sans avoir tous auparavant réalisé un échauffement. Ils ont couru avec leurs profs, tour à tour participants ou spectateurs supporters dans une ambiance dynamique et conviviale qui s'est poursuivie jusqu'au moment des résultats et des récompenses en présence du principal Lionel Carrara, de la principale adjointe Dominique Guyot-Petit et de l'équipe administrative.

J.O.



## Les différents classements

**Garçons CM2** : Drissi Mestiri (Mistral), Dorian Martino (Spéracèdes), Waren Dalle Pascaline (Mistral), Maxence Lermoyer (Mistral), Lucas Eymas (Mistral), Dylan Goua (Spéracèdes), Gabriel Beninati (Spéracèdes), Yannis Dalmagne (Spéracèdes), Adrien Aïmasso (Mistral), Rémi Mege (Mistral).

**Filles CM2** : Lætitia Lestrelin (Spéracèdes), Orégane Kerner (Spéracèdes), Emma Mackenzie (Spéracèdes), Lili Lahoucine (Spéracèdes), Valentine Grosse (Spéracèdes), Noémie Vincent Hurteau (Spéracèdes), Maiwenn Marchand (Spéracèdes), Célia Court (Spéracèdes), Mathilde Chapelle (Mistral), Elena Lazarevic (Mistral).

**Garçons sixième** : Noah Pargny, Sidney Torregrossa, Antoine Crusca, Killian Viale, Bastien Lecarpentier, Loïc Rodriguez, Maxime Martin, Raphaël Harnet, Alexander Helbrecht, Enzo Orfila.

**Filles sixième** : Elisa Lenica, Natacha Richemond, Candice Ribollet, Marine Choquene, Margaux Waultier, Jenaïs Rousset, Chimène Boufferouk, Carla Campolo, Ambre Isabelle-G.

**Garçons cinquième** : Luc Prin, Thomas Carrasco, Nicolas Morel, Esteban Boos, Virgile Lemeunier, Jérémy Garcin, Corentin Midy, Bastien Trugliot, Dorian Rizzoto.

**Filles cinquième** : Mahitia Hoernel, Ilona Sehnal, Anaïs Lecomte, Nérès Simon, Charlotte Alera A, Maë Granier, Jasmine André, Inès Landro, Eve Ducros.

**Garçons quatrième** : Lorenzo Russo, Maxime Beunaiche, Matthéo Vilches, Tom Grauwels, Benjamin Turleque, Tan Holley, Flavien Chabot, Valentin Bartalou, Enzo Quillet.

**Filles quatrième** : Apolline Bonel, Hélène Bouffault, Toscane Boufferouk, Léna Anacario, Juliette Ribollet, Léa Musumeci, Octavie Brezac, Milla Croci, Elana Hugues.

**Garçons troisième** : Anthony Esteves, Florian Bracco, Florian Graglia, Maël Berenguer, Maxime Petit, Jonathan Pina, David Vercamer, Bastien Bource, Eymerick Sanu, Antoine Rogge.

**Filles troisième** : Juliette Lecomte, Caroline Vaneck, Manon Boos, Audrey Thiebot, Callista Solbès, Lisa Tardy, Maylie Martini, Deborah Godefroy, Laura Camus, Mélina Pargny.

## VOLLEY-BALL - N3M

### Pays de Grasse - US Cagnes: un match à risque

Les Grassois n'ont pas le droit de rater cette rencontre samedi soir en accueillant, à 20h30 salle Omnisports, leurs voisins cagnois de cette poule B de Nationale 3. Les Cagnois ont gagné 3 fois et perdu 2, ils totalisent 9 points alors que les Grassois de Jérémy Magar n'en comptent que 4 pour une seule victoire, mais expéditive, et 4 défaites. Le seul résultat enregistré qui rappro-

che les deux clubs est leur confrontation avec le Mandelieu La Napoule VB qui, les deux fois ils sont allés au bout des 5 sets, victorieux pour Cagnes, et malheureux pour Grasse. Les filles de P.N.F de Marc Schalk sont de voyage, à 15 heures, dimanche salle des Magnolias de Nice pour y jouer contre l'ASPTT Nice. Les deux clubs sont au coude à coude au classement, au troi-

sième rang du podium mais les Postières niçoises bénéficient d'un léger avantage au point average. La lutte sera des plus âpres et il ne fait aucun doute que le coach grassois saura motiver sa troupe pour vaincre si possible, même si la salle comme le public leur seront majoritairement hostiles.

G.

## HANDBALL

### Les garçons prêts

Ce soir à 21 heures au gymnase de Toccoville, le PGHB attend Vence. Les Grassois qui ont récupéré Laidboeur mais perdu Andry sont les leaders invincibles. Il ne fait aucun doute que ce sera encore le cas face à des visiteurs, avant derniers. Il ne devrait

pas avoir photo dans ce match tant le déséquilibre des forces est patent. Pour autant les locaux devraient se méfier, ne jamais dédaigner l'adversaire quelle que soit sa valeur. Mais on peut faire confiance à Laurent Baudet, pour mettre en garde ses hommes. G.



# Les jeunes élus dans leur fonction en mairie

Deuxième mandature et vingt-six conseillers municipaux élus par leurs pairs dans les écoles grassoises. Hier l'installation du conseil municipal des jeunes était présidée par le maire



Les 26 jeunes conseillers municipaux, âgés de 9 ans et demi (la benjamine : Tesnim Briki secrétaire de séance) à 10 ans, ont endossé leurs écharpes et signé la charte de conseiller municipal hier matin dans l'ex-salle du conseil en mairie.

(Photos M.L.M.)

**T**esnim Briki, 9 ans et demi, veut agir pour «développer le vivre ensemble en s'entraidant plus». Benjamin Lynier, 10 ans, veut «faire réparer l'escalier près de Fénelon parce qu'il est dangereux». Chaïne Trojette, 10 ans, aimerait qu'il y ait «plus d'activités pour les enfants et les adultes en ville et à l'école». Quant à Lédapo Hodonou, 10 ans, il veut que «les écoles soient toutes équipées de self-service». (Photo ci-contre)

C'est la deuxième mandature du CMJ. Vingt-six nouveaux jeunes conseillers municipaux, élus par leurs camarades de classes dans toutes les écoles de Grasse, ont pris leur fonction, hier.

Âgés quasi tous de 10 ans, ils ont signé la charte d'engagement de l' élu, récupérer leur carte de conseiller municipal et endossé leur écharpe tricolore. «La bande bleue en haut», précisait le maire en les aidant à les placer, ravi de ce conseil municipal des jeunes bon enfant, quoi que très sérieux et chargé d'émotion comme le soulignaient tour à tour Jérôme Viaud, puis ses adjoints Dominique Bourret et Mahamadou Siribié.

## Représenter leurs pairs

Représenter leurs pairs et défendre leurs idées et projets. Une sacrée responsabilité.

lité pour Clara Demartre, Maël Bourguet (Saint-Jacques), Chaïne Trojette et Gauthier Lesage (Saint-Exupéry), Léna Basquin et Hugo Gerladi (Henri-Wallon), Pénélope Allard et Manon De Vincenzi (Dracéa), Camilia Ahl Ouajen et Victor Capy Chambris (Pra-d'Estang), Anissa Chebbi et Tom Barrelli (Gérard-Philippe), Maé Coutant et Axel Kermache (Saint-Antoine), Elsa Di Sandro et Lédapo Hodonou (Gambetta), Justine Bourgougnon et Nans Missenti (Antoine-Maure), Jade Amorosio et Joseph Lavenue (Saint-François), Morgane Le Mevel et Benjamin Lynier (Sainte-Marthe), Eulalie Kastler et Alexandre Maison-

nave (Jeanne-D'Arc), ainsi que Tesnim Briki et Léo-nardo Buchmann (Saint-Mathieu).

À l'issue de la cérémonie très protocolaire et la photo dans la cour d'honneur écharpe tricolore à l'épaule, les enfants ont eu droit à la visite du bureau du maire. Tous, comme la jeune Clara Demartre, avaient hâte de commencer à travailler sur les projets.

La première commission organisée, comme cette installation par les personnels de la mairie, notamment du service de la jeunesse, sera présidée par Dominique Bourret mercredi 7 décembre.

**MARIANNE LE MONZE**  
mlemonze@nicematin.fr



## Infos services

**SOS Médecins**,  
0825.005.004.  
**Maisons médicales :**  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55. De 12 à 24 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
10 h à 23 h. Sans RDV.  
**Pharmacie de garde**,  
Aujourd'hui, dimanche :  
Pharmacie du Palais  
57, av. Pierre-Sémard. Grasse.  
04.93.36.31.15.  
La nuit se présenter au

**Aujourd'hui à Grasse**  
METEO FRANCE  
9° 12° 12°  
8 heures 14 heures 17 heures  
commissariat de police.  
**Hôpital Clavary**,  
04.93.09.55.55.  
**Pompiers :** 18.  
**SAMU :** 15.  
**Appel d'urgence européen :** 112.  
**Police municipale :**  
04.93.40.17.17.  
**Police secours :** 17.  
**Pompiers**, 18 ou 112.

## Aujourd'hui, dimanche

### OPIO

#### Festival de théâtre « Les Opidiennes »

À la nuit... la nuit, à 15 h, à la salle polyvalente. Entrée: 8 €, tarif réduit 5 € ou carte LOL gratuit.  
Contact: Point Info  
Tourisme 04.93.60.61.72.

### PEYMEINADE

#### Olivade

Au domaine de l'Olivine: visite de l'olivierie, cueillette des fruits et

préparation de bocaux d'olives au sel.

### PONT-DU-LOUP

**La Tournée du compost d'automne**  
Apéro compost, de 10 h à 12 h 30 et une Lombri party, de 14 h à 16 h, dans Les jardins du Loup, 250, chemin de la Confiserie.  
Rens. 06.15.15.88.89.

### ROQUEFORT

### Bourse aux skis

À l'Espace Charvet. Ventes de 9 h à 15 h. Retrait des invendus dès 15 h.  
Rens.  
06.26.83.89.97.

### SAINT-CÉZAIRE

#### Ciné-débat

La société coopérative PEP2A organise un ciné-débat, à 17 h, à la salle des Moulins, pour promouvoir son projet de coopérative locale d'énergie

renouvelable. Film-débat  
En quête de sens. Entrée libre. Apéritif offert.

### SAINT-VALLIER

#### Spectacle musical

En l'église, à 15 h, drame pastoral sur la Nativité: *Canten tous, tremoussen nous* en provençal et français anciens, par l'ensemble Les Enfants de Cythère, avec la participation des élèves du collège. Entrée gratuite.



# Grasse - Pays grassois

nice-matin  
Dimanche 20 novembre 2016

## Footgolf : St-Donat en effervescence !



Pas moins de 87 joueurs hier matin au golf de Saint-Donat de La Paoute pour la 21<sup>e</sup> étape de la footgolf cup.  
(Photo Xavier Depoilly)

Hier, tout au long de la journée, les joueurs de footgolf ont envahi le parcours du golf de Saint-Donat de La Paoute. Un dress code particulier pour une nouvelle discipline qui attire de plus en plus de monde. Polo, bermuda, chaussettes à losange montantes, chaussures de foot stabilisées (crampons interdits), casquette ou béret pour certains, la tenue officielle du

parfait joueur de footgolf. Quant au jeu, il suit celui du golf classique sauf que la balle est remplacée par un ballon de football et le diamètre des trous plus grands. Si le premier tir est important, le petit jeu sur le green fait souvent la différence durant les parties.

### Technique et endurance

A St-Donat, pour la 21<sup>e</sup> et dernière étape de la Foot-

golf Cup 2016, les joueurs, la plupart d'anciens footballeurs, se sont régalez sur les 18 trous d'un superbe parcours avec en plus, une météo printanière. Au final, près de 4 heures de jeu pour effectuer les 18 trous et un retour au clubhouse des plus joyeux. Le footgolf est un sport de gentlemen où le respect de l'adversaire et des règles priment sur tout le reste. « Quand on commence à

jouer, on devient accroc », lance un groupe de quatre en chœur. Pour l'instant, il n'existe qu'un seul club dans le département, le Nice footgolf club qui s'entraîne à Grasse au golf de Saint-Donat. Si le cœur vous en dit, cette nouvelle discipline est ouverte à tous à partir de 11 ans.

Rens. au 06.69.75.15.40  
ou au 06.27.44.55.18.

R. K.

## VTT : l'Urban DH va faire vibrer le centre historique



L'édition 2015 avait enchanté le public. Aujourd'hui, le spectacle s'annonce grandiose.  
(Photo X. D.)

Aujourd'hui, la 3<sup>e</sup> édition de l'Urban DH de Grasse devrait ravir les passionnés de VTT et de sensations fortes. Dans les ruelles du centre historique, une centaine de pilotes vont dévaler à vive allure le superbe parcours concocté par les organisateurs, Xtrem Events. Des modules, road gap, gros sauts au programme jusqu'à l'arrivée à la gare SNCF.

### Un module unique en France

Au départ, des escaliers de la place des Huguenots, les concurrents seront directement dans le rythme effréné de cette descente de folie. Pas de temps mort et, cerise sur le gâteau, une première en France d'un module très impressionnant du côté de la rue des Sœurs. On annonce du gros gros saut !

Concernant le plateau proposé, malheureusement, le local de l'étape, Rémy Métailler, blessé, a dû déclarer forfait, par contre Sébastien Claquin, Antoni Villoni, Ange Magglini ou Pierre Thevenard seront de la course. Enfin, nouveauté cette année avec la Draisiennne (vélo sans pédale) pour les 2-4 ans sur un parcours du côté du parking de la gare SNCF.

R. K.

### Savoir +

Le programme du jour :

- de 8h30 à 12 heures, 3 passages de reconnaissance obligatoire pour chaque rider.
- de 12h à 13h45 : runs qualificatifs et finale du kids.
- 2 descentes chrono par rider de l'Urban DH.

## Primaire de la droite et du centre : les bureaux de vote

Aujourd'hui, dimanche 20 novembre, a lieu le premier tour de la primaire de la droite et du centre. Voici les bureaux de vote ouverts dans la région grassoise. Pour les électeurs dont le bureau habituel n'est pas en service, il faut se rendre sur le site [www.primaire2016.org](http://www.primaire2016.org) et taper son adresse : le bureau de vote pour cette primaire apparaîtra alors automatiquement. Ou bien appeler le 0821.20.2016.

### ANDON

- Salle des fêtes, place Victorin-Bonhomme.

### AURIBEAU-SUR-SIAGNE

- Salle Léon-Mallet, place En-l'Aire.

### CHATEAUNEUF-GRASSE

58, route du village.

### GRASSE

- Palais des Congrès, 2, cours Honoré-Cresp (4 bureaux).

- Le Trinquet, 3, chemin du Lac (2 bureaux)

- Salle polyvalente, 57, chemin de la Chapelle Saint-Antoine.

- Clos Saint-Jacques,

2, chemin des Chênes.

### Trouver son bureau à Grasse

Les 35 bureaux de vote grassois sont regroupés en 8 bureaux pour cette primaire aujourd'hui. Voici pour vous aidez à retrouver votre bureau pour cette primaire. Ouverture de 8 à 19 heures :

● Le bureau de vote N°1 des primaires au palais des congrès regroupe les bureaux de vote du N°1 à N°5 du palais.

● Le bureau de vote N°2 des primaires au palais des congrès regroupe les bureaux de vote N°10 - Magagnosc I, N°11 - Magagnosc II, N°12 - Saint-François, N°13 - Les Marronniers, N°14 - Espace Chiris.

● Le bureau de vote N°3 des primaires au palais des congrès regroupe les BV N°6 - Palais des congrès, N°7 - Palais des congrès, N°8 - Palais des congrès, N°9 - Palais des congrès.

● Le bureau de vote N°4 des primaires au Palais des congrès regroupe : les BV N°15 - Espace Chiris, N°16 - Saint-Mathieu I, N°17 -

Saint-Mathieu II, N°18 - Saint-Claude I, N°19 - Saint-Claude II.

● Le bureau de vote N°5 des primaires au Plan-de-Grasse Salle Righetti regroupe les BV N°21 - Saint-Claude IV, N°22 - Le Plan I, N°23 - Le Plan II, N°24 - Le Plan II.

● Bureau de vote N°6 des primaires au Plan-de-Grasse salle Righetti regroupe les BV N°25 - Plascassier, N°33 - Les Aspres I, N°34 - Les Aspres II, N°35 - Les Fleurs de Grasse.

● Bureau de vote N°7 des primaires à Saint-Antoine, Salle polyvalente regroupe les BV N°20 - Saint-Claude III, N°26 - Saint-Antoine I, N°27 - Saint-Antoine II, N°28 - Saint-Antoine III.

● Le bureau de vote N°8 des primaires à Saint-Jacques, Salle polyvalente regroupe les BV N°29 - Saint-Jacques I, N°30 - Saint-Jacques II, N°31 - Saint-Jacques III et N°32 - Saint-Jacques IV.

LA ROQUETTE-SUR-SIAGNE  
- Hôtel-de-Ville, 630, chemin

de la Commune.

### LE TIGNET

- Mairie, avenue de l'Hôtel-de-Ville.

### LE ROURET

- Allée des Anciens Combattants.

### MOUANS-SARTOUX

- Ecole Aimé-Legall, allée des Ecoles.

### PÉGOMAS

- Salle du conseil municipal en mairie, 169, avenue de Grasse.

### PEYMEINADE

- Salle des fêtes, place du Centenaire.

### ROQUEFORT-LES-PINS

- Salle Charvet, 1, place Antoine-Merle.

### ROQUESTERON

- Mairie, 1, rue du Pont-de-France.

### SAINT-AUBAN

- Mairie, 9, place Jean-Bellon.

### SAINT-VALLIER-DE-THIEY

- Chapelle St-Esprit, rue Adrien-Guebhard.

### TOURNETTES-SUR-LOUP

- Moulin de Baussy, 6, rue du Frêne.



# L'actu du jour

nice-matin  
Lundi 21 novembre 2016



## Urban DH: les fous du guidon!

Pour sa 3<sup>e</sup> édition, l'Urban DH de Grasse a encore offert un sacré spectacle au public massé le long du parcours d'un kilomètre dans les ruelles du centre historique. Des chutes, pas mal, mais surtout de la vitesse pure et des pilotes (une centaine) qui ont montré leur agilité (et leur gros cœur) à frôler les murs et à sauter très très haut.

Du côté du départ situé aux escaliers de la place des Huguenots, on pouvait lire un peu d'appréhension et beaucoup de concentration dans les yeux des vététistes, en attendant de s'élancer pour un run de folie! Une belle ambiance qui contrastait avec le calme habituel dominical du centre historique. Si à l'arrivée à la gare SNCF, il y avait beaucoup de mal pour admirer les champions, la place du Barri et son saut en direction de la traverse de la Gare a connu un franc succès. Les fans de VTT, de vitesse ou tout simplement les familles venues assister à la course, s'en sont donné à cœur joie. Cris, applaudissements, encouragements et photos à gogo! Et ce ne sont pas les quelques gouttes de pluie qui sont tombées en début d'après-midi qui ont freiné ces fous du guidon. Aujourd'hui, nous pouvons dire que l'Urban DH de Grasse compte dans le calendrier national et devrait attirer encore plus de pilotes dans les années à venir.

R.K.

(Photos Xavier Depoilly)





## RUGBY - FÉDÉRALE 1

# Jour de fête pour le ROG

Hier, en battant Graulhet 38-13, les coéquipiers de Karim Dahbi ont réussi une superbe opération comptable, le jour de l'inauguration de la nouvelle tribune. Parfait

C'était le match qu'il fallait gagner. Largement avec le point bonus offensif.

Comme un bon élève, le Rugby Olympique de Grasse n'a pas déçu face à Graulhet (38-13, lire compte rendu en page sports A.M.), à la grande joie des supporters qui ont fait vibrer la nouvelle tribune couverte de Perdigon.

Un dimanche à marquer d'une pierre blanche pour le rugby grassois avec l'inauguration de la tribune et les succès combinés de l'équipe fanion et de l'équipe B.

Pour leur dernier match de l'année à domicile, les Rouge et Bleu avaient à cœur de confirmer leur succès face à Villeurbanne. Avec cette deuxième victoire de rang, les hommes du président Eric Berdeu respirent un peu mieux et remontent progressivement au classement.

## Un vrai soulagement

Satisfaction légitime de Marc Ravanello qui avait fait de ce rendez-vous une priorité absolue: « On a pris les 5 points, c'est un soulagement. Ça fait du bien au moral et sur le plan comptable. Surtout que Graulhet n'est pas une



Les Grassois ont plané sur la rencontre hier face à Graulhet 38-13.

(Photos Xavier Depoilly)

équipe facile à manier. Elle propose beaucoup de combats et quelques mauvais gestes aussi! On a su rester calme sauf sur le carton rouge de Cazaux! Cette victoire, c'est aussi le fait d'avoir pu marquer sur nos temps forts. Nous avons été plus tueurs qu'il y a 15 jours face à Villeurbanne. Enfin, ce succès avec le point bonus et la défaite de Dijon chez lui nous permet de revenir à hauteur de ce club. » Après un début de saison chaotique, le ROG revient bien et peut penser un peu plus sereinement au maintien. Attention cependant à la phase retour qui s'annonce plus que compliquée. En attendant, les Grassois se rendront dimanche à Strasbourg avec la ferme intention de ne pas revenir bredouille.

« On ne va pas lâ-bas en victime. On veut continuer à jouer avec le même état d'esprit. Avec encore plus de lucidité et en s'appliquant à faire moins de fautes qu'aujourd'hui encore » glisse Marc Ravanello avant de rejoindre ses joueurs au vestiaire.

RUDY KOSKAS

rkoskas@nicematin.fr

En Fédérale 1 B, le ROG s'est imposé sur le fil 22-20 face à son homologue de Graulhet.

## La Der gagnante de Damien Tobias!



« Toby » porté en triomphe par ses coéquipiers.

Hier, le ROG a salué comme il se doit un de ses enfants chéris: Damien Tobias. À 32 ans, le grand chevelu et barbu a tiré sa révérence avec panache, sur une victoire avec l'équipe B. Joueur de l'école de rugby du ROG dès 1992, il a commis quelques infidélités à son club de cœur au cours de sa carrière, mais il est toujours revenu. Encore plus fort. Hier, le grand gaillard n'a pas caché son émotion: « Quand

j'ai enfilé le maillot, j'ai fondé en larmes. Il y a eu beaucoup d'émotion. Ensuite, ça a été dès que le match a commencé. Je confirme que c'est mon dernier match avec le ROG car j'habite à Villefranche-sur-Mer, trop loin pour m'entraîner tous les jours. Je sais que ça va me faire drôle le week-end prochain et les autres. Je suis content de terminer sur une victoire et avec la nouvelle tribune! »

R. K.



## Inauguration de la tribune de Perdigon

Hier en fin de matinée, il y avait foule du côté du stade Perdigon avec l'inauguration de la nouvelle tribune couverte. Discours, lâché de ballons par les enfants de l'école de rugby, fanfare, un air de fête a flotté sur Perdigon. Côté technique, 460 places assises (rouge et bleu) couvertes (en théorie), deux mois de travaux pour une facture finale de 877000 euros. Un changement radical, mais salubre pour les supporters du ROG.





## AGENDA DES SENIORS

## Les prochains rendez-vous de l'Office Municipal des Retraités

**Mardi 22 novembre** : à 14 h, à La Rotonde, concours de dominos animé par René et Michèle. Tous les participants seront récompensés.

**Mercredi 23 novembre** : à 14 h, à La Rotonde, assemblée générale et à 15 h 30, partage d'un goûter. Office Municipal des Retraités. Allée des Bains.

Tél. : 04.93.36.33.20. Horaires : de 13 h 30 à 16 h, du lundi au jeudi, et de 13 h 30 à 15 h 30, le vendredi.

## Pénétrante : « Vivre à Grasse » se rappelle au président Ciotti



Vue panoramique du secteur.

(Photo archives M.L.M.)

La fédération Vivre à Grasse (composée des associations Grasse-Environnement, Les Trois Chemins, Les Ribes, Sainte-Anne et Saint-François, Les Roumigières et présidée par Robert Gaymard) vient d'expédier une lettre au président du conseil départemental (le 16 novembre dernier) pour lui rappeler ses engagements concernant le chantier de la pénétrante Cannes-Grasse.

« Le 14 février 2003, le préfet de l'époque, M. Pierre Breuil, annonçait le début des travaux du dernier tronçon de la Pénétrante, entre

les stades Perdigon et Jean Girard en 2006 pour une mise en service en 2008.

Le 14 novembre 2011, Monsieur le Président, vous inaugurez le rond-point de l'Alambic et affirmiez : « Pour moi, pour le Conseil Général, pour la majorité qui me soutient, mais aussi l'opposition, la Pénétrante Cannes-Grasse est une priorité d'action. » Il est vrai que vos services l'avaient déjà placée en tête de peloton parmi les 110 points noirs à résorber pour fluidifier la circulation dans le département.

Ce même jour, vous vous

engagez sur un calendrier précis :

- le raccordement du chemin des Castors à la PCG ;
- l'échangeur de Rouquier. Ces deux aménagements ont été réalisés et l'effet bénéfique salué par tous. Par contre, les deux chantiers les plus importants sont toujours au point mort :

- l'échangeur de la Paoute dont la mise en service était prévue pour la fin 2015 ;
- l'achèvement de la Pénétrante dont les travaux devaient être engagés en 2013 pour une livraison en 2016. Or, depuis 2011 et l'explosion démographique du sec-

teur, la circulation a encore augmenté et le réseau routier disponible est très sollicité. Les usagers sont pénalisés matin et soir, quant aux riverains des chemins des Chênes, des Chèvre-feuilles et du Grand-Chêne, ils se mettent en danger dès qu'ils sortent de chez eux. Nous sommes conscients que certaines contraintes administratives pèsent sur l'avancée du processus, toutefois, vous sachant fervent défenseur de la parole donnée, nous vous demandons de peser de tout votre poids pour débloquer rapidement ces dossiers. »

ID SERVICES  
UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.

Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile, MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcia@mciaservices.fr

## TOITURE

## FUITE D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE

## VICTOR WOLINER

SNVV - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com -  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél. : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès à la villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél. : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boisserie. Déplacement & devis gratuits.

04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports numériques privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique ? Contactez-nous

euroSUD COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

euroSUD COMMUNICATION

## En bref

## Tournée du compost d'automne ce mardi 22 novembre

Dans le cadre de la Semaine européenne de la réduction des déchets, ce mardi 22 novembre, de 11 h à 18 h, visite du jardin potager et du compostage de l'école Gérard-Phillippe, 4 traverse Pharos.

Rens. 06.83.01.79.06.  
virginie@compost-nco.org

## St-Jacques - Ste-Anne : inscriptions au repas de Noël du 10 décembre

Le repas de Noël des

retraités du quartier Saint-Jacques - Sainte-Anne aura lieu samedi 10 décembre, à la salle polyvalente de l'école primaire de Saint-Jacques. Inscriptions avant le 22 novembre, à la mairie annexe de Saint-Jacques.

Rens. 04.93.70.28.70.

## Saint-Claude : inscriptions au repas de Noël du 10 décembre

Le repas de Noël du quartier Saint-Claude se déroulera samedi 10 décembre, à 12 h, à l'école maternelle l'Eau Vive de

Saint-Claude. Inscriptions, avant le 25 novembre, à la mairie annexe de Saint-Claude (04.93.70.29.59).

## Saint-Antoine : inscriptions au repas de Noël du 10 décembre

Le repas de Noël du quartier Saint-Antoine se déroulera samedi 10 décembre, à 12 h, à l'école élémentaire de Saint-Antoine, 99 avenue Henri-Dunant. Inscriptions, avant vendredi 25 novembre, à la mairie annexe de Saint-Antoine (04.93.70.46.07).

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, lundi 21 novembre

Entrée : tartine de houmous.

Plat : sauté de dinde aux champignons et épinards bio en béchamel.

Dessert : fruit.

Goûter : yaourt nature et moelleux citron.

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
11° 8 heures	12° 14 heures	13° 17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005. 004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaïre,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24,

36 35 (0.34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au

commissariat :

04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale,

04.93.09.45.45.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr



# Mémoire de Grassois: coup de cœur pour la cité

Dans cette rubrique, Un habitant évoque un événement passé de son histoire et de celle de Grasse. Aujourd'hui, Alain Legrain raconte son coup de cœur de Parisien pour la ville des Parfums

Une fête des voisins avant l'heure. Né à Paris, dans le XIV<sup>e</sup> arrondissement, Alain Legrain qui éprouve une véritable passion pour le travail du bois, se spécialise très tôt dans l'ébénisterie d'art et la restauration de meubles anciens.

Employé au sein d'une entreprise qui assure la remise en état des mobiliers, décors et autres éléments du patrimoine historique national, Alain Legrain est amené à effectuer divers déplacements dans tout l'Hexagone, pour intervenir sur différents chantiers.

«En 1967, alors que je me trouvais à Tourrettes-sur-Loup, j'ai ressenti un véritable coup de foudre pour cette ville et j'ai installé mon atelier au n° 11 de la rue Tracastel, au cœur du centre ancien, raconte Alain qui se souvient encore de l'accueil chaleureux des riverains. Très vite, la clientèle afflue chez le nouvel ébéniste et l'artisan ne cesse de fabriquer et de restaurer pour professionnels et particuliers.

«Mon local était fort étroit et lorsque je réalisais un meuble de grande dimension, je me voyais contraint de travailler dans la rue», poursuit l'ébéniste en se remémorant une savoureuse anecdote.

«Je venais de terminer une table imposante que j'avais placée sur la chaussée pour laisser sécher le vernis à l'air libre. Quelle ne fut pas ma surprise en fin d'après-midi, de voir sur le plateau, une multitude de mets divers, apportés par les voisins qui pensaient que j'organisais un repas dans la rue!»

Le soir, tout le monde se réunit autour de la nouvelle table pour partager ces joyeuses agapes improvisées. Une agréable façon d'étréner le meuble, tout en ini-



Aujourd'hui: des lieux qui n'ont pas changé depuis quarante ans. Hier: Alain Legrain dans les années 1970, devant son atelier de la rue du Tunnel.

(Photo C.J.B. et DR)

tiant une coutume bien implantée aujourd'hui.

## Une tarasque pour la Jasminade

L'atelier de Tracastel s'avérant vraiment trop exigü, Alain Legrain décide alors de se fixer au début

de la rue du Tunnel, dans la basse ville. Il rénove l'appartement situé au-dessus du commerce. Depuis, ayant pris une retraite bien méritée, il y passe des jours heureux avec son épouse Claire, avec qui il vient de fêter ses quarante ans de mariage. Tous les deux ont tou-

jours été très impliqués dans la vie associative et se passionnent pour l'histoire de la ville des Parfums.

«De 1987 à 1997, j'ai présidé l'Académie Provençale dont le groupe folklorique se produisait lors de différentes fêtes et manifestations lo-

cales», précise Alain qui garde un excellent souvenir de cette période.

Et d'évoquer une certaine Jasminade dont il ne se souvient plus exactement l'année, mais où pour l'occasion, son Association avait confectionné une immense tarasque, réutilisée ensuite pour les défilés carnavalesques de certaines localités environnantes.

Comme le souligne Claire, «plusieurs personnes étaient dissimulées sous ce gigantesque dragon en s'efforçant d'avancer de concert, pour que l'effrayante effigie puisse se mouvoir et circuler dans les rues de Grasse.»

Souvent, Alain Legrain rejoint son atelier pour s'imprégner quelque temps de la bonne odeur du bois. Aujourd'hui, à soixante-dix-sept ans, il voyage en compagnie de son épouse en Europe et en Asie. Tous deux sont cependant heureux de retrouver dès leur retour, leur domicile de la rue du Tunnel et la ville des Parfums que ces deux Parisiens ne quitteraient pour rien au monde.

CORINNE JULIEN BOTTONI

## EN IMAGES

### La paroisse a renoué avec la Sainte-Cécile

Samedi matin, tandis que le



deuxième conseil municipal des jeunes prenait ses fonctions en mairie, dans la cathédrale voisine, d'autres jeunes donnaient pour la première fois une représentation

publique: en l'occurrence la chorale des enfants de la paroisse St-Honorat, rejointe par la non moins nouvelle chorale des adultes. Ils ont chanté lors de la messe de la Sainte-Cécile. Une fête pour la patronne des musiciens avec laquelle le père Geley voulait renouer. C'est donc chose faite, même si pour cette première, les paroissiens n'étaient vraiment pas nombreux.

(Photo M.L.M.)

### Et aussi la fête des deux-roues

Ce week-end, c'était aussi un peu

la fête des deux roues. Il y avait d'un côté les vététistes de l'Urban DH, dimanche, et de l'autre les motards attirés par les journées portes ouvertes du magasin de mécanique et motos CR Kustom

(spécialiste Harley Davidson). Il présentait avenue Thiers de nouveaux modèles dont une Malibu de chez Johnny Pag et un Bombers 50 cm<sup>3</sup> de MagPower.

(Photo X.D.)





# Les déchets se mettent en tenue de fêtes

Dans le cadre du Mois de l'économie sociale et solidaire et de la Semaine européenne de la réduction des déchets, petits et grands ont découvert samedi mille et une façons de décorer le sapin

**L**es emballages nous coûtent une fortune. Alors quitte à en avoir à la maison, plutôt que d'en encombrer nos poubelles, apprenons à nous en servir joliment. Samedi, dans le cadre du Mois de l'économie sociale et solidaire, doublée de la Semaine européenne de la réduction des déchets, de nombreux intervenants ont appris à petits et grand comment détourner les emballages de leurs premiers usages pour les transformer en jolies décorations de Noël. Voici quelques idées qui ont emballé le public nombreux sur les places de la Poissonnerie, de l'Évêché et aux Herbes. Le mois de l'ESS se poursuit, voir ci-contre le programme.

M.L.M.



Les Potipotent et leurs instruments de musique réalisés à partir de déchets recyclés. Un petit artiste adorable et son kazou. L'un des sapins de Noël en emballages recyclés réalisés par les écoles (ici Les cigales). Le stand archibondé, comme tous les autres, de Myriam et Mimo brico. Et enfin les créations en bois de récup' de Soli-Cité mises en valeur par Pauline et Magali. « Il suffit d'avoir une scie sauteuse », assurent-elles.

(Photos Xavier Depoilly)



## Agenda

■ Mercredi 23 novembre à Grasse

De 14h30 à 16h30, par la recyclerie Les Fées contraires aux Fleurs de Grasse : collecte de barquettes alimentaires en plastique transparent suivie d'un atelier de transformation en porte-clefs et décorations de Noël.

Pour les 5 à 14 ans.

Renseignements au 06.51.42.16.31.

■ Jeudi 24 novembre à Saint-Auban

De 9 à 13 h, échanges autour de la seconde vie des déchets avec atelier de fabrication de produits cosmétiques et hygiéniques naturels...

Tél. : 04.93.60.42.30.

■ samedi 26 novembre à Grasse

De 9h30 à 17 h au Mas du Calme, 51 chemin de la Tourache : journée d'animations et ateliers  
Tél. : 04.97.01.11.02.



## Un kazou pour chanter Noël

Facile, explique Fabienne Foucard de l'association Totipotent, pour faire un kazou, il suffit de prendre un roseau bien sec de la couper en un petit tube. D'y faire un trou sur lequel on colle un papier de soie pour obtenir un joli vibrato, puis pour amplifier le son d'enfoncer le roseau dans le goulot d'une bouteille en plastique coupée en deux : il n'y a plus qu'à souffler en chantonnant un peu des airs de Noël. Les enfants samedi étaient fairs... Les parents un peu moins.

## Gâteaux et prix

✓ Samedi, les femmes du quartier avaient préparé de délicieux gâteaux qu'elles ont offerts à tous. Délicieux !  
✓ La CAPAG met en place le jeu « attrapez les décos » du 10 au 22 décembre. Il s'agit de se connecter sur son portable au site [attrapezlesdecos.paysdegrasse.fr](http://attrapezlesdecos.paysdegrasse.fr), de répondre à des questions et de suivre les indices pour trouver des objets cachés dans les vitrines des commerces. Des super-lots (fissus de l'ESS) sont à gagner !  
Bravo !



## Photophores rigolos

Un petit bonhomme de neige réalisé par Ranime, 5 ans, en pâte à papier et argile coiffé d'une petite bougie. Un pot de yaourt orné de paillette et glissé au creux d'une fleur découpée dans le fond d'une bouteille de lait signé Salah, 10 ans. Le tout expliqué par l'association Mimo Brico qui sera ce samedi après-midi au Mas du Calme, chemin de la Tourache.

## Guirlandes de tissu

Colorées, joyeuses et faciles à réaliser à condition d'avoir une machine à coudre ou de la patience, les guirlandes de tissu sont une idée de Brin de soie. Mireille Bret, retoucheuse et créatrice antiboise, récupère des bouts de tissus de toutes sortes (doublures, coupes d'ourlets, vieilles chemises, etc) qu'elle coupe en petits carrés (5 cm sur 5 environ), qu'elle plie puis coud par le milieu les un derrière les autres sur un ruban, un galon. On peut décorer le sapin, mais aussi en faire des embrasses à rideaux ! Cette professionnelle de la récupération fait partie du réseau des artisans de la réparation créé par la chambre de commerce des Alpes-Maritimes.



## Fleurs étoilées

C'est l'association D'une rive à l'autre qui propose ces jolis décos réalisés par les enfants (ici, Donia et Chanel) : prenez des rouleaux de papier toilettes, découpez-les en tranches de la même épaisseur, puis assemblez les rondelles en les agrafant. Il ne reste plus qu'à les décorer avec des paillettes ! Super-facile et le résultat est bluffant dans le sapin !





# Grasse

nice-matin  
Mardi 22 novembre 2016

## DERNIÈRE MINUTE

### Fermeture de la sous-préfecture ce mercredi

Pour des raisons techniques, les services d'accueil du public de la sous-préfecture seront exceptionnellement fermés ce mercredi 23 novembre, toute la journée.

**Aujourd'hui à Grasse** **METEO FRANCE**

13° 8 heures  
15° 14 heures  
15° 17 heures

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE À DOMICILE

#### DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### SERVICE À DOMICILE

#### MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICE à domicile. MC SERVICES À DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mclservices.fr

### TOITURE

#### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
touredefrancecompagnons@gmail.com

### PORTAGE DE REPAS

#### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

#### MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

#### GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

**euroSUD COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique Contactez-nous

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

**euroSUD COMMUNICATION**

# Miss Grasse 2017 : casting de présélection samedi

**V**ous êtes une jeune femme habitant Grasse ou le Pays Grassois, âgée de 17 ans révolus à 24 ans, mesurant au moins 1,65 m minimum, disposant d'une bonne culture générale et célibataire ? Alors l'élection de Miss Grasse 2017 est pour vous !

Pour y participer, un second casting de présélection - le premier a eu lieu le 12 novembre - est mis en place ce samedi à de 15 h à 17 h, à la Maison des associations, 16 rue Ancien Palais de Justice. Pour le casting, les jeunes filles devront se présenter en tenue de ville (jupe, robe, tailleur, pas de pantalon), avec des chaussures à talons et en étant correctement coiffées et maquillées. Le dossier d'inscription est disponible au service événementiel de la ville de Grasse ou par courriel : fabienne.manzone@ville-grasse.fr Ce dossier devra être retourné au



Qui pour succéder à la belle Anaïs Leprêtre, miss Grasse 2016 ?

(Photo archives X.D.)

service dûment rempli deux jours avant la date du casting (soit jeudi dernier délai). Ce dossier devra être accompagné d'une photo récente

sur pied, une copie de la carte d'identité et d'un justificatif de domicile. Rens. : 04.97.05.59.00. ou 04.97.05.59.04.

## En bref

### La Tournée du compost d'automne ce mardi 22 novembre

Dans le cadre de la Semaine européenne de la réduction des déchets, ce mardi 22 novembre, de 11 h à 18 h, visite du jardin potager et du compostage de l'école Gérard-Phillipe, 4 traverse Pharos.  
Rens. 06.83.01.79.06.  
virginie@compost-n-c.org

### Saint-Jacques Sainte-Anne : inscriptions pour le repas de Noël du 10 décembre

Le repas de Noël des retraités pour le quartier Saint-Jacques Sainte-Anne aura lieu le samedi 10 décembre, à la salle polyvalente de l'école primaire de Saint-Jacques. Inscriptions avant le 22 novembre, à la mairie annexe de Saint-Jacques.  
Rens. 04.93.70.28.70.

### Saint-Claude : inscriptions pour le repas de Noël du 10 décembre

Le repas de Noël du quartier Saint-Claude se déroulera le samedi 10 décembre, à 12 h, à l'école maternelle l'Eau Vive de Saint-Claude. Les inscriptions se font à la mairie annexe de Saint-

Claude (04.93.70.29.59).  
Dernier délai : 25 novembre.

### Saint-Antoine : inscriptions pour le repas de Noël du 10 décembre

Le repas de Noël du quartier Saint-Antoine se déroulera le : samedi 10 décembre, à 12 h, à l'école élémentaire de Saint-Antoine, 99 avenue Henri-Dunant.  
Les inscriptions se font à la mairie annexe de Saint-Antoine (04.93.70.46.07).  
Dernier délai : 25 novembre.

### Club Lou Cepoun : concours mercredi 23 novembre

Concours de rami et petits chevaux, ce mercredi 23 novembre, à 14 h, avec le Club Lou Cepoun. Lots aux vainqueurs. 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse.  
Rens. 04.93.36.74.85.

### Visite de la ville samedi 26 novembre

Une visite de Grasse, sur le thème « Sur les pas de Jean-Baptiste Grenouille », sera organisée le samedi 26 novembre. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Rens. 04.97.05.58.70.  
animation.patrimoine@villegrasse.fr

## AU MENU DES ENFANTS

### Aujourd'hui Menu bio

Entrée : carottes râpées bio.  
Plat : raviolis au fromage bio.  
Dessert : fromage blanc et sucre bio.  
Goûter : fruit et 1/2 pain.

## Infos services

### URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaïre, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

### SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

### SERVICES

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.  
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.  
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.  
Pôle Emploi, 3949.  
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.  
CAF, boulevard V-Hugo, 0.820.25.06.10.  
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.  
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.  
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.

### SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

### TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxibus : 0.800.508.305.

### SOCIAL

Alcooliques Anonymes, 04.93.06.32.09.  
Allô Enfance maltraitée, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, appel gratuit, écoute, assistance, information, 119 et 0.800.05.41.41.



# L'accueil de nuit a rouvert

Coup de neuf sur la maison du boulevard Fragonard, à l'angle du rond-point Bellaud-de-la-Bellaudière, qui ouvre sa porte chaque hiver aux hommes sans domicile fixe

**E**n ce premier soir, ils ne sont que quatre. Le barda posé dans les chambres à l'odeur de peinture fraîche, la douche prise, ils se retrouvent à l'étage dans la pièce principale qui fait office de cuisine, salle à manger et salon. Les quatre hommes ne se connaissent pas. Ils ont des parcours différents, mais sont tous sans domicile fixe. Ils font la route. Allant d'un lieu d'accueil à un autre. « *L'hiver est une sale période.* » Grasse, ce soir, est leur étape. Et pour l'heure, au chaud, ils œuvrent ensemble à la préparation de leur dîner commun. Tandis qu'ils s'affairent ainsi, Kevin, l'un des trois permanents de nuit avec Abdel et Ramzy, accueille les officiels.

Car ce soir, c'est l'ouverture après la trêve estivale.

Le maire, mais aussi les équipes du service des bâtiments communaux, ainsi que du CCAS veulent marquer le coup. Constater aussi la qualité des travaux réalisés en un temps record. Les murs dans la salle commune ont été repeints couleurs beurre frais et blanc d'œuf. Les canapés, dont une méridienne accueillante, sont recouverts de plaids. Le coin télé est chaleureux. La cuisine équipée comme il faut.

Dans les étages au-dessous,



**Vendredi soir, à l'ouverture de la saison, ils n'étaient que quatre autour de la table de l'accueil de nuit entièrement rénové. Mais l'accueil de nuit reçoit chaque soir une douzaine d'hommes sans domicile fixe qui restent quelques jours à quelques semaines, puis reprennent la route. Une halte prise en charge par le service du CCAS.**

(Photo M.L.M.)

puisqu'on entre au niveau de Fragonard – mais la maison, propriété de la commune, s'enfonce sur deux autres niveaux dont le dernier s'ouvre sur la traverse de la Gare, en contrebas – le constat est le même.

## « Une vraie transformation »

Si le premier niveau est donc réservé aux pièces communes, l'étage au-dessous abrite les locaux techniques, la chambre et les sanitaires des permanents de nuit, ainsi que la lingerie et l'infirmerie qui viennent d'être créées. Encore au-dessous, le niveau est réservé aux pensionnaires de pas-

sage. « *Si vous aviez connu les locaux avant les travaux, vous constateriez une vraie transformation, résume Sophie Guichard, responsable du centre communal d'action social (CCAS). Il n'y avait pas de séparation, le couloir n'existait pas. Il y avait deux grands dortoirs. Maintenant, il y a quatre chambres de deux, quatre ou cinq lits. Les deux sanitaires (douches et toilettes) ont été rénovés.* »

Coût de l'opération 60 000 euros de travaux et de fournitures.

Dans les chambres, chaque lit a sa table de nuit et son porte-serviettes où est disposée une serviette de toilette.

La déco est absente, mais le tout

est propre et chauffé.

Jérôme Viaud arrive sur ces entrefaits et fait la visite au pas de

charge du bâtiment qui compte donc 12 lits plus deux suppléments réservés aux périodes de grand froid. Il constate avec enthousiasme la différence : la présence « *du faux plafond au lieu du flocage dégradé* », des luminaires et des peintures murales. « *On voulait nous faire fermer. Nous avions un avis défavorable de la commission de sécurité des pompiers. Nous avons lancé des travaux de mises aux normes après la rentrée des classes. Ils ont été réalisés en un temps record. Et nous avons pu ouvrir comme chaque hiver. Nous répondons à la fois aux exigences réglementaires et à la nécessité de respecter la dignité des hommes qui passent entre ces murs* », ajoute Jérôme Viaud qui félicite les équipes de Frédérique Combes, directrice du service des bâtiments communaux, pour leur diligence. Les travaux ont été réalisés en partie en régie municipale, en partie par l'association d'insertion Défi.

L'accueil de nuit est ouvert 7 jours sur 7, du 17 novembre au 30 avril. En semaine, il ouvre à 17 heures le soir et ferme le matin à 8h30. Le week-end, il ouvre à 16 heures et ferme à 9h30.

**MARIANNE LE MONZE**  
mlemonze@nicematin.fr

## Le chiffre

# 70

C'est le nombre d'hommes sans domicile fixe qui passent chaque hiver par l'accueil de nuit grasseois. Les femmes, car il y en a, sont moins nombreuses et accueillies plutôt à l'hôtel ou par des associations spécialisées.

## Ce qu'il faut savoir

Le CCAS et notamment ses assistantes sociales prennent en charge les hommes sans domicile fixe qui arrivent dans la commune. Lors de leur séjour à Grasse, ils sont suivis et chacun est prié de signer un contrat par lequel il s'engage à travailler à la concrétisation d'un projet. L'idée étant de les sortir de leur extrême précarité. Le séjour maximum de ces hommes, tous majeurs et aux profils différents, est de trois semaines. Pour cet Antibois que ne dira pas son nom et restera caché sur notre photo, c'est un accident et une opération qui a mal tourné qui ont été à l'origine de son errance. « *J'ai perdu mon emploi de guide à cause de ça. Mais je ne veux pas trop parler. Je ne veux pas que mes enfants me reconnaissent.* »



Gérez votre abonnement 7j/7  
en quelques clics !

.....

Simple et pratique !

Rendez-vous sur  
[nicematin.com/clubabonnes](http://nicematin.com/clubabonnes)

# nice-matin



## FOOTBALL - CFA2

# Le Racing, ça reste solide

Auteurs d'un match sérieux face à Aubagne (0-0) à La Paoute, les Rouge et Bleu ont cependant concédé logiquement le nul. Même si Oudjani aurait pu leur offrir la victoire

**L**e Racing Club de Grasse a les épaules solides, très solides même. Leaders incontestés de la poule G avec 5 longueurs d'avance sur Furiani, les hommes du président François Roustan ont démontré, une nouvelle fois, que la solidité de la défense n'est pas un vain mot. Avec seulement 5 buts encaissés en 9 rencontres, le RCG s'appuie sur ce point fort pour avancer sereinement, tranquillement. Sans pression excessive. Face à Aubagne, le coach, Loïc Chabas s'attendait à un match serré où les moindres petits détails allaient compter. Il avait raison.

## Trop de déchets

Après le 0-0, le technicien grassois ne pouvait cependant cacher sa pointe de déception: «Un match opposant les deux meilleures défenses du championnat ne pouvait que se terminer par un 0-0. C'était écrit. Mais je pensais qu'Aubagne avec 9 points de retard sur nous allait proposer un jeu plus ouvert, avec plus de prises de risques. Cela n'a pas été le cas. De notre côté, on a eu du mal dans l'animation offensive avec beaucoup trop de déchets. Du coup, il était important de ne pas se faire prendre sur un contre. La saison dernière, on perdait ce genre de match.»



Anthony Calatayud a tout tenté pour percer la défense aubagnaise. En vain...

(Photo Xavier Depolloy)

Si le résultat nul semble équitable au final, le Racing aurait pu réussir le coup parfait si la reprise des 20 m d'Oudjani avait choisi de rentrer plutôt que de s'écraser sur la

barre transversale!

«C'est vrai qu'on n'est pas loin de la victoire dans ce match pas très ouvert. On ne voulait pas prendre de risques inconsidérés. Il y a donc un peu de regrets au

final.»

Une déception vite effacée car Castanet (11<sup>e</sup> - 11 pts) se profile déjà samedi prochain. Un long déplacement qui promet face à un adversaire en mal de

points et qui doit absolument s'imposer à domicile pour s'éloigner de la zone rouge.

Le leader grassois est prévenu et compte bien poursuivre son remarquable

parcours avec 7 succès, 1 nul et 1 défaite qui remonte déjà au 3 septembre dernier face à Furiani à La Paoute (2-3).

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

## FOOT - PHA

# Mauvaise passe pour l'USPG

Pour les poulains de Redjaimia et du président Tavolaro, les dimanches se suivent en se ressemblant. La réception de la J.S Saint-Jean Beaulieu n'y a rien changé, dès la première période les visiteurs monopolisent le cuir et mènent de nombreux raids dans la surface planoise, sans toutefois se créer d'occasions franches. Même si Thurarchipe le ballon à Ajmi, sorti de façon hasardeuse, et provoque une grosse panique (22<sup>e</sup>). Ce n'est que partie remise, car ensuite Aboudi s'échappe, flanc

droit, et ouvre le score seul face au portier 0-1 (27<sup>e</sup>). On note ensuite une volée de Sahli qui s'égare dans les nuages (37<sup>e</sup>). Enfin, c'est Djeroua qui mène une belle avancée côté gauche mais bute sur Ajmi et devient héroïque sur ce coup (40<sup>e</sup>). En seconde période, le nouveau joueur, Abdelmeraim, très mobile, inquiète l'arrière défense visiteuse mais sans concrétiser. Par contre c'est un centre tir lobé de Gornès de Pina qui trompe Ajmi, avec la complicité de



Herizi de l'USPG en position défensive.

(Photo G.)

l'équerre 1-2 (68<sup>e</sup>). Pour conclure c'est l'arrière Nakara, très avancé, qui rate l'immanquable et donc l'égalisation (70<sup>e</sup>) en tentant un lob sur Quiez au lieu de tirer en puissance. Quel dommage. Cette nouvelle défaite n'arrange pas les affaires des Planois.

## GÉREMI

Au Plan-de-Grasse, stade Yvon-Chilletti, J.S Saint-Jean Beaulieu bat U.S Plan-de-Grasse : 2-1 (1-1).

**Buts pour le Plan** : Herizi (43e) ; **Pour Saint-Jean**, Aboudi (27e) et Gornès de Pina (68e).

## Rebonds

### SKI

### Bourse aux skis

Le samedi 26 novembre, le Ski Club de Grasse organise sa bourse aux skis, à l'espace Chiris. Les dépôts se feront : le mercredi 23 novembre de 14h30 à 18h30, le jeudi 24 novembre de 10h30 à 20h00 et le vendredi 25 novembre de 10h00 à 17h00. La vente se fera le samedi 26 novembre de 8h30 à 18h00. Le retrait se fera le dimanche 27 novembre de 8h30 à 14h00. Renseignements au 06.24.92.49.01.



# Boulevard Gambetta, les Restos rouvrent leur cœur

**Grasse** Depuis hier, la trentaine de bénévoles du relais local est à pied d'œuvre pour accueillir les 90 familles d'ores et déjà admises. Les inscriptions continuent

Derrière les rideaux du 34 boulevard Gambetta, l'accueil des Restos du cœur ne désamplifie pas, hier matin, pour la réouverture hivernale. Des bénéficiaires, emmitouffés dans leur manteau, s'agrippent au gobelet de café fumant. Panier de courses et sac isotherme coincés sur l'épaule. Certains ont malheureusement l'habitude et se sont inscrits bien à l'avance pour la distribution. D'autres poussent les portes pour la première fois et patientent pour fournir les justificatifs nécessaires pour s'inscrire aux Restos.

## Solidarité sans faim

À l'intérieur du centre, la trentaine de bénévoles s'affaire déjà depuis 7 heures du matin, armant leur sourire pour un accueil chaleureux et bienveillant. Comme toujours, le portrait de Coluche trône un peu partout. Sourire fripon. Et comme toujours, Arlette Schwitzer, la responsable,



Chaque bénéficiaire est conduit dans les rayons par un bénévole. Il peut choisir ses produits, en fonction d'un nombre de points établi.

(Photos A.H.)

est là. Fidèle au poste depuis 32 ans. « Cette année, soufflet-elle, c'est comme d'habitude. On a beaucoup de monde. Environ 90 familles pour ce premier jour. Mais les inscriptions se poursui-

vent... Il y a un peu plus de familles monoparentales, ces dernières années. Mais à vrai dire, on ne peut pas affirmer qu'il y a des bénéficiaires types. » La précarité, à Grasse et

dans le pays grassois, comme ailleurs, touche tout le monde. Jeunes. Retraités. Familles. Célibataires. Toujours plus de personnes. « Et pour les accueillir, nous recherchons constamment de

nouveaux bénévoles. Des gros bras, surtout, pour les livraisons du lundi... », glisse Arlette. Solidarité sans fin. Et sans faim. La responsable fait aussi un petit appel du pied aux boulangers et aux commerçants: « S'ils veulent donner des invendus, on est preneurs, évidemment... »

**AUORE HARROUIS**  
aharrouis@nicematin.fr

Restos du cœur de Grasse. 34 boulevard Gambetta. Ouvert pour la distribution le mardi et le vendredi de 7h30 à 11h30. Accueil le jeudi pour blabla, couture et bibliothèque. Pour tous renseignements: 04.93.40.19.10.



## « Revenir ici... Mais juste pour dire "bonjour" »



« C'est une aide précieuse ». L'expression revient souvent dans le discours des bénéficiaires.

« J'ai commencé à venir aux Restos en 2007, quand j'ai perdu mon emploi », explique cette maman qui vit seule avec sa petite fille. Un RSA à se partager à deux. « Alors, les Restos me permettent de garder le peu d'argent que j'ai pour payer le loyer et les factures. Sinon, comment manger sans eux? »

Dans l'accueil du local de Grasse, les vies de galère, de petits boulots, de chômage et de maigres retri-

tes s'agrèment. Tout comme les accidents de la vie, les traits tirés et les mines fatiguées. Assis dans un fauteuil, un homme attend son tour à l'inscription. Il répète, comme un mantra « ce n'est qu'un passage difficile. » Difficile comme l'a été, hier, la décision de pousser la porte de l'association. Mais il n'avait plus le choix. « Je travaille mais mon épouse non. On était trop juste dans le budget... Tout ceci n'est que passer. Un jour, on reviendra ici mais juste pour dire "bonjour", pas pour chercher de quoi manger... »

## Dans l'arrière-boutique, une trentaine d'âmes bienveillantes

Une brique de lait. Des pâtes. Du pain frais. Des laitages. Des gâteaux pour les enfants. Isabelle, doudoune orange sur le dos, trotte entre les étagères. Montrant les rayons à un nouveau bénéficiaire. Ici, les produits sont étiquetés en nombre de points. Ce qui sert de repères aux bénéficiaires. Ils se servent ensuite parmi les différents rayons. Derrière le comptoir, à l'accueil, Marie-France et Hélène reçoivent les bénéficiaires. Café, thé ou petits gâteaux à disposition. Instant d'échange et de partage.

Entre les allées, Marie-Angèle, Pascale, Marthe, Isabelle, Maria, Viviane, Stéphanie et Claude s'activent aussi. Chantal, encore, qui explique, en portugais, la marche à suivre à un jeune Cap-Verdien qui ne parle pas français. Marthe, 20 ans de Restos du cœur à son actif, gère le stock avec bonne humeur et distribue les produits avec le sourire.

La ruche est rodée. Bien organisée. Le cœur sur la main, ils sont une trentaine de bénévoles à faire tourner le local. À se relayer, pour faire en sorte que la distribution s'effectue dans les meilleures conditions des mardis et vendredis. Des retraités ou des actifs qui ont un peu de temps à partager

pour les autres.

### Petits conseils et amour

Chantal et Emmanuelle sont aussi de ceux-là. Elles s'occupent du rayon bébés. « Depuis la naissance jusqu'à 18 mois », précise Chantal, jeune grand-mère ultra-dynamique. Lait maternisé, couches, petits pots, vêtements et produits d'hygiène spécifiques sont ainsi distribués aux familles... « Dix sont venues me voir aujourd'hui. Mais j'ai vu beaucoup de femmes enceintes déjà... À la fin de l'hiver dernier, elles étaient 40 à venir nous voir », explique Chantal, qui, au-delà de l'aide

matérielle, a toujours une attention, un petit conseil à donner aux jeunes mamans.

Dans la cuisine, quelques marches audessus, Éliane, Claudine et Joëlle mitonnent tour à tour pour les SDF du centre d'accueil de nuit qui sont accueillis le midi aux Restos. « Cordons bleus, ratatouille, pâtes, compote de pommes pour les trois messieurs de ce midi », détaille Éliane, derrière les fourneaux pour ce premier jour. On fait en fonction de ce que l'on a, avec du frais en priorité. Et une bonne dose d'amour, aussi. La recette de la réussite pour les bénévoles.





# De nouvelles salles pour les élèves musiciens de St-Exupéry

L'ancien appartement de fonction de l'école élémentaire Saint-Exupéry a été aménagé en salle de cours pour accueillir les élèves des classes à horaires aménagés musique

**D**epuis la rentrée, les élèves des classes à horaires aménagés musique n'ont plus besoin de se rendre au conservatoire de Grasse pour suivre leurs cours. En effet, l'ancien appartement de fonction situé au dernier étage de l'école élémentaire Saint-Exupéry a été reconverti en salle de cours pour recevoir les élèves. Un gain de temps et d'argent puisque le bus mis en place pour emmener les élèves au conservatoire n'était plus suffisant et qu'il fallait mettre en place un circuit de deux bus.

En tout, quatre salles accueillent les élèves. Même l'ancienne cuisine a été aménagée.

« Il y a eu des travaux en traitement acoustique, souligne Jérôme Viaud, maire de Grasse. De cette façon, les élèves n'entendent pas ce qu'il se passe dans la salle d'à côté lorsqu'ils jouent. » Quant aux instruments, certains ont été achetés par la ville, les autres, plus légers sont apportés par les élè-



Quatre salles dont les murs ont été doublés en phonique accueillent les élèves de CHAM.

(Photos Cl. C.)

ves.

« Un budget de 20 000 euros a permis d'acheter un piano à queue, un piano droit, une contrebasse et une harpe celtique », poursuit le maire. Rappelons que dans le

cadre des classes à horaires aménagés musique (CHAM), les élèves suivent quatre cours : formation musicale, cours d'instrument, technique vocale et chant choral.

Près de cinquante élèves en CE1, CE2 et CM1 ont intégré les CHAM cette année, à l'école élémentaire Saint-Exupéry.

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr



## Vie politique

### Primaire de la droite et du centre :

#### Le RPF officiel soutient François Fillon

Par la voix de Franck Barbey, conseiller municipal grassois et représentant du RPF officiel, le Rassemblement pour la France se réjouit dans un communiqué du résultat de François Fillon au premier tour de la primaire et, rappelle l'avoir soutenu « depuis le 1<sup>er</sup> tour, car pour nous, les convictions valent mieux que les calculs et les ralliements opportunistes ou de dernière minute » et exprime son souhait de le voir désigné dimanche prochain candidat de la droite pour 2017.

### Le Front national constate « le terrible désaveu infligé » aux proches de Nicolas Sarkozy

Un souhait que ne partage visiblement pas Jérôme Cochet, le patron du FN grassois, parti dont Franck Barbey fut pourtant proche avant de rallier la majorité municipale. Le secrétaire Front National de la 2e circonscription des Alpes-Maritimes revient dans un communiqué sur les résultats locaux et après avoir dénoncé « la faible mobilisation des Grassois et des Français en général (environ 1/10 de l'électorat national) », déclare : « nous ne pouvons que constater le terrible désaveu infligé à Jérôme Viaud et Charles Ange Ginésy, ainsi qu'à Eric Ciotti et Christian Estrosi, tous soutiens de Nicolas Sarkozy. Les caciques et barons locaux de la droite pro-Sarkozy devront ainsi faire preuve d'opportunisme et de retournements de veste en série pour espérer rattraper la volonté exprimée par les électeurs de cette primaire ! »

## Le club Soroptimist remet un chèque de 300 € à l'association Adrien

C'est un joli geste que vient d'effectuer le club Soroptimist Pays de Grasse. Fidèle à son engagement auprès des femmes et des enfants, le club a choisi cette belle période d'avant Noël pour remettre un chèque de 300 euros à l'association Adrien qui vient en aide aux enfants malades atteints de toutes pathologies dans la région PACA. Cette somme permettra d'acheter des jouets et d'autres cadeaux qui seront remis aux enfants au cours de l'Arbre de Noël qui aura lieu le 3 décembre à la salle de la Licorne à Cannes La Bocca.

### Une projection à venir

Quant au club Soroptimist Pays de Grasse, il célébrera tout prochainement la journée de lutte contre les violences faites aux femmes, par la diffusion d'un film indien *The new classmate* au cinéma Les Arcades à Cannes le 29 novembre à 19h30 (ouvert à tous : prix des places : 10 euros.)

Cette action, en collaboration avec le Club de Cannes, est menée si-



La somme remise permettra d'acheter des jouets pour les enfants malades de l'association Adrien.

(Photo DR)

multanément dans les villes de France où se trouvent des clubs Soroptimist afin de lutter toutes

ensemble pour l'éradication des violences subies par encore trop de femmes.



## Ce qu'il faut savoir



Un après l'effondrement des immeubles rue Marcel-Journet et Mougins-Roquefort, la municipalité convie ce soir les membres de l'association SOS Grasse Sinistrés et les présidents de groupe d'opposition du conseil municipal à une réunion technique en mairie. L'occasion d'évoquer l'avenir des deux sites sinistrés.

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## FUITE D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE

## VICTOR WOLINER

SNVV - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwoliner.com -  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.80.42.47

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :**  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile, MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mclservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique**  
Contactez-nous  
**euroSUD COMMUNICATION**

**euroSUD COMMUNICATION**

## Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, *Nice-Matin* publie chaque semaine le portrait d'un demandeur d'emploi.

Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

## Lacramioara Martinez, chimiste en recherche &amp; développement

À 34 ans, cette ingénieure roumaine a déjà fait le tour de la France. Elle a vécu et étudié à Rouen. « Une expérience dans le monde de la cosmétique qui m'a ouvert les yeux sur mon amour pour ce pays et la chimie ». Direction Mulhouse ensuite pour y étudier la photochimie, avant de se rendre à Toulouse pour un doctorat de trois ans et enfin à Grasse où elle travaille dans une start-up de peinture biosourcée jusqu'à il y a six mois. Bardée de diplômes et d'expériences, Lacramioara a profité de son inactivité volontaire pour effectuer un bilan de compétences cet été. Elle s'est depuis inscrite dans



une agence d'interim à Mouans-Sartoux pour découvrir la chimie des parfums et des arômes qui l'attirent particulièrement. Mobile dans tout le département, elle aimerait avant tout rester dans une entreprise de chimie dans le domaine de la Recherche et du développement. « Ou bien être l'interface entre le laboratoire et le client ou même travailler dans l'univers de la qualité ». Affable, courageuse, curieuse et motivée la trentenaire est dotée d'un très bon relationnel. Je crée une bonne ambiance en m'investissant dans l'entreprise et reste la même en situation de stress», sourit-elle. Et on la croit sur parole.

## En bref

## Les Aspres : inscriptions pour le repas de Noël

Le repas de Noël des personnes du 3<sup>e</sup> âge se déroulera le samedi 10 décembre, à 12 h, au centre aéré des Aspres. Les inscriptions se font à la mairie annexe des Aspres (04.93.70.82.1), avant le 25 novembre. De 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

## Spectacle dimanche 27 novembre

Un spectacle interactif autour des contes de notre enfance, « Once upon the time », sera organisé par des étudiantes à l'IUT de Nice, en 2<sup>e</sup> année de Techniques de commercialisation, au profit de l'association Adrien, le dimanche 27

novembre, à l'Espace Culturel Altitude 500. Au programme des animations : (buvette, photos, maquillage) à partir de 15 h et spectacle à 17 h. Tarif : 10 € par personne  
Rens. 06.35.40.57.52.  
tciut.associationadrien@gmail.com

## Conférence spectacle : « La Danse à travers les âges » samedi 3 décembre

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence spectacle, « La Danse à travers les âges », animée par Annie-Oggero-Maire, chorégraphe et l'académie Création Danse, le samedi 3 décembre, à 16 h, au Palais des Congrès. Tarifs : 7 € pour les non-

adhérents, 5 € pour les adhérents du Cercle.  
Rens. : 04.92.60.42.74.

## AFEAL : AG samedi 3 décembre

L'AFEAL (Association France Espagne Amérique Latine) tiendra son assemblée générale le samedi 3 décembre, à 9 h, salle municipale des Marronniers.

## Casting émission Super Nanny

« Vous rencontrez des difficultés dans l'éducation de vos enfants ? Super Nanny, est peut-être la solution ! » Afin de participer au casting de Super Nanny, contacter le 01.76.21.45.94. ou écrire à : temoignagestv@gmail.com

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui

Entrée : macédoine de légumes en mayonnaise.  
Plat : sauté de bœuf et semoule aux petits légumes.  
Fromage : fraidou.  
Dessert : fruit.  
Goûter : petit suisse sucré et boudoirs.

## Nous contacter

Nice-Matin,  
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone :  
04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## Infos services

## Aujourd'hui à Grasse

## METEO FRANCE



## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale,  
15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au  
commissariat :  
04.93.40.91.91.

## SERVICES

Fourrière municipale,  
04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.  
Sous-préfecture,  
04.92.42.32.00.  
Communauté  
d'agglomération du Pays de  
Grasse,  
04.97.05.22.00.  
Pôle Emploi, 3949.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.



# Grasse et pays grassois SPORTS

nice-matin  
Mercredi 23 novembre 2016

## CYCLISME

### US Pégomas: l'optimisme est de rigueur!



Après les travaux, remise de récompenses et de trophées suivi d'une pose photo devant le nombreux public en compagnie des personnalités. (DR)

La 11<sup>e</sup> assemblée générale de l'US Pégomas Cyclisme s'est déroulée dernièrement dans la salle des fêtes. Le Président, Patrick Dufour, présente le rapport moral en rappelant que le club (76 adhérents) a pour but principal de promouvoir le cyclisme sous toutes ses formes, de consolider l'école de vélo, de former des éducateurs pour encadrer les enfants et de participer aux compétitions. Précisant qu'à l'USP il n'y a pas de contrainte chacun

pédalant pour son plaisir à son rythme et que la recherche de la performance n'était pas l'objectif principal du club, bien que les coureurs ont tout de même participé cette année à 52 courses sur route, 24 cyclo-cross, 20 VTT, 4 cyclo sportives et 3 vétathlons soit 113 compétitions. En gagnant 27 courses, remportant 1 titre de champion des Alpes Maritimes en cyclo-cross, 1 titre de champion Régional par équipe et en montant 47 fois sur le podium. Quant aux cyclotouristes, ils ont

parcouru des centaines de kilomètres et donc valorisé l'image de la ville de Pégomas. « Le point qui me tient le plus à cœur, c'est l'école de vélo avec 55 enfants qui ont fréquenté les mercredis et les samedis soit 55 sorties. Je tiens à remercier les éducateurs et les parents qui passent tous les mercredis et samedis après-midi avec les enfants. Je rappelle que le club a organisé deux stages un au mois de mai à Apt et un autre au mois de juillet à Saint-Étienne-de-Tinée. »

Le rapport financier établi par le trésorier Hervé Crépain fait apparaître un solde positif dû aux dons des partenaires financiers, et aux diverses subventions. Tous les rapports ont été adoptés à l'unanimité et le quitus donné au trésorier. Les Personnalités présentes: Robert Marchive adjoint au sport de Pégomas, de Florence Simon adjoint au protocole et aux associations de Pégomas, de Michèle Paganin représentant le président du Conseil Départemental, de Muriel Chabert représentant le maire de Grasse, et de Jean Luc Petit président du Comité Départemental des Alpes-Maritimes de la Fédération Française de Cyclisme.

## VOLLEY - N3M

### Le PGVB un peu juste

Un capitaine présent, Julien Boyer, mais qui ne joue pas un seul point, Verrecchia absent, Thomas présent en contreur central et enfin De Coninck préféré à Merzouga avec Magar, Ould Ammar et P. Boyer pour compléter le 6 de départ... Tous les ingrédients d'un succès étaient réunis pour le Pays de Grasse face à Cagnes-sur-mer. Au début, tout baigne et les points s'accumulent: 8-6 et 16-14 aux deux temps morts techniques. Et là tout se fige, les Grassois restent scotchés à 16 points sous une série de services dévastatrice de Widiez: 16-23. Ould Ammar en ratant son service smashé offre la balle de set à Cagnes et une réception mal maîtrisée provoque une faute de filet pour conclure.

24-24 avant que De Coninck contré ne donne la balle de set aux visiteurs et que P. Boyer, de l'arrière, smashé hors des limites: 24-26. Au 4<sup>e</sup> set, les Grassois commencent par un 5-0, puis 8-2 et 16-8 aux deux temps morts techniques. C'est sur deux contres sur Bachelery puis Widiez que les Grassois égalisent: 25-18. On pense alors que les soucis sont terminés mais le départ du set décisif est catastrophique: 0-3, 1-5. Et même si, au changement terrain les Grassois ont refait leur retard partiellement, 5-8, leur handicap sera trop lourd, un filet de De Coninck offre la balle de match aux Cagnois et Paul Boyer d'une poussette, leur donne le set et le match.

GÉRÉMI

À Grasse, salle Omnisports: Pays de Grasse VB-US Cagnes: 2-3 (17-25 en 25'; 25-23 en 30'; 24-26 en 31'; 25-18 en 29'; 8-15 en 14'). Arbitrage de MM. Thomas Beldico et Pierre-Emmanuel Pireddu.

Pays de Grasse V.B: Albino, Merzouga, De Coninck, J. Boyer (cap.), Thomas, Pele (libero), P. Boyer, Demard (libero), Ould Ammar, Magar, Rabbia. Entraîneur: Jérémie Magar.

US Cagnes: Linharès, Widiez, Gagliano (libero), Lerda, Verron, Colle, Ama-dieu (cap.), Pham Minh (libero), Bachelery, Ortega, Gaglio. Entraîneur: Raoul Balensi.

#### Suspense

Au 2<sup>e</sup> set, les locaux mènent encore: 8-6 pour commencer mais ensuite c'est Bachelery qui aligne les services: 12-16. Cagnes continue de mener au score jusqu'à l'égalisation: 18-18 sur une attaque de P. Boyer. De Coninck obtient la balle de set: 24-22, mais Rabbia rate son service: 24-23 heureusement De Coninck conclut sous les applaudissements nourris. Le 3<sup>e</sup> set sera le plus disputé, les Grassois sont longtemps menés: 17-23 mais cette fois c'est Rabbia aux services qui se déchaine pour obtenir l'égalisation

## PÉTANQUE

### L'A.B Saint-Joseph a rendu hommage à Gilbert-Gasq

L'Amicale Bouliste de Saint-Joseph de Grasse a organisé récemment un méchoui en souvenir de Gilbert-Gasq, un de ses anciens présidents qui a toujours beaucoup œuvré pour son club, même s'il avait une autre passion, celle qu'il portait à la race chevaline. Son frère, Robert Gasq, a tout fait pour que cette journée superbe se déroule dans les meilleures conditions possibles et cela a été effectivement le cas. Il y a eu plus de 90 convives qui ont ensuite passé une très belle après-midi qui s'est terminée par une partie de boules sous les platanes chers à Richard Cordella et Jean-Pierre Gastaldi, l'un



Gilbert Gasq. (DR)

des anciens et le nouveau président, lesquels avaient tenu à honorer de leurs présences cette manifestation en forme d'hommage à Gilbert, qui a laissé une trace indélébile au sein de ce club.

GÉRÉMI

## HAND

### Les jeunes sur tous les fronts

Les U18 garçons du pays de Grasse ASPTT, en championnat territorial, de Riad Toubi et Sofiane Nafla étaient dans le Var, à La Farlède. Les « bleu et rouge » se sont imposés in extremis 29-30. Les U16 équipe 2, de Louis Bolla, étaient à Mandelieu pour y affronter Cannes-Mandelieu 2. Ce sont les visiteurs qui font la course en tête 11-13. Toutefois, le score s'inversera en seconde période et les jeunes du Pays de Grasse s'inclinent 23-21. Les U16 Méditerranée de Jean-Christophe Dalmasso et Jean-Pierre Dodero étaient à St Raphaël. Après la première victoire la semaine dernière, on attendait beaucoup de cette équipe, mais ils n'ont rien pu faire contre des Varois



Les U12 garçons équipe 1 de Mathias Paul et Hélène Saverino étaient à Carros. (DR)

dominateurs de bout en bout: 15-9 à la pause et 31-17 au final. Les U14 équipe 1 d'Olivier Denis recevaient Antibes. Ce sont les jeunes « bleu et rouge » qui ouvrent le score et mènent: 2-0 (3') mais les Antibois reviennent et ce sont eux qui

font la course en tête et atteignent la mi-temps sur le score de: 7-13. Les locaux accélèrent, les « bleu et rouge » se défendent bien en première période et ne concèdent que quatre buts de retard à la pause: 11-7. Ils ne pourront pas revenir au score et s'inclinent

avec les honneurs: 24-17. Les U14 filles de Maxence Wozniak étaient à Cagnes pour y affronter l'US Cagnes 2 et... subir une défaite: 16-18. Les U12 garçons équipe 2 recevaient HBMM 2 et Fayence. Deux victoires pour cette équipe: 5-4 contre HBMM 2 et 11-2 contre Fayence. Les U12 garçons équipe 1 de Mathias Paul et Hélène Saverino étaient à Carros. Premier match contre Antibes 2 victoire: 4-19. Deuxième match contre Carros match nul: 10-10. Les U12 filles d'Éric Schneider recevaient Cannes-Mandelieu 1 et 2. Défaite contre Cannes-Mandelieu 1: 7-19 et score de parité contre Cannes-Mandelieu 2: 13-13.

G.



# Le mois sans nicotine ne motive pas les Grassois

Cette campagne nationale lancée par tabac info services le 1<sup>er</sup> novembre voudrait faire arrêter, collectivement, les fumeurs de France. À **Grasse**, ça n'est pas encore ça

**A**près le mois d'octobre consacré à la lutte contre le cancer du sein, le mois de novembre est celui du sans tabac. Une campagne de sensibilisation lancée le 1<sup>er</sup> novembre par tabac info service qui pousse les fumeurs motivés à arrêter de fumer en trente jours (un mois sans nicotine multiplie par cinq les chances de rester non-fumeur définitivement).

## 175 000 Français essaient

En France, ils seraient 175 000 à tenter d'arrêter ce mois-ci. Et les Grassois dans tout ça ? L'hôpital s'est mobilisé. Une journée de sensibilisation était organisée dans le hall le 9 novembre. « Nous avons distribué des dépliants d'information et mesuré le taux de monoxyde de carbone des patients qui le souhaitent », explique Sophie Boulengier, cadre de santé. Après cette journée, il était possible de prendre rendez-vous avec la tabacologue de l'établissement qui consulte tous les jeudis matins à l'hôpital. Et les effets

## Le chiffre

# 150

C'est, en euros et par mois, le nouveau montant du remboursement des patches anti-tabac.



La France compte 15 millions de fumeurs.

(Photo DR)

de la campagne de sensibilisation tardent à se faire sentir. « Je n'ai pas encore reçu de patients après cette action, détaille Joëlle Hocquet. Le problème, c'est qu'ils consultent une fois, mais ne reviennent pas. Du côté des pharmacies de la ville, le bilan est mitigé et paradoxal. À la pharmacie de Provence, les kits ont été très demandés... au mois d'octobre. « Bizarrement, on a eu moins de demandes en novembre, explique le pharmacien. Les gens ont été déçus par le contenu du kit, ils pensaient y trouver

un patch d'essai et n'y ont découvert que de la documentation ». Pourtant, Mamia, de Thomas Cook voyages, était très enthousiaste à l'idée d'arrêter de fumer « mais ça ne tombe pas le bon mois. Je voulais arrêter avec ma sœur mais j'ai trop de soucis ce mois-ci. On verra en janvier. »

## 40% des 16-25 ans sont fumeurs

Parce que 40 % des 16-25 ans fument, il faut les sensibiliser. Dans les rues de Grasse, rares sont les motivés. Charlotte, du magasin Naturalia,

entend la publicité à la radio toute la journée, mais n'a vraiment envie d'arrêter. Ce qui n'est pas le cas de Sacha, collégien à Saint-Hilaire, qui voudrait devenir non-fumeur mais n'était même pas au courant. « Vous me l'apprenez. J'irai me renseigner. » Pour Matéo, bien au fait du mouvement, c'est différent. « Si j'ai envie d'arrêter, ce que j'ai déjà fait pendant sept mois, ma volonté me suffit. Ce qui me déplaît, c'est cette action de groupe. » Camille dénonce au contraire le manque de mobilisation

chez ses amis. « J'ai essayé pendant deux jours, mais c'est trop difficile quand on n'est pas soutenu et qu'ils fument tous autour. » Un désintérêt chez les plus jeunes, malgré une sensibilisation menée dans certains établissements. Au lycée Amiral-de-Grasse, qui compte 1 100 élèves, « le mois sans tabac a plus intéressé les professeurs et les agents que les élèves », confirme M<sup>me</sup> Herbinier, infirmière. Les plus jeunes ne se sentent pas concernés par les effets néfastes du tabac sur leur santé. Ils écoutent et me

disent que j'ai raison, mais ils n'ont pas conscience des risques ». Le mois sans tabac n'a donc pas l'effet escompté, et parfois fait même pire que mieux. Virginie, ancienne fumeuse de 31 ans, n'en peut plus d'entendre parler cigarette et nicotine. À tel point qu'elle n'a qu'une envie : recommencer !

**DIANE EGGERMONT**  
deggermont@nicematin.fr

Parce que vous pouvez aussi décider d'arrêter tout au long de l'année, un tabacologue vous répond au 3989 de 8 à 20 heures.

## — Il a dit —

« J'arrêterai à 80 ans quand j'aurai un cancer »

Vincent, 16 ans, lycéen



« J'arrêterai quand j'aurai 80 ans et que j'aurai un cancer. Pour l'instant, je ne me rends pas compte parce que je suis jeune. Si tout le monde autour de moi arrêta, je le ferais mais ce n'est pas le cas, donc c'est trop dur ».

**20 000€  
DE CADEAUX  
À GAGNER\*  
DONT UNE VOITURE !**



**DU 25  
AU 27  
NOV.**



LES

# 48H

**OUVERT DIMANCHE 27 NOV.**

# PROMO

CADEAUX / SURPRISES / SHOPPING

\*JEU DU 25 AU 27 NOVEMBRE 2016 - VOIR RÉGLEMENT SUR WWW.CAP3000.COM

CAP3000.COM

**cap3000**  
CÔTE D'AZUR

DEPUIS 1969



# Effondrements : le dialogue se consolide

Hier soir, habitants, membres de l'opposition, élus et techniciens municipaux ont longuement parlé du devenir des îlots sinistrés. Malgré les divergences, les bâtiments seront reconstruits

Ils avaient minutieusement préparé une longue liste de questions. Trois pages dactylographiées noircies de points d'interrogation. Hier soir, les membres de l'association SOS Grasse sinistrés et les conseillers municipaux d'opposition étaient bien préparés. Ils avaient encore une requête : l'organisation d'un conseil municipal extraordinaire dédié aux effondrements survenus il y a un an dans le centre ancien. « Pour quelles raisons ? interroge Jérôme Viaud. Dans le cadre de plus simples réunions, tout le monde peut s'exprimer... » Autour du maire, les techniciens municipaux sont là. Tout comme les employés de la SPL Pays de Grasse développement. Et l'architecte des bâtiments de France, Luc Albouy. Réunion de travail en salle des commissions. Les échanges, qui se poursuivent durant trois heures, se veulent cordiaux.



Jérôme Viaud, entouré de techniciens municipaux, et Luc Albouy, architecte des bâtiments de France ont répondu aux questions de Xavier Prevost, Stéphane Cassarini, Myriam Lazreug et Damien Voarino. (Photos A.H.)

## Reconstruction

Frédéric Gabert, responsable de la SPL fait défiler les pages d'un powerpoint retraçant l'intervention de la société publique sur les îlots très dégradés du centre ancien. Très vite, Xavier Prevost, représentant des sinistrés, demande : « pour Mougins-Roquefort : on reconstruit ou on fait une placette ? On pense qu'il est urgent de modifier le plan de sauvegarde et de

mise en valeur (PSMV) » Fa-mieux document d'urbanisme – cadre imposé par l'État et approuvé en 2012 après consultation populaire – qui préserve l'identité historique de Grasse.

Comme de nombreux sinistrés, comme les oppositions municipales, Xavier Prevost préférerait voir une placette en lieu et place des immeubles détruits.

Jérôme Viaud assure que « la commission locale du secteur

sauvegardé qui réunit l'État, les élus référents et les techniciens est relancée. Elle a pour charge de peser sur le PSMV pour qu'il prenne en compte les réalités structurelles de la ville »

Cependant, la reconstruction des bâtiments effondrés a déjà débuté en septembre 2016. Le chantier devrait se poursuivre jusqu'en janvier 2017 avant les travaux de clos et couvert qui dureront jusqu'à l'été.

« Ce qui a été démolé sera reconstruit », ajoute Luc Albouy, architecte des bâtiments de France.

Maurice Colibert, sinistré, bondit de sa chaise « Donc, vous n'écoutez pas ? On a vraiment le sentiment que le pouvoir administratif est plus fort que tout. Plus fort même que l'avis de toute une population ! »

L'architecte des bâtiments de France argumente. « Le plan donne de la valeur au

centre ancien, on ne fait pas dans l'urgence. »

Stéphane Cassarini, président du groupe d'opposition « L'Alternative » précise que « le PSMV n'intégrait pas les effondrements. Il faut le revoir. »

Pas à l'ordre du jour. Damien Voarino, du groupe d'opposition « Grasse à tous » s'interroge sur la reconstruction.

« Nous n'avons pu avoir accès aux rapports d'expertise. Est-on sûr que les effondrements

ne proviennent pas du sous-sol ? »

## « Aucun doute sur le sous-sol »

« Il n'y a pas de doute sur le sous-sol. Les opérations d'expertise sont toujours en cours, précise Frédéric Gabert. Mais il a été exclu toutes causes extérieures au chantier. » Les îlots s'enchaînent à l'écran. Sainte-Marthe. Moulinet. Mougins-Roquefort. « Une promesse de vente avec le bailleur Immed a été signée. 700 000 euros », annonce le responsable de la SPL. Ça rouge dans la salle des commissions. « Fallait nous le dire, on ne serait pas venu ! »

Les informations sur la médiathèque viennent clore l'exposé. Le projet n'est pas arrêté. La réouverture du passage aux piétons est prévue pour fin février 2017 et la livraison de la médiathèque pour janvier 2019 avec une ouverture annoncée en septembre de la même année.

« Vous voyez dans ces projets que tout ne s'est pas effondré », conclut Frédéric Gabert. Voarino fuse « ça ne devrait jamais arriver ! Dix minutes avant, des enfants jouaient ! » Le traumatisme est encore là. Et les trois pages de questions aussi. Le maire promet d'organiser bientôt une nouvelle réunion pour y répondre.

AUORE HARROUIS  
aharrouis@nicematin.fr

ÉVÉNEMENT  
**PROMO COM**  
GROUPE CAROLI

**LES MERVEILLES DU PALAIS**

POUR VOTRE SANTÉ, MANGEZ AU MOINS CINQ FRUITS ET LÉGUMES PAR JOUR.

**OUVERTURE DEMAIN  
+ NOCTURNE 19 > 21H**

**25 > 28 NOVEMBRE**

Chapiteau de Monaco 10h > 19h  
[www.MonteCarloGastronomie.com](http://www.MonteCarloGastronomie.com)

**Monte Carlo  
Gastronomie  
21<sup>ème</sup>**



## INFOS EXPRESS

Cauchemar en cuisine  
recherche des candidats

La célèbre émission de M6, présentée par Philippe Etchebest, recherche des candidats pour ses futurs tournages.

Aussi, si vous êtes professionnel et que votre restaurant rencontre des difficultés, l'équipe de Cauchemar en cuisine peut vous venir en aide.

Si vous souhaitez participer à l'émission, envoyez un mail à [cauchemarencuisinem6@gmail.com](mailto:cauchemarencuisinem6@gmail.com) ou prenez contact par téléphone : Shérine au 01.41.92.39.38. ou Julie-Marie au 01.41.92.58.47.

## Pénétrente : le Département répond à Vivre à Grasse

Dans notre édition de lundi 21, nous évoquions le courrier adressé par la fédération d'associations Vivre à Grasse au président du conseil départemental au sujet de la pénétrente.

Ils lui demandaient de débloquer rapidement les dossiers de l'échangeur de la Paoute et d'achèvement de la pénétrente par son prolongement jusqu'au stade Jean-Girard, rappelant que ce dernier avait été annoncé, en 2003, pour... 2008.

Le conseil départemental n'a pas tardé à répondre. Dans un communiqué, il souligne que « (...) conscient de la nécessité de poursuivre ces aménagements, le président du Conseil départemental a souhaité que les travaux d'infrastructures routières puissent bénéficier du plan de relance mis en place à la suite de la vente de l'aéroport.

Il s'est par ailleurs mobilisé pour que la poursuite de ces travaux soit inscrite au contrat de plan État/Région. Ainsi, les études et procédures concer-



**L'échangeur de Rouquier : l'un des derniers ouvrages réalisés autour de la pénétrente.** (Photo archives X.D.)

nant le prolongement de la RD6185 jusqu'à la RD2562 et la création d'un échangeur à la Paoute se poursuivent : - Le prolongement de la RD6185 : L'arrêté de Déclaration d'Utilité Publique (DUP) a été signé le 7 juillet 2014 et a fait l'objet de recours dont l'instruction est toujours en cours. Le lan-

cement du concours de maîtrise d'œuvre, estimé à plus de 2M€ ne sera lancé que lorsque les recours auront été jugés.

Création d'un échangeur à la Paoute : En raison de volumes de terrassement trop importants, de la présence d'espèces protégées et des difficultés de mise en œuvre de soutènement, une première solution de franchissement en passage inférieur a été abandonnée. Par conséquent, les études ont du être reprises fin 2015.

- Le giratoire de la Paoute a également fait l'objet de nombreuses variantes, liées aux contraintes d'accès de la station d'épuration, de la station de séchage des boues et des commerces, de la nécessité de reloger la station de lavage et de l'impact sur le centre équestre dont les principes ont été validés fin 2015.

Aujourd'hui, le projet consiste en la création d'un échangeur complet sur la RD6185, avec 2 giratoires de part et d'autre de l'axe d'un franchissement de la RD6185 en passage supérieur. »

ID SERVICES  
UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrement Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
[domicileconfort@free.fr](mailto:domicileconfort@free.fr)  
[www.assodomicileconfort.fr](http://www.assodomicileconfort.fr)

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile. MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
[mcla@mclservices.fr](mailto:mcla@mclservices.fr)

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
[toituredefrancecompagnons@gmail.com](mailto:toituredefrancecompagnons@gmail.com)

## FUITE D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE

## VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
[societe.nouvelle@victorwolner.com](mailto:societe.nouvelle@victorwolner.com)  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
[www.les-menus-services.com](http://www.les-menus-services.com)

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
[makadam83@wanadoo.fr](mailto:makadam83@wanadoo.fr)  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
[galaxydigisat@gmail.com](mailto:galaxydigisat@gmail.com)

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique Contactez-nous**

**euroSUD COMMUNICATION**

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :**  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemary FOURNET**  
04 93 18 71 19  
[rfournet@nicematin.fr](mailto:rfournet@nicematin.fr)

**euroSUD COMMUNICATION**

## En bref

IRSEA : après-midi  
récréative demain

L'Association IRSEA informe ses adhérents qu'une après-midi récréative (jeux de cartes, scrabble etc.) aura lieu demain, au local du Petit Paris. Inscriptions au local pour le repas de Noël du dimanche 18 décembre à Castagniers.

Club Lou Cepoun :  
concours  
samedi 26  
novembre

Concours de belote, rami et petits chevaux, ce samedi 26 novembre, à 14 h, avec le Club Lou Cepoun. Lots aux vainqueurs. 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse.  
Rens. 04.93.36.74.85.

Visite de la ville  
ce samedi

Une visite de Grasse, sur le thème « Sur les pas de Jean-Baptiste Grenouille », sera organisée le samedi 26 novembre. Départ à 15 h, de l'Office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus.  
Rens. 04.97.05.58.70.  
[animation.patrimoine@v](mailto:animation.patrimoine@v)

[illegrasse.fr](http://illegrasse.fr)

Association des  
Vieilles Familles  
Grassoises :  
inscription pour la  
sortie  
du 11 décembre

L'Association des Vieilles Familles Grassoises organisera son rassemblement de fin d'année le dimanche 11 décembre, au restaurant le Moulin du Sault, à Auribeau-sur-Siagne, (04.93.42.25.42.). Au programme : à 12 h, les personnes inscrites « sans véhicule » seront prises en voitures particulières à la gare routière ; à 13 h, apéritif de bienvenue et repas ; allocution et chant de la Coupo Santo. Règlement par chèque avant le 8 décembre à l'ordre de A.V.F.G. à envoyer à l'adresse suivante : Yvonne Lajoubert, 15 Avenue Yves-Emmanuel-Baudouin 06130 Grasse.

Union Cycliste  
Grassoise : AG  
samedi 17  
décembre

L'Union Cycliste Grassoise tiendra son assemblée générale le samedi 17 décembre, à 10 h 30, à Plascassier.

## Au menu des enfants

## Aujourd'hui

Entrée : endives, salade iceberg et dés de mimolète.  
Plat : rôti de porc au jus et gratin de chou-fleur et brocolis.  
Dessert : cake à la carotte.  
Goûter : fruit et galette bretonne.

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
<b>14°</b> 8 heures	<b>15°</b> 14 heures	<b>14°</b> 17 heures

## URGENCES

## Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.

## SOS Médecins,

0.825.005.004.

## Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au

commissariat de police

SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus),

04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au

commissariat :

04.93.40.91.91.

## SERVICES

Fourrière municipale,

04.93.09.45.45.

Mairie, 04.97.05.50.00.

Sous-préfecture,

04.92.42.32.00.

Communauté

d'agglomération du Pays de

Grasse, 04.97.05.22.00.

## SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)



# Coup de jeune sur les transformateurs électriques

Deux structures – à la Marbrière et à Plascassier – ont été entièrement redécouvertes par des adolescents de la commune dans le cadre d'un partenariat entre cette dernière et Enedis

Cannes, Grasse, Escagnolles, Digne, Sisteron, Gap. Dans un esprit graphique, la route Napoléon se dessine en gris et blanc. En bas, les noms des artistes s'égrenent sur la plaque dévoilée hier. Lenny, Ziad, Kalil, Chloé, Nicolas, Amine... Ces jeunes ados participent aux activités organisées par l'association Harjès pendant les vacances scolaires. Encadrés par Delphine, animatrice de la structure et Laurent-Emmanuel Briffaut, artiste, ils ont entièrement relooké le transformateur de la Marbrière, situé au lieu-dit Chêne de l'empereur. 5 matinées de travail, pendant les congés de la Toussaint.

## « D'un truc moche, quelque chose de joli »

« On a fait d'un truc moche, quelque chose de joli », résume justement Chloé, 14 ans. « On a d'abord imaginé ce que l'on souhaitait faire... Et puis on a pris un peu de l'imagination de chacun pour retenir le projet final », poursuit la demoiselle. Le projet est né il y a quelques mois. Des contacts ont été pris avec la ville de Grasse et Ene-



Hier, le transfo de la Marbrière a été inauguré en présence du maire, d'élus et évidemment, des artistes relookeurs.

(Photo A.H.)

dis qui, dans le cadre de sa responsabilité sociale et sociétale, participe à l'amélioration esthétique de ses postes de distribution publique d'électricité en

confiant des travaux à des jeunes encadrés par des structures officielles, souvent associatives.

Hier après-midi, Jérôme Viaud, le

maire, plusieurs de ses adjoints, Eric Debanne, adjoint à la directrice territoriale Alpes-Maritimes Enedis étaient présents pour remercier et féliciter les

enfants et leurs encadrants de ce joli coup de jeune sur le transformateur.

« De quelque chose de très vilain, vous avez fait une vraie œuvre d'art », sourit Jérôme Viaud.

## Fiers de leur œuvre

Et si le transfo transformé de la route Napoléon a été inauguré hier, une autre équipe d'apprentis artistes, du service jeunesse de la commune cette fois, a œuvré au bâtiment de Plascassier.

« On a refait la silhouette du village », explique Alexandra, 11 ans, Sirine, 12 ans et Alia, 12 ans. « Ça nous a plu de travailler ensemble et d'aider pour faire quelque chose de beau ».

Nettoyage en profondeur et sous-couche ont été nécessaires sur les deux structures avant d'aborder le graphisme, qui donne dorénavant une image sympathique. Et hier, les jeunes artistes n'ont pas caché leur enthousiasme devant leur travail. Ziad, 11 ans, entend d'ailleurs amener très vite ses parents « voir son œuvre ».

AUORE HARROUIS  
aharrois@nicematin.fr

## Une soirée de soutien à l'association Adrien

Le 27 novembre, à l'Espace culturel altitude 500 se tiendra une après-midi de spectacle organisée par six jeunes étudiantes pour l'association Adrien. Sandra Reinhardt, Solène Chambrélin, Alexa Guizol, Julia Bisoffi, Mylène De Jésus et Lætitia Abdullah ont entre 18 et 20 ans et sont toutes les six étudiantes en seconde année de DUT techniques de commercialisation à l'IUT de Nice. Dans ce cadre, elles doivent réaliser ce que l'on appelle un projet tutoré. « C'est un projet qui court sur les deux années », explique Sandra Reinhardt. L'événement du 27 novembre, c'est l'aboutissement de tout ce travail. Elle retrace qu'elles ont voulu organiser un spectacle pour les enfants. Elles ont choisi l'association Adrien car elles ont « trouvé que c'était une grande association. Ils ont l'habitude d'organiser des événements et ils nous ont bien accompagnés et fait profiter de leur expérience ».

Au programme de cette journée, dès 15 h il y aura des animations maquillage et photo ainsi qu'une buvette. Puis, à 17 h, la compagnie niçoise Feeling Jazz Compagnie entrera en scène pour une heure et demie de show dont Sandra Reinhardt donne un aperçu : « C'est un spectacle basé sur les contes de fées. Il est interactif, les enfants seront invités à participer ». Elle précise : « Nous allons avoir entre 30 et 40 enfants de l'association Adrien mais c'est un événement ouvert au public. Nous sommes en train de mettre en place une billetterie et nous recherchons des partenaires pour compléter le financement. L'argent que nous allons récolter servira d'abord à payer les frais d'organisation, la compagnie, etc. Mais l'excédent ira à l'association ».

V. T.

## Renseignements

Le 27 novembre à partir de 15 h à l'ECA 500. Prix d'entrée 10 euros.

## Au MIP, les nez des collégiens des Jasmins ont été sollicités

Ah ça pue !, « Madame ça sent le bubble-gum, non ? » « Jusqu'ici, j'ai senti que des bonnes odeurs, moi ». Hier matin, les « mouillettes » aspergées de senteurs passaient entre les mains, et sous les narines, des élèves de 4<sup>e</sup> du collège des Jasmins au MIP. Et les découvertes sensorielles ne laissaient pas insensibles les adolescents. Ce fut particulièrement le cas lors du passage d'un pot contenant une glande ventrale de castor. L'odeur en a dégouté plus d'un « alors qu'elle est présente dans tous les parfums pour homme » expliquait, amusée par les réactions, Amélie Puget, médiatrice culturelle du musée. Des interventions suivaient, liées à la présentation à l'UNESCO d'un dossier pour inscrire les « savoir faire liés au parfum en pays de Grasse » au patrimoine culturel immatériel. Amélie Puget en a profité pour passer la matinée à titiller l'odorat des adolescents. « Je me



Les élèves ont découvert des senteurs inconnues accompagnés de leurs professeurs d'anglais et de mathématiques.

(Photos DE)

suis inspirée de la méthode Jean Carles (fondateur de l'école de parfumerie de Roure) en leur faisant sentir différentes odeurs qu'ils retranscrivent ensuite sur pa-

pier. « Est-ce une odeur féminine ou masculine ? Pour une vieille personne ? Un enfant ? Un bébé ? Une matière ? L'odeur me fait penser au métal », explique une

élève. « Moi à la joie », la coupe un autre. Une matinée pour leur faire découvrir le monde du parfum et déclencher, pourquoi pas, de nouvelles vocations.



**FOOTBALL- DISTRICT**

# Le RCG 2 toujours invaincu

Cette sixième journée des championnats du District Côte d'Azur a vu, en PHA, le seul Racing 2 revenir avec les 4 points d'une victoire de son déplacement à Mougins 1-2. Ce sont Marconnet, revenu de blessure, et Estevès qui ont marqué pour mener 2-0, avant de concéder un but à la toute dernière minute du match par Barèche. Cette victoire confirme l'invincibilité des hommes de Karim Adsa, lesquels sont toujours au coude à coude à la pole position avec la CDJ F Antibes qui a aussi gagné son derby (1-0) face au FC Antibes.

Par contre, les deux autres équipes ont perdu, l'U.S. Pégomas contre la Trinité Sports, au stade du Rostit où il est toujours délicat de se rendre : 3-4, en dépit du hat trick ode Johan Chamonal. Le Plan-de-Grasse contre la J.S. Saint-Jean Beaulieu qu'il recevait a également baissé pavillon 1-2.



Dans le match qui opposait le Plan-de-Grasse à Saint Jean Beaulieu, Galilea, le Planois, vient de dégager son camp de la tête.

(Photo Gérémi)

Les Planois sont devenus lanterne rouge ou peu s'en faut, il faudra faire quelque

chose d'ici la Noël pour sortir de cette zone rouge. En 1ère Division, les Pey-

meinadois de Stéphane Dalmas ont seulement rapporté le nul 0-0 de leur dé-

placement à Villeneuve-Loubet et l'écart (3 points) avec ce club est resté le

même, comme avec le leader, le F.C. Beausoleil, qui a également concédé le nul à Cap d'Ail : 2-2 dans son derby.

Le Racing 3 a gagné 3-2 Monaco 4 qu'il recevait à la Paoute grâce à Florek (50°) et Lahmar (60° et 75°), et se retrouve au 11° rang. L'A.S. Roquefort a également ramené le nul de Roquebrune Cap-Martin 2-2, grâce à Infantolino (40°) et Bordon (88°). Mais quel dommage d'avoir été rejoint à la toute dernière minute !

**En Prom. de 1ère Division A.** les Planois, pourtant mieux classés, n'ont pu faire mieux qu'un score nul et vierge 0-0 avec l'U.S. Biot qu'ils recevaient. Dans le deuxième match entre l'E.S. Haute Siagne et l'U.S. Pégomas 2, le résultat n'est pas entériné par le District car des réserves ont été émises. A suivre...

**GÉRÉMI**

**MOTO**

## Alan Techer rejoint NART!

Le jeune pilote grassois de 22 ans, Alan Techer vient de rejoindre la structure NART.

Au guidon de la Honda TSR il a réalisé une très bonne saison 2016 en se classant 3° aux 24 heures du Mans Moto et également 3° sur le Championnat d'Europe FIM CEV Moto 2.

NART, New Age Racing Tour Ltd, managée par Olivier Polledri, va assister Alan afin de développer sa carrière sportive internationale et lui mettre à disposition des moyens d'entraînement, aux côtés d'un autre pilote du FIM CEV Europe, Philippe Le Gallo (Team Yamaha Laglisse) dans différentes disciplines (Enduro, Super Motard, Vitesse). Le team NART s'occupera également de gérer les domaines du marketing et de la communication pour lui. Le programme d'Alan va être annoncé ces prochains jours avec l'endurance et la vitesse.

### « Une belle opportunité »

Pour le pilote français Alan Techer, c'est une nouvelle étape importante dans sa carrière : « Je suis très heu-



Le Grassois Alan Techer (à droite) rejoint la structure NART. Une étape de plus dans la carrière du pilote.

(DR)

reux de rejoindre NART, structure expérimentée qui va me permettre de développer au mieux ma carrière, en étant au top tant dans ma partie sportive que dans ma relation avec les Teams et mes sponsors. C'est une belle opportunité qui se concrétise déjà par un programme en mondial d'endurance avec un top team et de belles perspectives en vitesse. Les moyens mis à disposition par NART vont m'aider à me préparer au mieux ».

### Un pari sur l'avenir

Du côté du manager de NART, Olivier Polledri, la satisfaction prime : « Alan est un jeune pilote plein de talent et nous sommes fiers de pouvoir l'accueillir dans notre structure. Nous sommes confiants sur l'avenir et la saison 2017 s'annonce déjà avec de beaux objectifs en endurance (EWC), sur une machine officielle et en vitesse en championnat Asie. De belles annonces à venir ! »

Avec une saison pleine et de superbes résultats, Alan est en train de récolter les fruits de son travail quotidien.

**R. K.**

**HANDBALL**

## Les garçons victorieux !

Les seniors d'Excellence Territoriale Masculine de Laurent Baudet recevaient en leaders incontestés, Vence, l'avant dernier du classement.

Seulement 8 joueurs alignés pour les Vénçois, mais une envie de réussir qui dans les premiers instants du match laissait à penser que ce ne serait pas facile du tout. La puissance des attaquants et des contre-attaques des « bleu et rouge » éminemment concentrés, firent que le match tourna rapidement à leur avantage avec à la mi-temps un score déjà très parlant 17-5.

La seconde période sera de la même intensité pour les

locaux puisqu'ils s'imposent 38-16 et restent, bien sûr, premiers avec 7 victoires en autant de rencontres.

Les seniors masculins équipe 2, d'Olivier Denis, recevaient le Canton de Fayence, chez lesquels ils s'étaient inclinés dans les toutes dernières secondes. Ce fut encore un match très serré. Les Varois auront tout de même 4 buts d'avance à la 51° 16-20, mais comme au match aller, cette fois dans l'autre sens pour les joueurs du Pays de Grasse, le scénario tourne à leur avantage et ils l'emportent sous les vivats du nombreux public venu les encourager 23-22. Ouf !

**G.**

**Rebonds**

### Ski Bourse à Chiris samedi

Le Ski club de Grasse organise sa traditionnelle bourse aux skis samedi 26 novembre à l'espace Chiris. Les dépôts s'effectueront le mercredi 23 de 14h30 à 18h30, le jeudi 24 de

10h30 à 20 h et le vendredi 25 de 10 à 17 h. La vente se fera samedi 26 de 8h30 à 18 h. Le retrait est prévu dimanche 27 de 8h30 à 14 h. Renseignements et inscriptions au 06.24.92.49.01



# grasse - pays grassois nice-matin

vendredi 25 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

**INTERIEUR SUD - DECORATION**  
Cannes

**PROMOTIONS -25%**

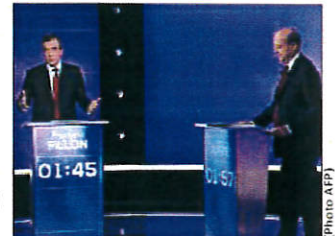
Canapés - Tapis - Mobilier  
Lumières - Objets - Coussins

2, place du Commandant-Lamy, CANNES  
Tél. 04 93 39 06 55  
PARKING LAMY

FACE-À-FACE FILLON-JUPPÉ HIER SOIR

## Un débat projet contre projet

P 20



(Photo AFP)

**AUJOURD'HUI** *week-end*

Votre magazine  
**Week-end**

Tout sur les loisirs de  
la Côte d'Azur et du Var

**52 PAGES EN KIOSQUE**

# Prix cassés !

## NOËL À GRASSE



Photo Carole Bellaïche

**Nicole Garcia lance  
« Ouvert la nuit »  
ce soir au TDG**

P 3

## GRASSE

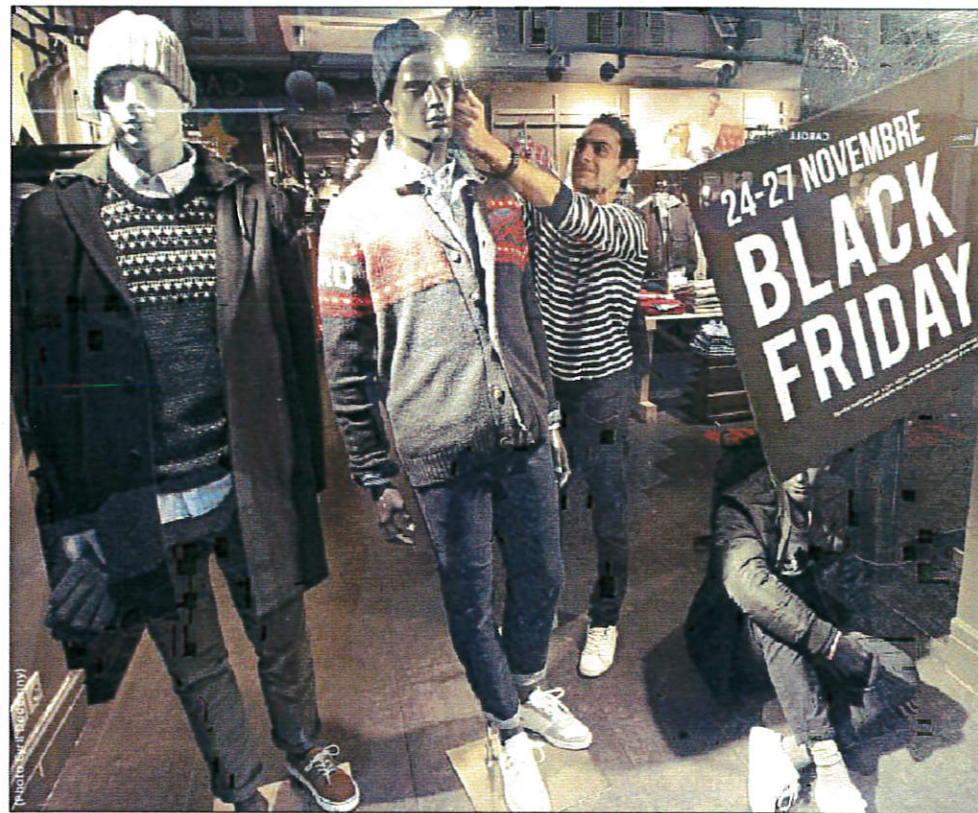
**Des délinquants  
sexuels emballent  
les sex-toys**

P 12

## L'AUTO-MOTO

Cure de  
jouvence pour  
la Citroën C3

CAHIER CENTRAL



Aujourd'hui, c'est « Black Friday ». Importée des USA, cette journée de soldes tente de se faire une place dans le paysage commercial de la Côte d'Azur. **P 14**



UNE PUBLICATION  
DU GROUPE NICE-MATIN

20630 - 1125 - 1,50 €

**UBALDI**  
.com

**PROFITEZ D'AFFAIRES  
ET DE REMISES  
EXCEPTIONNELLES !\***

**ELECTRO | CUISINE | LITERIE | SALONS**

ANTIBES - MANDELIEU - MONACO - NICE NICE - NOUVEAU A MANDELIEU MANDELIEU - MENTON - NICE ST LAURENT DU VAR MANDELIEU - MENTON - NICE

OUVERT DIMANCHE

**5 BLACK DAYS**

24  
25  
26  
27  
28  
NOVEMBRE

**NOUVEAU MULTISTORE**

NICE St-Fabien - Centre commercial Capello - Parking Capello

1,50 € - Italie : 2,00 € - N° 25070 Abonnement : [www.nicematin.com/abonnement](http://www.nicematin.com/abonnement) ou 09 69 32 83 83 Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00



# Des délinquants sexuels pour emballer les sex-toys

Un nouvel atelier de production sème l'émotion à la maison d'arrêt de Grasse : les détenus emballent des godemichés pour le compte de la société Easy Love. Une activité lancée en début de semaine

**N**on, le sex-toy n'est pas une nouvelle activité de loisirs proposée aux détenus de la maison d'arrêt de Grasse. Mais, oui, « les godemichés de toutes tailles » y ont fait leur entrée par la grande porte depuis le début de la semaine et sèment l'émotion dans les couloirs.

Depuis lundi, des détenus ont un nouveau travail : emballer des sex-toys pour la société Easy Love. En l'occurrence des godemichés.

## « Oh my god ! »

Une nouvelle activité de production qui n'est pas du goût du syndicat local pénitentiaire Force Ouvrière de la maison d'arrêt de Grasse. D'autant qu'elle est proposée en secteur des détenus isolés. Autrement dit, des délinquants sexuels, entre autres.

« Oh my god ! », écrit le secrétaire local FO Hervé Segaud, non sans humour, mais un brin scandalisé et pas du tout amusé, dans un tract en date d'hier : « confier ce type de travail à des personnes détenues est assez surprenant, mais ce qui choque particulièrement les personnels aujourd'hui, c'est que les détenus qui sont affectés sur cet atelier sont essentiellement des prévenus ou condamnés dans le cadre d'affaires de mœurs. »

Les contrats passés avec des concessionnaires extérieurs n'ont rien de nouveau. Les détenus de la maison d'arrêt peuvent par exemple travailler pour les parfumeurs. Ces contrats sont acceptés et validés par le directeur, affirme Hervé Segaud qui se souvient : « Il y a quelques années, l'ex-patron avait d'ailleurs refusé un contrat si-



miltaire pour la même société pour des raisons évidentes de morale et d'éthique. » Il s'agissait alors d'emballer du gel lubrifiant, précise le syndicaliste.

## Objets de déplaisir

Objets de plaisir qui suscitent fortement le... déplaisir au sein des

personnels. « Hier, sur les 5 détenus affectés à ce travail, 4 sont détenus pour affaires de mœurs. Vous imaginez les victimes de ces hommes si elles apprennent à quoi on les occupe ! »

Pour le syndicaliste, qui dénonce un manque de respect et de décence envers les victimes, « il est

de la responsabilité de la maison d'arrêt d'être vigilante sur les détenus placés dans ces ateliers. »

« Ça commence à faire un tollé », constate avec satisfaction Hervé Segaud qui a fait passer son tract à la direction locale, ainsi qu'à la Direction interrégionale des services pénitentiaires PACA-Corse.

Il espère que l'atelier sera arrêté très vite, tout en avouant son « scepticisme quant à l'impact de cette activité sur des détenus auteurs d'infractions à caractère sexuel. »

**MARIANNE LE MONZE**

Hier soir, la direction de l'administration pénitentiaire ne souhaitait pas commenter.

# Pure Literie

du 24 au  
26 novembre

# PRIX D'EXCEPTION

PAYEZ EN 10 - 20 - 30 FOIS SANS FRAIS  
GAIN DE PLACE

# LITERIE CANAPÉ-LIT MEUBLE-LIT



Allée Hélène Boucher - ZA les Tourrades - 04 93 48 66 55  
Palace Center 1 - Mandelieu-la-Napoule  
Ouvert du lundi au samedi - 10h-12h30 - 14h-19h

TRECA

TEMPUR  
MATTRESSES AND PILLOWS

ANDRE RENAULT

DIRECT FABRICANTS



# Le TDG sera « ouvert la nuit » avec Nicole Garcia

**Interview** L'actrice-réalisatrice participe à la 2<sup>e</sup> édition du projet *Ouvert la Nuit* ce soir au Théâtre de Grasse. Un marathon de lectures qui s'achèvera samedi à minuit. Rencontre

**À Grasse, vous marchez dans les pas de Charlotte Rampling ?**

Voilà ! Charlotte Rampling est en quelque sorte la titulaire et moi, je viens lorsqu'elle est en tournage, si j'ai la possibilité de le faire. C'est un rôle que nous nous partageons et que j'endosse avec d'autant plus de plaisir que les textes sont très beaux, extraits des *Mémoires d'Hadrien*, de Marguerite Yourcenar. Le comédien Polydoros Vogiatzis m'accompagne avec des poèmes du Grec Constantin Gavafy, il y a aussi une guitare et du chant.

**Qu'aimez-vous dans cet exercice ?**

J'adore les lectures. Je crois d'ailleurs que c'est l'une des choses que je fais le mieux. C'est une manière, entre deux films, de revenir sur la scène. Mais d'une façon très différente de ce que l'on peut faire « texte su », comme on dit, avec des acteurs. Ici, on n'incarne pas un personnage mais on porte en soi la voix de l'auteur. Je viens de lire à la Maison de la Poésie, à Paris, le livre de Yasmina Reza, *Babylone*. J'avais déjà lu *Mémoire de fille*, d'Annie Ernaux. Et auparavant *Mal de pierres*, de Milena Agus, dont j'ai tiré mon dernier film. C'est donc un exercice que j'aime beaucoup : face au public, dire un texte et en porter toute la responsabilité. Très vite, me gagne l'émotion qui est peut-être celle de l'auteur au moment de l'écriture, mais qui relève aussi de ma propre interprétation. Car on peut faire



Nicole Garcia lit Marguerite Yourcenar, ce soir à 20h.

(Photo Carole Bellaïche)

passer, à travers un texte, des choses très personnelles.

**On connaît mal Gavafy. Comment rassurer les spectateurs qui pourraient craindre de s'ennuyer ?**

Moi-même, j'en savais très peu sur ce poète. J'ai appris à le connaître avec ces lectures et j'ai compris qu'il était très cohérent de le mettre en écho avec Yourcenar. Maintenant, quand on achète un billet, on prend

toujours un risque... Il faut donc faire confiance. La langue de Gavafy est très belle. Ses textes sont poétiques, mais avec quelque chose de très concret qui parle vraiment de nous. Une voix sublime, qui s'élève depuis cet endroit magique qu'est notre Méditerranée.

**Où il sera question d'amour, de nostalgie, de vieillesse ?**

D'amour, beaucoup. Mais aussi de la vie, du temps qui passe, de

l'irréversibilité de notre jeunesse. Toute une philosophie mêlée d'Antiquité chez Yourcenar. C'est très beau, j'espère que cela va plaire au public qui viendra nous voir à Grasse.

**L'amour, n'est-ce pas tout le sujet de votre dernier film ?**

Dans *Mal de pierres*, le personnage de Marion Cotillard s'adresse directement à Dieu pour lui demander de lui donner « la chose » principale, ou de la laisser mourir. La chose principale étant l'amour. Un amour à la fois très incarné, sensuel, sexuel, et très mystique. Comme un appel pour rendre la vie plus grande que la vie. La rencontre étant quelque chose d'extraordinaire et de très rare.

**À quoi vous croyez, bien sûr ?**  
Bien sûr, que j'y crois !

**Au-delà de ces lectures, sur quoi travaillez-vous ?**

Je suis en train d'écrire un autre film. Une histoire d'amour, toujours, mais où se glisse une intention criminelle. L'amour qui nous entraîne peut-être trop loin...

**PROPOS RECUEILLIS PAR**  
**FRANCK LECLERC**  
fleclerc@nicematin.fr

**savoir +**

Nicole Garcia et Polydoros Vogiatzis. Ce soir, à 20 h au théâtre de Grasse. Tarif : 5 euros ou pass 15 euros pour 10 spectacles dans le cadre du programme Ouvert la nuit, ce vendredi à partir de 19 h et demain à partir de midi. Rens. 04.93.40.53.00, ou [www.theatredegrasse.com](http://www.theatredegrasse.com)

## Les temps forts

✓ **Le rouge du tarbouche :**

samedi, à 15 h 30

L'acteur grec Polydoros Vogiatzis lira un texte de Abdellah Taïa. Une rencontre est prévue avec l'auteur, à l'issue de la lecture.

✓ **Pas pleurer :** samedi, à 21 h 30.

Lecture par Anne Alvaro et Nicolas Pignon d'un texte de Lydie Salvayre.

## Et aussi samedi

► **Sicilia**

À 12 h et 18 h 30. De et par Clyde Chabot.

► **Les routes du sud**

À 14 h. Extraits de textes de Serge Valetti, Sliman Ben Aïssa et Jean-Yves Picq.

► **Cap à l'Est**

À 17 h. Extraits de textes de Giana Carbutariu et Sonia Ristic.

► **En route vers**

À 20 h. Extraits de textes de Yannis Mavrisakis et Lina Prosa.

► **Promenade en Méditerranée**

À 23 h. Récits de voyages de Guy de Maupassant.

Monte Carlo  
Gastronomie  
21<sup>ème</sup>

**SALON DU 25 > 28 NOVEMBRE 2016**  
**CHÂTEAU DE MONACO 10H > 19H**

[MONTECARLOGASTRONOMIE.COM](http://MONTECARLOGASTRONOMIE.COM) / [MONTECARLOGASTRONOMIE](https://www.facebook.com/MONTECARLOGASTRONOMIE) / [MONTECARLOGASTRONOMIE](https://www.instagram.com/MONTECARLOGASTRONOMIE)

### ANIMATIONS DU JOUR

12h - 13h : Démonstration de Antonio Alfredo Salvatore, Rampoldi Monaco : Vitello tonnato Révolution par Rampoldi.

13h30 - 14h30 : Démonstration de Selim M'Nasri et Stéphane Nema, Monte-Carlo Bay Hôtel and Resort : L'œuf au manioc signature du Monte-Carlo Bay.

14h45 - 15h45 : Démonstration de Davide Francesca, Red Carpet Cake Design : Décoration d'un wedding-cake.

16h - 17h : Démonstration de Jean-Claude Brugel, Meilleur Ouvrier de France, Thermes Marins de Monte-Carlo : Filet de Haddock sauté, sauce au raifort et lentilles corail.

17h15 - 18h15 : Démonstration de Benoit Witz, Hôtel Hermitage : Noix de Saint-Jacques, comme une pissaladière, citron et huile de cameline.



**ÉVÈNEMENT**  
**PROMO**  
**COM**  
GROUPE CARLO  
T+377 97 98 5000



# Le TDG sera « ouvert la nuit » avec Nicole Garcia

**Interview** L'actrice-réalisatrice participe à la 2<sup>e</sup> édition du projet *Ouvert la Nuit* ce soir au Théâtre de Grasse. Un marathon de lectures qui s'achèvera samedi à minuit. Rencontre

**À Grasse, vous marchez dans les pas de Charlotte Rampling ?**

Voilà ! Charlotte Rampling est en quelque sorte la titulaire et moi, je viens lorsqu'elle est en tournage, si j'ai la possibilité de le faire. C'est un rôle que nous nous partageons et que j'endosse avec d'autant plus de plaisir que les textes sont très beaux, extraits des *Mémoires d'Hadrien*, de Marguerite Yourcenar. Le comédien Polydoros Vogiatzis m'accompagne avec des poèmes du Grec Constantin Gavafy, il y a aussi une guitare et du chant.

**Qu'aimez-vous dans cet exercice ?**

J'adore les lectures. Je crois d'ailleurs que c'est l'une des choses que je fais le mieux. C'est une manière, entre deux films, de revenir sur la scène. Mais d'une façon très différente de ce que l'on peut faire « texte su », comme on dit, avec des acteurs. Ici, on n'incarne pas un personnage mais on porte en soi la voix de l'auteur. Je viens de lire à la Maison de la Poésie, à Paris, le livre de Yasmina Reza, *Babylone*. J'avais déjà lu *Mémoire de fille*, d'Annie Ernaux. Et auparavant *Mal de pierres*, de Milena Agus, dont j'ai tiré mon dernier film. C'est donc un exercice que j'aime beaucoup : face au public, dire un texte et en porter toute la responsabilité. Très vite, me gagne l'émotion qui est peut-être celle de l'auteur au moment de l'écriture, mais qui relève aussi de ma propre interprétation. Car on peut faire



Nicole Garcia lit Marguerite Yourcenar, ce soir à 20h.

(Photo Carole Bellaïche)

passer, à travers un texte, des choses très personnelles.

**On connaît mal Gavafy. Comment rassurer les spectateurs qui pourraient craindre de s'ennuyer ?**

Moi-même, j'en savais très peu sur ce poète. J'ai appris à le connaître avec ces lectures et j'ai compris qu'il était très cohérent de le mettre en écho avec Yourcenar. Maintenant, quand on achète un billet, on prend

toujours un risque... Il faut donc faire confiance. La langue de Gavafy est très belle. Ses textes sont poétiques, mais avec quelque chose de très concret qui parle vraiment de nous. Une voix sublime, qui s'élève depuis cet endroit magique qu'est notre Méditerranée.

**Où il sera question d'amour, de nostalgie, de vieillesse ?**

D'amour, beaucoup. Mais aussi de la vie, du temps qui passe, de

l'irréversibilité de notre jeunesse. Toute une philosophie mêlée d'Antiquité chez Yourcenar. C'est très beau, j'espère que cela va plaire au public qui viendra nous voir à Grasse.

**L'amour, n'est-ce pas tout le sujet de votre dernier film ?**

Dans *Mal de pierres*, le personnage de Marion Cotillard s'adresse directement à Dieu pour lui demander de lui donner « la chose » principale, ou de la laisser mourir. La chose principale étant l'amour. Un amour à la fois très incarné, sensuel, sexuel, et très mystique. Comme un appel pour rendre la vie plus grande que la vie. La rencontre étant quelque chose d'extraordinaire et de très rare.

**À quoi vous croyez, bien sûr ?**  
Bien sûr, que j'y crois !

**Au-delà de ces lectures, sur quoi travaillez-vous ?**

Je suis en train d'écrire un autre film. Une histoire d'amour, toujours, mais où se glisse une intention criminelle. L'amour qui nous entraîne peut-être trop loin...

**PROPOS RECUEILLIS PAR  
FRANCK LECLERC  
fleclerc@nicematin.fr**

**savoir +**

Nicole Garcia et Polydoros Vogiatzis. Ce soir, à 20 h au théâtre de Grasse. Tarif : 5 euros ou pass 15 euros pour 10 spectacles dans le cadre du programme. Ouvert la nuit, ce vendredi à partir de 19 h et demain à partir de midi. Rens. 04.93.40.53.00. ou [www.theatredegrasse.com](http://www.theatredegrasse.com)

## Les temps forts

✓ **Le rouge du tarbouche :**

samedi, à 15 h 30

L'acteur grec Polydoros Vogiatzis lira un texte de Abdellah Taïa. Une rencontre est prévue avec l'auteur, à l'issue de la lecture.

✓ **Pas pleurer :** samedi, à 21 h 30.

Lecture par Anne Alvaro et Nicolas Pignon d'un texte de Lydie Salvayre.

## Et aussi samedi

► **Sicilia**

À 12 h et 18 h 30. De et par Clyde Chabot.

► **Les routes du sud**

À 14 h. Extraits de textes de Serge Valetti, Sliman Ben Aïssa et Jean-Yves Picq.

► **Cap à l'Est**

À 17 h. Extraits de textes de Giana Carbanariu et Sonia Ristic.

► **En route vers**

À 20 h. Extraits de textes de Yanis Mavrisakis et Lina Prosa.

► **Promenade en Méditerranée**

À 23 h. Récits de voyages de Guy de Maupassant.

Monte Carlo  
Gastronomie  
21<sup>ème</sup>

**SALON DU 25 > 28 NOVEMBRE 2016  
CHAPITEAU DE MONACO 10H > 19H**

[MONTECARLOGASTRONOMIE.COM](http://MONTECARLOGASTRONOMIE.COM) / [/MONTECARLOGASTRONOMIE](https://www.facebook.com/MONTECARLOGASTRONOMIE) [MCGASTRONOMIE](https://www.instagram.com/MONTECARLOGASTRONOMIE)

### ANIMATIONS DU JOUR

12h - 13h : Démonstration de Antonio Alfredo Salvatore, Rampoldi Monaco : Vitello tonnato Révolution par Rampoldi.

13h30 - 14h30 : Démonstration de Selim M'Nasri et Stéphane Nema, Monte-Carlo Bay Hôtel and Resort : L'œuf au manioc signature du Monte-Carlo Bay.

14h45 - 15h45 : Démonstration de Davide Francesca, Red Carpet Cake Design : Décoration d'un wedding-cake.

16h - 17h : Démonstration de Jean-Claude Brugel, Meilleur Ouvrier de France, Thermes Marins de Monte-Carlo : Filet de Haddock sauté, sauce au raifort et lentilles corail.

17h15 - 18h15 : Démonstration de Benoît Witz, Hôtel Hermitage : Noix de Saint-Jacques, comme une pissaladière, citron et huile de cameline.

ÉVÈNEMENT

**PROMO  
COM**

GRUPE CAROLI

T+377 97 98 5000





## APPEL À NOS LECTEURS LA DÉNOMINATION DES RUES GRASSOISES

Nous lançons un appel en direction de nos lecteurs grassois. Si vous pouviez nommer les rues de la ville avec des noms de personnalités féminines exclusivement grassoises, quels seraient-ils ? Quels noms de femmes grassoises ou ayant contribué au rayonnement de la capitale du parfum aimeriez-vous voir orner les panneaux de la ville ? Les résultats de cette enquête seront ensuite publiés dans notre édition. Envoyer un courriel à [deggermont@nicematin.fr](mailto:deggermont@nicematin.fr) avec comme objet « Les noms des rues ». Répondre avant le 5 décembre.

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE À DOMICILE

#### DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-factuel. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Étude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
[domicileconfort@free.fr](mailto:domicileconfort@free.fr)  
[www.assodomicileconfort.fr](http://www.assodomicileconfort.fr)

### FUITES D'EAU

#### SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriété, Assurances.  
[societe.nouvelle@victorwoliner.com](mailto:societe.nouvelle@victorwoliner.com)  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### PORTAGE DE REPAS

#### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
[www.les-menus-services.com](http://www.les-menus-services.com)

### RENOVATION

#### MAKADAM

Spécialiste de l'accès macadam de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
[makadam83@wanadoo.fr](mailto:makadam83@wanadoo.fr)  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

### SERVICE À DOMICILE

#### MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
[mcl@mcclservices.fr](mailto:mcl@mcclservices.fr)

### TOITURE

#### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.81.10 Nice.  
[toituredefrancecompagnons@gmail.com](mailto:toituredefrancecompagnons@gmail.com)

### TRANSFERT VIDEO

#### GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
[galaxydigisat@gmail.com](mailto:galaxydigisat@gmail.com)

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique ? Contactez-nous  
**euroSUD COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
[rfournet@nicematin.fr](mailto:rfournet@nicematin.fr)

**euroSUD COMMUNICATION**

## LÈCHE-VITRINE

### La Brasserie de Leclerc a rouvert !

Les amateurs de cuisine traditionnelle peuvent se réjouir ! La Brasserie, dans la galerie marchande du supermarché Leclerc renait de ses cendres grâce à Carole et David Bernouin. Exit la pizzeria/snack. Bonjour le tout fait maison, « sauf les frites et le poisson ». Lui a été, entre autre, sous chef pendant 18 ans au Palm Beach de Cannes. Elle, née de parents hôteliers/restaurateurs a été gouvernante chez des particuliers pendant treize ans, « le temps que les enfants grandissent ». Le couple a décidé de se lancer dans l'aventure mi septembre. Ils élaborent chez eux les recettes proposées sur la carte qui change tous les trois mois. « Le but c'est que nos clients retrouvent ici des plats qu'ils ne cuisinent pas chez eux », explique Carole. Tête de veau, saucisses lentilles... Et andouillettes, « qui font un carton ! » La cinquantaine de couverts quotidiens ne suffit pas. Il faut reconquérir ceux qui ne fréquentaient plus l'endroit depuis quelque temps et en attirer de



(Photo D.E.)

nouveaux. « La semaine dernière, des parfumeurs ont atterri ici par dépit et ont été surpris de voir que ça avait rouvert ». Conquis, ils sont déjà revenus et ont prévenu tous leurs collègues. La Brasserie, détenteur d'une Licence IV, propose des petits-déjeuners dès 8 h 30, des goûters en milieu d'après-midi et des « apéros/afterwork » pendant lesquels les lumières baissent à

mesure que le volume sonore augmente. Une animation qui plait aux commerçants de la galerie. « Il faut que l'espace de vie vive », s'enthousiasme Carole. De quoi contenter les 3 millions de passages dans la galerie chaque année.

D.E.

La Brasserie, centre commercial Leclerc à Grasse. Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 8 h 30 à 19 h 30.

## Au menu des enfants

### Aujourd'hui vendredi

Plat : Cassolette de poisson façon bouillabaisse, purée de pommes de terre bio.  
Fromage : Edam  
Dessert : Fruit de saison  
Goûter : Croissant.

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
12° 8 heures	14° 14 heures	13° 17 heures

### URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Clinique du Palais, 25, av.  
Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au  
commissariat de police SOS  
Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

### SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

### TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34€/min)

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, Bd du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 h et de 14 à 17 h.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

## FAIT DIVERS

### Un cambrioleur sous les verrous

Il dort désormais en prison. Le 10 mai dernier, cet Azuréen âgé de 30 ans avait pénétré par effraction dans une villa de Spéracède, en forçant une fenêtre. Il était reparti après avoir pillé les lieux : bijoux, sacs, vêtements, chaussures ou encore outillage et matériel multimédia. Rapidement alertés par la propriétaire, les gendarmes de la communauté de brigade de Peymeinade Saint-Vallier, épaulés par le groupe d'enquête de lutte anticambriolage de Grasse, avaient procédé aux relevés d'empreinte et autres procédures techniques et scientifiques. Des investigations payantes, puisque le voleur a pu être identifié. Le trentenaire récidiviste, qui avait entre-temps changé d'adresse et résidait dernièrement à Vence, a finalement été interpellé en début de semaine. Déféré devant le parquet de Grasse, il a été jugé en comparution immédiate mercredi et a écoupé d'une peine de huit mois de prison ferme. Il a été écroué à la barre.

S.N.

## État-civil

### Décès

Antoine Pinazo, Jeannine Bernard ep. Maurin, Joseph Nicolas-Nicolaz, Jacqueline Bouillon, Bernard Michel Ménardo, Jean David Derveaux, Marie Grojsman ep. Crétiet, Rosette Metta ep. Laval, Cécile Chapot ep. Chapelain, Ginette Bujala ep. Durbière, Roger Daux, Marcel Fourreaux, Danièle Metzl, Annie Gisclain ep. Blagajac, Teresa Nasso ep. Nasso, Louis Tilmant, Véronique Godinot ep. Lacharmoise, Eric Chaintreuil, Lucette Barbier ep. Abitbol, Daniel Lombard, Jacques Grosfils, Joaquina D'Araujo ep. Mengual.

### Avis d'obèques

M. et Mme Jacques Siri,  
Mme Viviane Amiel,  
Mme Françoise Sin,  
Ses enfants,  
Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
Tous les parents et alliés  
Ont la douleur de faire part du décès de

**Madame  
Pierrette SIRI**

née MARENCO  
survenu à Monaco, le 23 novembre 2016.

Les obsèques seront célébrées mardi 29 novembre 2016, à 10 heures, en l'église Notre-Dame-des-Chênes, à Grasse.

Le présent avis tient lieu de faire-part.



# Des barquettes en plastique transformées en porte-clefs

Pour la semaine européenne de la réduction des déchets, des ateliers ludiques à destination des enfants leur apprennent à transformer plutôt qu'à jeter

**M**ercredi, à la Recyclerie Les Fées contraires, c'était atelier transformation de barquettes alimentaires plastiques en porte-clefs. « C'est une première fois donc on ne sait pas trop ce que ça va donner », s'excusait presque Camille Replat, chargée de mission développement durable et animatrice de l'après-midi. Plus encore que d'organiser un atelier ludique et récréatif, le but était de faire de la pédagogie sur les déchets produits par l'homme et le tri sélectif à l'occasion de la semaine européenne de réduction des déchets.

## Recopier, colorier, découper et cuire

Une sensibilisation nécessaire. À la question du tri effectué à la maison, les quatre enfants ont répondu non. « Moi je m'y perds, s'amusa Allia. Je ne comprends rien aux poubelles, je sais juste que la jaune c'est pour le carton ». C'est vrai. Mais la jaune c'est aussi pour les barquettes alimentaires en plastique que les enfants ont métamorphosé en porte-clefs.

Consciencieusement et minutieusement, à l'aide de stylos indélébiles, les enfants ont décalqué sur leurs barquettes les motifs pré-imprimés. Un papillon, un cheval et deux nounours ont ainsi été recopiés, coloriés puis découpés avant d'être passés au four pendant trois minutes pour faire durcir l'ensemble. Et même pendant la cuisson, qui n'a pas réussi à deux porte-clefs sur les cinq, pas de repos pour les guerriers ! Les participants ont fabriqué des sapins de Noël en



De gauche à droite, Allia, Chimène et Chayma présentent fièrement leurs créations fait mains et écologiques. (Photos DE)

carton à rapporter plus tard à la maison. Après plus d'une heure de concentration, les créations sortaient du four pour le plus grand plaisir des enfants. « Ça tombe bien j'avais besoin d'un porte-clefs », expliquait, ravie, Chayma. Allia allait rajouter son nounours tout juste sorti du four au chameau qui

ornait déjà ses clefs. Pendant les vacances de Noël, des boules pour décorer le sapin seront fabriquées à partir de bouteilles en plastique...

**DIANE EGGERMONT**  
deggermont@nicematin.fr

Une barquette en plastique, des stylos indélébiles et un four pour faire cuire à 160° pendant 3' suffisent pour amuser les enfants un après-midi.



## Les bureaux new yorkais de Robertet ont reçu la visite du maire de Grasse



Jérôme Viaud et Gilles Rondoni, adjoint au sport, ont rencontré Christophe Maubert, directeur général délégué, président Monde Parfumerie et Mathieu Nardin, parfumeur du groupe.

(Photo DR)

Dans le cadre de son déplacement à New York à l'occasion du marathon, le maire, Jérôme Viaud, est allé visiter le centre de création Robertet, installé à Manhattan et qui emploie 15 personnes.

Accueilli par Christophe Maubert, directeur général délégué, président Monde Parfumerie et par Mathieu Nardin, parfumeur du groupe, Jérôme Viaud a pu échanger avec eux les perspectives de développement de Robertet. L'entreprise grasse, grâce à son implantation sur le territoire américain, travaille depuis plusieurs années à faire reconnaître, notamment, son savoir-faire unique dans le domaine des matières premières naturelles et à associer son nom à ceux des plus grands parfumeurs américains.

Aujourd'hui, la filiale américaine de Robertet emploie environ

300 personnes, réparties sur les trois sites des trois divisions que sont les arômes, la parfumerie et les matières premières.

L'ouverture de cet atelier de création en 2006 à New York, sur la 5<sup>e</sup> Avenue, a marqué une étape importante dans la volonté de l'entreprise de conquérir de nouveaux marchés tout en continuant de développer ses sites grasse.

Alors que Philippe Maubert recevait en septembre le prix de l'Audace Créatrice des mains du président de la République, le maire de Grasse s'est félicité du dynamisme et de l'essor de cette entreprise familiale grasse, qui participe activement du rayonnement de Grasse et qui contribue à renforcer et à cultiver son image de capitale mondiale du parfum à l'étranger.



## FOOTBALL - CFA2

## Le RC Grasse forte tête

Leader incontesté de la poule G, le groupe de Loïc Chabas s'en va défier Castanet (11<sup>e</sup>) sans pression excessive mais avec la volonté de décrocher un 10<sup>e</sup> succès en championnat

**P**as de coup d'arrêt mais un simple accroc dans l'incroyable parcours du Racing Club de Grasse. Le nul 0-0 face à Aubagne à La Paoute est le premier de la saison, noyé parmi les 7 succès et 1 défaite. 22 points au bout de 9 journées de championnat, seulement 5 buts encaissés et 16 buts marqués, un bilan plus que flatteur après un premier tiers de championnat presque parfait pour le groupe du tandem Loïc Chabas - Nicolas Vanvynckt.

Le RCG, c'est aussi 4 victoires à l'extérieur, dont 3 dans la région toulousaine, en autant de rencontres ! Une stat impressionnante avant de se déplacer demain à Castanet (11<sup>e</sup> - 11 pts), autre formation de la banlieue toulousaine pour le compte de la 10<sup>e</sup> journée.

## Invaincus en déplacement !

Les Rouge et Bleu ont largement les moyens de réussir un 100 % gagnant, à condition de proposer



Nicolas Medjian et le Racing prêts pour le déplacement de demain à Castanet.

(Photo Xavier Depoilly)

leur jeu habituel de passes et de déplacements vers l'avant.

Si le championnat est encore long, il ne reste plus que trois matches pour

clôre l'année 2016 en fanfare pour le RC Grasse. De surprise du début de sai-

son, les Grassois confirment de sortie en sortie et se placent dorénavant

dans le wagon des favoris de la poule G.

## Minasi s'éclate

Pour le capitaine, Jonathan Minasi, ce n'est que du bonheur : « Face à Castanet, on veut continuer sur notre lancée, sans prendre la tête. Honnêtement, on ne s'attendait pas à être premier en début de championnat mais évidemment, nous sommes contents de ce qui nous arrive. On est seulement au tiers du championnat, on fera un bilan à la trêve. Pour l'instant, notre objectif, c'est toujours le maintien même si on a un petit matériel d'avance. On veut arriver rapidement à une dizaine de victoires puis ensuite voir un peu plus haut. » Concernant la vie du groupe, « Jon » Minasi est clair : « On s'entend tous bien, on prend du plaisir à jouer ensemble dans une ambiance au top. Et le capitaine s'éclate ! »

Le RCG vit une saison de rêve, espérons qu'il durera le plus longtemps possible.

**RUDY KOSKAS**

rkoskas@nicematin.fr

## BASKET

## Les Grassois doivent confirmer à Vence

L'US Grassoise continue son petit bonhomme de chemin dans cette Pré-nationale, le dernier match salle Omnisports de l'avenue de Provence avait tenu toutes ses promesses et, au terme d'un suspense incroyable, les poulains de Ghislain Fouillen l'avaient emporté : 69-67 contre l'un des ténors de ce groupe, l'E.S.C.A Londeise.

## En quête d'un troisième succès

Cette fois, il s'agira de se rendre demain à Vence, à 20 h 30 au gymnase Jean-Dandréis, pour y affronter le Vence Basket Club, qui suit au classement à un seul petit point pour ne compter qu'une victoire et 4 défaites en 5 rencontres, contre 2 et 3 pour les basketteurs de la cité des Parfums.

Avec énormément d'application et de rigueur, et, es-

pérons-le, autant de réussite qu'il y a 15 jours, les Grassois peuvent en revenir victorieux et ainsi compter autant de victoires que de défaites : 3 ! L'équipe seniors 2 de l'US Grassoise, qui avait subi la dernière fois contre l'équipe niçoise de l'Étoile Saint Barthélemy Nice Basket 61-78, qu'elle recevait, se rend cette fois à Saint-Jeannet, à 16 heures dimanche salle du collège des Baous, pour y jouer contre le Basket Club des Baous. Lequel partage le même classement que leurs derniers vainqueurs et qui vient de s'imposer à Cannes 84-51.

Ce ne sera certainement pas facile de vaincre cette équipe même si elle ne possède actuellement qu'un tout petit point d'avance au classement. Mais sait-on jamais ?

**G.**

## FOOTBALL - DISTRICT

## Un derby plein de promesses

Dimanche sera la 7<sup>e</sup> journée des championnats des District Côte d'Azur. En P.H.A., le RC Grasse accueille, à la Paoute à 15 heures, en leader le F.C. Trinité Sports de Nice. Les protégés de Karim Adsa n'ont pas le droit à l'erreur s'ils veulent conserver leur pole position et ils œuvreront de concert pour une nouvelle victoire, la cinquième mais attention tout de même les Trinitaires sont seulement 2 points derrière au classement.

L'US Pégomas de Richard Bettoni reçoit également, à 15 heures au stade Gaston-Marchive, le F.C. Carros, qui la précède d'un tout petit point au classement. Après son faux pas à Nice contre la Trinité, les Bleus se doivent de renouer avec la victoire.

Seule l'US Plan-de-Grasse se déplace, au stade du Fort Carré, pour y jouer contre le F.C. Antibes, avec l'espoir, elle aussi, de renouer avec



L'US Pégomas reçoit Carros.

(Photo Xavier Depoilly)

la victoire qui la fuit depuis cinq rencontres de championnat, sans compter les coupes. Solidarité et rigueur devraient en être les moteurs.

En 1<sup>re</sup> Division, derby dimanche à 15 heures au complexe Régis-Capponi de

Peymeinade entre le C.A.P. et le Racing 3, soit entre le deuxième et le onzième du classement actuellement. Mais on sait que dans ce genre de match, le contexte est très différent et il faudra se battre pour obtenir la victoire et les 4 points qui

vont avec. Mais le pronostic reste en faveur des locaux. L'AS Roquefort, fort de son 8<sup>e</sup> rang, attendra le crampon ferme, à 15 heures à Jean-Chiappe, le F.C. Carros 2 qu'elle précède de 2 points au classement, pour s'imposer bien évidemment.

En Prom. de 1<sup>re</sup> Division A, l'US Pégomas 2 accueille, à 13 heures à Gaston-Marchive 2, l'US Mandelieu L.N 3, dans un derby orageux à souhait même si le pronostic penche lourdement en faveur des visiteurs dauphins du leader, le Stade Vallaurien.

Le leader, ce même Stade Vallaurien, reçoit pour sa part l'US Plan-de-Grasse 2 qui étaient son second il y a 15 jours mais qui a rétrogradé d'un cran après son nul inattendu face à Biot 0-0. Et là encore, l'ambiance sera pour le moins survoltée.

**GÉRÉMI**



## SAINT-CÉZAIRE-SUR-SIAGNE

# La voie de contournement du parc d'activités est lancée

C'est parti pour la réalisation de la voie de contournement Nord du parc d'activités et la mise en route de chantier, véritable plus pour le devenir de l'activité économique de la commune et du Pays de Grasse a été officialisée lors d'une rencontre entre le président de la communauté d'agglomération, le maire de la commune et les industriels de la Feste.

Le Département avait ouvert la voie en consacrant au préalable 600 000 € pour la création du rond-point et 300 000 € pour la mise en double sens d'une partie de la route des Grottes. C'est la CAPG qui met maintenant 1 M€ - hors taxes et tranches conditionnelles - pour concrétiser la desserte inscrite dans le projet de territoire.

Claude Blanc remerciait tout d'abord le conseil départemental, avant d'étendre ses remerciements aux entrepreneurs « d'une



Élus et participants ont été sur le site - un peu boueux - des travaux.

(Photos J.O.)

Z.A dynamique et performante », aux élus de l'agglomération qui ont validé le dossier lancé et au président Jérôme Viaud. « Il a une grande

qualité d'écoute et il tient ses engagements... » Il ajoutait « La Feste est un gisement important d'opportunités, nous sommes aux côtés des

industriels dont 5 font partie des plus performants de la Côte d'Azur. Les travaux vont permettre de désenclaver certaines parcelles et

d'avoir de nouvelles constructions. Nous avons déjà des touches. Il reste deux problèmes à régler : l'entrée avec deux entreprises de déchets de bâtiments publics qui ne peuvent pas rester là. Nous souhaitons qu'ils déménagent sur un secteur près de la déchetterie. Nous faisons évoluer le Plan local d'urbanisme en ce sens et nous avons demandé une révision du Plan de prévention des risques incendies de forêt (PPRI). Il faut aussi tenir compte des populations pour la traversée de Spéracède et du Tignet en travaillant sur une voie d'accès nord et en ayant une réflexion avec les industriels sur les tonnages des camions, les horaires, les types d'acheminement. La Z.A., outil de devenir de notre territoire, représente 30 entreprises, 300 emplois, un chiffre d'affaires de 95 M€. Nous ambitionnons d'arriver à 40 entreprises, 500 emplois et 130 à 140 M€ de chiffre d'affaires... »

J.O.

## Un aménagement programmé et structuré

Les objectifs de l'Orientation d'Aménagement et de Programmation en place sur le site global de la Feste sont de permettre l'extension du parc d'activités pour répondre aux besoins des entreprises déjà installées mais aussi pour proposer de nouveaux terrains à ceux qui souhaiteraient s'installer dans le bassin du Pays de Grasse. L'AOP intervient aussi pour structurer le projet de ce parc d'activités créé en 1994 et qualifié de « pôle économique de rayonnement métropolitain parfums et arômes » dans le schéma de cohérence territoriale en cours d'élaboration, pour optimiser son fonctionnement futur en terme d'accessibilité, de circulation in-

terne, de stationnement, de composition urbaine, de qualité architecturale et d'espaces de convivialité. Parmi les principes retenus figurent la valorisation de son identité associée à l'activité en lien avec les parfums, arômes, senteurs et saveurs, la création d'un village d'artisans en retrait de la RD13, la volonté d'avoir des constructions maintenant les perspectives visuelles du paysage par une composition générale harmonieuse, le traitement qualitatif des espaces libres, la création d'aires de détente avec cheminements doux sécurisés, la réalisation d'aires de stationnement en quantité suffisante et les traitements paysagers de qualité.



Le plan du parc futur a été présenté lors de l'inauguration de la voie.

## La politique économique de l'agglomération

« Depuis 2014, la politique de l'agglomération vise à améliorer l'attractivité de nos parcs d'activités. Il est important de co-construire des perspectives valorisant la filière des arômes, parfums, senteurs, éléments structurants du territoire, au bénéfice de l'ouest du département. Important aussi de faire ce que l'on a dit », démarrait Jérôme Viaud. « Notre territoire doit dérouler le tapis rouge aux entreprises. Nous avons l'avantage concurrentiel « Pays de Grasse » grâce à la mutualisation de nos forces. Ce sera la grande orientation 2017 de la CAPG où le développement économique est une grande priorité... Sur les 13,4 ha de la Feste, 40 % sont disponibles, mais non viabilisés. Nous avons travaillé à part sur la question des routes et des accès et approuvé la requalification de l'ancien chemin de Cobris. » Les travaux « inaugurés » ce jour sur la partie nord devraient être terminés au plus tôt en février 2017 et la phase d'aménagement pour désenclaver la partie centrale interviendra ensuite. Le président mettait enfin en évidence « les efforts consentis par l'agglomération dans un contexte très contraint, avec la baisse de la dotation globale de fonctionnement, véritable saignée des finances publiques. C'est le moment de faire preuve d'ingéniosité et d'utiliser les deniers publics au bon endroit », concluait-il, rappelant que la fibre, tant attendue, sera à St-Cézaire en 2017. La CAPG, qui a réparti le financement du contournement de la Feste sur deux exercices budgétaires, consacre aussi 3,7 M€ pour l'accès à la fibre de St-Auban à Mougins.

## Extension et développement durable



Une visite rapide des nouveaux bâtiments d'Aromatech avec le directeur général Benoît Maurel et le directeur industriel Michel Dondon. (Photo J.O.)

L'occasion était aussi donnée au président de l'agglomération et au maire de Saint-Cézaire de lever les yeux vers les installations ultramodernes de l'extension des bâtiments de la société Aromatech, en plein développement. L'entreprise qui fêtera l'an prochain son trentième anniversaire et travaille à 70 % à l'exportation dans son domaine de l'aromatique vient d'ouvrir il y a un mois son septième site dans le monde, à Orlando aux USA. Elle vient aussi de construire sur 800 m² des ateliers pour les produits allergènes comportant toutes les mesu-

res de sécurité : fermeture automatique de toutes les portes, détecteurs de flamme avec si nécessaire projection de mousse sur tout le bâtiment en moins de trois minutes. Elle a également réalisé deux chambres froides pour le stockage des matières premières et un bassin de rétention des eaux de lavage de la totalité des 4 500 m² de l'usine, qui sont ensuite enlevées pour être traitées à Grasse. Des mesures qui marquent la volonté de travailler dans le développement... durable, en adéquation avec les orientations d'aménagement et de programmation.



# grasse - pays grassois nice-matin

samedi 26 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

**BARICHELLA**  
Joailler  
depuis 1895

BOUCHERON  
DINH VAN  
POMELLATO  
DODO DE POMELLATO  
ET NOS FABRICATIONS

DU 2/11 AU 31/12/2016  
**LIQUIDATION TOTALE**  
AVANT CHANGEMENT  
DE PROPRIÉTAIRE  
**-50%**

N° LIQUIDATION : DPVL 009/16

14 AVENUE DE VERDUN - NICE - 04 93 16 29 16

## L'HORREUR À CAGNES-SUR-MER

### Tué à 19 ans de 60 coups de couteau

P 14



(Photo Eric Ottino)

**Le photographe  
David Hamilton  
s'est suicidé  
à Paris**



P 20

# Les insurgés

## NOËL À GRASSE



**Animations  
en pagaille dès le  
10 décembre**

P 2 ET 3

## GRASSE

**Les collégiens des  
Jasmins s'initient  
au secourisme**

P 6

**Grand Jeu de Noël**  
nice-matin & Var-matin

Du 16 au 30 novembre 2016

Des cadeaux d'exception  
à gagner !



Venant appuyer les militants de la première heure, une masse d'anonymes se lève depuis quelques semaines pour venir en aide aux migrants. P 12-13

UNE PUBLICATION  
DU GROUPE NICE-MATIN

20650 - 1126 - 1,50 €

**UBALDI**  
.com

**PROFITEZ D'AFFAIRES  
ET DE REMISES  
EXCEPTIONNELLES !\***

**ELECTRO | CUISINE | LITERIE | SALONS**

ANTIBES - MANDELIEU - MONACO - NICE

NICE - NOUVEAU A MANDELIEU

MANDELIEU - MENTON - NICE

ST LAURENT DU VAR

**OUVERT DIMANCHE**

**5 BLACK DAYS**

**NOVEMBRE**

24  
25  
26  
27  
28

**NOUVEAU MULTISTORE**

NICE St-Fidèle - Centre commercial Capelli - Parking Gratuit

1,50 € - Italie : 2,00 € - N° 25071 Abonnement : [www.nicematin.com/abonnement](http://www.nicematin.com/abonnement) ou 09 69 32 83 83 (appel versé en France) Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00



# Un Noël du feu de Dieu

Mêler feu et glace, installer une vraie patinoire place aux Aires, faire venir une compagnie franc-comtoise pour des spectacles « hors du commun ». Noël sera festif et moderne

**N**ous devons réussir ce rendez-vous, cette année est une grande année, on n'a jamais fait un Noël aussi grand. Jérôme Viaud et la municipalité ont mis le paquet pour les fêtes de Noël 2016. « On veut remplir la ville et se distinguer en changeant du marché de Noël traditionnel ». L'ambition affichée est d'attirer les visiteurs de tout le littoral et de réinvestir toutes les places de la ville. Et la municipalité n'a pas lésiné sur les moyens en faisant intervenir la compagnie Salamandre « très demandée au niveau national qui mêle l'artistique et le feu ». Elle est également devenue propriétaire des vingt chalets qui investiront la partie basse du Cours. « C'est un investissement productif car les chalets nous serviront pour d'autres manifestations », confiait, ravi, le premier édile. À partir du 10 décembre et jusqu'au 3 janvier, la magie de Noël investit Grasse pour ses 55 000 habitants. Sans oublier pour autant les hameaux grassois.

DIANE EGGERMONT  
deggermont@nicematin.fr

## Inauguration prévue le 16 décembre



La marche aux flambeaux partira de la cathédrale.

(Photo X.D.)

La grande soirée commencera dès 18 h 15 avec le départ, depuis la cathédrale, d'une marche aux flambeaux. Tous les Grassois sont invités à se rendre sur la place pour déambuler dans la ville, flambeaux à la main, accompagnés en musique par le Conservatoire. Un premier arrêt se fera place de l'Évêché où se jouera le préambule du spectacle de la Pastorale des saltimbanques. Le cortège se rendra ensuite place aux Aires puis sur le Cours à 19 heures où le marché de Noël sera inauguré. Suivra une soirée dansante animée par les DJ Nils Pouwels et JB Macarry.



## Une vraie patinoire de glace

La patinoire avait fait faux bon en 2015 mais elle revient cette année, plus vraie que nature et transforme la place aux Aires en véritable terrain de jeu. Grâce à une entente entre la municipalité et les pompiers « qui, en cas d'intervention pourront remonter la rue de l'Amiral-de-Grasse », une patinoire en vraie glace investira les lieux pour la première fois. Un ticket gratuit a été distribué à chacun des 5 500 petits grassois. Pour ceux qui en auront marre de se retrouver sur les fesses, un marché de gourmandises sera installé à côté. Crêpes sans gluten, confitures maison et chocolats chauds consoleront les petits et les grands.

Du 17 décembre au 2 janvier, de 11 à 19 heures. 3 euros avec patins fournis. Gants obligatoires.



(Photo archives NM)

## Des chalets pour acheter local à Noël

Avec une vraie envie municipale de faire travailler les artisans locaux et régionaux, les chalets qui investiront la partie basse du cours Honoré-Cresp proposeront aux Grassois de quoi se fournir pour les repas de fin d'année en achetant azuréen. Huîtres, crevettes, vins rouges, vins blanc, champagne, plateaux de fromages... Les Grassois auront le choix pour garnir leurs tables des fêtes avec des produits du coin.



Les chalets du village de Noël seront ouverts du 17 au 23 décembre, de 10 h à 20 h 30.



# DARTY GRASSE

## — EST OUVERT —

**JE VAIS ENFIN FAIRE  
SA CONNAISSANCE.**



**DARTY GRASSE - 174, ROUTE DE CANNES - LE PONT RIOU - 06130 GRASSE**



## cette année à Grasse



## Spectacles, films, concerts... dans toute la ville

Retrouvez ici une liste non-exhaustive des animations qui feront vibrer la ville avant, pendant et après Noël.

## Dans les hameaux

## ✓ A Magagnosc

Le 10 décembre: contes du monde entier à 17 heures. Un voyageur s'installe à Grasse et raconte aux enfants de merveilleuses histoires.

Salle des fêtes: entrée libre. Compagnie Dimi de Delphes. Tél.: 06.83.82.81.54.

Le 18 décembre: pièce de théâtre pour les enfants à 17 heures à la salle des fêtes.

Entrée libre et goûter offert aux enfants. Compagnie Dimi de Delphes.

## ✓ A Saint-Antoine

Le Père Noël passera au marché de Noël le 3 décembre à 16 heures et le feu d'artifice éclatera le 4 décembre.

Comité des fêtes, 06.20.91.11.74.

## ✓ Au Plan

Marché de Noël le 10 décembre de l'association Fleurs de Bâtié à la maison paroissiale de 9 à 17 h. Artisanat africain, décorations de Noël, jouets, cadeaux, vêtements de fête, vêtements chauds...

## ✓ Aux Marronniers

Du 13 au 24 décembre. Les commerçants du quartier des Marronniers offrent un billet de tombola. Le Père Noël sera présent le matin du 24 décembre au centre commercial. À midi, tirage au sort de la tombola et apéritif offert en présence du Père Noël.

Renseignements: 06.22.03.34.42.

## Dans le centre historique

## ✓ Les spectacles

Les 21, 22 et 23 décembre, théâtre de rue La pastorale par la Compagnie 100 °C Théâtre.



Le père Noël sera présent au centre commercial Les Marronniers le 24 décembre.

(Photos archives NM)

Départ de la cathédrale. Entrée libre. En cas de pluie, spectacle à la cathédrale.

21 décembre: spectacle déambulatoire Passages par la Compagnie La Salamandre.

Départ à 19 h pour une déambulation bd du Jeu-de-Ballon. Départ square du Clayedin. Arrivée Cours Honoré-Cresp pour une soirée lounge en musique avec les trompettes de l'orchestre Belle Époque. Entrée libre.

22 décembre: spectacle chorégraphié Peplum par la Compagnie La Salamandre.

RDV place de l'Évêché à 19 h pour un son et lumière rythmé par les musiciens du Conservatoire de musique à la manière des tambours du Bronx. Entrée libre.

23 décembre: spectacle de Noël «Variations sur la flamme» au son des grandes orgues de la Cathédrale par la Compagnie La Salamandre.

RDV à 19 h place du Petit Puy.

## ✓ Pour les enfants

Du 10 décembre au 2 janvier, la foire des manèges investit le cours Honoré-Cresp.

Du 17 au 23 décembre, la fon-

des surprises du calendrier de l'aveugle dans les bibliothèques annexes de la ville.

Du 10 au 22 décembre: chasse au trésor avec la complicité des commerçants: attrapez les décos! Rendez-vous avec votre téléphone portable dans le centre historique de Grasse. Connectez-vous sur: attrapezlesdecos.paysde-grasse.fr

Le 16 décembre: la balade des photographes declic@grasse vous donne rendez-vous à 17h30 devant le kiosque à musique du Cours pour une balade photo joyeuse et créative, mêlée aux festivités de Noël.

Les 17, 21 et 24 décembre, visite guidée Noël en Provence. Laissez-vous conter la création des traditions provençales de Noël. Des 13 desserts aux santons, découvrez les Noëls d'antan...

Le 24 décembre à l'issue de la visite, une boisson chaude vous sera offerte par l'association Les

Amoureux du Vieux-Grasse.

Départ de l'Office de tourisme à 15h40; réservation à la Maison du patrimoine au 04.97.05.58.70.

Le 19 décembre, atelier famille de boîte à senteurs. Au Musée international de la parfumerie de 14h30 à 16h30. Atelier réalisation d'une boîte surprise aux parfums de Noël.

6 euros par personne. Inscriptions au 04.97.05.58.70.

Le 21 décembre, atelier découpage pour les 8-12 ans autour de la crèche provençale. Découvrez l'histoire de la création des santons et des traditions de Noël en Provence et participez à des activités ludiques de découpages et coloriages 11 h à la Maison du patrimoine.

Gratuit sur réservation 04.97.05.58.70.

Du 22 décembre au 3 janvier, exposition de crèches dans la Crypte de la Cathédrale, par l'association Les Amoureux du Vieux-Grasse.



taine des contes déroule ses histoires, place aux Aires avec la compagnie 100 °C Théâtre.

Tous les jours de 14 h à 17 h. Entrée libre.

En cas de pluie rendez-vous chapelle Saint-Michel. Le 23 décembre: rencontre avec le père Noël et distribution de friandises à 16h30.

Place aux Aires. Entrée libre.

Du 14 décembre au 3 janvier, programmation spéciale au Studio.

## ✓ Les concerts et chants

Le 11 décembre: concert de Noël avec un ensemble de cuivres, piano, chœur chorale et Maîtrise par les élèves du Conservatoire de musique.

16h30 à la cathédrale. Entrée libre.

13, 14 et 15 décembre, «Bach en famille», par le Conservatoire de Musique.

Séance à 18h30, chapelle de la Visitation. Entrée libre.

## ✓ Les visites et ateliers

Dès le 1<sup>er</sup> décembre, découverte

**SALON DU 25 > 28 NOVEMBRE 2016**  
**CHÂTEAU DE MONACO 10H > 19H**  
MONTECARLOGASTRONOMIE.COM / MONTECARLOGASTRONOMIE MCGASTRONOMIE

## ANIMATIONS DU JOUR

10h45 - 11h45: Démonstration de Patrice Guillet, Brasserie Café de Paris.

11h45 - 12h45: Dégustation de produits italiens avec Italy Food Monte-Carlo, le chef Domenico Massasso et l'Association Slow Food Monaco.

13h - 14h45: Démonstration de Julien Perrier, Riviera Marriott Hôtel La Porte de Monaco.

15h - 17h: Démonstration de l'Association Monaco Goût et Saveurs avec les chefs: Richard Ruppe, restaurant Le Sans Souci, Frédéric Ramos, Novotel Monte-Carlo, Laurent Sturbois, restaurant Le Pulcinella et Joël Garault, Président de l'Association et ancien chef de cuisine de l'Hôtel Hermitage.  
+ Intervention de l'artiste-peintre Claude Gauthier.

Monte Carlo  
Gastronomie  
21<sup>ème</sup>



ÉVÉNEMENT  
**PROMO COM**  
GROUPE CARLO  
T+377 97 98 5000



# Une matinée pour gérer les risques routiers en entreprise

La maison de la sécurité routière a organisé, hier, en partenariat avec l'association pour la promotion de la sécurité routière en entreprise un atelier pour gérer les risques routiers en entreprise

**S**i le nombre d'accidents liés au travail est faible, 50 % d'entre eux surviennent sur la route. Et pour gérer ces risques, la maison de la sécurité routière organisait hier, au palais des congrès, en partenariat avec l'association PSRE (pour la promotion de la sécurité routière en entreprise), un atelier pratique. Chefs d'entreprises ou collectivités sont donc venus en nombre assister mais surtout participer à cet atelier. Munis de boîtiers, ces derniers devaient répondre à une série de questions concernant les règles ou encore les consignes à appliquer en entreprise. Un questionnaire en quarante points auquel chaque participant répondait de manière anonyme.

## Donner les clés pour gérer les risques

« Nous sommes là pour donner des outils de gestion dans l'entreprise et



Un accident sur deux liés au travail a lieu sur la route.

(Photos Xavier Depoilly)

pas pour l'application du code de la route, souligne Patrick Oberto, délégué de l'association PSRE, en charge du secteur sud-est de la France. L'idée est de donner les clés pour gérer le risque en entreprise. »

Dans la salle, les témoignages s'enchaînent après chaque point abordé par le questionnaire.

« C'est un vrai service à rendre aux employeurs », indique Patrick Oberto.

L'association organise une trentaine d'événements de ce genre chaque année à travers toute la France et une fois par an dans les Alpes-Maritimes.

**CLAIRE CAMARASA**  
ccamarasa@nicematin.fr

## Questions à

Patrick Oberto, délégué de PSRE

## Des conséquences pour l'employeur

### Qu'est-ce que l'association PSRE ?

C'est une association d'employeurs, entreprises ou collectivités, qui a été créée en 1998 et qui ne s'occupe que de la gestion du risque routier en entreprise.



### Pourquoi le risque routier en entreprise ?

50 % des accidents liés au travail ont lieu sur la route. Ce qui entraîne des conséquences juridiques pour l'employeur. C'est pourquoi nous avons voulu rentrer dans le détail.

### Quelles sont les mesures

### à prendre pour les entreprises ?

Il faut regarder quelle est la politique de prévention de l'entreprise et identifier les risques pour les analyser. Enfin, il faut organiser le travail avec des règles et des consignes claires.

# Primaires de la droite et du centre : les bureaux de vote

Demain aura lieu le second tour de la primaire de la droite et du centre. Voici les bureaux de vote ouverts dans la région grasse. Pour les électeurs dont le bureau habituel n'est pas en service, il faut se rendre sur le site [www.primaire2016.org](http://www.primaire2016.org) et taper son adresse : le bureau de vote pour cette primaire apparaîtra alors automatiquement. Ou bien appeler le 0821.20.2016.



## ANDON

- Salle des fêtes, place Victorin-Bonhomme.

## AURIBEAU-SUR-SIAGNE

- Salle Léon-Mallet, place En-l'Aire.

## CHATEAUNEUF

58, route du village.

## GRASSE

- Palais des Congrès, 2, cours Honoré-Cresp (4 bureaux).  
- Le Trinquet, 3, chemin du Lac (2 bureaux)  
- Salle polyvalente, 57, chemin de la Chapelle Saint-Antoine.

- Clos Saint-Jacques, 2, chemin des Chênes.

## LA ROQUETTE-SUR-SIAGNE

- Hôtel-de-Ville, 630, chemin de la Commune.

## LE TIGNET

- Mairie, avenue de l'Hôtel-de-Ville.

## LE ROURET

- Allée des Anciens Combattants.  
**MOUANS-SARTOUX**  
- École Aimé-Legall, allée des Ecoles.

## PÉGOMAS

- Salle du conseil municipal en mairie.

## PEYMEINADE

- Salle des fêtes, place du Centenaire.

## ROQUEFORT-LES-PINS

- Salle Charvet, 1, place Antoine-Merle.

## ROQUESTERON

- Mairie, 1, rue du Pont-de-France.

## SAINT-AUBAN

- Mairie, 9, place Jean-Bellon.

## SAINT-VALLIER-DE-THIEY

- Chapelle St-Esprit.

## TOURRETTES-SUR-LOUP

- Moulin de Baussy, 6, rue du Frêne.

## Trouver son bureau à Grasse

Les 35 bureaux de vote grasseois sont regroupés en 8 bureaux pour ce second tour de la primaire. Voici pour vous aider à retrouver votre bureau ce dimanche. Ouverture de 8 à 19 h :

• **Le bureau de vote N°1 des primaires au palais des congrès** regroupe les bureaux de vote du N°1 à N°5 du palais.

• **Le bureau de vote N°2 des primaires au palais des congrès** regroupe les bureaux de vote N°10 - Magagnosc I, N°11 - Magagnosc II, N°12 - Saint-François, N°13 - Les Marronniers, N°14 - Espace Chiris.

• **Le bureau de vote N°3 des primaires au palais des congrès** regroupe les BV N°6 - Palais des congrès, N°7 - Palais des congrès, N°8 - Palais des congrès, N°9 - Palais des congrès.

• **Le bureau de vote N°4 des primaires au Palais des congrès** regroupe : les BV N°15 - Espace Chi-

ris, N°16 - Saint-Mathieu I, N°17 - Saint-Mathieu II, N°18 - Saint-Claude I, N°19 - Saint-Claude II.

• **Le bureau de vote N°5 des primaires au Plan-de-Grasse** Salle Righetti regroupe les BV N°21 - Saint-Claude IV, N°22 - Le Plan I, N°23 - Le Plan II, N°24 - Le Plan II.

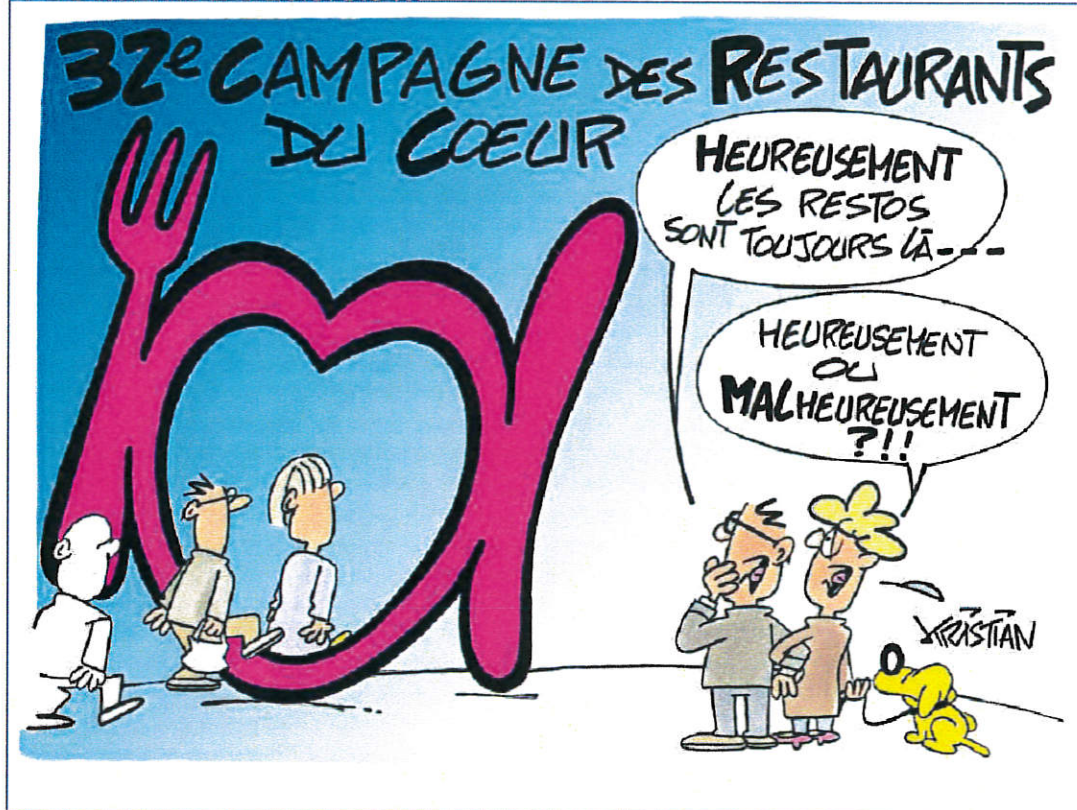
• **Bureau de vote N°6 des primaires au Plan-de-Grasse** Salle Righetti regroupe les BV N°25 - Plascassier, N°33 - Les Aspres I, N°34 - Les Aspres II, N°35 - Les Fleurs de Grasse.

• **Bureau de vote N°7 des primaires à Saint-Antoine**, Salle polyvalente regroupe les BV N°20 - Saint-Claude III, N°26 - Saint-Antoine I, N°27 - Saint-Antoine II, N°28 - Saint-Antoine III.

• **Le bureau de vote N°8 des primaires à Saint-Jacques**, Salle polyvalente regroupe les BV N°29 - Saint-Jacques I, N°30 - Saint-Jacques II, N°31 - Saint-Jacques III et N°32 - Saint-Jacques IV.



## La semaine de Kristian



## Le Billet

de  
Pascale  
Primi

## A table

Trois décennies que, inlassablement, les Restos du cœur ouvrent leurs portes tous les automnes aux plus démunis. Plus personne n'ose espérer qu'un jour, ils deviennent inutiles. Qu'un jour, plus personne n'ait faim ni froid, comme le rêvait Coluche. Et pourtant, cette pauvreté qui colle à la peau de notre société qui en d'autres temps avait pu s'en croire presque débarrassée, n'a guère fait recette dans la campagne des primaires de la droite et du centre qui s'achève demain. Les candidats n'ont guère épilogué sur ce triste phénomène qui risque pourtant de revenir sur la table des débats à venir. Au moins pourraient-ils reverser aux Restos une partie des pièces de 2 euros récoltées lors du scrutin...

## C'était hier

## Les vallons grasseois : des hauts lieux de meunerie



Au XIX<sup>e</sup> siècle, l'immédiate périphérie de Grasse devint mi-urbaine et mi-rurale. Des fermes, des cabanons, des moulins et autres bâtiments agricoles se mêlaient alors aux plus récentes constructions usinières. Des dizaines de cheminées en briquettes rouges dressées au-dessus des toitures, créaient un milieu insolite qui étonnait maints touristes et visiteurs, comme le dévoilait en 1909, cette carte postale, dont l'expéditeur notait au-dessous de la date, pays le plus drôle que je connaisse. Sans doute s'agissait-il de quelque voyageur étonné par l'étroite symbiose entre la ville et

la campagne. Au début du siècle dernier, la culture de l'olivier occupait encore la majorité du terroir, bien avant celle des plantes à parfum.

**Moulins et cultures au pied de la cité**

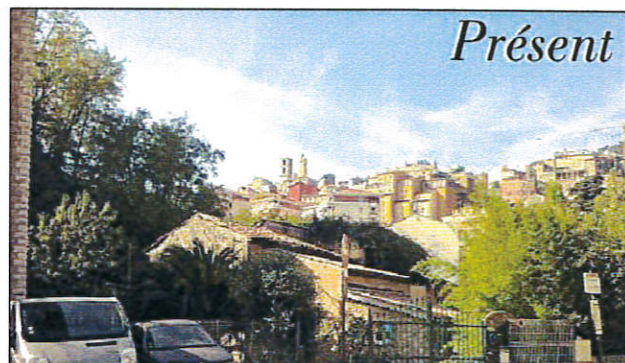
A l'époque, la cité de Fragonard restait un grand centre de meunerie. On y comptait pas moins de cent cinquante moulins à huile et cent vingt-deux à farine. Un inventaire exhaustif qui révélait la prépondérance de l'oléiculture grasseoise. Frédéric Mistral, qui pourtant était originaire d'un pays d'oliviers, fut étonné de leur grand nombre à

Grasse.

Dès la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, des meuneries à huile et à farine, s'étaient installées les unes à la suite des autres, dans les vallons pentus où les rious distribuaient leur force motrice. Qui se promenait alors à Grasse découvrait dans les quartiers du Rossignol, des Paroires ou de Font Laugière, d'imposants moulins. Ces derniers étaient soit directement construits sur un point d'eau, soit plus loin, à la faveur d'un petit canal, le béal, qui amenait le précieux liquide, destiné à actionner roues et autres meules. Les travailleurs temporaires qui

cueillaient les fleurs destinées aux parfumeurs et qui venaient du haut pays ou d'Italie, restaient souvent à Grasse pendant toute la période des récoltes, notamment durant celle de la cueillette des olives, de novembre à février. Les parfumeries jusqu'alors concentrées dans le centre ville, commençaient elles aussi à s'installer dans les faubourgs de la ville, les vallons et la campagne environnante, du côté du Plan. Les industriels répondaient ainsi à de nouvelles exigences : un désir affirmé d'ériger des structures mieux adaptées à la production, une volonté de se rapprocher d'un réseau routier plus dense et

## Présent



(Photos DR et C. J. B.)

la nécessité de quitter la ville pour des espaces idoine, plus en accord avec les nouvelles technologies du moment. Aujourd'hui en cheminant à pied le long des vallons verdoyants, on découvre parfois, au fond d'une cour ou à l'intérieur de quelque remise, des pressoirs à vis avec leurs scourtins et de lourdes meules. Le quartier des Moulins, sis au bas de la ville, semble hors du temps et rappelle l'antique civilisation agraire où l'olivier était alors le dieu vert de l'agriculture, bien avant les plantes à parfum.

CORINNE JULIEN BOTTONI



## Infos services



## URGENCES

Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.

SOS Médecins,

0.825.005.004.

Maisons médicales :

Hôpital Clavary. Tél.

04.93.09.55.55.

Samedi : 14 à 24 h

-Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005. 004. :

De midi à 23 h.

Pharmacie de garde,

Pharmacie de la Fontaine

Place aux Aires. Grasse

04.93.36.05.36.

la nuit se présenter au

commissariat de police.

SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus),

04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au

commissariat :

04.93.40.91.91.

## En bref

## Visite de la ville aujourd'hui

Une visite de Grasse, sur le thème « Sur les pas de Jean-

Baptiste Grenouille », sera organisée ce samedi 26

novembre. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif :

4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus.

Rens. 04.97.05.58.70.

animation.patrimoine@villegrasse.fr

## Bourse aux skis aujourd'hui

La bourse aux skis du Ski Club se déroulera ce samedi 26

novembre, à l'espace Chiris. La vente se fera aujourd'hui,

de 8 h 30 à 18 h. Le retrait se fera demain, dimanche 27

novembre, de 8 h 30 à 14 h.

Rens. 06.24.92.49.01.

## Association l'Âge d'Or du quartier Saint-Antoine : programme de l'hiver

L'association des anciens L'Âge d'Or du quartier Saint-

Antoine proposera cet hiver :

- Jeudi 22 décembre :

goûter de Noël (thé café, bûche et chocolat)

participation 5 €.

- Jeudi 5 janvier (galette avec petite animation

musicale et tirage surprise. Participation 5 €.

- Dimanche 19 février : après-midi dansant carnaval

avec goûter, (bugnes et cidre, élection de Miss Mamie).

Participation 10 €.

Règlement au moment de l'inscription, les jeudis après-

midi, à partir de 14 h 30, à la salle polyvalente.

Rens. Harry Nicole 04.93.09.14.28.

Graziana Pécou 04.93.42.47.95.

Jacqueline Duriez 06.16.73.48.98.

## Des éclairages neufs pour Magagnosc

Après la portion entre le chemin de Vence et l'avenue Riou-Blanquet, c'est au tour de l'avenue Auguste-Renoir, à Magagnosc, de se voir attribuer de nouveaux points lumineux.

« C'est la quatrième phase de travaux qui ont débuté en 2009, précise Vianney Glowina, chef du service de l'entretien et de la sécurité routière au conseil départemental. Il s'agit d'une convention entre le Département et la ville de Grasse. » Une fois les travaux effectués, le Département rétrocèdera l'entretien à la ville. Le coût de cette portion, qui s'élève à 200 000 euros, est entièrement financé par le Département.

En plus du remplacement des points lumineux, les fils électriques vont également être enfouis, dans un souci de « réduction des pollutions visuelles et d'amélioration de l'esthétique ur-



47 nouveaux points lumineux vont être installés sur l'avenue Auguste-Renoir.

(Photo Xavier Depoilly)

bain », insiste Jérôme Viaud, maire de Grasse.

Les ampoules installées seront de basse consommation et permettront une réduction de consommation d'énergie de 35 %.

« La programmation de l'éclairage sera pendulaire

pour pouvoir intervenir sur chaque poteau individuellement et régler l'éclairage pour chaque zone », poursuit le maire.

De cette façon, les endroits à risque comportant, par exemple, un croisement peu visible

ou un passage piéton verront leur intensité lumineuse augmenter.

L'enfouissement des fils devrait être achevé d'ici la fin de l'année. L'installation des nouveaux éclairages est prévue pour le début de l'année 2017.

CL. C.

## Les collégiens des Jasmins apprennent les gestes qui sauvent



(Photo DR)

Dans le cadre des EPI (enseignements pratiques interdisciplinaires), les élèves de 4<sup>e</sup> du collège des Jasmins ont travaillé toute la semaine sur les gestes qui sauvent. Ils ont suivi une formation de 8 heures durant laquelle ils ont appris les gestes à réaliser face à une victime qui s'étouffe, perd du sang, fait un malaise cardiaque...

À l'issue de cette formation les participants obtiendront leur diplôme PSC1 (prévention secours civique de niveau 1). En parallèle, ils ont travaillé sur le même thème dans les autres matières : le tempo du rythme cardiaque en éducation musicale, les règles de sécurité au laboratoire et sur le terrain en physique chimie et en EPS. Ils ont encore étudié le défibrillateur avec leur professeur de technologie et débattu de la citoyenneté en Enseignement Civique et Moral.

## APPEL À NOS LECTEURS

Nice-Matin va publier un numéro du Mag Abo consacré à « L'année 2016 en photos ». Envoyez-nous vos plus belles photos réalisées lors d'événements majeurs comme le Festival de Cannes, l'America's Cup à Toulon, le Carnaval de Nice ou la fête des citrons de Menton, les grands concerts, le grand prix de Formule 1 de Monaco, la rentrée des classes, le Bol d'Or, l'Euro de football, les divers festivals et événements culturels ou sportifs, météorologiques ou inattendus qui se sont déroulés cette année dans les Alpes-Maritimes et le Var. Nous publierons aussi vos photos réalisées lors des hommages aux victimes du 14 juillet.

Indiquez-nous vos nom, prénom, la date de la prise de vue et l'événement dont il s'agit ainsi que votre adresse à : mensuel@nicematin.fr.

## Épisode pluvieux : la cellule de crise a veillé tard dans la nuit de mercredi

Vent et pluie. Les nuits de mercredi à jeudi, puis de jeudi à vendredi ont été mouvementées. Mais au réveil, les Grassois ont constaté qu'ils avaient été globalement épargnés. En revanche, ils ne s'en sont pas doutés, mais la préfecture a activé le Plan communal de sauvegarde jeudi à 3 heures du matin. La cellule de crise grasse regroupe dans un même lieu équipé d'une ligne directe avec la préfecture et les secours, divers responsables communaux, dont le

maire de Grasse. Ce PCS, installé dans un bâtiment communal à Saint-Claude, est resté actif jusqu'à 7 heures du matin. Il a été complété par des équipes d'agents communaux qui ont sillonné le territoire. Dans la nuit de jeudi à vendredi en revanche, en dépit des fortes pluies, la préfecture n'a pas activé le Plan communal de sauvegarde. Et hier matin, les dégâts ont été minimes puisque seul un mur de soutènement s'était un peu affaissé, avenue de Provence, à Grasse.

## Avis d'obseques

Le président et le comité directeur du LEC  
Ont la tristesse d'annoncer le décès du

**Docteur  
Robert BAUZA**

Vice-président du LEC

fidèle et dévoué à notre association, et présent à sa famille toutes leurs condoléances les plus sincères.



## RUGBY - FÉDÉRALE 1

## Le ROG veut bien terminer

Pour leur dernier match de l'année, les Grassois aimeraient bien ramener un petit quelque chose de leur déplacement à Strasbourg (dimanche 14 h 30). Pas si simple

C'est déjà la fin de la phase allée pour le Rugby Olympique de Grasse. Une première partie de saison compliquée où tout n'a pas tourné comme il faut pour les Grassois. Après 6 journées, le ROG ne comptait que 2 points pour aucune victoire. Des scénarii pas favorables, parfois mal gérés par les joueurs, bref ça sentait le roussi pour les coéquipiers de Enzo Ravanello. Heureusement, les deux derniers rendez-vous ont vu les Rouge et Bleu s'imposer deux fois de rang à domicile et grignoter une place au classement. Un vrai bol d'air pour une formation qui ne pouvait se résoudre à rester enlisée dans le fin fond du classement.

## En quête d'un exploit

Après ces deux succès, le ROG pointe à la 8e place avec 12 points et 2 longueurs de retard sur Villeurbanne et La Seyne. Ce n'est pas la folie mais plus en rapport avec les ambitions affichées en début d'exercice.

Demain, à Strasbourg (3e -



Carton plein dimanche dernier lors de l'inauguration de la nouvelle tribune couverte à Perdigon avec deux succès pour les deux équipes seniors face à Graulhet.

(Photo Xavier Depoilly)

28 pts), la tâche sera autrement plus ardue pour les hommes du président Eric Berdeu.

Face à un des favoris de la poule 4, les Grassois auront le rôle d'outsiders. Conscients du fossé qui

les sépare des Alsaciens, les sociétaires du stade Perdigon vont cependant tout faire pour réaliser une surprise.

« En cette fin d'année, les matches les plus importants pour nous étaient les deux

derniers à la maison, on a gagné c'est bien. Maintenant, on va se déplacer à Strasbourg avec moins de pression mais surtout pas comme une victime. On y va pour gagner », clame-t-on du côté des joueurs. Un

discours en mode méthode Coué mais qui sait si les Grassois jouent à 100% leur chance avec une rigueur au niveau de la discipline indispensable pour réaliser un bon résultat au parc des sports de Haute-

ierre. Pour ce dernier rendez-vous de 2016, le Rugby Olympique de Grasse s'offrirait bien un joli cadeau de Noël avant l'heure !

RUDY KOSKAS  
rkoskas@nicematin.fr

## BOULES - AB SAINT-CÉZAIRE

## Jean-Louis Perotti élu président

C'était récemment l'assemblée générale électorale de l'Amicale Bouliste de Saint-Cézaire, en présence des édiles : Claude Blanc, maire, et Marc Ereteo, adjoint aux sports.

L'information essentielle est évidemment la démission du président, Henri Bodino, pour raisons personnelles. Dans le compte rendu moral, il est fait état de 61 licenciés contre 69 en 2015 et 45 cartes de membres contre 21 en 2015, soit 16 membres de plus.

## Un programme chargé toute l'année

Les tenues ont été renouvelées avec le logo de la commune et le siège du club complètement rénové avec quelques bénévoles du bâtiment dans un local à



La table d'honneur avec les principaux responsables et les édiles.

(DR)

l'autre bout de la place Maure. Beaucoup de concours dans toutes les catégories d'âge ont été organisés pour animer la place Maure. Quelques achats, notamment d'un ordinateur portable et d'une imprimante ont été effectués. Le compte rendu d'activités sportif fait état de nombreux concours dont 2 fédéraux aussi bien en pétanque qu'en jeu provençal, lesquels sont tous énumérés. Côté sportif, très belle

performance de Joris Vanlède et Rudy Rambert, qualifiés en mars à Capitou, pour le championnat de France de Quillan.

Le compte rendu financier fait état d'un excédent de 6413 euros sur l'année 2016. Tous ces rapports ont été agréés à l'unanimité des présents, une seule abstention pour le dernier. Et quitus donné après lecture du rapport du commissaire aux comptes. Ensuite il s'est agi d'élire

(5) ou de réélire (5), soit dix membres du conseil d'administration du club. La séance est levée à 19h30. Le nouveau conseil s'est ensuite réuni à huis clos pour

désigner les principaux postes de responsabilité. Ce sont : Jean-Louis Perotti, président ; Gilles Cassini, vice-président ; Josette Perotti, trésorière avec pour adjoint, Gérard Angi ; Julien Perotti, secrétaire ; membres actifs : Francis Autran, Adrien Soujol, Emmanuel Ereteo, Thierry Bellet et Damien Perotti. Coopteurs : Marie-Pierre Stefanel et Robert Donadio.

GÉRÉMI



## HAND N2F

## Place au derby !

Seules les filles de Bastien Grégoire et du président, Frédéric Gabert, sont en lice ce samedi soir.

Et c'est un derby qui leur est proposé, à 18h45 samedi au gymnase Alexis-de-Tocqueville, avec la réception de l'US Cagnes. Et ce match est éminemment périlleux dans la mesure où les visiteuses sont bien mieux classées, cinquièmes avec 2 victoires, 2 nuls et 2 défaites alors que les « rose et noir » ne sont que 11<sup>e</sup> sur 12, avec 1 seule victoire et 5 défaites. La dernière fois à Ajaccio elles n'ont cédé que de 5 buts : 23-28 contre une équipe qui partage les points et le classement de l'US Cagnes. L'exploit est attendu ce soir, il faudra se montrer à la hauteur de l'événement.

GÉRÉMI



# grasse - pays grassois nice-matin

lundi 28 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



## EMPLOI À GRASSE

### Les jeunes face aux entreprises

P 6

INTERIEUR SUD - DECORATION  
Cannes

PROMOTIONS -25%

Canapés - Tapis - Mobilier  
Luminaires - Objets - Coussins2, place du Commandant-Lamy, CANNES  
Tél. 04 93 39 04 55  
PARKING LAMY

# Le plébiscite

François Fillon sera le candidat de la droite et du centre à la Présidentielle. Il a remporté une victoire écrasante face à Alain Juppé au second tour de la primaire. **PAGES 2 À 5**

**ALPES-MARITIMES : 77,46 %****FRANCE : 66,5 %**

UNE PUBLICATION  
DU GROUPE NICE-MATIN

20630 - 1128 - 1,20 €

## INSTANTS Magiques



VIVEZ UN NOËL EXCEPTIONNEL

nice-matin

LE 4 DÉCEMBRE  
AVEC VERSION FEMINA

DÉCOUVREZ LES MARCHÉS DE NOËL  
DE VOTRE RÉGION  
ET DES IDÉES SHOPPING  
POUR TOUTE LA FAMILLE

**Palm Beach**  
CANNES  
**JOYEUSES FÊTES !**

Profitez des fêtes  
de fin d'année !

**OFFRE DÉCOUVERTE**  
PLAT, DESSERT & BOISSON 15€/PERS DONT 5€ DE JETONS  
RESTAURANT DU CASINO

OFFRE VALABLE POUR LE DÉJENER SUR PRÉSENTATION DE CE BULLETIN  
RÉSERVATION 04 92 42 30 60 - UNIQUEMENT LE MOIS DE DÉCEMBRE

1,20 € - Italie : 1,80 € - N° 25073 Abonnement : [www.nicematin.com/abonnement](http://www.nicematin.com/abonnement) ou N° Cristal 09 69 32 83 83

Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00



ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE 2017

Primaire de la droite et du centre

# Fillon finit sur les

Le second tour de la primaire de la droite et du centre a confirmé hier la très forte dynamique en faveur de François Fillon, qui a suscité l'adhésion de deux électeurs sur trois et laminé Juppé

« **A** force de vouloir rassembler tout le monde, on ne rassemble plus personne. »

D'une formule, François Fillon avait résumé dès cette semaine l'équation qui a finalement précipité la chute, vertigineuse et blessante, d'Alain Juppé. L'électorat de droite ne voulait plus de Nicolas Sarkozy. Pour autant, il aspire plus que jamais à une politique résolument décomplexée. Il l'a redit hier avec une mobilisation encore légèrement renforcée – environ 4 400 000 votants – qui ne laisse place à aucune équivoque.

François Fillon a construit son incroyable succès en labourant, avec une obstination méthodique, le sillon d'une autorité tranquille pour un changement réel.

## « Mister Maggie »

On pouvait encore penser, dimanche dernier, que quantité d'électeurs avaient voté pour lui sans vraiment connaître son programme, presque par inadvertance, juste pour écarter Sarkozy. Cette fois, le doute n'est plus permis. Le rejet de l'un s'est mué en engouement pour l'autre. Les électeurs de la droite et du centre ont adoubé le député de Paris en pleine connaissance de cause. Au terme d'une semaine durant laquelle Alain Juppé aura pourtant pointé, sans effet, la radicalité, économique principalement, d'un projet que François Fillon



Alain Juppé a très vite reconnu sa défaite et adoubé sobrement François Fillon, le désormais candidat des Républicains à la présidentielle.



(Photos AFP et PQR/Sud-Ouest)

a pleinement revendiqué. Dessein contre dessein, c'est bien la méthode musclée qui a été plébiscitée hier par 66,5 % des électeurs. Le programme rigoureusement conservateur de François Fillon a séduit. Et Alain Juppé a sans doute lui-même achevé de le valider par ses attaques contre-productives sur un droit à l'avortement que l'homme de la Sarthe n'a jamais envisagé de remettre en cause. Cette victoire sans appel de

Fillon en dit long sur l'état d'esprit de notre société, du moins d'une partie. Jamais un candidat de la droite ne s'était présenté à l'Elysée en proposant un projet aussi décapant. Qu'il semble loin le temps, c'était en 1985, où Renaud Brocardait *Miss Maggie* et faisait chavirer les cœurs de son côté. Signe des temps, le chanteur lui-même, il y a quelques mois déjà, avait déclaré que François Fillon était « un mec bien, honnête »

et qu'il voterait pour lui s'il gagnait la primaire. Fillon endosse pourtant sans fard ni états d'âme une vision thatcherienne, en rupture avec le gaullisme social d'un Chirac, voire même d'un Sarkozy. Il ne veut plus faire rêver à crédit. C'est ce discours de vérité qui plaît à un électoral baladé hier et avant-hier par trop de vaines promesses.

## Recentrage ?

Pour François Fillon, dans

la position d'Alain Juppé hier et promis à l'Elysée, le plus dur commence désormais. Il va devoir rester « droit dans ses bottes » sur un programme pour le moins rugueux, ne pas renier sa marque de fabrique, tout en élargissant son assise électorale. Sans doute devra-t-il quand même mettre un peu d'eau dans son vin, pour faire face à une possible offensive de François Bayrou et à celle, inéluctable, d'une gauche qui es-

père dès aujourd'hui se requinquer en pilonnant son programme libéral.

La route est donc encore longue pour Fillon le ressuscité, Juppé l'a appris à ses dépens. Le maire de Bordeaux, apparu brisé hier soir, va, lui, rejoindre le Panthéon des grands brûlés de la présidentielle. Il y siégera aux côtés des Chaban-Delmas, Rocard, Balladur ou Jospin, au nez desquels les portes de l'Elysée se sont obstinément et cruellement fermées.

## Juppé le maudit

Les sondages en trompe-l'œil auront contribué à l'aveugler. Beaucoup en avaient fait un bouclier anti-Sarko, sans adhérer forcément ni à son projet, ni à sa personne. Juppé, malgré de louables efforts, est finalement resté l'homme de 1995 qui, un peu comme Edouard Balladur, n'a pas réussi à tisser un lien charnel avec le pays. N'est pas Jacques Chirac qui veut.

Même son entourage en était conscient. « Les gens veulent voter pour lui pour faire barrage à Sarkozy, mais il n'y a pas, en réalité, de véritable engouement en faveur de Juppé », notait déjà il y a plusieurs mois, lucide, un ancien ministre le soutenant. Cette cote par défaut a fini par se dégonfler, au moment où lui-même ne s'attendait vraisemblablement plus à cet ultime coup de Jarnac du destin.

THIERRY PRUDHON  
tprudhon@nicematin.fr



Par  
**CLAUDE  
WEILL**

## La droite « normale »

François Fillon réussira-t-il à opérer ce « changement complet de logiciel » qu'il propose au pays ? Sa victoire, son triomphe à la primaire de la droite et du centre signe en tout cas un profond changement de logiciel de la droite française. Dans un pays où les repères idéologiques ont si longtemps été brouillés par le gaullisme – qui prétendait effacer le clivage gauche-droite – et ses avatars successifs, François Fillon incarne une droite qui a en réalité peu d'équivalents sur la scène nationale depuis un demi-siècle et qu'on pourrait nommer la droite tranquille, ou plutôt la droite classique.

Le fillonisme – osons ce néologisme pour désigner le phénomène qui s'esquisse sous nos yeux – ne s'identifie en effet à aucune des catégories politiques connues de la droite française. Même s'il emprunte à beaucoup. La droite de Fillon ne descend pas du gaullisme historique, qui se voulait au-dessus des partis et de tous les intérêts particuliers. Ni du gaullisme social de Chaban (même s'il a été très proche de Philippe Séguin). Ni du néo-gaullisme un peu rad-soc d'un Jacques Chirac. Elle ne s'apparente pas davantage à la droite moderniste de Giscard. Ni au populisme vibronnant de Sarkozy. Fillon n'est ni un colbertiste à la Henri Guaino, ni un pur libéral à la Alain Madelin. Ni un européiste à la Lecanuet, ni un eurosceptique radical à la Dupont-Aignan. Ce n'est pas un idéologue, mais il a concocté le plus audacieux projet de rupture avec le « modèle français » qu'aucun dirigeant de droite ait osé proposer au pays.

Pour trouver une référence dans le passé français, c'est peut-être du côté d'un Joseph Laniel qu'il faudrait la chercher, ou plus récemment d'un Antoine Pinay. Ou encore de Georges Pompidou – à condition de mettre de côté, chez ce dernier, l'amitié du monde artistique et le goût des avant-gardes. Mais en réalité, c'est plutôt à l'étranger, dans les partis conservateurs d'Allemagne, d'Espagne ou de Grande-Bretagne, ou de ce qu'on appelait jadis, sans esprit péjoratif, les partis « bourgeois », qu'on trouvera le plus de points communs. C'est en quoi

François Fillon, au long de cette campagne, a bel et bien « normalisé » la droite française. Dans un pays où tant de dirigeants de droite ont longtemps refoulé un « surmoi de gauche », une révérence inavouée

devant cette intelligentsia de gauche que Sarkozy s'est obstiné à combattre à coups de mots, Fillon, l'homme de l'ouest aux paroles pondérées et aux convictions fortes, incarne une droite apaisée, décomplexée.

En accord avec elle-même, aussi bien sur le terrain de l'économie que sur celui des valeurs. Celui que personne n'avait vu venir était sans doute celui que l'électorat de droite attendait.

« Fillon, l'homme de l'ouest aux paroles pondérées et aux convictions fortes, incarne une droite apaisée, décomplexée. »

Parce qu'il lui ressemble. Quant à savoir si, au-delà des électeurs de la primaire, le nouveau champion de la droite française réussira à convertir à ces mêmes idées un peuple qui passe pour l'un des plus attachés aux sécurités de l'Etat-providence, et le plus allergique au libéralisme, c'est une tout autre histoire. Qui ne fait que commencer.



# chapeaux de roue

## Une ambition intime

François Fillon n'aura jamais été l'homme des rododromes ni des ambitions ouvertement proclamées. Il ne faut cependant pas se fier à ses airs de beau-père idéal. L'austère se double d'un coriace qui, derrière une timidité réelle, a toujours cru en lui et n'a pas une petite idée de sa personne. En 2005, quand il est écarté du gouvernement Villepin, sa colère le démasque: «*Quand on fera le bilan de Chirac, on ne se souviendra de rien, sauf de mes réformes.*»

Son échec face à Jean-François Copé, pour la présidence de l'UMP en novembre 2012, l'avait pensé-on disqualifié, au moment même où une voie royale s'ouvrait devant lui. Ces derniers mois, quand il répétait à qui voulait l'entendre qu'il traçait son chemin et qu'il serait au rendez-vous du second tour de la primaire, les journalistes le regardaient avec commisération, le sourire forcé. Lui-même y croyait-il vraiment, alors que ses soutiens, d'Eric Ciotti à Valérie Pécresse, l'avaient abandonné les uns après les autres? Ce fils de notaire vendéen a grandi dans la Sarthe. Après des études de droit, il a débuté sa carrière politique comme attaché parlementaire de Joël Le Theule,

qui fut plusieurs fois ministre sous de Gaulle puis Giscard.



Ecologie. Ce proche de Philippe Séguin, son modèle et ami, avait pourtant soutenu Edouard Balladur à la présidentielle de 1995. Chirac ne lui en tiendra pas rigueur, Alain Juppé l'intégrant dans son premier gouvernement d'alors.

En 2005, Fillon paie en revanche sa réforme contestée de l'école. Écarté du gouvernement Villepin, il bascule là où on ne l'attendait pas forcément et se met aussitôt au service de Nicolas Sarkozy. «*En me virant du gouvernement, ils ont fait de moi un directeur de campagne avant l'heure*», se répand-il, revanchard et bravache.

### Député à vingt-sept ans

A sa mort, il lui succédera comme député, devenant en 1981, à vingt-sept ans, le benjamin de l'Assemblée. Deux ans plus tard, il prendra la mairie de Sablé-sur-Sarthe. Les années quatre-vingt-dix seront celles de sa montée en puissance. Il deviendra président du conseil général de la Sarthe en 1992, puis ministre pour la première fois, de la Recherche et de l'Enseignement supérieur, dans le gouvernement Balladur en 1993.

Il passera par la suite par quantité d'autres ministères: Informations, Télécommunications, Affaires sociales, Education nationale,

### Un homme d'endurance

Cinq ans durant, François Fillon sera ainsi l'inamovible Premier ministre de Nicolas Sarkozy, à partir de 2007. Leur cohabitation ne sera pas un long fleuve tranquille, néanmoins. Relégué dans l'ombre de l'omniprésent, Fillon ronge son frein et encaisse les coups, notamment quand Sarkozy le qualifie de «*collaborateur*». Il réussira malgré tout à préserver sa place à Matignon, y compris quand Jean-Louis Borloo s'y voyait déjà.

Ce père de famille modèle et nonbreuse (cinq enfants), catholique revendiqué et épris de

### LES RÉSULTATS NATIONAUX

4 276 643 votants



course automobile (il est membre du comité de direction des 24 heures du Mans), est incontestablement un tenace, qui sait où il veut aller, quitte à avaler pour cela quelques couleuvres. A 62 ans, il va désormais devoir prouver qu'il a l'étoffe d'un premier rôle. Et démentir ce surnom de «*Courage Fillon!*» dont il avait

hérité de ses pairs, alors ministre des Affaires sociales, lors de la canicule mortelle de 2003. Bref, démontrer que derrière le notable à l'allure provinciale bonhomme et rassurant, se cache un authentique leader.

Un Président.

THIERRY PRUDHON  
tprudhon@nicematin.fr

## Fillon: « L'avenir nous attend »

«*La victoire me revient, et c'est une victoire de fond bâtie sur des convictions. Progressivement, j'ai senti cette vague qui a brisé tous les scénarios écrits d'avance. Ma démarche a été comprise. La France ne supporte pas le décrochage, la France veut la vérité et elle veut des actes.*»

Ce quinquennat qui s'achève a été pathétique. Il va falloir y mettre un terme et repartir de l'avant comme on ne l'a jamais fait depuis trente ans.

Pour cela, j'aurai besoin de tout le monde. Et ce soir j'ai une pensée particulière pour Nicolas Sarkozy. J'adresse à Alain Juppé un message d'amitié,

d'estime et de respect. Alain est un homme d'Etat et il le reste. [...] Ce qui nous unit est tellement plus important que ce qui nous distingue [...] C'est pourquoi ce soir, je tends la main à tous ceux qui veulent servir notre pays.

[...] Ce succès, je le dois à ces milliers de Français que j'ai rencontrés, et dont je me suis nourri de leur révolte et de leur désespoir.

[...] L'avenir nous attend. Nous avons en main tous les atouts pour être une nation souveraine, en tête de l'Europe. [...] Si, en 2017, nous prenons fermement les choses en main, alors notre pays ira loin, car rien n'arrête un peuple qui se dresse pour son avenir.

## Juppé: « À vous de continuer »

«*Je voudrais tout d'abord remercier les Françaises et Français qui m'ont apporté leurs suffrages et témoigné leur confiance. J'éprouve des sentiments de profonde reconnaissance [...]. Je termine cette campagne comme je l'ai commencée, en homme libre, qui n'aura transigé ni avec ce qu'il est, ni avec ce qu'il pense. Je félicite François Fillon pour sa large victoire. [...] Comme je m'y étais engagé, je lui apporte*

dès ce soir mon soutien. Je lui souhaite bonne chance pour sa prochaine campagne présidentielle et la victoire en mai prochain. Quant à moi, je vais me consacrer pleinement à ma tâche de maire de Bordeaux qui m'a donné et me donne tant de joie.

[...] Maintenant, à vous de continuer. A vous, jeunes Françaises et Français tout particulièrement, à qui l'avenir appartient. [...] Continuez à porter

l'idée [...] d'une France apaisée et réconciliée. [...] Tendez la main aux jeunes Européens, vos frères. Engagez-vous pour changer notre façon de vivre, de sorte qu'elle soit davantage en harmonie avec cette Terre qui nous porte.

[...] J'ai donné 40 ans de ma vie au service de la France et cela m'a apporté de grands bonheurs et quelques peines. [...] Je souhaite par-dessus tout bonne chance à la France.

### LES RÉACTIONS NATIONALES

#### ● J.-C. Lagarde, président de l'UDI

«*La victoire claire de François Fillon dans cette primaire de la droite et du centre en fait le candidat légitime à l'élection présidentielle. Avec Nicolas Sarkozy, nous avons des incompatibilités; avec François Fillon, nous n'avons que des différences.*»

#### ● F. Bayrou, président du Modem

«*Le programme [de François Fillon] pose de nombreuses questions [...], qui devront trouver réponse. [...] Au-delà du résultat de cette compétition, le rassemblement demeure la condition même de l'alternance en 2017.*»

#### ● E. Macron, candidat déclaré à la présidentielle

«*L'offre qui a gagné ce soir est conservatrice sur le plan social et sur la place de la France dans le monde. Je tends la main à ceux qui ont voté Alain Juppé [...], à ceux qui sont progressistes de droite.*»

#### ● J.-C. Cambadélis, Premier secrétaire du parti socialiste

«*Fillon-Sarkozy bat Juppé-NKM... Une ultra-droite liquide le dernier chiraco-gaulliste!*»

#### ● A. Montebourg, candidat déclaré à la primaire de la gauche

«*Face à un candidat durement libéral qu'est François Fillon, il est impossible que nous ayons un candidat social-libéral. Il est nécessaire d'avoir un candidat au cœur des gauches.*»

#### ● M. Le Pen, présidente du FN

«*François Fillon, [...] c'est le pire programme de casse sociale et le pire programme européiste qui ait jamais existé [...]. Jamais aucun candidat n'est allé aussi loin dans la soumission aux exigences ultralibérales de l'Union européenne.*»



# Fillon pleins gaz dans les Alpes-Maritimes

Déjà en tête au premier tour dans le département, François Fillon y a nettement conforté son score, faisant à l'évidence une très belle moisson chez les anciens électeurs sarkozystes

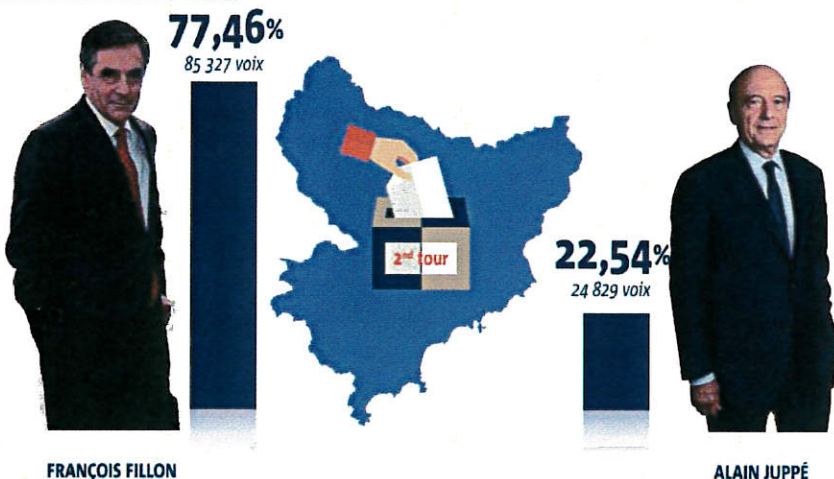
C'est quasiment un score à la Fidel Castro, à faire pâlir Nicolas Sarkozy, l'ancien chouchou des Azuréens, qu'a enregistré hier François Fillon dans les Alpes-Maritimes. Celles-ci ont très vite tourné la page sarkozyste pour se trouver un nouveau champion, offrant à 77,46 % leurs suffrages à François Fillon. Ce dernier avait obtenu au premier tour 40,79 % des voix, devant Nicolas Sarkozy (34,08 %). C'est limpide, l'électorat sarkozyste s'est intégralement reporté sur le nouveau porte-drapeau des Républicains. Alain Juppé, lui, n'aura grappillé que des miettes pour améliorer son score de trois points à peine, à 22,54 %.

## Ralliement massif

Cette victoire écrasante est homogène partout dans les Alpes-Maritimes, où l'on a un soupçon moins voté qu'au premier tour (110 781 électeurs contre 111 568 dimanche dernier). Ce raz-de-marée est évidemment tout sauf une surprise dans ce département très droitier où le projet de François Fillon est accueilli avec une bienveillance gourmande par un électoral en quête d'autorité.

## LES RÉSULTATS DANS LES ALPES-MARITIMES

110 781 votants



Dès dimanche dernier, tout ce que le département comptait d'élus sarkozystes avait très vite rebasculé vers François Fillon, d'Eric Clotti au centriste Rudy Salles, en passant par Christian Estrosi, avec un peu moins d'empressement pour le président de la Région. Du côté d'Antibes et de Jean

Leonetti, le plus fidèle et très esseulé soutien d'Alain Juppé parmi les grands élus départementaux, on avait semblé-t-il déjà plier les gaudes. Bien conscient que la chance de Juppé était passée et son effondrement acté, la dynamique filloniste apparaissant inéluctable à une semaine d'intervalle.

Une chose est sûre, l'avènement national de François Fillon ne paraît pas de nature à mettre à mal l'unité des Républicains dans le département. Dès hier soir et avant même l'heure de coucher les enfants, les messages de soutien à l'ancien Premier ministre sont tombés comme s'il en pleuvait

(lire ci-dessous).

L'affaire se révélera peut-être un poil plus coton du côté des centristes, qui se sont éparpillés à l'occasion de cette élection. Derrière leur président national Laurent Hénart et leur responsable départemental Hervé Cael, les militants du Parti radical se sont franchement enga-

gés derrière Alain Juppé. Ceux du Nouveau Centre, le parti du député Rudy Salles, le patron azuréen de l'UDI, ont à l'inverse pour nombre d'entre eux soutenu Nicolas Sarkozy, avant de se rallier à François Fillon. Au sein de l'UDI, les rabibochages, nationaux comme locaux, pourraient donc donner lieu à quelques échanges agités. Ce qu'il en sortira ne sera évidemment pas neutre pour la dynamique de campagne de François Fillon.

## Le centre réconcilié ?

Dès hier soir, la réconciliation semblait toutefois déjà en marche. Laurent Hénart et Hervé Cael, tout en appelant à la défense de leurs valeurs - le principe intangible de laïcité, une ambition pour l'École de la République, la sauvegarde du modèle français de santé -, ont félicité François Fillon pour sa victoire - qui le met en situation d'être le candidat de l'opposition républicaine pour 2017 et de rassembler largement autour de la droite et du centre, la seule voie possible pour l'alternance en 2017. Un premier indice sérieux du probable soutien de l'UDI à François Fillon.

THIERRY PRUDHON

## LES RÉSULTATS PAR COMMUNE DANS LES ALPES-MARITIMES

	F. FILLON	A. JUPPÉ
NICE	75,26 %	24,74 %
ANTIBES	76,72 %	23,28 %
CANNES	80,70 %	19,30 %
CAGNES-SUR-MER	79,11 %	20,89 %
GRASSE	75,12 %	24,88 %
LE CANNET	77,10 %	22,90 %
MENTON	76,06 %	23,94 %
SAINT-LAURENT-DU-VAR	80,40 %	19,60 %
MANDELIJEU-LA-NAPOULE	82,37 %	17,63 %
MOUGINS	81,66 %	18,34 %
VILLENEUVE-LOUBET	80,74 %	19,26 %
VALBONNE	69,84 %	30,16 %
SAINT-MARTIN-VÉSUBIE	79,83 %	20,17 %
SAINT-ÉTIENNE-DE-TINÉE	79,51 %	20,49 %

## LES RÉACTIONS LOCALES

**Christian Estrosi, président de la Région Paca :** « C'est la victoire de l'alternance désormais lancée et de nos valeurs pour redresser notre économie et restaurer l'autorité de l'Etat. Je serai vigilant quant à l'unité de notre famille politique et à la construction d'un rassemblement le plus large possible. »

**Eric Clotti, député, président du conseil départemental :** « Il faut se rassembler derrière François Fillon et la ligne droite plébiscitée par les électeurs. Plus que jamais, il porte l'espérance de l'alternance, une immense responsabilité pèse sur ses épaules. »

**Jean-Pierre Leleux, sénateur, ancien maire de Grasse (soutien de F. Fillon dès le 1<sup>er</sup> tour) :** « Aujourd'hui, le mot d'ordre est au rassemblement. François Fillon en a la capacité et la volonté. François Fillon s'est révélé par sa force de caractère, sa volonté et son projet. »

**David Lisnard, maire de Cannes, président de la commission d'organisation de la primaire :**

« Je tiens à remercier les 1834 bénévoles des Alpes-Maritimes qui ont assumé beaucoup de responsabilités. Je suis extrêmement fier de voir que nous avons un candidat qui porte une attente idéologique très forte. »

**Jean Leonetti, député-maire d'Antibes (soutien d'Alain Juppé dès le 1<sup>er</sup> tour) :** « Je salue le succès populaire sans précédent de cette primaire. Désormais nous devons rassembler avec force et conviction toute notre famille derrière lui, car c'est notre candidat. Et faire un projet ensemble qui nous mènera, je l'espère, vers la victoire. »

**Rudy Salles, député, président de l'UDI 06 :** « Ce résultat donne à François Fillon une forte légitimité pour mener le combat présidentiel et faire échec à la gauche et au Front national. J'en appelle au plus large rassemblement autour de sa candidature. »

**Dominique Estrosi-Sassone, sénatrice, adjointe au maire de Nice :** « Des réformes radicales sont nécessaires

pour faire face aux nombreux défis qui attendent notre pays abîmé par le quinquennat Hollande. Cette dynamique et cette réussite de la primaire donnent à François Fillon toute la légitimité pour incarner les valeurs de la droite et du centre. »

**Lionel Luca, député-maire de Villeneuve-Loubet :** « La nette victoire de François Fillon est une victoire pour toute la droite grâce à la qualité des débats du 1<sup>er</sup> et du 2<sup>nd</sup> tour. Le plus dur commence... »

**Michèle Tabarot, députée-maire du Cannet :** « J'espère que François Fillon saura rassembler la droite et le centre pour nous mener à la victoire. La très belle participation au 2<sup>nd</sup> tour constitue un signe fort en faveur de l'alternance. »

**Xavier Garcia, premier secrétaire du PS 06 :** « Son projet anti-social et sa légitimité font de François Fillon un adversaire redoutable. Mais le plus grand danger pour la gauche sera la gauche elle-même. »



# A Cannes, les fillonistes ont le triomphe modeste

Jean-Pierre Leleux et Yves Paoli, rares soutiens de François Fillon dans les Alpes-Maritimes, ont salué avec pudeur la victoire. Le plus sarkozyste des départements s'est rallié à leur champion

Il a un léger sourire esquissé à la commissure des lèvres. Et un fond de rouge dans un gobelet en plastique. « *Le champagne, ce sera en 2017* », sourit Jean-Pierre Leleux. Il est 21 h 40, hier, et le seul parlementaire azuréen à avoir soutenu d'emblée François Fillon savoure sans forfanterie le triomphe de son champion. La joie du sénateur Leleux est toute filloniste : intérieure, sereine, posée.

Un peu plus tôt, l'ancien maire de Grasse est tombé dans les bras d'Yves Paoli. C'est ce Cannois qui a coordonné la campagne de François Fillon dans les Alpes-Maritimes. Pas d'effusion de joie, pas de gloriole déplacée. Juste des visages apaisés, des regards complices. « *Je ne suis pas surpris*, confie Yves Paoli. François Fillon constitue une force politique capable de traiter nos problèmes, et d'offrir une image beaucoup plus solide de la France dans le monde. Il est le seul ! » Seuls, ils ne le sont plus, les fillonistes de la première heure. Ici, à Cannes, dans la permanence de David Lisnard, président de la commission départementale d'organisa-

tion de la primaire, Fillon a remporté tous les suffrages. Même si on se garde de trop l'exprimer ouvertement, neutralité oblige. « *On est tous Fillon. Et pas que ce soir*, confie Catherine Vouillon, adjointe au maire subdéléguée à la culture. *On a tous aimé Sarkozy, son tempérament... Mais on a découvert François Fillon pendant les débats. Il a un projet extrêmement précis. C'est l'homme tranquille que l'on attendait plus que Juppé. On a découvert son aura.* »

## « Il fera un bon président »

« *Aura* », « *charisme* »... Qui eût cru, il y a quelques mois encore, que de telles notions seraient accolées à celui que les mauvaises langues qualifiaient de « *Fillon la lose* » ? Jean-Pierre Leleux, lui, n'en a jamais douté. « *Je l'ai soutenu d'entrée de jeu, alors qu'il n'émergeait pas dans le paysage des sondages... C'est un choix que j'ai fait à l'époque sans aucun calcul ni stratégie électorale particulière. Un choix de cœur et de conviction.* » Ils sont rares, aujourd'hui, à pou-



David Lisnard, organisateur du scrutin astreint au «devoir d'impartialité», salue son issue avec le sourire, aux côtés des fillonistes de la première heure Yves Paoli et Jean-Pierre Leleux.

(Photo Gilles Traverso)

voir revendiquer le titre de fillonistes de la première heure dans les Alpes-Maritimes, à l'instar des Le-

leux, Paoli ou Bernard Asso. Mais le département le plus sarkozyste de France a penché sans ambiguïté

pour le député de la Sarthe. David Lisnard, lui, s'en tient à saluer le déroulement d'une campagne sans couac ni triche. Le maire LR de Cannes n'entend pas sortir de son « *devoir d'impartialité*. Je ne vais pas tomber dans la facilité aujourd'hui que le résultat est là ! » Reste que le maire de Cannes, arrivé tout sourire, réprime difficilement son envie de saluer la victoire de Fillon.

Jean-Pierre Leleux, lui non plus, n'entend pas festoyer dans les bars cannois cette victoire écrasante. « *C'est une élection au sein d'un parti, pas un scrutin présidentiel. La primaire s'est très bien passée, il ne s'agit pas de diviser. Aujourd'hui, l'heure est au rassemblement.* »

Ce succès probant suscitera-t-il une douce euphorie à droite, au centre, et au-delà d'ici mai 2017 ? Florian, filloniste de 22 ans venu savourer cette douce soirée, en est convaincu. « *Fillon a été un bon candidat, et il fera un bon président. Comme quoi, ce sont rarement ceux qui partent les premiers qui arrivent en tête au final.* »

**CHRISTOPHE CIRONE**  
ccirone@nicematin.fr

## Dans le Var, la vague Fillon se transforme en raz-de-marée

Dans le département du Var, la vague Fillon du premier tour s'est transformée en raz-de-marée.

Avec près de 80 % des suffrages exprimés (soit 14 points de plus qu'au niveau national), la victoire est incontestable. Avec une participation en hausse par rapport au premier tour dimanche dernier, François Fillon additionne les voix de ses supporters – qui, la semaine dernière, l'avaient porté en tête du premier tour avec près de 44 % des voix – à celles de Nicolas Sarkozy, arrivé en deuxième position avec 38 % des voix.

Dans l'est du département, où l'électorat est « *très à droite* » confie-t-on dans les rangs de Les Républicains (LR), François Fillon atteint 83 % dans la 5<sup>e</sup> circonscription, celle de son seul « *soutien* » parlementaire, le député-maire de Saint-Raphaël Georges Ginesta.

Cependant, la « *droitisation* » de l'électorat n'est pas propre à l'est du département. Un même constat est dressé dans l'aire toulonnaise. Non sans inquiétude. En effet, la participation à la primaire semble confirmer un véritable « *désir de droite* ». Mais il s'appuie sur une frange de l'électorat de droite proche du FN. Pour gagner les prochaines échéances électorales, il faudra éviter le décrochage de cette « *droite, droite* » et son report sur la candidature de Marine Le Pen.

Pour cela, et maintenant que la famille de la droite et du centre a choisi son candidat, il faudra rassembler. Et d'abord dans son propre camp. Rassembler était donc l'essence du propos du « *patron* » LR du Var hier soir, Hubert Falco. « *Il y a eu l'esprit primaire, qu'il faut respecter. À présent, nous serons tous aux côtés de François Fillon pour la victoire, en 2017.* »

**K. M.**

## Antibes : dans le fief de Juppé on salue le succès de la « famille »

Lorsque Jean Leonetti franchit la porte de la permanence LR antiboise de la septième circonscription, le « *fief* » départemental d'Alain Juppé, il est 21 h 30. La poignée d'élus et de militants finit de commenter le discours que vient de livrer le vainqueur de cette primaire : François Fillon. L'apparition du député et maire de la cité des Remparts, force le silence. Mais l'ambiance n'est pas de plomb. Car le principal soutien d'Alain Juppé dans les Alpes-Maritimes arbore un franc sourire. Claque des bises et serre des mains. Comme un soir de victoire.

Pour lui, cette soirée électorale est synonyme de succès. Certes pas de son candidat (!) mais de sa famille politique. Qui vient d'obtenir un prix d'excellence en matière de démocratie : « *Avec près de 4,5 millions de votants, nous pouvons être fiers d'avoir écrit une page importante de l'histoire de notre pays et de notre famille politique. Ce n'était pas évident sachant que ce genre d'exer-*



Pas d'abattement chez les militants juppéistes après le succès sans appel de François Fillon.

(Photo Denis Fuentes)

cice n'était pas dans la culture de la droite et du centre. Alors, bravo à tous. » À propos de la large victoire de François Fillon, Jean Leonetti est, là encore, dépourvu de regrets. « *Malgré le beau projet rassembleur et crédible d'Alain Juppé, François Fillon a gagné très largement cette élection. Il est désormais notre candidat et je*

*crois sincèrement que la synthèse est possible entre les deux programmes. C'est pour cela que nous ne devons avoir aucune amertume.* » Se tournant résolument vers l'avenir, le maire d'Antibes est certain que « *l'alternance est en marche.* » Et que les seuls adversaires à combattre « *avec force et détermination* » sont la gauche et le

FN. Sous entendu, pour ceux qui seraient tentés de le faire, leur champion ayant été battu : pas de mauvaises combinaisons. « *Je le redis, nous venons d'obtenir une très belle victoire à la fois de démocratie et de mobilisation. Encore une fois, ce soir une grande page d'histoire a été tournée. Il n'y a pas de perdant et de gagnant. Il y a une grande famille politique dont le seul objectif est de s'unir derrière son candidat pour, désormais, gagner l'élection présidentielle. Et si on la gagne, cette fois on n'aura pas le droit de se planter. Les Français ne nous le pardonneraient pas.* » 22 h 30. Il est l'heure pour chacun de rentrer chez soi. Avant de repartir en campagne pour une nouvelle et grande mission : celle d'installer François Fillon au palais de l'Élysée, en 2017.

**C.-L. S.**

1. Sur l'ensemble du territoire de la septième circonscription, François Fillon rassemble 75,90 % des suffrages contre 24,10 % pour Alain Juppé. À Antibes-Juan-les-Pins, Fillon obtient 76,72 % et Juppé 23,28 %.



# Café-emploi : jeunes diplômés et entreprises se rencontrent

**Grasse** Rassembler des jeunes diplômés sans emplois et des entreprises au carnet d'adresses bien rempli autour d'un petit-déjeuner, c'était l'objectif de l'événement organisé par la Mission locale

Vendredi, 9 heures, la salle de réception d'Axe Gourmand est pleine. Les représentants d'entreprises du territoire sont attablés pendant que dix diplômés se présentent face à eux.

Issus des deux quartiers prioritaires de la politique de la Ville (quartier des Aspres et centre-ville/gare), les jeunes sont plutôt détendus, leur CV en format marque-page à la main.

## Que tous aient trouvé un emploi avant avril 2017

Évidemment, le but est de les faire revenir à l'emploi « maximum avant la fin du dernier trimestre 2017 ». Mais pas seulement.

« Les entreprises disent qu'elles ne trouvent plus de jeunes motivés et les jeunes qu'on ne leur propose rien, il faut en discuter », explique



Dix jeunes se sont présentés devant les entreprises du territoire.

(Photos Xavier Depoilly et D.E.)

Jean-Yves Gilquin, directeur de la Mission locale. Un à un, chacun se décrit, parle de ses expériences

passées, de la raison pour laquelle il est là et de ce qu'il recherche. « Cette année, les jeunes

sont exceptionnels et les entreprises aussi », explique Fanie Raynaud, conseillère à la Mission locale.

cale.

Christine Dagonet, chargée de mission au Crepi (Club régional des entreprises partenaires de l'insertion) confirme. « Ce que j'aime c'est cette possibilité de trouver des pépites alors qu'on ne connaît pas les profils avant d'arriver ici ». Et la responsable de l'association a du flair. « Hosni respire la mécanique, il est fait pour ça et j'ai un contact. Cindy j'ai déjà une idée pour elle, Imen je l'ai proposée à mon expert-comptable... »

Au moment de quitter Axe Gourmand, les participants y croient un peu plus. « Parce que c'est rassurant qu'ils rencontrent du monde et se rendent compte qu'ils ne sont pas seuls à chercher un travail », conclut Yves Brun, chargé de projet emploi à la Mission locale.

**DIANE EGGERMONT**  
deggermont@nicematin.fr

## Ce qu'ils en pensent

### « Je suis moins stressée de me raconter car je suis entraînée »

Sabrina Tsekin-Puo, 21 ans

« Je suis moins stressée maintenant que je suis entraînée à raconter mon expérience devant des professionnels. Grâce à l'échange de ce matin avec les entreprises, je pars avec mon CV à un entretien dans quinze minutes au Plan avec Frédéric Cambier, directeur art et éducation. Je recherche un travail dans l'animation. J'ai

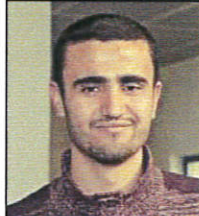


été entraîneur pour les enfants au club d'athlétisme de Cannes et je fais de l'athlétisme depuis dix ans. »

### « J'aimerais que ça marche, aujourd'hui ou demain »

Hosni Chebil, 21 ans

« S'entraîner aujourd'hui et se montrer de façon positive, c'est moins stressant pour la suite. Je recherche dans la mécanique automobile. Aucun des concessionnaires que j'avais invités à la rencontre n'est venu. Ce matin j'ai donné ma carte à une agence d'interim pour des petites missions avant la période de Noël. Après les



fêtes, on m'a dit qu'il y avait du travail en mécanique automobile. J'aimerais que ça marche. Aujourd'hui ou demain. »

### « Pour l'instant ça ne marche pas donc je ne me prononce pas »

Imen Ben Abdeljelil, 21 ans

« Je suis diplômée depuis juin 2015 et je cherche un poste de comptable. Je serais prête à payer pour travailler. Personne ne me donne ma chance alors qu'ils ne connaissent pas mes capacités. Je cherche dans tout le département, j'accepte le SMIC et je suis motivée. Pour l'instant rien ne marche parce que ça fonctionne que par réseaux



donc je ne me prononce pas sur ce que va donner la matinée de rencontres. Aucun de ceux que j'ai invités ne sont venus aujourd'hui. »

DÉPARTEMENT DES ALPES-MARITIMES | 06

**SENIORS 06**  
BIEN VIEILLIR  
DANS LES ALPES-MARITIMES

3<sup>È</sup> JOURNÉE DÉPARTEMENTALE DES SENIORS

**1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE 2016 DE 9H À 12H15**  
**PALAIS ACROPOLIS - NICE**

CONFÉRENCE - TABLES RONDES - ATELIERS :  
santé, nutrition, bien-être, droits, démarches administratives...  
programme sur [www.departement06.fr](http://www.departement06.fr)

**ALLO SENIORS 06**  
N° Vert 0 800 74 06 06  
DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H30 À 20H00

Conférence des financeurs  
de la prévention de la perte d'autonomie des personnes âgées



# Jean-Paul Joubert: «2 ha, l'exploitation idéale»

Alors que le Plan local d'urbanisme, en révision, prévoit de dédier 70 hectares du territoire communal à l'agriculture, *Nice-Matin* vous propose une série d'interviews de producteurs grasseois

**S**oixante-dix hectares du territoire grasseois dédiés à l'agriculture, annonçait Jérôme Viaud lors de la réunion sur la révision du Plan local d'urbanisme organisée mi-octobre. «*Je compte sur vous, disait le maire, lors de la présentation au palais des congrès, pour apporter votre réflexion*», notamment sur «*le renforcement de la filière agricole comme économie créatrice d'emplois, dans les plantes à parfum, mais aussi comme cadre paysager de qualité*». Une feuille de route qui ne peut laisser indifférents les principaux acteurs de l'agriculture, pas plus que les propriétaires terriens. *Nice-Matin* se propose d'aller à la rencontre d'agriculteurs, en activité ou pas, installés à Grasse, pour les interroger sur leur vision pour la ville, leur quotidien, leurs contraintes. Après Michelle Cavalier (*Nice-Matin* du 11 novembre), nous poursuivons cette série d'interviews avec Jean-Paul Joubert, 70 ans, horticulteur au Plan-de-Grasse.



Jean-Paul Joubert, 70 ans, (son épouse, Évelyne, 66 ans, productrice, a préféré rester dans l'ombre) sur une partie des terres cultivées depuis deux générations par les Joubert au cœur du village du Plan-de-Grasse.

(Photo M.L.M.)

## Quelle est votre situation actuelle ?

Je suis âgé de 70 ans et j'ai pris ma retraite. C'est Évelyne, mon épouse, âgée de 66 ans, qui maintient la production de roses centifolia sur deux hectares qui nous appartiennent, ici au Plan-de-Grasse (N.D.L.R. : Évelyne préfère que ce soit son mari qui parle). Quand j'étais jeune, mon père, Édouard Joubert, agriculteur dans la plante à parfum, m'a dit : «*si tu quittes le boulot, je t'achète une moto*». Il avait connu les hauts et les bas du métier et voulait m'épargner. Mais j'ai aimé la plante à parfum dès le début et je ne voulais plus aller à l'école contrairement à mon frère qui lui est ingénieur et géologue. De mes copains de 1946 au Plan, je suis le seul à être resté agriculteur. C'est aussi parce que mes parents avaient assez de terres.

## Racontez-nous votre parcours ?

Quand j'ai repris l'exploitation de mon père en 1971, j'avais deux hectares d'oliviers, d'un peu de jasmin, de rose et de vigne. On vivait en autarcie. Du maraîchage, on n'en faisait pas. En 1974, avec

Évelyne, on a commencé à développer le maraîchage. On vendait au MIN, aux détaillants et restaurateurs. On a exploité jusqu'à 6 hectares et employé deux ouvriers permanents. On est passé de la camionnette au poids lourd. On n'avait pas de dimanche, pas de vacances. On chargeait à deux heures du matin. Ce n'était plus une vie. Mon seul loisir, c'était la pelote. Et des siestes le dimanche après-midi. Mes trois gosses, quand ils ont vu ça, ils ont fait autre chose. L'exploitation ne sera pas reprise. Comme on était du village, nos voisins nous louaient volontiers leur terre, sachant qu'en cas de vente, on ne ferait pas d'histoire, on partirait. Le premier à mettre sa terre à notre disposition a été un ami de la famille au-dessus du cimetière. La production de roses centifolia est venue plus tard.

## Comment justement ?

Grâce à ma rencontre avec Marius Mul dans les années 90. On était tous les deux au conseil d'administration de la MSA et de

Groupama. Il m'a dit qu'il achèterait mes roses. C'est comme ça que j'ai planté un hectare de centifolia en 90. On a mis 3 ans pour se mettre dans le coup.

Et puis on s'est agrandi. On a planté à Camperousse, à St-Marc et autour du village.

Aujourd'hui on a toujours deux hectares en production dont 2000 m de rose centifolia pour le groupe Mul St-Honorat et 2000 m de double de Grasse (des roses aussi, N.D.L.R.). Pour l'eau de rose, c'est très bien. Le reste des 8 tonnes que nous produisons annuellement va à tous les producteurs de Grasse : Robertet, Mane, Vieille, Firmenich (sauf cette année), Payan Bertrand, Mul.

## Vous vivez de votre production ?

On vit de ça. À 10 euros le kilo, on produit 8 tonnes, ça va. Même s'il faut payer les cueilleurs et l'engrais, etc. Ce n'est pas une rémunération phénoménale, mais c'est correct. Quand j'ai commencé le kilo était à 5,50 euros. Aujourd'hui, il est entre 9 et 11 euros, selon le

parfumeur. Voire 12 euros avec les confituriers qui se développent de plus en plus. Cette année, on a mis du beurre dans les épinards en vendant les

**“De 9 à 11 euros le prix au kilo”**

droits à l'image de nos champs de roses à Art et parfum à Cabris, ainsi qu'à la société Pallida.

## Comment voyez-vous votre avenir ?

Encore 3 à 4 ans dans les roses et après on sera au bout ! Évelyne, qui assiste à l'interview, s'exprime pour la première et quasi dernière fois : On arrêtera quand j'aurai son âge ! Parce que la rose, c'est mécanisé et donc pas fatigant, à part la taille, mais c'est surtout long.

## La préservation de 70 hectares, qu'en pensez-vous ?

Ce serait magnifique. C'est important. Et ce sera suffisant car Grasse abrite une production de niche de roses de Grasse qui sont utilisées essentiellement dans trois parfums Chanel N° 5 et Allure, ainsi que Joy Patou. Dans les autres parfums, il y en a très peu... 70 hectares, c'est un

espace raisonnable, car ensuite, il faut trouver des producteurs qui les travaillent intelligemment et qui en vivent. Et puis il ne faut pas trop léser les propriétaires.

## Quelle réalité du marché de la rose aujourd'hui ?

A Grasse et sa région, on produit 80 tonnes. Une société comme Robertet produit 800 tonnes de roses Damascena en Turquie. Mane est dans tout l'arc méditerranéen. La production y coûte moins chère. Avant les producteurs s'entendaient de gré à gré avec les parfumeurs. La parole suffisait. Et ça se faisait depuis 1848. Aujourd'hui, ils travaillent avec des contrats. C'est la loi de l'offre et de la demande. La confiance, quand elle existe, ne suffit pas toujours.

## Comment voyez-vous l'avenir de l'agriculture à Grasse ?

Je vois au moins deux possibilités. Soit il s'agit d'amateurs avec une microproduction et des animations type visites. Soit ce sont des agriculteurs avec au moins deux hectares, la taille idéale d'exploitation selon moi : un hectare de rose, un demi-hectare de jasmin et le reste en maraîchage, dont mille mètres sous serre, pour une production plus étalée dans le temps, et en vente directe. Là, ça peut marcher. Là, une famille peut vivre correctement. Dans le département je ne vois pas de collectivité ayant réservé des surfaces suffisantes à part Auribeau, avec une première expérience difficile. Que Grasse le fasse, c'est courageux. Mais le choix des personnes à placer est important, tout comme l'arrangement avec les propriétaires des sols.

Il faut impérativement passer par la SAFER (Sociétés d'aménagement foncier et d'établissement rural) et la chambre d'agriculture. Elles ont des techniciens à la hauteur et capables de conseiller. Si on ne fait pas attention, on se retrouve dans la situation d'Auribeau : avec un agriculteur qui était un touriste et je suis gentil. S'il n'y a pas de rentabilité, ça ne marche pas. 70 hectares peuvent accueillir une vingtaine d'agriculteurs sur des exploitations de différentes tailles.

## Votre conclusion ?

On ne le dira jamais assez : les agriculteurs nourrissent la planète. Il ne faut pas l'oublier.

**PROPOS RECUEILLIS PAR  
MARIANNE LE MONZE**



## APPEL À NOS LECTEURS

Nice-Matin va publier un numéro du Mag Abo consacré à « L'année 2016 en photos ». Envoyez-nous vos plus belles photos réalisées lors d'événements majeurs comme le Festival de Cannes, le Carnaval de Nice, les grands concerts, le grand prix de Formule 1 de Monaco, la rentrée des classes, l'Euro de football, les divers festivals et événements culturels ou sportifs, météorologiques ou inattendus qui se sont déroulés cette année dans les Alpes-Maritimes et le Var. Nous publierons bien sûr vos photos réalisées lors des hommages aux victimes du 14 juillet à Nice.

Indiquez-nous vos nom, prénom, la date de la prise de vue et l'événement dont il s'agit ainsi que votre adresse à : mensuel@nicematin.fr.

## INFOS EXPRESS

## Un spectacle pour Adrien

Les enfants étaient à la fête hier à l'espace culturel Altitude 500, grâce à 6 étudiantes de 19 à 20 ans en techniques de commercialisation à Nice, qui dans leur cursus devaient organiser un événement. C'est chose faite. Au bénéfice de l'association Adrien, elles ont imaginé un après-midi entre atelier, animations et spectacle interactif (de danse sur le thème des contes) qui a obtenu un franc succès auprès du jeune public. Parmi les animations, ont été pris d'assaut le maquillage sur le thème de la Reine des neiges, ainsi que les photos avec le bonhomme de neige et la reine en personne ! René Molines, président de l'association Adrien qui s'occupe d'enfants malades, était empli de gratitude.



(Photo Xavier Depoilly)

## Une médaille et des gâteaux pour Jean-Claude Murdica

Le pâtissier Serge Noël et son épouse Pascale ont organisé vendredi 18 novembre, une soirée à la fois inaugurale et d'adieu. Inaugurale parce qu'après travaux, le pâtissier ouvre une pâtisserie-boulangerie, « Un parfum de macaron », plus grande au 28 cours Honoré-Cresp. Et d'adieu puisque son voisin, Jean-Claude Murdica, coiffeur à Grasse depuis 55 ans, dont 45 juste à côté de la pâtisserie, a décidé de prendre une retraite bien méritée et a vendu son local au pâtissier qui s'est donc agrandi. C'est en musique (les Gipsies étaient présents) et avec force macarons que le Serge Noël a rendu hommage à son ex-voisin auquel Jérôme Viaud a remis une médaille de la ville.



(DR)

## En bref

## Association des Vieilles Familles Grassoises : inscriptions pour la sortie du 11 décembre

L'Association des Vieilles Familles Grassoises organisera son rassemblement de fin d'année le dimanche 11 décembre, au restaurant le Moulin du Sault, à Auribeau-sur-Siagne, (04.93.42.25.42.). Au programme : à 12 h, les personnes inscrites « sans

véhicule » seront prises en voitures particulières à la gare routière ; à 13 h, apéritif de bienvenue et repas ; allocation et chant de la Coupo Santo. Afin de faciliter la tâche de la trésorière Yvonne Lajoubert, lui retourner le bulletin d'inscription accompagné du règlement par chèque, le plus rapidement possible et avant le 8 décembre, date limite. Règlement par chèque à l'ordre de A.V.F.G. à envoyer à l'adresse

suivante : Yvonne Lajoubert, 15 Avenue Yves-Emmanuel-Baudoin 06130 Grasse.

**Club Lou Cepoun : concours mercredi 30 novembre**  
Concours de rami et de petits chevaux, ce mercredi 30 novembre, à 14 h, avec le Club Lou Cepoun. Lots aux vainqueurs. 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse. Rens. 04.93.36.74.85.

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
8°	14°	12°
8 heures	14 heures	17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.

SOS Médecins,

0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au

commissariat de police

SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, Bd du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 h et 14 à

17 h. Téléphone : 04.92.42.30.60.

Email : grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, lundi 28 novembre

Entrée : pommes de terre ravigote.

Plat : cubes de hoki pané et citron, duo de courgettes

persillées.

Dessert : petit filou aux fruits.

Goûter : baguette et pâte de fruit.

## AGENDA DES SENIORS

## Les prochains rendez-vous de l'Office Municipal des Retraités

**Jeudi 1<sup>er</sup> décembre** : à 14 h, à la Rotonde, concours de scrabble animé par René et Michèle. Tous les participants seront récompensés.

**Vendredi 2 décembre** : à 14 h 30, au cinéma Le Studio, théâtre à l'écran avec *Y'a de la joie et de l'amour de Jérôme Savary*. Inscriptions au bureau jusqu'au jeudi 1<sup>er</sup> décembre.

Office Municipal des Retraités. Allée des Bains. Tél. 04.93.36.33.20. Horaires : de 13 h 30 à 16 h, du lundi au jeudi, et de 13 h 30 à 15 h 30, le vendredi.

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

**DOMICILE CONFORT**  
Agrément Qualité Pré-factuel. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Étude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### SERVICE A DOMICILE

**MC SERVICES A DOMICILE**  
MC SERVICE à domicile, MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcia@mciaservices.fr

### TOITURE

**TOITURE DE FRANCE**  
Compagnons de France Artisans. TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

### PORTAGE DE REPAS

**LES MENUS SERVICES**  
Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

**MAKADAM**  
Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

**TRANSFERT VIDEO**

**GALAXY DIGISAT**  
GALAXY DIGISAT - Proclévez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

**euROSUD COMMUNICATION**  
Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique ? Contactez-nous

**euROSUD COMMUNICATION**  
Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemary FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr



# Mémoire de Grassois: le kiosque du Cours

Dans cette rubrique, Un habitant évoque un événement passé de son histoire et de celle de Grasse. Aujourd'hui, Marie-Odile Gitton tient depuis 30 ans la gloriète centenaire

Marie-Odile Gitton tient depuis trente ans le kiosque du Cours, une gloriète centenaire de douces et de confiseries qui a fait le bonheur de plusieurs générations de Grassois.

Née le 15 mars 1959 à Cosme sur Loire, dans la Nièvre, Marie-Odile Gitton est venue à Grasse au début des années 1980, pour suivre son mari qui travaille dans la restauration, cette coiffeuse de métier exerce quelque temps dans un salon de la ville des Parfums avant de reprendre l'ancêtre gloriète, véritable institution de la ville des Parfums.

« Tout s'est déroulé par le plus grand des hasards, raconte Marie Odile. Avec mon mari, nous étions installés à Saint-Antoine, et travaillions tous les deux. J'avais envie de changer d'activité et j'ai appris que le kiosque était en vente. J'ai eu un coup de cœur pour ce lieu chargé d'histoire, pour la convivialité ambiante et moi qui aime les échanges et les contacts, je me suis dit que c'était l'occasion ou jamais de faire évoluer ma vie professionnelle. »

## La beauté des levers de soleil

« Lorsque j'installe ma terrasse, le suis toujours éblouie par la beauté des levers de soleil. Je ne m'en lasse pas et souvent, je m'approche de la balustrade pour profiter un instant du spectacle. Les rayons éclairent peu à peu la campagne qui se déroule jusqu'à la mer », poursuit cette Grassoise d'adoption en totale symbiose avec la cité de Fragonard.

L'esplanade du Cours reste un des hauts lieux touristiques de la ville



la petite Marie-Odile à trois ans n'imaginait pas qu'un jour elle tiendrait le kiosque du Cours.

(Photo C.J.B. et DR)

et Marie-Odile a assisté depuis toutes ces années à de nombreuses manifestations. Elle se souvient des Jasminades, des feux d'artifices, du passage des coureurs du Tour de France et de tant autres festivités dont certaines ont aujourd'hui disparu.

« Les jours de foires étaient aussi des moments de grande animation. Les étals des forains envahissaient les lieux et de nombreuses personnes venaient à Grasse pour l'occasion. On trouvait de tout et j'adorais dis-

cuter avec ces visiteurs occasionnels qui arrivaient souvent du Haut Pays. Ils venaient se restaurer, prendre un café et échangeaient les dernières nouvelles de leur village. Il y avait alors quatre foires par an, dont la Saint-Michel et la saint-André qui étaient les plus fréquentées. »

Les souvenirs se pressent et Marie-Odile semble intarissable tant elle connaît d'anecdotes à narrer. Tout en elle respire l'entraide et la convivialité. On com-

prend pourquoi les clients attendent impatiemment, chaque jour l'ouverture du kiosque.

## Des bonbons de père en fils

« Depuis trente ans, j'ai toujours ma clientèle initiale, confie Marie-Odile en souriant. Les parents achetaient les bonbons et à présent ce sont leurs enfants ! Les viennoiseries, croissants et autres pains au chocolat sont toujours très demandés. À présent, s'y ajoutent les pizzas, les



sandwichs américains, les frites et les hamburgers. Quant aux fraises Tagada, elles font toujours l'unanimité. »

Depuis que les bureaux de l'office de Tourisme se trouvent à la gare routière, Marie-Odile renseigne les touristes qui lui demandent des informations sur la ville des Parfums. « Je regrette ce transfert et il faudrait au moins rétablir une antenne car les visiteurs viennent surtout sur le Cours avant d'entrer dans le centre-ville. »

Marie-Odile n'est pas nostalgique pour autant. Elle s'adapte au présent, et au contexte car les échanges avec les clients demeurent identiques.

Il faut être à l'écoute des gens, c'est très important quand on tient un commerce. Le produit est important, mais l'accueil reste primordial.

Quand sonnera l'heure de la retraite, envisage-t-elle avec son époux de retrouver sa Nièvre natale ? La question ne se pose pas : « On est trop bien à Grasse ! »

CORINNE JULIEN BOTTONI

# HVMC

HÔTEL DES VENTES DE MONTE-CARLO  
MONTE-CARLO AUCTION HOUSE  
CHANTAL BEAUVOIS & FRANCK BAILLE

VENTE AUX  
ENCHÈRES PUBLIQUES

ARCHÉOLOGIE  
MOBILIER - OBJETS D'ART  
TABLEAUX ANCIENS  
ART ASIATIQUE  
ART RUSSE  
ARMES

SAMEDI 3 DÉCEMBRE 2016  
À 10H ET 14H30



FÉLIX ZIEM (1821-1911)  
VENISE - HUILE SUR TOILE  
103 x 118,5 cm

EXPOSITION PUBLIQUE  
À L'HÔTEL DES VENTES DE MONTE-CARLO  
DU LUNDI 28 NOVEMBRE 2016  
AU VENDREDI 2 DÉCEMBRE 2016  
DE 10H À 12H30 ET DE 14H30 À 18H30

RARE COMMODE  
EN ACAJOU ET  
PLACAGE D'ACAJOU  
ESTAMPILLÉ DE LELEU  
ÉPOQUE LOUIS XVI



CATALOGUE  
VISIBLE SUR  
WWW.HVMC.COM

10-12 QUAI ANTOINE 1<sup>ER</sup> - 98000 MONACO - 00 377 93 25 88 89 - ACAMPORA@HVMC.COM - WWW.HVMC.COM



## PALETA GOMME PLEINE

Righetti et Cotta  
iront aux France!

Après la finale des 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> de première série en rouge et jaune, il pose avec les finalistes de la 3<sup>e</sup> série en blanc Villeurbanne, en bleu, Marseille qui va gagner et en rouge les plus à gauche les vainqueurs de la 3<sup>e</sup> série.

(Photo Gérémi)

C'était tout le week-end les phases finales du championnat de Ligue P.A.C.A. - Corse, agrandie au club de l'A.S.V.E.L. de Villeurbanne. Quelque 16 équipes étaient présentes issues des clubs de Grasse Pelotari Club, l'E.S. Villeneuve-Loubet, de l'U. Moru Bacu (Corse), du Marseillien Pilota et donc de l'A.S.V.E.L. les Gones. Les trois séries étaient présentes. La première dont c'était les qualificatifs pour les championnats de France qui débutent à la

mi-décembre, et dont seul le vainqueur de la finale accède à la Nationale A, son second, le finaliste, et le vainqueur de la petite finale, celle des 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> places, ne sont admis qu'en Nationale B. Pour les deux autres séries, la 2<sup>e</sup> et la 3<sup>e</sup>, les vainqueurs sont seulement champions de Ligue et aspirent à monter dans la série supérieure, requête que tous les clubs ne demandent pas. Les épreuves ont commencé samedi à 10 heures et se sont poursuivies

toute la journée, jusqu'à 20 heures. Le lendemain dimanche, il s'agissait de faire disputer les seules finales, mais en commençant par la petite finale de première série, celle qui opposait le président du G.P.C., Philippe Segarici associé à Mathieu Pagès, à l'autre équipe du G.P.C., formée de Florian Roudier et Michaël Romeo. C'est elle qui a gagné après avoir été menée les trois quarts du temps: 40-33.

Ensuite, la 3<sup>e</sup> série entraînait en lice vers 11 heures, et la

finale opposait Michaël Bille et Fabien Castan, du Marseillien Pilota, aux Villeurbannais Maylis Guttierrez, la seule fille de ces finales, associée à Nicolas Dupouy. Les vainqueurs sont les Marseillais: 40-29. La 2<sup>e</sup> série prenait la suite avec l'opposition en finale de deux équipes du Grasse Pelotari Club, la paire Guillaume Priolo-Pascal Righetti à celle formée de Paul Ramoin et Alexis Jourdan. Les vainqueurs sont passés de justesse: 40-38.

## HANDBALL N3

Pays de Grasse H.B.  
ASPTT: les filles encore  
battues par Cagnes!

US CAGNES - PGHB ASPTT: 27-20

À Grasse, gymnase de Tocqueville: U.S. Cagnes bat P.G.H.B. ASPTT: 27-20 (14-9). Arbitrage tatillon de MM. Jean-Baptiste Brival et Quentin Courageot.

**Pays de Grasse H.B. ASPTT:** Perotti (gardienne); Saverino, Brunengo, E. Macri 4 dont 2P, Jakob 9

dont 3P, Corner 1, Esposito, Koko-Djebe 1, L. Macri (cap.) 2, Polizzi 3. Entr.: Baptiste Grégoire.

**U.S. Cagnes:** Bonche (gardienne); M. Faure (cap.) 1, Campillo 6 dont 2P, V. Faure 2, Herbulot, Hilaire 7, Kondjingo-Thomas, 4, Dubois 2, Livotti 4, Martin 1, Palmieri. Entr.: Raphaël Gallice.

Les Grassoises peinent initialement à entrer dans le match. Les Cagnoises mènent au score constamment, mais en gardant seulement un but d'écart. Il faut attendre la 10<sup>e</sup> minute pour voir le score s'inverser: 4-3, sur un but d'Estelle Macri. Hilaire égalise aussitôt avant que Kondjingo ne redonne l'avantage aux locales. Ce sera sans doute le chant du cygne des locales qui égaliseront encore par Lucie Jakob sur tir aux 7 m: 8-8.

Les Grassoises restent ensuite muettes 10 minutes avant qu'Aurélien Corner ne marque en fin de première période. Entre-temps le score est monté: 9-14 à la pause.

À la reprise, les Cagnoises marquent encore 2 buts signés V. Faure et Dubois et la situation comptable empire: 9-16. Mais ce n'est pas fini car l'écart entre les deux équipes culminera à -8: 11-19 (39'), 13-21 (41'). Les Grassoises se reprennent brillamment par Brunengo, Corner et Jakob par deux fois: 18-22 (-4). Toutes les filles semblent y croire et se

ruent à l'attaque. Mais V. Faure et Hilaire font remonter cet écart: 18-24 (54'). La fin approche et on sent le découragement poindre. Lucie Jakob y va d'un tir aux 7 m et d'un but en toute fin de partie mais c'est Campillo qui clôt le score: 20-27. Cagnes était plus fort samedi soir...

GÉRÉMI



(Photo Xavier Depoilly)

## FOOTBALL

## L'U.S. Pégomas reçoit la Ligue et le District

La Ligue Méditerranée, depuis Marseille, comme le District Côte d'Azur, venu de Nice, étaient au club house de l'U.S. Pégomas, mercredi soir, pour honorer les clubs amateurs de la Ligue ayant brillé récemment en coupe de France, comme l'U.S. Pégomas en 2016.

Le District était représenté par son nouveau président Édouard Delamotte, François Roustan et Philippe Petit, du comité directeur et présidents respectivement du R.C. Grasse et du F.C. Mougins Côte d'Azur. De la Ligue Méditerranée, il y avait Antoine Morere, Patrick Scala, Henri Bellezzi et Hervé Galand, le chargé de



Les différentes personnalités avec M. Édouard Delamotte eu centre exposent les différents cadeaux qu'elles vont distribuer aux 3 clubs concernés ce soir-là.

(Photo Gérémi)

la communication. Il y avait bien évidemment les édiles locaux avec Gilbert Pibou,

maire, et Robert Marchive, 1<sup>er</sup> adjoint en charge du sport, comme les dirigeants

du club: Laurent Balicco, président, et Richard Bettoni, coach. Malik Chekkat,

secrétaire du S.O. Londaïs, et Sébastien Mallon, du R.O.S. Menton, représentaient les deux autres clubs récompensés.

«La Coupe de France, qui fête son centenaire en 2016, avait décidé, pour marquer l'événement, de récompenser les clubs amateurs qui s'y étaient distingués», expliquait M. Delamotte, qui déplorait que trop de clubs amateurs la négligent sachant qu'ils n'iraient pas loin dans cette compétition. «Avant que, passés 3 ou 4 tours, les clubs y deviennent très attachés et qu'elle ne devienne une petite merveille, un rêve. Et je vous demande encore une fois de rêver et de nous faire rêver.» Laurent Balicco confirmait

que l'an dernier cela avait été un beau rêve pour son club, il se disait reconnaissant à la Ligue comme au District d'avoir fait le déplacement pour récompenser les clubs régionaux les plus méritants, dont l'U.S. Pégomas.

Les trois clubs recevaient un carton de maillots et un gros sac de ballons. Gilbert Pibou évoquait le club qui était allé le plus loin dans les années 30, en l'occurrence le F.C. Antibes. C'est de nouveau Laurent Balicco qui prend la parole pour convier les nombreux présents à partager un buffet et quelques coupes de champagne.

GÉRÉMI



# grasse - pays grassois nice-matin

dimanche 27 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

AUJOURD'HUI PROFITEZ D'OFFRES INCROYABLES  
JUSQU'À - 15 000 €<sup>TH</sup> SUR VOTRE APPARTEMENT

LE CANNET

04 92 380 111

promogim.fr



**PROMOGIM**  
L'IMMOBILIER RESIDENTIEL

Illustration à caractère d'annonce - PROMOGIM SAS au capital de 10 000 000 € RCS N° 308 077 260  
(\*) Voir conditions sur l'espace de vente

APRÈS 50 ANS AU POUVOIR À CUBA

## Mort de Fidel Castro : la fin d'une époque P 12



(Photo Mapi/Puma/Cloche)

L'HISTOIRE

Quand le pape  
Benoît XIII  
s'installa  
à Nice  
PAGES 15 À 18



CORRUPTION, BLANCHIMENT, FRAUDE FISCALE

## Comptes à régler

GRASSE

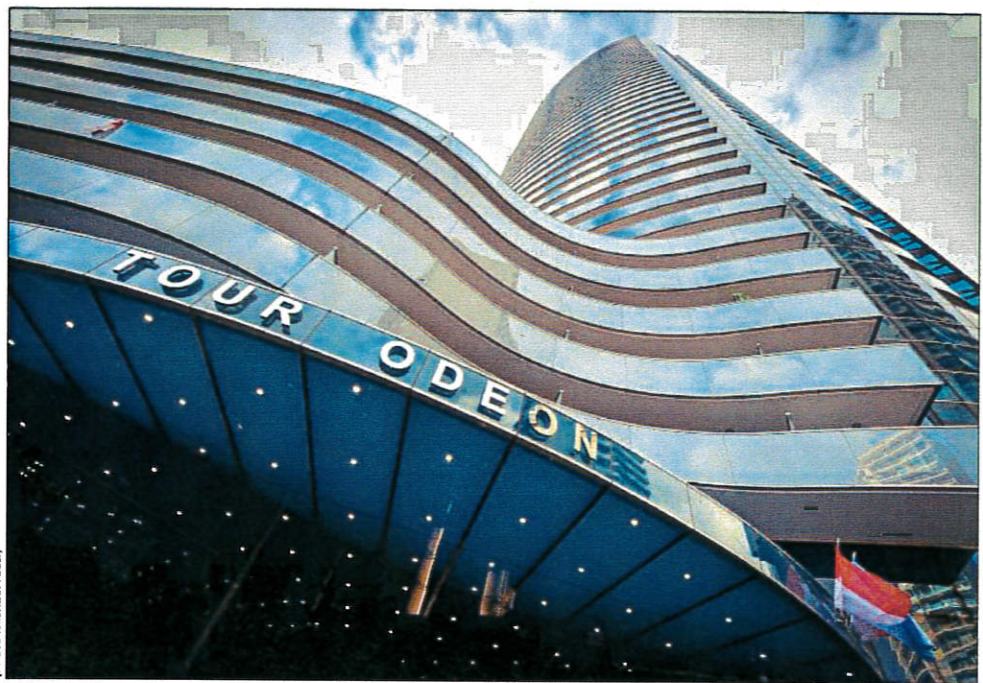


(Photo Xavier Depailly)

Dix heures de  
lecture non-stop  
au Théâtre P 6

CAGNES-SUR-MER

Un ami du jeune  
poignardé avoue  
l'avoir tué P 8



Le procès de l'affaire « mains propres », un tentaculaire dossier – mêlant élus, promoteurs, mafia... – lié à la construction de l'ultra-luxe tour Odeon à Monaco, s'ouvre demain à Marseille. Plongée en eaux troubles. P 2 À 5



SIGNÉ ROSELYNE  
La semaine de  
Roselyne Bachelot P 13



OUVERTURE RÉCENTE À MOUANS-SARTOUX à seulement 10 min de Cannes

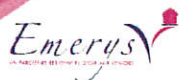
RÉSIDENTIE SÉNIORS

*Emerys Albert*

**À LOUER 33 APPARTEMENTS T2 & T3**  
à partir de 40m<sup>2</sup> dotés d'un balcon ou d'une terrasse.



RÉSIDENTIE BILINGUE



835, chemin des Gourettes • MOUANS-SARTOUX  
albert@senioremerys.fr • www.senioremerys.fr

N° Vert 0 800 104 022

Appel gratuit depuis un mobile fixe

Photo: Imphoto - Concept - www.123-mobilier.com

UNE PUBLICATION  
DU GROUPE NICE-MATIN

20680 - 1127 - 1,50 €

1,50 € - Italie: 1,80 € - N° 25072 Abonnement: www.nicematin.com/abonnement ou N° Cristal 09 69 32 83 83 Rédaction: 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces: 04 93 18 70 00



# La Babel méditerranéenne à livre ouvert au TDG

**S**i l'édition précédente nous avait fait voyager à travers la vieille ville, celle-ci nous a embarqué dans la Babel méditerranéenne. De récit en récit, les pays du pourtour méditerranéen ont dévoilé leurs richesses mais aussi leurs blessures. Une fois de plus, le marathon de lectures du Théâtre de Grasse a su toucher le public. Une édition placée sous le signe de l'émotion.

Textes :  
Claire CAMARASA et A. M.

## Nicole Garcia prête sa voix à Yourcenar

Dans une atmosphère de clair obscur et un silence de pierre, Nicole Garcia, Polydoros Vogiatzis et la guitariste Varvara Gyra ont livré une lecture musicale des textes de Marguerite Yourcenar et de Constantin Cavafy. Un rapprochement qui s'explique par le fait que ce poète d'Alexandrie du début 20<sup>e</sup> siècle devait à l'écrivaine éprise d'hellénisme sa notoriété en France. Ce point d'orgue ouvrait la nuit de vendredi sur le plateau du TDG. C'est une lecture doucement théâtralisée, alternativement prononcée en grec et en

français, à l'image de deux partitions musicales, interrompues de temps à autre par une troisième, celle de la guitariste. Rien à dire de la mise en scène : quelques tables, des bougies, la sonorité tamisée de l'instrument s'accordant au ton nostalgique des textes, les comédiens se déplaçant doucement et se rapprochant parfois. Si on a bien aimé réviser ses classiques, par exemple le conte du vieux peintre chinois Wang Fo, dont Marguerite Yourcenar est l'auteur, on n'a pas compris ce qu'il venait faire là, inséré au mi-



(Photo A.M.)

lieu des textes puisés aux sources de la culture grecque. Peut-être qu'une explication préalable aurait aidé à se repérer dans ces méandres littéraires... En tout cas, après avoir entendu les regrets, l'amertume d'un vieil homme comme retranché du monde des vivants, dans les évocations d'une jeunesse à travers laquelle quelques élégantes silhouettes passent comme des fantômes, la salle n'a pas été réchauffée par les textes de Constantin Cavafy, censés briller par leur nature. On ignore pourquoi...

A.M.

## Clyde Chabot se dévoile avec *Sicilia*

Premier spectacle, hier midi, *Sicilia* a démarré le marathon de lecture avec une grande douceur et beaucoup de pudeur. Clyde Chabot y a dévoilé ses émotions, partagé ses sentiments autour de la Sicile, terre de ses racines. Installée autour d'une grande table, la quinzaine de spectateurs a aussi partagé un moment convivial en goûtant du fromage de brebis au poivre avec un verre de vin italien et en rompant le pain. Clyde Chabot a raconté son histoire, traitant d'un sujet brûlant d'actualité comme l'intégration, l'émigration et la recherche de ses origines. À l'issue de la représentation, chacun a pu échanger avec l'auteur. Un beau moment de partage.



(Photo Cl. C.)

## Anne Alvaro et Nicolas Pignon réunis pour *Pas pleurer*

Anne Alvaro et Nicolas Pignon ont mêlé leurs voix sur *Pas pleurer*, le texte de Lydie Salvayre, face à une salle attentive et captivée. Une lecture très incarnée pour Anne Alvaro qui a su nous entraîner rapidement dans cette ambiance si particulière qui régnait en Espagne, en 1936, dans les familles pauvres. Nicolas Pignon, lui, s'est emparé du texte de sa voix suave et posée. Une véritable plongée dans la guerre civile espagnole.



(Photos X. D.)

## Le rouge du tarbouche interprété avec justesse par Polydoros Vogiatzis



(Photo X. D.)

Pieds nus sur un sol à damier avec pour seul décor des couleurs projetées sur une toile, Polydoros Vogiatzis nous a livré des extraits du livre *Le rouge du tarbouche* d'Abdellah Taïa. Un texte touchant et une mise en scène très sobre pour dévoiler le parcours de l'auteur.

jeune étudiant marocain, homosexuel, qui tente de devenir réalisateur et quitte son pays pour la France. Une pièce qui a été « une belle et vertigineuse surprise », comme l'a confié l'auteur, présent hier lors de la représentation.

## Et dans le hall du théâtre...

### ✓ Les routes du sud

Les comédiens lecteurs des ateliers de lecture chorale dirigés par la compagnie Dynamo théâtre ont dévoilé plusieurs semaines de travail à travers des lectures de textes de Serge Valletti, Slimane Benaïssa et Jean-Yves Picq. Une véritable performance où chacun a su donner vie aux textes.

### ✓ Promenade en Méditerranée

Parmi les auteurs chers des Français, les comédiens du Théâtre de la Nuit Blanche avaient élu un charmant compagnon en la personne de Guy de Maupassant. On avouera volontiers que les extraits choisis dans *Sur l'eau* et *Au Soleil*, des récits de voya-



Les routes du sud.

(Photo X. D.)



Promenade en Méditerranée.

(Photo A.M.)

ges que Maupassant effectua sur son voilier, *Bel Ami* autour de la Méditerranée, la sagacité de l'auteur, l'esprit sarcastique et pincésans-rire des textes, (en particulier de savoureuses anecdotes corses), ainsi que le ton, la manière dont ils sont racontés, la générosité des comédiens, l'ambiance générale ont

vraiment fait plaisir au public venu s'attarder jusqu'à 23 heures dans ce marathon de lectures théâtralisées. Les plateaux de friandises et les crus d'Italie ont circulé, il régnait là une atmosphère chaleureuse et conviviale parfaite pour ponctuer la soirée...

A.M.



## Grasse - Pays grassois

nice-matin  
Dimanche 27 novembre 2016

## Le sous-préfet reçoit des élus d'Europe

**V**ous êtes des citoyens européens en France. Vous êtes une courroie de l'institution française car une courroie des institutions européennes», déclarait hier Philippe Castanet. Le sous-préfet de l'arrondissement de Grasse accueillait huit des 21 élus azuréens d'Europe à l'hôtel de sous-préfecture. Ces élus dans 16 communes des Alpes-Maritimes ont été rassemblés dans le cadre du projet «Élus d'Europe 2020» porté par la commune du Mas et l'association Idées nouvelles Europe.

Un projet multiforme qui s'organise autour d'un inventaire des élus européens dans les Alpes-Maritimes (6 Britanniques, 5 Italiens, 4 Allemands, 2 Belges, 1 Danois, 1 Néerlandais, 1 Portugais et 1 Espagnol). Il se prolonge par la réalisation de leurs portraits et interviews réalisés par la photographe Jackie Dieren; l'organisation au Mas d'une exposition de ces photos et enfin l'élaboration d'un livre réunissant ces por-



De gauche à droite Aurelio Fino, Italien élu au Mas, Nicole Kurotschka, élue allemande à Peymeinade, Brian Hickmore, Anglais élu à Mougins, Philippe Castanet, Christiane Amiel, Allemande élue à Nice, Jackie Dieren, Fabrice Lachenmaier, Glenda Suquet, Anglaise élue au Mas et Anne-Laurence Pétel de Bouygues Telecom, partenaire de l'opération «Élus d'Europe 2020».

(Photo Xavier Depoilly)

traits et interviews, dont la maquette a été dévoilée au sous-préfet. Cet embryon d'annuaire des élus européens du 06 sera envoyé aux 163 communes des Alpes-Maritimes.

## Projet unique en Europe

Objectif de ce projet porté par Fabrice Lachenmaier et soutenu par Philippe Castanet : promouvoir l'Europe, valoriser les citoyens européens impliqués dans la vie

institutionnelle française. «Mais aussi inviter les ressortissants européens à s'inscrire sur les listes électorales. Il y a 1,3 million d'Européens en France, mais à peine 220 000 seraient inscrits sur les listes dites complémentaires lors des municipales», soulignait notamment Fabrice Lachenmaier, maire du Mas, dont le projet «Élus d'Europe 2020», unique en Europe, a été remarqué par le conseil de l'Europe qui l'a invité à représenter la

France à Budapest dans le cadre de l'évaluation globale de cette Semaine européenne de la démocratie locale qui concerne les 47 pays membres du conseil de l'Europe.

Soutenu par l'association des maires de France, le projet massois pourrait bien avoir un jour un prolongement national avec la création d'une plateforme internet des élus européens dans toutes les communes.

MARIANNE LE MONZE

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
	8°	
8 heures		14°
		17 heures

## URGENCES

SOS Médecins, 0825 005 004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tel. 04.93.09.55.55.  
Dimanche/jours fériés. De 12 à 24 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Dimanche/jours fériés : 10 h à 23 h.  
Sans rendez-vous.  
Pharmacie de garde, Aujourd'hui, dimanche : Pharmacie Foucard 3, rue Marcel-Journet. Grasse 04.93.36.01.74.  
La nuit se présenter au

commissariat de police.  
Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
Pompiers : 18.  
SAMU : 15.  
Appel d'urgence européen : 112.

Police municipale : 04.93.40.17.17.  
Police secours : 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries : Grasse : 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup : 04.93.42.40.06.  
Mougins : 04.93.75.27.46.  
Roquefort : 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

## INFOS EXPRESS

Miss Grasse 2017 : 2<sup>e</sup> casting, hier et un 3<sup>e</sup> le 10 décembre

Motivées pourtant Élodie, Audrey et les autres. Mais il faudra un troisième casting pour atteindre les 12 candidates à l'élection de Miss Grasse 2017, prévue le 8 avril prochain. Les deux premiers castings, dont celui d'hier (notre photo Xavier Depoilly ci-dessus) ont attiré une dizaine de jeunes filles. Samedi 10 décembre, à la maison des associations (rue de l'Ancien-Palais-de-Justice, à Grasse) à partir de 15 h, celles qui hésitent auront une chance supplémentaire de se présenter à Annie Oggero-Maire, présidente du comité Miss Grasse, et peut-être de participer à cette belle aventure.

## Aujourd'hui, dimanche

## GRASSE

## Spectacle caritatif

Autour des contes de notre enfance, «Once upon the time», au profit de l'association Adrien, à l'espace culturel Altitude 500 dès 15 h : animations (buvette, photos, maquillage et spectacle à 17 h. Tarif : 10 €/pers.  
Rens. 06.35.40.57.52.  
tcitut.associationadrien@gmail.com

## ESCRAGNOLLES

## Fête de l'Avent

Dès 10 h, marché des artisans d'art, producteurs et commerçants locaux ; à 11 h 30 et 16 h, chorale dans l'église ; à 12 h, apéritif d'honneur, place de la mairie ; à 15 h, *Loiseau griffon*, une histoire contée dans l'église ; à 17 h, ouverture du calendrier de l'Avent géant, stand ateliers créatifs.

## LE TIGNET

## Comédie musicale

À 16 h, en l'église Saint-Jean-Cassien, au bénéfice des Restos du cœur. Une adaptation pour chœur et piano interprétée par Fenêtre sur Cour et Les Voix d'Euterpe, dans une mise en scène de Pascale Sainte-Rose Fanchine. Au piano Ekaterina Alferova.  
Entrée libre.

CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR ANTIBES

DIMANCHE 27 NOVEMBRE

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

hypermarché 8H30 - 20H • boutiques 9H30 - 19H

UNE PHOTO AVEC LE PÈRE-NOËL OFFERTE PAR VOS COMMERÇANTS

Carrefour

35 boutiques et restaurants  
cc-antibes.com • Retrouvez-nous sur f

antibes  
centre commercial



# grasse - pays grasseois nice-matin

mardi 29 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



## GRASSE

## Portraits de quartiers prioritaires

P 3

## AIR COCAÏNE

## Nicolas Pisapia soutenu par un collectif d'élus

P 19

## L'IMMOBILIER

Investir à la montagne : entre plaisir et rentabilité  
12 PAGES EN CAHIER CENTRAL



# Ça tangue

## TOUR ODÉON



## Les Marzocco réfutent toute corruption

P 10

## PRIMAIRE

## Fillon sur orbite à Grasse et dans le pays grasseois

P 2

## GRASSE

## À 86 ans, l'artiste Robert Nyel s'en est allé

P 4



Après avoir envisagé ce week-end d'affronter François Hollande à la primaire de la gauche, Manuel Valls a calmé le jeu hier, « *excluant* » démission... et confrontation.

P 16



UNE PUBLICATION  
DU GROUPE NICE-MATIN

20630 - 1129 - 1,20 €

**Feerie de Noël**  
CAP SUR MES 3000 ENVIES

DU 30 NOVEMBRE AU 14 DÉCEMBRE 2016

**GRAND JEU CONCOURS**

DU 03 AU 18 DÉCEMBRE 2016

Spectacles féériques, déambulations et show aérien  
tous les mercredis, samedis et dimanches  
de 14 h à 17 h

cap3000

DEPUIS 1969

Du 30/11 au 14/12/2016

CHAQUE JOUR  
UNE CHRISTMAS  
BOX ET 500€  
À GAGNER !\*

TOUS  
LES GOÛTS  
SONT DANS  
LA NATURE DU  
**LUXE**

A RETROUVER  
DANS  
UNE SÉLECTION  
D'HÔTELS,  
RESTAURANTS,  
GOLFS...

ou à consulter sur notre site  
eurosud.groupernicematin.com/le-kiosque



# Un observatoire des quartiers prioritaires en projet

Hier, une journée d'échanges autour du contrat de ville a réuni élus, associatifs, techniciens et experts. Au cœur des débats: l'amélioration des quartiers Grand centre et les Fleurs de Grasse

Dans la salle du conseil communautaire, hier matin, on prend des notes. On enregistre. Pour une fois, ce ne sont pas seulement des élus qui écrasent la mousse des fauteuils. Mais aussi des travailleurs sociaux. Techniciens. Associatifs. Directeur du théâtre de Grasse. Tous venus pour échanger autour du contrat de ville du Pays de Grasse. «Un contrat dynamique qui court de 2015 à 2020, concerne deux quartiers prioritaires Grand centre (qui s'étale du centre historique à la gare) et les Fleurs de Grasse et réunit 70 objectifs concrets», explique Marie Giaccone, chef de projet Contrat de ville à la CAPG. Certains objectifs sont nationaux (réduire la pauvreté, favoriser l'égalité des chances, prévenir la délinquance...). Mais l'essentiel réside dans les projets qui sont élaborés par les acteurs locaux, publics ou privés réunis hier matin. À charge pour tous de monter des actions efficaces et adaptées.

## De l'observation à l'action

En face d'eux, Hervé Guéry, directeur du Centre d'observation et de mesure des politiques d'action sociale (Compas) égrène les observations qu'il a faites pendant ces derniers mois. Statistiques à l'appui, il dresse les portraits des deux quartiers prioritaires du territoire - choisis par l'État, comme 13 000 autres en France.



Hier, les partenaires ont débattu et cogité sur la mise en action des objectifs du contrat de ville.

(Photos A.H.)

Le Grand centre, d'abord. 6984 habitants dont 38 % vivent en dessous du seuil de pauvreté. Un niveau de vie médian de 1 121 euros par mois (soit 524 euros de moins que Grasse dans son intégralité). Les Fleurs de Grasse ensuite. Quartier de 1 407 habitants. Niveau de vie équivalent au Grand centre. Et des actifs, moins souvent en emploi que sur le reste de Grasse (taux d'emploi de 44 % des 15-64 ans contre une moyenne communale qui atteint 65 %). Avalanche de chiffres sur les réalités territoriales. «Mais ce ne sont

là que des données froides. Il faut ajouter de l'humain, prévient Hervé Guéry, du Compas. Passer de l'observation à l'action...» Ce qui est d'ailleurs proposé à tous les acteurs de la politique de la ville, au travers d'un atelier, mis en place dans l'après-midi. Une main se lève dans l'assistance. «Pourquoi n'analyse-t-on pas l'accès des habitants à la culture?» «Cela serait également intéressant, mais nous n'avons pas pour l'instant les données nécessaires», répond le chargé d'études. D'où la nécessité de créer un observatoire local

pour recueillir des informations ciblées. «Il serait chargé du suivi de l'évolution des quartiers, de la collecte des données, de l'actualisation régulière, de l'analyse des indicateurs», lance Marie Giaccone qui espère que ce dernier puisse se mettre en place «grâce à l'engagement des partenaires» sur tout le département. «Avec des communes comme Vallauris ou Le Cannet, nous avons les mêmes difficultés et les mêmes critères d'analyse... On pourrait partager des outils.»

AUORE HARROUIS  
aharrois@nicematin.fr

## Questions à

Hervé Guéry, chargé d'études à Compas



## «Un contrat de ville bicéphale»

Quelle est la particularité des quartiers prioritaires grassois?

À Grasse, le contrat de ville est bicéphale. D'un côté, il y a le quartier Grand centre, où vivent majoritairement des personnes seules. De l'autre, les Fleurs de Grasse, un habitat plus vertical et plus familial. Il est rare de rencontrer ces deux types de quartiers dans une même ville.

## Qu'apprennent les chiffres?

Tous ces chiffres sont informatifs. Il ne faut pas les utiliser «bruts» et chercher à les améliorer à tout prix. Mais il faut ajouter l'aspect humain pour donner du sens et parfois mieux les comprendre, les appréhender, voir ce qui est réalisable ou pas.

# Candidate aux primaires de la gauche, Marie-Noëlle Lienemann en visite chez TETRIS hier

Avant une réunion publique qu'elle a tenue, hier soir, à La Seyne-sur-Mer, Marie-Noëlle Lienemann tenait à faire une visite dans les Alpes-Maritimes. «Étant dans le mois de l'économie solidaire et sociale et en tant que présidente de la fédération nationale des coopératives HLM, il était naturel de visiter la SCIC TETRIS», explique la sénatrice de Paris qui est également candidate à la primaire de la gauche. Elle s'est d'ailleurs entretenue pendant plus de deux heures avec l'ensemble des structures présentes sur le site dont elle a visité les locaux.

«TETRIS est une plateforme très intéressante, qui crée de l'emploi et applique la finance solidaire», constate



«TETRIS est une plateforme très intéressante qui crée de l'emploi et applique la finance solidaire», constate Marie-Noëlle Lienemann.

(Photos Cl. C.)

Marie-Noëlle Lienemann. De nombreux sujets ont été abordés comme «l'éducation populaire», la mutuali-

sation, la transition écologique ou encore la coopération. «Je suis favorable à relancer

la consommation et la croissance, annonce la candidate à la primaire de gauche. Une croissance qui se veut

porteuse d'un nouveau modèle de développement sur le terrain social, écologique et sur la façon de faire vivre

une citoyenneté. Ce sont de véritables enjeux de société.»

CL. C.





## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, mardi 29 novembre

Entrée : salade coleslaw.  
Plat : quenelle sauce blanquette et riz bio.  
Dessert : fruit.  
Goûter : petit suisse sucré et madeleine.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## ID SERVICES

## UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-factuel. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARHD retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE. MC SERVICES A DOMICILE. entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcl@mcclservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Dépose de toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## FUITE D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE

## VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès à la villa depuis plus de 20 ans. Entretien et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

## GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports numériques et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +337.97.98.31.65  
galaxydigisat@gmail.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique ? Contactez-nous  
eurosud COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
Rosemay FOURNET  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

eurosud COMMUNICATION

## L'artiste Robert Nyel n'est plus

Il fut chanteur, mais aussi et surtout compositeur, pour les plus grands. Mais encore dessinateur humoristique, peintre, auteur de comédies musicales et de nouvelles. Et même minéralogiste, pendant quelques années. Homme-orchestre de l'art, Robert Nyel s'est éteint samedi à Grasse, la ville qui l'avait vu naître et où il a passé la majeure partie de sa vie.

## Des titres inoubliables

S'il est né à Grasse, en 1930, c'est à Paris que Robert Nyel, dans les années cinquante, a débuté une carrière de chanteur qui l'a conduit sur de nombreuses scènes de cabarets, mais aussi à l'Olympia. Pourtant, c'est surtout comme parolier qu'il reste dans les mémoires. De *Déshabillez-moi* au *Petit bal perdu*, de *Marions-les à Magali*, devenu un véritable hymne de la Provence, ses titres inoubliables ont été interprétés par Bourvil, Juliette Gréco, Henri Salvador, les Frères Jacques ou encore Isabelle Aubret pour ne citer qu'eux. En tout « un bon millier de chansons, mais pas toutes bonnes », comme le dit son épouse Martine, inséparable compagne, depuis 1963, non seulement de sa vie privée mais professionnelle. Puis vint la vague yé-yé et, sentant que ses textes ne reflétaient plus leur époque,



Robert Nyel et son épouse Martine, lors de sa remise de la médaille de chevalier des Arts et Lettres, à la villa Fragonard en 2011. (Photo X.G.)

Robert Nyel s'éloigna de la chanson pour se lancer dans une carrière de... minéralogiste, avec Martine toujours. Plusieurs années durant, ils parcoururent les routes à la chasse aux minéraux rares, jusqu'à un grave accident de voiture qui marqua un nouveau virage dans une vie décidément riche. En 1970, c'était donc le retour à Grasse où Robert Nyel choisissait de se consacrer à sa carrière de peintre, exposant dans de nombreuses galeries en France, en Europe et aux États-Unis. En 2007, son atelier grassois avait d'ailleurs été cambriolé et plusieurs toiles dérobées. Elles étaient heureusement retrouvées quelques mois plus tard, dans le local tech-

nique d'un immeuble, tous jours à Grasse.

Si, depuis quelque temps, la maladie l'empêchait de peindre, Robert Nyel avait continué à écrire, des comédies musicales mais aussi des nouvelles. Cet artiste protéiforme qui s'était vu décorer de l'insigne de chevalier des Arts et Lettres en 2011, a finalement rendu les armes, samedi, à l'âge de 86 ans.

## « Provençal enraciné »

Dans un communiqué, le maire, Jérôme Vlaud, évoquait hier la mémoire de « Ce provençal enraciné qui a passé son enfance, et une grande partie de sa vie, à Grasse, sa ville à laquelle il était profondément attaché.

Robert Nyel, a porté haut les couleurs de la vie culturelle grassoise et son nom retentit bien au-delà de nos murs. (...) Aujourd'hui Grasse pleure cet attachant personnage », conclut-il en présentant ses condoléances à la famille.

Les obsèques de Robert Nyel se dérouleront jeudi prochain 1<sup>er</sup> décembre, à 15 h 30 en la cathédrale de Grasse. L'inhumation suivra dans le caveau familial du cimetière Sainte-Brigitte. À son épouse, Martine, sa fille, Barbara et ses petits-enfants, à sa famille, ses proches et toutes les personnes touchées par ce deuil, Nice-Matin présente ses condoléances attristées.

P.P.

## Infos services



## URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.

## En bref

## IRSEA : après-midi récréative vendredi 2 décembre

L'association IRSEA informe ses adhérents qu'une après-midi récréative avec loto aura lieu le vendredi 2 décembre au local du Petit Paris.

## Conférence spectacle : « La Danse à travers les âges » samedi 3 décembre

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence spectacle, « La Danse à travers les âges », animée par Annie-Oggero-Maire, chorégraphe et l'académie Création Danse, le samedi 3 décembre, à 16 h, au Palais des Congrès. Tarifs : 7 € pour les non-adhérents, 5 € pour les adhérents du Cercle. Rens. : 04.92.60.42.74.

## AFEAL : AG samedi 3 décembre

L'AFEAL (Association France Espagne Amérique Latine) tiendra son assemblée générale le samedi 3 décembre, à 9 h, salle municipale des Marronniers.

## Café espagnol mercredi 7 décembre

L'Association France Espagne Amérique Latine (AFEAL) organisera la dernière édition de son café espagnol de l'année 2016, le mercredi 7 décembre, à 19 h, au bar Le Warner (3, avenue Thiers).

## Union Cycliste Grassoise : AG samedi 17 décembre

L'Union Cycliste Grassoise tiendra son assemblée générale le samedi 17 décembre, à 10h30, à Plascassier.



# Répit grassois : une pause dans le quotidien des aidants

Le dernier samedi du mois, les personnes qui prennent soin d'un malade peuvent intégrer le groupe de parole de Sandrine Pazzaglia, psychologue de l'établissement du groupe DomusVi

« On n'est pas préparé à prendre en charge ses parents », « Maman est une enveloppe vide », « Je suis épuisée », « Mon père, c'est mon bébé. Je suis son médicament », « Ma vie est finie », « On n'est plus soi-même, on est des aidants ».

Samedi matin, dans la grande salle baignée de lumière du Répit grassois, chemin des Poissonniers, huit adultes, âgés de 52 à 81 ans, participent au premier « Petit déjeuner des aidants ». Dans ce quartier campagnard, à deux pas du rond-point des Quatre-Chemins, on entend les oiseaux gazouiller, mais dans le salon, les cœurs sont lourds, les esprits fatigués. Il y a beaucoup de souffrance.

## Des mots terribles mais nécessaires

Les mots sont terribles, mais nécessaires. Chacun des aidants partage son quotidien, posant pour deux heures (9 h 30 à 11 h 30) le lourd fardeau qui consiste à s'occuper d'un parent, d'un mari ou d'une épouse qui a perdu son autonomie intellectuelle, souffrant de sénilité, d'Alzheimer et de bien d'autres pathologies aux formes aussi insidieuses que destructrices pour le malade et son entourage.

Les situations sont différentes selon les cas, comme le démontre samedi le groupe réuni au Répit grassois : les pathologies sont aussi diverses que les expériences. « Nous sommes très seuls face à nos problèmes quotidiens, mais en venant ici, nous nous apercevons que d'autres vivent des problèmes similaires, déclare cette



Le premier « Petit-déjeuner des aidants » au Répit grassois, chaque dernier samedi du mois, chemin des Poissonniers.

(Photo Xavier Depoilly)

femme de 52 ans qui prend soin de ses parents, âgés de 95 ans tous les deux. Et puis, ici, on peut avoir des explications, un regard de professionnel. » Cet homme de 65 ans est venu avec son père âgé de 95 ans, qui ne peut rester seul. Tandis que le patriarche caresse le genou de son fils, ce dernier raconte : « Je vis avec lui depuis la mort de maman. Ma vie est entre parenthèses. J'ai un jour de liberté par semaine : le mercredi parce qu'alors il est à l'accueil de jour. C'est un jour fabuleux. Le reste du temps, je m'occupe de mon père jour et nuit. Je suis à la re-

traite, j'aurai pu me consacrer à ma passion : les voyages. » « C'est important ces moments d'échange et ce temps de paroles. On se rend compte que certaines choses sont normales. Et ensuite que chacun trouve ses propres solutions selon les situations. On est perpétuellement dans l'adaptation à des situations qui nous dépassent », dit cette aidante de 76 ans, dont le mari âgé de 81 ans ne peut rester seul bien longtemps. « Maman est en pleine forme, elle marche. Mais elle ne s'habille plus, ne se lave plus et ne me reconnaît plus tout le temps », confie une

autre aidante, fille unique, aimante... et au bout du rouleau. « Heureusement qu'il y a le Répit grassois. » « Ma vie est finie. Mon mari veut m'emmener au Répit avec lui. Mais non, ce n'est pas encore pour moi ! » s'exclame cette autre aidante. Quant à cet homme de 81 ans, qui en paraît 70, il fait rire le groupe en racontant des moments cocasses, pourtant sa femme de 80 ans a failli le pousser à bout. « Il y a 4 ans, j'étais au bord de me tirer une balle. Maintenant j'ai le « Répit » quatre fois par semaine ! »

M.L.M.

## Qu'est-ce que le Répit Grassois

« Le petit déjeuner des aidants » est initié par Sandrine Pazzaglia, psychologue de l'établissement du groupe DomusVi, créé en juillet 2014, qui abrite un accueil de jour pour les malades et une plateforme pour les aidants pour lesquels sont organisées des activités (visites, balades, etc.). Les malades comme les aidants sont adressés au Répit grassois par l'hôpital ou les assistantes sociales du CCAS. Le Répit grassois accueille ainsi depuis janvier 230 aidants. Le groupe de parole du dernier samedi du mois, qui complète ce panel d'animations, est une première et s'adresse à toutes les personnes « ayant un patient à l'accueil de jour ou pas. Ce rendez-vous s'adresse à tous les aidants qui ont besoin d'échanger sur leur situation. » Il vise notamment, les aidants qui ne peuvent se libérer en semaine parce qu'ils travaillent. Ce rendez-vous se déroule de 9 h 30 à 11 h 30 le dernier samedi de chaque mois.

Rens. au 04.93.40.82.84. ou 06.81.51.47.52.

Le Répit grassois est animé également par trois autres professionnelles : Annabel Barre, aide médico-psychologique, Solange Ollier, assistante de soin en gériatrie et Sarah Wikowski, psychomotricienne.

## Des idées cadeaux à la carte

C'est le moment d'OFFRIER un abonnement à NICE-MATIN !

Il y en a POUR TOUS LES GOÛTS.

1/ CHOISISSEZ votre type d'abonnement et sa durée.

2/ RECEVEZ votre carte cadeau.

PERSONNALISEZ-LA et OFFREZ-LA !

Appelez vite le 04 93 18 28 85



## RUGBY - FÉDÉRALE 1

## Le ROG va pouvoir souffler

La phase aller s'est terminée dimanche comme elle avait débuté par une défaite (8-35 à Strasbourg). Les Grassois devront être plus réalistes dès la reprise le 22 janvier prochain

Il faudra vite oublier cette phase aller pour le Rugby Olympique. Avec seulement deux succès dans son escarcelle, c'est loin des ambitions affichées en début d'exercice par les dirigeants. Il faut dire que, d'entrée, la défaite face à Mâcon à Perdigon (23-32) n'a pas mis les Grassois sur de bons rails. Mais ce sont surtout les deux revers subis contre Nîmes et Dijon, à la maison, qui ont plombé le moral et les envies de voir plus haut au classement. Pourtant, tout n'est pas à jeter dans la moitié de saison des coéquipiers de Thibault Cazes. Les Rouge et bleu ont répondu présent, dos au mur, sur les deux derniers rendez-vous à domicile face à Villeurbanne (33-27) et Graulhet (38-13). Grâce à ces deux résultats positifs, le ROG pointe à la 8<sup>e</sup> place (12 points) et ne compte que 3 longueurs de retard sur le 7<sup>e</sup>.

## La B n'a rien lâché !

Il ne faut pas se le cacher, le Top 6 est encore loin pour les hommes du président Eric Berdou mais pas



Jon Mace et les Grassois vont préparer rapidement la phase retour.

(Photo Xavier Depoilly)

impossible si la phase retour se déroule un peu mieux. Il faudra réussir au moins une perf à l'exté-

rieur, et bien sûr assurer à la maison. Dimanche, à Strasbourg, malgré la volonté d'y réus-

sir un « coup », le ROG Grasse n'a pas fait le poids, dominé par la vitesse, la puissance des locaux (8-35).

Des Alsaciens désormais premiers de la poule 4 et candidat sérieux pour l'accession à l'étage supérieur.

Il est temps aujourd'hui pour le ROG de couper quelques jours avant de repartir pour une longue session qui s'achèvera le 9 avril prochain. Avec, espérons-le, le maintien en poche le plus rapidement possible.

Du côté de l'équipe B, les hommes du tandem Vacher-Exbrayat ont réussi à arracher le nul (19-19) au terme d'une rencontre où les Grassois n'ont jamais lâché jusqu'à l'égalisation en fin de rencontre. Une belle façon de terminer l'année...avant le retour aux affaires en janvier.

« C'est notre premier résultat positif à l'extérieur, on aurait même pu l'emporter. Aujourd'hui, avec un bilan de 4V 4D et 1N, ce sera dur d'aller chercher la qualification. Mais le groupe est jeune, compétiteur dans l'âme alors on y croit » conclut le coach grassois.

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

## Les matches amicaux du ROG

- vendredi 9 décembre : déplacement à Saint-Raphaël  
- vendredi 6 janvier : réception d'Hyères  
- samedi 14 janvier : déplacement à Rodez

## CYCLISME - PÉGOMAS

## USP: les activités de décembre

Voici les différentes sorties organisées par l'US Pégomas cyclisme :

Samedi 3, sortie VTT à St-Vallier de Thieu, course VTT trophée des ruelles à Hyères ; Dimanche 4, cyclo-cross à Brignoles, randonnée VTT au Muy ; Lundi 5, sortie vélo de route rdv 9 heures ; Mercredi 7, école de vélo rdv 14h30 ; Jeudi 8, cyclo-cross à Camporosso ; Samedi 10, sortie VTT au3

barrage de Malpasset, course VTT trophée des ruelles à Grimaud ; Dimanche 11, cyclo-cross à Aubagne ; Lundi 12, sortie vélo route rdv 9 heures et réunion mensuelle à 19 heures au siège ; Mercredi 14, école



De superbes sorties toute l'année pour l'USP. (DR)

de vélo rdv 14h30 ; Samedi 17, sortie VTT à l'Altitude 500 ; Dimanche 18, cyclo-cross à Pertuis ; Mercredi

21, cyclo-cross à Hyères ; Lundi 19, sortie vélo route rdv 9 heures ; Mercredi 28, cyclo-cross à Flayosc.

## FOOTBALL - CFA2

## Le Racing a du cœur !

Décidément, le Racing Club de Grasse vit une saison à part. Leader de la poule G, le RCG ne lâche jamais l'affaire. Jamais. C'est dans l'ADN de ce groupe, solidaire en diable tout au long des 90' de n'importe quelle rencontre. Comme la dernière à Castanet, où les Grassois auraient dû s'incliner en toute logique (par rapport au tableau d'affichage 0-2 à la 79') s'ils n'avaient ce supplément d'âme qui fait la différence. Réduits à 10 au bout de 7' (expulsion de Calatayud), les hommes de Loïc Chabas ont trouvé des ressources incroyables pour égaliser en 4 minutes chrono ! La réaction d'un champion en puissance qui rapporte un point qui vaut largement une victoire, dixit Chabas. Le Racing garde toujours ses 5 points d'avance sur



Calatayud est resté moins de 10' sur le terrain de Castanet avant d'être sévèrement expulsé !

(Photo Xavier Depoilly)

son dauphin, Furiani. Prochaine rencontre samedi 10

avec la réception de Nîmes à La Paoute.



## ESCRAGNOLLES

## Des centaines de visiteurs pour une fête de l'Avent très réussie

La féerie de la fête de l'Avent a bien été présente cette année. Finis, les grands barnums fermés qui ne laissaient rien voir des murs, des maisons. Ici, les étals ont été installés à l'air libre des deux côtés de la rue menant à la place du village. Un passage coloré par les marchandises exposées, odorant avec les châtaignes grillées, la barbe à papa, les crêpes au sarrasin. On y a retrouvé les artisans de la montagne et leurs productions : la pure laine des moutons de la Bastide au village mise en écheveaux ou en pelotes, les crèches de Noël d'une Escragnolloise, le miel et ses dérivés, sucettes au miel et bougies en cire d'abeille de l'apiculteur du village Julien Gaubert.

## «Le cadeau», «le cadeau»

Tout annonçait le temps de l'Avent. Les décorations de la ville et celles des maisons ont donné une ambiance particulièrement réussie. À la nuit tombée, la féerie est mon-



Pour tirer le gagnant au sort, il faut d'abord répondre à une question. (Photos J.Die.)

tée d'un cran avec les illuminations. Une nuée d'enfants a suivi le Père Hiver pour la traditionnelle ouverture des 24 fenêtres du calendrier

giant de l'Avent. Éclairés, décorés, volets et fenêtres se sont ouverts pour faire descendre dans un panier les cadeaux offerts à 24 enfants

tirés au sort.

Les Escragnollois ont ouvert leurs maisons, se sont prêtés au jeu avec joie, avec bien souvent des grands-mamans assez émues par leur mission et la vision sous leurs fenêtres, d'une multitude de petites frimousses hurlant «le cadeau», «le cadeau». Ça impressionne ! Pour consoler les perdants, le comité des fêtes a offert à tous des petits sacs de friandises. La fête de l'Avent est belle pour les grands comme pour les enfants. Chacun y trouve son bonheur, même, après une journée de fatigue, tous ceux qui l'ont pensée, réalisée, installée, avec au générique : Virginie et Corinne, Violette de la CAPG, les bénévoles du comité des fêtes, la municipalité, avec son maire Henri Chiris et les employés communaux, les artisans et commerçants des Monts d'Azur, Gilles Charles le Père Hiver et les habitants qui contribuent au succès de la fête de l'Avent.

J.DIE.



La 23<sup>e</sup> fenêtre sur la place de l'église va donner son cadeau.



L'aéropostale a relevé le courrier en musique.

## Des animations très appréciées

Les animations ont été omniprésentes tout au long de la journée, avec la mise en place d'ateliers de décorations de Noël pour les enfants. Succès aussi pour l'atelier raku d'Anne-Marie Jaboulet. Le piano des minots, des pianos déjà en fin de vie mis à la disposition des enfants : si la musique n'y a pas gagné, l'idée est

lumineuse, les petits ont adoré. Cette installation, on la doit pianiste Voel Martin, jouant au milieu de la fête sur un piano à queue à roulettes. Pas de fête de l'Avent sans un messenger pour relever le courrier adressé au Père Noël ou à qui l'on veut, c'est Jérôme Ogier, pilote de l'Aéropostale et son mécanicien accordéoniste

Pierre Luquet qui s'y sont collés en mettant une sacrée ambiance sur leur passage, tous deux de la compagnie du Brame de l'escargot. Plus calmes, dans l'église, Jannie Lefebvre, conteuse, enchantresse avec son oiseau griffon, puis les choristes d'Au chœur d'Escragnolles et de Dammoun Davau. J.DIE.



Vus d'en haut, ils sont impressionnants les petits lutins. À gauche, un des pianos des minots.

## En bref

## CIPRIÈRES

Conseil municipal  
jeudi 1<sup>er</sup> décembre

Le conseil municipal se réunira le jeudi 1<sup>er</sup> décembre, à 20h45, à la mairie. À l'ordre du jour : mise en place du compte épargne temps ; participation à la protection sociale complémentaire ; approbation du règlement du service d'assainissement non collectif ; budget communal (DM n° 5 et DM n° 6) ; CASA, transfert de la compétence ZAE création, aménagement, entretien et gestion de zones d'activité économique à la CASA ; convention intercommunale avec la commune de Grasse relative aux charges de fonctionnement des écoles publiques accueillant des enfants hors commune ; financement de la rénovation de l'éclairage public dans le cadre de la convention territoire à énergie positive pour la croissance verte ; église Saint-Mayeul 4<sup>e</sup> tranche : approbation de la 4<sup>e</sup> tranche de travaux et du plan de financement, demande de subventions à l'État, à la Région et au Département ; prix de l'eau et de l'assainissement 2017 ; forfaits de ski saisonniers enfants ; convention avec UNIVALOM pour mise en place et fonctionnement de sites de compostages de proximité pour les bio-déchets.

## LE TIGNET

«Noël magique»  
des enfants samedi  
3 décembre

Le «Noël magique» des enfants, se déroulera le samedi 3 décembre, à 15 h, à la salle des Associations de l'Oustaou, au vieux village. Au programme : ateliers créatifs, photos de Noël, père Noël, etc. À 20h45, à la salle polyvalente de l'Istre, représentation de théâtre avec la compagnie La Galinette. Entrée libre.

## CABRIS

Fermeture  
bibliothèque

La bibliothèque sera fermée du 30 novembre au 3 décembre.



# Primaire : François Fillon confirme dans tous les bureaux

**Grasse** A l'image du pays et encore plus du département, Grasse et le pays grassois ont porté dimanche leurs suffrages sur François Fillon qui réalise le grand chelem

**C**arton plein, grand chelem... Dans les bureaux de vote grassois de ce second tour de la primaire de la droite et du centre, la victoire de François Fillon est, comme dans le reste du département, incontestable et éclatante pour ne pas dire écrasante. Même s'il l'emporte dans la cité des parfums avec deux points de moins - 75,12% contre 77,46 - que dans le reste des A.-M., le vainqueur de cette primaire, et désormais candidat à la présidentielle, fait la course loin en tête. Puisque son plus mauvais - ou plutôt moins bon - score, réalisé au bureau 1 du Palais des Congrès, le place encore très loin devant, avec 68,1 % des voix exprimées. Quant au meilleur résultat, il l'obtient au Trinquet du Plan, dont le bureau n°2 lui a offert 79,3% de voix, suivi d'un dixième de points

par le Palais des Congrès 3.

## Une pensée pour Sarkozy

Les Grassois ont été un peu moins nombreux à se déplacer en ce deuxième dimanche de primaire. Ils étaient 3626 à se rendre aux urnes contre 3807 la semaine précédente. Météo plus favorable ? Candidat favori disparu ? Ou au contraire mission accomplie au premier tour en éliminant celui dont on ne voulait en aucun cas ? Il est d'autant plus difficile de répondre à cette question que, de l'avis des organisateurs, les votants n'étaient pas tout à fait les mêmes que la semaine précédente. Ce renouvellement du corps électoral n'a en tout cas pas influé sur un résultat dont la seule surprise est son ampleur. Un résultat dont le très sarkozyste Jérôme Viaud s'est félicité hier matin, dans un communiqué. Digérée la déception de la se-



Au palais des congrès, des milliers d'enveloppes à dépouiller.

(Photo X.D.)

maine passée, le maire de Grasse a salué « le résultat sans appel de François Fillon qui a su susciter l'adhésion du plus grand nombre derrière son projet pour la France ». Remerciant les électeurs grassois qui ont apporté leur soutien au vainqueur, il salue également « le résultat d'Alain Juppé qui s'est investi avec passion et conviction dans cette campagne ». Et n'oublie pas d'avoir « une pensée particulière pour Nicolas Sarkozy, auquel nous devons la réussite de ce scrutin et qui est le premier à avoir appelé au rassemblement derrière la candidature de François Fillon ». Enfin, avant d'appeler au rassemblement derrière le candidat désigné, Jérôme Viaud remercie « les bénévoles qui ont permis que cette première primaire de la droite et du centre se déroule dans les meilleures conditions et en toute transparence ».

## Le pays grassois une nouvelle fois mobilisé pour F. Fillon

La semaine dernière, François Fillon était en tête dans toutes les communes du pays grassois. Une tendance qui s'est confirmée, dimanche, puisque, sans exception, le candidat s'est placé à la première position. Il dépasse même les 80 % à Andon et Auribeau-sur-Siagne. Son meilleur score est d'ailleurs enregistré à Auribeau-sur-Siagne où il récolte 83,1 % des suffrages. Alain Juppé obtient, de son côté,

son plus petit résultat dans cette même commune, avec 16,9 %. Son meilleur score est, lui, plus important que la moyenne du département (22,54 %) avec 27,7 % des voix obtenus à Châteauneuf ainsi qu'au Rouret.

## Une participation en baisse

Si le taux de participation était en hausse en France pour ce second tour de la primaire de la

droite et du centre, il était légèrement en baisse sur le département des Alpes-Maritimes. Une tendance qui s'est également retrouvée sur l'ensemble des bureaux de vote du pays grassois. Seuls Andon, Châteauneuf et Peymeinade ont grappillé quelques votants supplémentaires. Tous les autres - Auribeau-sur-Siagne, Le Rouret, Le Tignet, Pégomas, Roquefort-les-Pins, Saint-Auban et Saint-Vallier-de-Thiery - en ont perdu.



Ambiance studieuse pour le dépouillement à Saint-Vallier. (Photo J.D.)

## Les résultats du second tour bureau par bureau



Beaucoup de monde toute la journée de dimanche au bureau de vote de Peymeinade.

(Photo J.O.)

### Andon

#### Salle des fêtes

Exp.: 234

Fillon François ..... 192 82,1 %

Juppé Alain ..... 42 17,9 %

### Auribeau-sur-Siagne

#### Salle Léon-Mallet

Exp.: 373

Fillon François ..... 310 83,1 %

Juppé Alain ..... 63 16,9 %

### Châteauneuf

#### Terrasse des Arts

Exp.: 777

Fillon François ..... 562 72,3 %

Juppé Alain ..... 215 27,7 %

### Grasse

#### Clos Saint-Jacques

Exp.: 598

Fillon François ..... 423 70,7 %

Juppé Alain ..... 175 29,3 %

### Le Trinquet 1

Exp.: 409

Fillon François ..... 322 78,7 %

Juppé Alain ..... 87 21,3 %

### Le Trinquet 2

Exp.: 358

Fillon François ..... 284 79,3 %

Juppé Alain ..... 74 20,7 %

### Palais des Congrès 1

Exp.: 451

Fillon François ..... 307 68,1 %

Juppé Alain ..... 144 31,9 %

### Palais des Congrès 2

Exp.: 458

Fillon François ..... 349 76,2 %

Juppé Alain ..... 109 23,8 %

### Palais des Congrès 3

Exp.: 558

Fillon François ..... 442 79,2 %

Juppé Alain ..... 116 20,8 %

### Palais des Congrès 4

Exp.: 352

Fillon François ..... 253 71,9 %

Juppé Alain ..... 99 28,1 %

### Salle Polyvalente Saint-Antoine

Exp.: 442

Fillon François ..... 344 77,8 %

Juppé Alain ..... 98 22,2 %

### Le Rouret

#### Mairie

Exp.: 954

Fillon François ..... 690 72,3 %

Juppé Alain ..... 264 27,7 %

### Le Tignet

#### Mairie

Exp.: 721

Fillon François ..... 555 77 %

Juppé Alain ..... 166 23 %

### Peymeinade

#### Salle des fêtes

Exp.: 965

Fillon François ..... 741 76,8 %

Juppé Alain ..... 224 23,2 %

### Pégomas

#### Salle du conseil municipal

Exp.: 729

Fillon François ..... 578 79,3 %

Juppé Alain ..... 151 20,7 %

### Roquefort-les-Pins

#### Salle Charvet

Exp.: 1253

Fillon François ..... 943 75,3 %

Juppé Alain ..... 310 24,7 %

### Saint-Auban

#### Mairie

Exp.: 78

Fillon François ..... 61 78,2 %

Juppé Alain ..... 17 21,8 %

### Saint-Vallier-de-Thiery

#### Chapelle Saint-Esprit

Exp.: 642

Fillon François ..... 498 77,6 %

Juppé Alain ..... 144 22,4 %



# grasse - pays grassois nice-matin

mercredi 30 novembre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



## GRASSE

## Le rugby dès le biberon !

(Photo Xavier Depolloy)

**GRANDES TAILLES**  
VÊTEMENTS DE MARQUES  
HOMME/FEMME  
Jusqu'à la taille 85

Sportif - Classique - Cérémonie

**INSILONE**  
Albenga, 165 Via Mille  
à 50m de la gare - 30mn de Vintimille  
0039 39 27 85 19 14

## GRASSE



## La réinsertion des détenus par le travail

P 2

## CAGNES

## L'assassin et sa victime étaient comme 2 frères

P 17

## GRASSE

## La commune communique sur ses finances

P 3

## DROITE/CENTRE

## Près d'un Français sur deux satisfait de la primaire

P 15

# Elles ont 340 ans !



Fernande Bataille



Honorine Rondello



Emma Morano

La doyenne de l'humanité, Emma Morano, 117 ans hier, est italienne. La doyenne française, Honorine Rondello, a 113 ans. Talonnée de près par la Niçoise Fernande Bataille, 110 ans. En témoins de l'histoire, elles nous racontent ce qui les a marquées.

P 48



UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN

20630 - 1130 - 1,20 €

OFFRE DE FIDÉLITÉ PRINTANIA

DU 3 AU 4 DÉCEMBRE 2016

## -25% SUR LA BEAUTÉ

Dans votre grand magasin

## PRINTEMPS

POLYgone RIVIERA - CAGNES-SUR-MER

Offre réservée aux membres du programme de fidélité Printemps. Inscription gratuite en ligne sur le site. Hors produits régis et services à caractère médical, soins esthétiques et cosmétiques. Informations en cours. Offres valables avec le programme de fidélité Printemps.

## JOYEUSES FÊTES !

Profitez des fêtes de fin d'année !

## OFFRE DÉCOUVERTE

PLAT, DESSERT & BOISSON 15€ / PERS DONT 5€ DE JETONS

## RESTAURANT DU CASINO

OFFRE VALABLE POUR LE DÉJEUNER SUR PRÉSENTATION DE CE BULLETIN. RÉSERVATION 04.97.06.36.00 - UNIQUEMENT LE MOIS DE DÉCEMBRE.

## INSTANTS Magiques



VOIR UN NOÛL - ÉCARTER UN NOÛL

nice-matin

## LE 4 DÉCEMBRE AVEC VERSION FEMINA

## DÉCOUVREZ LES MARCHÉS DE NOÛL DE VOTRE RÉGION ET DES IDÉES SHOPPING POUR TOUTE LA FAMILLE



# Réinsérer les détenus après la prison, c'est possible

Lundi après-midi un forum d'emploi et d'insertion était organisé à la maison d'arrêt de Grasse

**P**lus d'une dizaine de tables sont alignées les unes à côté des autres. Assis derrière, des intervenants du monde extérieur, associations d'aide au logement, organismes de formation, agences d'interim. Tous participaient, lundi après-midi, au forum de l'économie sociale et solidaire organisé à la maison d'arrêt. « Avec cet événement, on désacralise le monde carcéral et on montre qu'un détenu est comme tout le monde », explique Yves Brun, chargé de projet à la mission locale. Dorian sort dans quelques semaines. Diplômé de deux CAP, il se renseigne. « Je ne sais plus vraiment où j'ai envie de travailler. Je veux changer de vie mais je ne sais pas ce que je veux faire quand je sortirai, donc je vais voir des agences d'interim. »

## Trouver un emploi

Des hommes incarcérés pour encore plusieurs mois sont là aussi. « Dans ces cas-là, on ne peut rien faire, regrette une employée d'une agence d'interim. S'ils sortent après janvier, ça ne sert à rien de prendre leurs CV maintenant ». Pourtant, pour ceux qui demandent des



Une trentaine de prisonniers étaient venus se renseigner.

(Photos Diane Eggermont)

aménagements de peine, justifier d'une promesse d'embauche à la sortie est un gage de plus vers la sortie. C'est le cas de ce détenu auquel l'association DEFIE a trouvé une place d'agent de main-

tenance du patrimoine urbain. « Je devrais quitter la maison d'arrêt le 5 décembre, 4 mois avant ma sortie définitive. Cet emploi contribuera à avancer la date de ma libération si ça fonctionne, mais mon

comportement y est pour beaucoup aussi », sourit-il. Les structures sont nombreuses à s'être déplacées : la fondation 2<sup>e</sup> chance aide à financer un projet personnel ou professionnel, la CASA assiste les

anciens détenus libérés, dans leurs démarches... Emplois, aides administratives, mais aussi proposition d'hébergement. API (association promotion insertion), qui gère, entre autre, le foyer de jeunes travailleurs du clos Notre Dame, était là « pour dire que ça existe », expliquait Melody Graillot, animatrice socio-éducative. On accueille tous les publics entre 16 et 30 ans révolus. À condition qu'ils justifient d'un revenu mensuel de 350 euros.

Un revenu qu'ils pourront obtenir même s'ils décident de s'orienter vers une formation en apprentissage plutôt qu'un emploi. Romain Bardot, de l'union professionnelle artisanale et Céline Glauffret, de la chambre des métiers de l'artisanat, le confirment. « Une petite dizaine sont venus nous voir. On leur a expliqué que les artisans recherchaient des employés avec de l'expérience et que l'apprentissage est une alternative. Ils sont considérés comme salariés de l'entreprise dans laquelle ils sont trois semaines par mois. » Un forum que la signature de la convention allait rendre pérenne et officiel.

D. E.

## Un partenariat signé

Une convention de partenariat entre les missions locales qui interviennent en milieu carcéral, le SPIP (service pénitentiaire d'insertion et de probation), la protection judiciaire de la jeunesse et la maison d'arrêt a été signée lundi après-midi après la tenue du forum de l'économie sociale et solidaire. « Elle sanctuarise et renforce le

partenariat qui existe depuis des années », déclarait Jérôme Viaud, maire et président de la mission locale de Grasse. Une coopération dont se félicitait également le directeur de la maison d'arrêt, Guillaume Piney. « Les 18-25 ans représentent près de 20 % de nos détenus et ils sont particulièrement compliqués à mobiliser ». L'objectif étant de faire bé-

néficier le jeune public incarcéré d'un accompagnement personnalisé vers l'emploi en les préparant à la sortie, prévenant le risque de récidive et limiter les effets de rupture qu'engendre la détention. « Maintenant, on sait comment on va travailler », se réjouissait Maxime Stevenoot, conseiller pénitentiaire d'insertion et de probation.



De gauche à droite : Laurence Duperray, directrice territoriale de la protection judiciaire de la jeunesse ; Michèle Bruyère, directrice du service pénitentiaire d'insertion et probation ; Jérôme Viaud, maire et président de la mission locale et Guillaume Piney, directeur de la maison d'arrêt.



DÉPARTEMENT  
DES ALPES-MARITIMES | 06

**1<sup>er</sup> DÉCEMBRE 2016 DE 9H À 12H15**  
**PALAIS ACROPOLIS - NICE**

Venez apprendre à vous détendre à l'atelier de sophrologie, testez votre condition physique sur le tapis de marche, prenez conseil auprès de professionnels sur vos droits et vos démarches...

Cette matinée est pour vous !

Tout le programme sur [www.departement06.fr](http://www.departement06.fr)

CONFÉRENCE • TABLES RONDES • ATELIERS

**ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE**

**3<sup>e</sup> JOURNÉE DÉPARTEMENTALE DES SENIORS**

**Conférence des financeurs**  
de la prévention de la perte d'autonomie des personnes âgées

**SENIORS 06**  
BIEN VIEILLIR  
DANS LES ALPES-MARITIMES

**ALLO SENIORS 06**

N° Vert 8 000 74 06 06

DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H30 À 20H00

UNES

ARS

Carsat

RSI

MAIRIE

ASSOCIATION

ASSOCIATION

ASSOCIATION



# Finances communales : le maire s'adresse aux Grassois

Une lettre ouverte va être distribuée dès aujourd'hui aux habitants pour faire le point sur la situation financière de la ville et évoquer les procédures mises en place pour l'améliorer

**O**n dit que l'argent est le nerf de la guerre et, à Grasse, le nerf est sensible. A vif, même, si l'on en croit les nombreux débats qu'entraîne, à chaque conseil municipal, toute délibération relative aux finances communales.

Il est vrai que, de la dette qui flirte avec les sommets aux emprunts toxiques qui ont bien failli nous mettre au fond du trou, en passant par la baisse des dotations de l'État, la situation n'est pas vraiment rose. Comme l'a, d'ailleurs, souligné le rapport de la chambre régionale de la cour des comptes, présenté aux élus en septembre dernier et qui a ravivé les inquiétudes en dépeignant la situation sous un jour plutôt noir.

## Grasse sous-dotée par l'État

Ajoutez à cela les rumeurs qui courent la ville selon lesquelles le budget municipal 2017 serait difficile à boucler – il sera voté en mars – et l'on comprendra pourquoi le maire, Jérôme Viaud, a souhaité s'adresser aux Grassois pour évoquer le sujet.

Dès aujourd'hui, une lettre ouverte consacrée aux finances va être distribuée dans les boîtes aux lettres de la ville. Elle sera également disponible à l'hôtel de ville, dans



Les nuages financiers vont-ils continuer à s'amonceler dans le ciel grassois ou se dissiperont-ils ?

(Photo Xavier Depoilly)

les mairies annexes et autres lieux publics. Un quatre pages dans lequel le premier magistrat revient sur les difficultés financières de la Ville, leurs causes, mais aussi le travail effectué depuis son élection pour y apporter remède.

Dans une conférence de presse tenue hier en mairie, Jérôme Viaud, entouré du premier adjoint

délégué aux finances, Philippe Westrelin, de Johann Lubatti directeur financier de la ville, Olivier Girardeau, contrôleur de gestion mais également Gérard-Philippe Ranson, conseil en gestion financière, s'est expliqué sur ce « sujet sensible ». Dénonçant la baisse de la dotation globale de fonctionnement de l'État

– « Grasse est à 4 ME en-dessous des villes de même strate » et les charges supplémentaires induites par l'État toujours, il a rappelé ne pas avoir augmenté les impôts – « j'en suis fier ».

Mais surtout insisté sur les nombreuses actions mises en œuvre pour tenter de redresser la barre : renégociation de la dette et sur-

tout « désensibilisation » des emprunts toxiques, obtention d'une aide d'État de 62 % pour leur remboursement anticipé, mise en place d'une politique de réduction des dépenses de la ville – 41 départs à la retraite non remplacés sur 66 depuis 2014, baisse des subventions...

## « Une politique rigoureuse de contrôle budgétaire »

Mais surtout, a-t-il souligné, « une politique de contrôle budgétaire rigoureuse a été mise en place dès mon élection » avec de nouvelles procédures, le recrutement d'un contrôleur de gestion et le recours à un expert financier.

Le but étant de « restaurer la capacité d'autofinancement, développer la maîtrise de la gestion financière, valoriser les actifs disponibles de la ville et optimiser la gestion de la dette ».

Tout cela sans toucher aux impôts, promet Jérôme Viaud, car « on ne règle pas les difficultés par le curseur de l'impôt mais en diminuant son train de vie et en travaillant sur les recettes ».

Les Grassois trouveront au dos du document de la Ville un coupon leur permettant de poser leurs questions sur le sujet.

PASCALLE PRIMI

## Réforme de la DSU : « la double peine »

La Dotation de Solidarité Urbaine qui permet à Grasse de toucher 600 000 euros par an devrait être réformée dans le cadre de la loi de finances 2017.

Une loi qui prévoit de durcir les critères d'attribution de la dotation, faisant sortir du dispositif un tiers (83) des communes ainsi aidées, dont Grasse, pour se recentrer sur les villes les plus défavorisées.

Ce qui fait déjà bouillir Jérôme Viaud, même si le mécanisme de péréquation prévu par l'État devrait cependant permettre à la cité des parfums de toucher encore 90 % de l'enveloppe habituelle en 2017, 75 % en 2018, et 50 % en 2019.

Mais ce qui indigné encore plus le maire de Grasse, c'est ce qu'il appelle « la double peine » : « L'inéligibilité de Grasse à la DSU ne lui permettrait plus d'être exonérée des pénalités de la loi SRU, même si le palier intermédiaire des 15 % de logements sociaux était atteint, comme cela est prévu dans le cadre du contrat de mixité sociale que nous avons signé avec l'État le 15 juin dernier ».

Jérôme Viaud en a appelé à l'association des maires de France puis aux parlementaires. Ainsi les députés azuréens Eric Ciotti et Charles-Ange Ginésy ont-ils déposé devant l'Assemblée un amendement contre cette modification de la DSU, rejoints en cela par deux députés socialistes. De son côté, le sénateur Jean-Pierre Leleux a également été alerté.

## Projets : « une position attentiste n'est pas la solution »

Lors de la présentation du rapport de la Chambre Régionale des Comptes au conseil municipal de septembre dernier, l'opposition, dans toutes ses composantes dénonçait l'état des finances de la ville et sa gestion, réclament notamment l'arrêt des chantiers de la médiathèque et celui, à venir, de Martelly, ainsi que de la reconstruction des îlots effondrés du centre ancien.

À cela, Jérôme Viaud répond en expliquant qu'« il ne s'agit pas de dépenser mais d'investir de manière productive pour redynamiser la ville, car je fais partie de ceux qui considèrent que ne rien faire est déjà une décision et qu'une position attentiste n'est pas la solution. »

Et le maire d'insister : « Si on venait à décider de débayer un projet déjà



La médiathèque telle qu'elle devrait se présenter au cœur du centre ancien.

(Photo ville de Grasse)

lancé comme celui de la médiathèque, le coût serait encore plus important

que celui de la réalisation. Car, notamment, nous avons déjà touché une

partie des subventions accordées à ce projet. Et au bout, on n'aurait rien. »



## INFOS EXPRESS

Cauchemar en cuisine  
recherche des candidats

La célèbre émission de M6, présentée par Philippe Etchebest, recherche des candidats pour ses futurs tournages.

Aussi, si vous êtes professionnel et que votre restaurant rencontre des difficultés, l'équipe de Cauchemar en cuisine peut vous venir en aide.

Si vous souhaitez participer à l'émission, envoyez un mail à [cauchemarencuisinem6@gmail.com](mailto:cauchemarencuisinem6@gmail.com) ou prenez contact par téléphone : Shérine au 01.41.92.39.38, ou Julie-Marie au 01.41.92.58.47.

ID SERVICES  
UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARH) retraités. Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88  
[domicileconfort@free.fr](mailto:domicileconfort@free.fr)  
[www.assodomicileconfort.fr](http://www.assodomicileconfort.fr)

## FUITE D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE

## VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'immobilier - Garantie de résultats - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
[societe.nouvelle@victorwoliner.com](mailto:societe.nouvelle@victorwoliner.com)  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
[www.les-menus-services.com](http://www.les-menus-services.com)

## RENOVATION

## MAKADAM

Spécialiste de l'accès à la propriété de villa depuis plus de 20 ans. Entretien et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
[makadam83@wanadoo.fr](mailto:makadam83@wanadoo.fr)  
Tél : 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
[mcl@mcslservices.fr](mailto:mcl@mcslservices.fr)

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démontage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10 Nice, [toituredefrancecompagnons@gmail.com](mailto:toituredefrancecompagnons@gmail.com)

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

GALAXY DIGISAT - Protégez vos archives vidéo et photo, avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo, négatifs et diapos, vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Toutes nos numérisations sont converties en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
Tél. +377.97.98.31.65  
[galaxydigisat@gmail.com](mailto:galaxydigisat@gmail.com)

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique ? Contactez-nous  
**euroSUD COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
[rfournet@nicematin.fr](mailto:rfournet@nicematin.fr)

**euroSUD COMMUNICATION**

## Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, Nice-Matin publie chaque semaine le portrait d'un demandeur d'emploi.

Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

## Thomas Fontaine, administrateur système

À 26 ans et avec six années d'expérience au compteur, Thomas cherche un CDI en tant qu'administrateur système pour « démarrer dans la vie. Bricoleur dans l'âme, je suis très attentif et très technique, mais pas de manière académique ». Une manière de travailler bien à lui acquise pendant son contrat d'avenir de trois ans chez Evalco. « J'ai géré tout seul un parc de 50 machines, j'en suis ressorti très autonome. » Diplômé en maintenance informatique et réseau et en gestion de maintenance et support informatique, il sait faire fonctionner les outils de ticketing, est « un monstre en hardware capable de réparer n'importe quelle machine » (il en a fait repartir qui



avaient passé une semaine sous l'eau après les inondations de l'an dernier) et sait mettre en œuvre des

architectures Windows et Linux clients et serveurs. « Une double certification que peu ont ». Le jeune homme est très motivé et actif. Quand il ne postule pas du côté des entreprises de parfum grassoises, il est bénévole dans les associations Evalco où il continue la maintenance du réseau bénévole et Tedee où il reconditionne et répare les ordinateurs. Reconnu travailleur handicapé, le Grassois d'adoption cherche un emploi à moins de 20 km de chez lui. « Le problème n'est pas la charge de travail, ma seule contrainte c'est le déplacement. J'ai besoin d'un poste fixe ». Une obligation qui ne devrait pas gêner les futurs employeurs de Thomas qui déclare adorer son métier et beaucoup moins les congés.

## AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mercredi  
30 novembre

Entrée : pizza au fromage.

Plat : mijoté de dinde aux olives et brocolis persillés.

Fromage : gouda.

Dessert : fruit.

Goûter : yaourt nature et sablé coco.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

## En bref

Club Lou Cepoun :  
concours  
cet après-midi

Concours de rami et de petits chevaux, ce mercredi 30 novembre, à 14 h, avec le Club Lou Cepoun. Lots aux vainqueurs. 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse.  
Rens. 04.93.36.74.85.

Conférence :  
« L'Exhibition des  
corps : Bacon, Freud,  
Philippe Pasqua »  
mercredi 14

## décembre

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence, « L'Exhibition des corps : Bacon, Freud, Philippe Pasqua », animée par Christian Loubet, maître de conférence à Nice-Sophia, le mercredi 14 décembre, à 16 h, au Palais des Congrès. Tarifs : 7 € pour les non-adhérents, gratuit pour les jeunes et pour les adhérents du Cercle. Rens. : 04.92.60.42.74.

## Infos services



## URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary, Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

## Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.  
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.  
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.  
Pôle Emploi, 3949.  
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.  
CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.  
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.  
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.  
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.  
La Poste, 9, boulevard Fragonard, Saint-Claude, La Poste Le Plan,

La Poste Saint-Jacques, Téléphone : 3631.

## SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13.  
Écoute cancer, 0.810.810.821.  
Fil santé jeunes, 0.800.235.236.  
Hépatite info service, 0.800.845.800.  
Sida info service, 0.800.840.800, 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, anonyme et gratuit.  
Tabac info service, 0.803.309.310.  
Contraception et IVG, 0.800.105.105.  
Association française des scléroses en plaque, 0.810.803.295.

## SOCIAL

Alcooliques Anonymes, 04.93.06.32.09.  
Sans abri, 115 (tous les jours de 9 à 23 h).



# Chanel soutient le projet de gare Cannes-Ouest

Après avoir rencontré le maire de Cannes, la marque très présente à Pégomas se place résolument en appui du projet cannois et n'hésite pas à mettre sa présence dans la balance

C'est un soutien inattendu mais de poids que vient de trouver le maire de Cannes, David Lisnard, dans son combat pour obtenir l'implantation à la Bocca de la future gare ouest des Alpes-Maritimes. Il s'agit en effet ni plus ni moins que de Chanel. La marque emblématique du luxe français, qui possède douze hectares dans la vallée de la Siagne, à Pégomas, soutient en effet cette implantation. Reçus par David Lisnard lundi en mairie de Cannes, les représentants de Chanel expliquent leur choix de prendre cette position dans une lettre ouverte titrée : « Sauvegarder à long terme un patrimoine culturel unique ». Ils y rappellent leur présence, depuis 30 ans, à Pégomas par leur association avec la famille Mul, producteurs de plantes à parfum, en particulier de jasmin et de roses de mai, destinés à l'emblématique Chanel N°5. « La Maison Chanel s'est donc engagée résolument

depuis ces dernières décennies à la préservation du savoir-faire ancestral des métiers du parfum à Grasse et au maintien d'une tradition horticole de production de fleurs à parfum dans ses alentours », rappelle ce texte.

## Un viaduc traversant les champs de fleurs

Qui met en garde : « Le projet de Ligne Nouvelle Provence Côte d'Azur entre le Muy et Cannes, avec l'implantation d'une gare nouvelle Ouest-Alpes-Maritimes pourrait, en fonction du tracé retenu, nécessiter un franchissement de la Vallée de la Siagne à hauteur de la commune de Pégomas, avec la réalisation d'un viaduc traversant les champs de fleurs. Il va de soi que la construction d'un viaduc et le passage régulier de trains à grande vitesse au-dessus des champs de fleurs contraindraient Chanel à cesser de soutenir ces activités artisanales dans la région. La proposition



Les champs de fleurs réservés à Chanel à Pégomas ont fait l'objet d'un très beau livre de Lionel Paillès sorti tout récemment.

(Photo Pierre Even/Chanel)

d'implanter la nouvelle gare à Cannes la Bocca (...) représente le meilleur choix puisqu'il évitera cette tra-

versée et la destruction de cette activité; minimiserait les dégâts environnementaux et créerait un renou-

veau urbain sans pareil à Cannes, tout en renforçant la visibilité internationale de la destination Can-

nes/Grasse ».

Voilà un argument qui pourrait bien peser dans la balance.

## EN IMAGE

### Un voyage en Sardaigne réussi pour l'association Profumi di Riviera



Lors d'un voyage de 7 jours en Sardaigne, l'association pour la culture italienne, Profumi di Riviera, a été enchantée par les paysages et l'accueil qui leur a été réservé. Le groupe a immortalisé l'un de ces moments en posant devant un nuraghe (édifice mégalithique que l'on trouve principalement en Sardaigne).

(Photo DR)

## Le préfet Georges-François Leclerc a visité la sous-préfecture

Le nouveau préfet des Alpes-Maritimes, Georges-François Leclerc est entré en fonction lundi 21 novembre. Hier matin, le successeur d'Adolphe Colrat était en visite dans la sous-préfecture de Grasse. L'occasion de revenir dans la capitale mondiale du parfum qu'il avait déjà visitée « il y a plusieurs années dans un cadre personnel ».

Tout juste arrivé de Haute-Savoie où il a exercé ses fonctions pendant 4 ans et demi, une belle longévité, Georges-François Leclerc est « ravi de changer de département. C'est très intéressant. Il est encore trop tôt pour évoquer des différences entre la Haute-Savoie et les Alpes-Maritimes mais je remarque déjà beaucoup de points communs », déclarait le quinquagénaire diplômé de l'ENA en 1991. Le nouveau préfet a profité de la



Le nouveau préfet (au centre) a rencontré le personnel et les agents.

(Photo Patrice Lapoirie)

matinée pour rencontrer le personnel et les agents de l'établissement. Accompagné du sous-préfet, Philippe Castanet et du secrétaire général, Hervé Demai, l'ancien directeur ad-

joint de cabinet de Roselyne Bachelot puis Claude Guéant a visité minutieusement les locaux, demandant à chacun des employés son parcours. Confirmant ses dires prononcés mardi 22

novembre lors de sa prise de fonction. « J'ai envie de découvrir toutes les dimensions de ce département (...) la montagne, le littoral, Nice, Antibes, Grasse. »

D.E



## RUGBY

# Les tout-petits sont à fond !

Avec l'arrivée à Grasse de rugbytots, les 2-7 ans découvrent, au stade Perdigon, la balle ovale d'une manière ludique avec des encadrants compétents. Un régal à regarder

C'est l'instant mignon qui fait du bien. Le mercredi après-midi et le samedi matin à Perdigon, le Rugbytots a débarqué presque sans prévenir il y a quelques semaines. Le Rugbytots, ce sont des sessions de balle ovale pour les 2-7 ans. Il faut voir les minots courir avec le ballon, aplatis, lancer un mini-ballon de rugby en mousse, attraper, faire des passes, lancer au pied, jouer en équipe. Un véritable vent de fraîcheur sur le petit terrain en synthétique, utilisé régulièrement par les footballeurs.

## Demands des parents

A chacun de ces rendez-vous proposés par Josselin Lapière, Jocelyn Laréque et Maxime Siraay, les minots qui se régalaient. Petit échauffement, ateliers ludiques basiques pour la motricité, le déplacement et le respect des consignes. De 30 à 50' par séance pour, peut-être, voir éclore plus tard les futurs Fred Michalak ou François Trinh-Duc. Ce n'est pas vraiment l'objectif de Rugbytots, qui répond aux de-



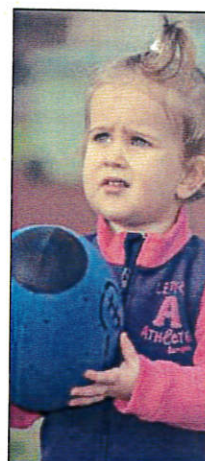
Les tout-petits se régalaient depuis quelques temps lors des séances de rugbytots. Certains ne veulent pas quitter le terrain après le mini entraînement. (Photos Xavier Depoilly)

mandes incessantes de parents de jeunes enfants qui ne trouvaient pas de structure sportive pour les 2 ans et un peu plus.

« Rugbytots a débarqué à Grasse il y a quelques semaines, en partenariat avec le ROG et la CAPG, après Nice, Saint-Laurent, Monaco. Pour l'instant, il y a une trentaine d'enfants mais on communique pour informer les gens. On intervient également dans le périscolaire au niveau des maternelles comme à Saint-Vallier, au Tignet, à Peymeinade ou à Cabris. Le concept plaît beaucoup et nous allons encore le développer sur d'autres secteurs. Le but ? Développement de l'éveil et de la motricité des enfants, qu'ils prennent conscience de leur corps. On veut leur inculquer les valeurs par le biais du rugby et les fédérer » explique Josselin Lapière. Enfin, notons que les inscriptions se prennent au trimestre pour ces bouts de chou.

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

Contact : 07.88.69.22.28 ou  
paysdegrasse@rugbytots.fr





## PEYMEINADE

## Le bio exposé aux éco-délégués du collège Paul-Arène

**V**olontaires pour travailler sur l'environnement sous toutes ses formes, les éco-délégués de Paul Arène sont un petit groupe d'élèves représentatif de toutes les sections du collège, qui participe activement à de multiples travaux axés cette année sur la santé et, toujours, l'environnement.

Ils ont donc accueilli avec intérêt Jean-Luc Mallia, de la société Aromatica basée au Bar-sur-Loup, venu leur parler des produits bio, non pas du côté des agriculteurs mais de celui de leur utilisation dans les produits, alimentaires ou non, de transformation. Avec déjà une première in-

formation utile sur les logos figurant sur les emballages, pour bien reconnaître celui de l'agriculture bio, en vert tout comme la feuille du logo européen.

« Ils indiquent que 95 % au moins des ingrédients sont bio – et accolés d'une astérisque – les 5 % restant étant d'origine naturelle tels, par exemple, les épaississants à partir d'algues. Pour acheter bio, la première vigilance est donc de bien lire les emballages », soulignait-il. Avant d'exposer le rôle des organismes de contrôle, en réponse à une question pertinente d'un élève évoquant le scandale du lait en Chine.

« Nous exerçons un contrôle additionnel sur tous les produits arrivant dans notre société qui fabrique de nombreux arômes alimentaires. Et si le bio est un peu plus cher en agriculture, c'est parce qu'il y a plus de pertes de production lorsqu'on n'utilise pas d'engrais chimiques, mais c'est une garantie... » précisait-il. La pe-



Les collégiens ont été attentifs et intéressés par cette animation proposée par un professionnel de l'aromatique.  
(Photos J.O.)



La séquence découverte des arômes sur les mouillettes a montré un sens olfactif développé chez les jeunes qui ont bien identifié les senteurs.

tite séance olfactive pour identifier sur mouillettes des huiles essentielles courantes a montré que les participants avaient bon nez et la rencontre organisée dans la classe de Cathy Le Rolle,

professeure de Sciences et Vie de la Terre, avec la participation de la principale adjointe Dominique Guyot-Petit, s'est terminée dans la bonne humeur et sur un tour de table des métiers

liés au bio : agriculteurs, élèves, commerçants, techniciens analysant les produits, aromaticiens, cosméticiens, etc. Bien plus de monde qu'on ne le pense a priori!

J.O.

## SPÉRACÈDES

## Bonne humeur assurée avec La Galinette

La troupe de théâtre La Galinette dévide son répertoire, de représentation en représentation et de succès en succès.

Avec ses pièces bien campées sur le territoire bien de chez nous, toutes issues de l'imagination créatrice de Jag et mises en scène par Jean-Marie Pfau, elles ont cette couleur locale savoureuse qui met illico le public de bonne humeur. Car les trames, articulées autour des petites humaines dans un monde d'hier plutôt rural ne sont pas tristes et les personnages non plus. Costumes provençaux à part, ils pourraient tout aussi bien être d'aujourd'hui ! Les allusions de la toute dernière, Olivéa, brocardant les ambitions politiques d'un petit élu ma-



Le maire et le promoteur.

(Photos J.O.)

nipulateur comme l'appétit d'un promoteur sans scrupules donnent du sel à cette comédie fort bien jouée par cette petite troupe d'amateurs inspirés et visiblement heureux sur la scène. Dans le contexte d'une histoire où la moindre réplique prête à rire, les sentiments tout aussi présents sont croqués avec tendresse et malice, la gestuelle et les mimiques des acteurs jouant leur rôle avec aplomb sonnent juste et cette pièce où tout finit bien, maintenant bien rodée et ayant pris son rythme de croisière, est un très agréable moment de détente et un plaisir partagé.

J.O.



La bibliothécaire et l'instituteur.

## LE TIGNET

La salle Authentic Gym ouvre ses portes demain 1<sup>er</sup> décembre

Dominique Caron, éducateur sportif pendant des années à la salle sous le cours de Grasse, a décidé de créer sa propre salle au Tignet, avec le sentiment qu'il allait ainsi répondre à une forte demande dans le secteur.

Le projet, salué par le maire François Balazun, toujours favorable à l'implantation d'une nouvelle activité dans sa commune et d'autant plus qu'elle s'adresse aux sportifs, a été rondement mené et lors de l'inauguration, il y avait déjà bien du monde pour prendre connaissance des lieux.

Et déjà une unanime appréciation des espaces représentant 180 m<sup>2</sup> dont 60 m<sup>2</sup> dédiés à la cardio en terrasse donnant sur le paysage, dont la possibilité d'être ouverte en totalité, tout compris, est un plus incontestable. Tout est moderne, très lumineux, bourré d'appareils dernier cri et Dominique Caron, diplômé d'Etat pour l'haltérophilie, le culturisme, la mus-



Une inauguration dans la bonne humeur pour Dominique Caron et son épouse en présence notamment du maire du Tignet et de l'adjoint aux associations de Peymeinade.  
(Photo J.O.)

culation éducative, sportive et d'entretien (HACUMESE) a opté pour une très large palette d'ouverture et des formules permettant à chacun de travailler à son rythme, seul ou coaché en petit groupe. L'Authentic Forme comprend ainsi l'accès illimité à la salle, un programme sportif personnalisé et 5

séances de cours collectifs au choix; l'Authentic Muscu ajoute aussi la cardio à la muscu et l'organisation de concours internes. Des entraînements individuels sont possibles.

J.O.

La salle située au 839 route de Draguignan ouvre du lundi au vendredi de 9h à 14h et de 16h à 21h et le samedi de 9h à 15h. Contact 04.93.70.02.60.



# Assassinat de Cagnes: « Ils étaient comme deux frères »

Cyril Guy, 17 ans, était proche de Cédric Karem et Benoît Bremond. Il cherche désespérément les raisons qui ont poussé le premier à poignarder avec sauvagerie le second

**M**ardi après-midi, le quartier médiéval du Haut de Cagnes est baigné de soleil alors que l'avenue de Verdun reste dans la pénombre. Dans les ténèbres devrait-on dire depuis l'atroce assassinat survenu vendredi et qui bouleverse tout un quartier.

Devant le modeste logement où vivaient Benoît Rémond, 19 ans, et sa mère, le volet reste clos. Des fleurs tapissent le perron devant la porte d'entrée sous scellés.

Cédric Karem, 19 ans, est venu vendredi avec la volonté de tuer son meilleur ami. C'est du moins la thèse retenue actuellement par la brigade criminelle de la police judiciaire et la justice. Une enquête est en cours pour assassinat, des indices accréditant la préméditation. Cédric et Benoît s'étaient liés d'amitié sur les bancs du collège Jules-Verne. « Ils étaient comme deux frères », affirme Cyril Guy, lycéen de 17 ans, qui les fréquentait depuis un an.

## Destins tragiques

Les deux copains, fils uniques, vivaient seuls avec leur mère, privés de père par un destin tragique. La moto était leur passion commune, même si seul Cédric possédait encore une petite 50 cm<sup>3</sup>.

Cédric est arrivé à pied à 6 heures du matin avec dans son sac un Taser, deux couteaux, des gants et des lingettes. Il a pris soin d'éviter les caméras de vidéosurveillance avant un effroyable déchaînement de violence. Des dizaines de coups de couteau. L'autopsie prévue vendredi devrait confirmer le carnage. « Je suis choqué, très malheureux et très déçu », confie Cyril Guy. Il



Les constatations étaient encore en cours quand l'assassin a été arrêté par la police devant les lieux de son crime.



Cyril, encore sous le choc de la mort de son ami Benoît.

voyait chaque week-end ses copains. Le logement de Benoît était le point de ralliement.

« Vendredi, j'avais rendez-vous à la gare en début d'après-midi avec Benoît. J'ai appelé six fois et je me suis dit qu'il m'attendait chez lui. Quand je suis arrivé, il y avait la police scientifique. »

Cyril ignore encore qu'à 10h30 le grand-père de Benoît, cuisinier à la retraite, a découvert son petit-fils massacré gisant dans un bain de sang. Qu'une mère, sous le choc, tentait vainement de le ranimer. D'habitude, les trois jeunes passaient des heures ensemble à parler rap, notamment du groupe SCH, à écrire des textes, à boire quelques bières, à se balader ou à

regarder des films. Cyril appelle alors Cédric: « Il m'est apparu détaché. Il m'a dit qu'il viendrait plus tard. » Un détachement qui frappera également les enquêteurs, comme si le jeune homme ne réalisait pas l'ampleur de la tragédie.

## Accro à un jeu de guerre

Les constatations avaient débuté depuis plus de trois heures quand le meurtrier présumé est revenu sur les lieux de son crime, les mains blessées.

Le garçon est décrit comme mal dans sa peau, introverti. Ce que confirme Cyril: « Cédric passait son temps devant sa console en jouant à Call of Duty, un jeu de guerre, même quand on était réuni

chez Benoît. Benoît lui, s'intéressait aux autres. Il avait un caractère de cochon mais il avait aussi le cœur sur la main. »

Sans diplôme, Benoît devait débiter lundi un stage de formation. « On avait des projets ensemble », affirme Cyril: « Monter une boîte de paysagistes, tourner un clip de rap... »

À ses trois tatouages, Benoît voulait ajouter « les portes de l'enfer ». « C'était son style, il n'y avait pas forcément de message », soutient Cyril. C'était surtout une manière de rendre hommage à ce père mort dans un accident avant même sa naissance.

En revanche, Cédric, colosse de 1,90 m, plutôt enveloppé, sans re-

lations féminines connues, semblait de plus en plus fermé, « de plus en plus éteint », selon Cyril. Le jeune homme a-t-il développé un complexe d'infériorité au point de vouloir éliminer celui qui le dominait par son charisme? Était-il jaloux, s'est-il senti humilié par ce copain qui était loin d'avoir sa carrure? Cyril se perd en conjectures sur l'origine du conflit entre ses deux amis.

« Benoît m'a jamais parlé d'engueulades entre eux. Il était plutôt du genre à vous remonter le moral. On avait le même humour. Franchement, tout ça est incompréhensible. »

CHRISTOPHE PERRIN  
chperrin@nicematin.fr

## FACE AUX LECTEURS

## Avec la SNCF

La Direction régionale de la SNCF répondra aux questions des usagers le **jeudi 8 décembre 2016** à 11h à Toulon.

Pour participer à cette rencontre et poser vos questions, envoyez un mail à : [redacchef@nicematin.fr](mailto:redacchef@nicematin.fr) avec vos trois questions, en indiquant vos nom, prénom, âge, lieu d'habitation et profession.

nice-matin

Var-matin

